


# Original Hebrew Bible

## A FREE PALEO HEBREW INTERLINEAR BIBLE

BOOK XIII

### 1 Chronicles

Version 1.0

 Public Domain

*Download for free at [www.fathersalphabet.com](http://www.fathersalphabet.com)*

## Version 1.0 Notes

The translation used for this Bible is the Berean Standard Bible (BSB), which is a public domain translation. The transliteration used is based on the BSB transliteration. To improve readability, we replaced the international phonetic symbols with the letters and sounds they represent. The Original Hebrew text is based on the Westminster Leningrad Codex (WLC), with vowel points removed. The WLC contains letters (peh/p and samek/s) which were added as punctuation at the end of some lines of the Hebrew text. Where these letters were attached to Father's name YHVH, they have been removed. In future Versions of this Bible, we hope to remove all added punctuation.

Please note that this Version has thousands of pages. When printing, we suggest printing a few pages at a time.

Search works best on a desktop computer. To search for a verse on desktop, search for the full name of the book, followed by the chapter and verse number. Example:

Deuteronomy 30:4

To search for a verse on mobile, searching for the book and chapter may work best. Example:

Deuteronomy 30

This work was produced by the volunteers at [www.fathersalphabet.com](http://www.fathersalphabet.com) and has been dedicated to the public domain. Thank you, Father, for Your words.

Shalom unto Jerusalem.

M. Dawson  
September 10, 2023

---

Original Hebrew Letter	Letter Name	Letter Sounds	Original Hebrew Letter	Letter Name	Letter Sounds
א	alef	ah, eh	ל	lamed	l
ב	bet	b, v	מ	mem	m
ג	gimmel	g	נ	nachash	n
ד	dalet	d	ס	samek	s
ה	hey	h	ע	ayin	ah, eh, oh
ו	vav	v, oh, oo	פ	peh	p, ph
ז	zayin	z	צ	tsade	ts
ח	chet	ch	ק	quf	q
ט	tet	t	ר	resh	r
י	yod	y, ee	ש	shin	s, sh
כ	kaf	k, kh	ת	tav	t

# 1 Chronicles

BSB Translation	Transliteration	Original Hebrew	
Adam	a·dam	אָדָם	1 Chronicles 1:1
Seth	shet	שֵׁט	
Enosh	e·no·wosh	אֵנוֹשׁ	
Kenan	qe·nan	קֵנָן	1 Chronicles 1:2
Mahalalel	ma·ha·lal·el	מַחֲלָאֵל	
Jared	ya·red	יָרֵד	
Enoch	cha·no·wkh	אֵנוֹךְ	1 Chronicles 1:3
Methuselah	me·tu·she·lach	מֵתוּשֶׁלַח	
Lamech	la·mekh	לָמֶךְ	
[The sons of] Noah :	no·ach	נֹחַ	1 Chronicles 1:4
Shem	shem	שֵׁם	
Ham	cham	חָם	
and Japheth	va·ya·phet	וַיַּפֶּת	
The sons	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 1:5
of Japheth :	ye·phet	יַפֶּת	
Gomer	go·mer	גֹּמֵר	
Magog	u·ma·go·wg	מָגוֹג	
Madai	u·ma·day	מָדַי	
Javan	ve·ya·van	יָוָן	
Tubal	ve·tu·val	טֻבַל	
Meshech	u·me·shekh	מֶשֶׁכ	
and Tiras	ve·tee·ras	וַיִּרְסָא	
The sons	u·ve·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 1:6
of Gomer :	go·mer	גֹּמֵר	
Ashkenaz	ash·ka·naz	אֲשֶׁכְנַז	

Riphath	ve-dee-phat	ተዕንዳሃ	
and Togarmah	ve-to-w-gar-mah	ደግግግግግግ	
And the sons	u-ve-ne	ሁንጊህ	1 Chronicles 1:7
of Javan :	ya-van	ያህ	
Elishah	e-lee-shah	ደሠላሳ	
Tarshish	ve-tar-shee-shah	ደሠላሳ	
the Kittites	kit-teem	ጠጋተሠ	
and the Rodanites	ve-ro-w-da-neem	ቆጠጋላዳላላ	
The sons	be-ne	ሁንጊህ	1 Chronicles 1:8
of Ham :	cham	ጠጠ	
Cush	kush	ሠሃሠ	
Mizraim	u-mits-ra-yim	ጠጋላግግግግ	
Put	put	ፀሃዕ	
and Canaan	u-khe-na-an	ሁክኔላን	
The sons	u-ve-ne	ሁንጊህ	1 Chronicles 1:9
of Cush :	khush	ሠሃሠ	
Seba	se-va	ሪህቆ	
Havilah	va-cha-vee-lah	ደህላላ	
Sabta	ve-sav-ta	ሪህቆ	
Raamah	ve-ra-ma	ሪጠጠ	
and Sabteca	ve-sav-te-kha	ሪሠተህቆ	
The sons	u-ve-ne	ሁንጊህ	
of Raamah :	ra-ma	ሪጠጠ	
Sheba	she-va	ሪህሠ	
and Dedan	u-de-dan	ቆላዳላ	
Cush	ve-khush	ሠሃሠ	1 Chronicles 1:10
was the father of	ya-lad	ላላ	

-	et	ተሪ	
Nimrod	nim-ro-wd	ጸሃገጠጥ	
who	hu	ሀሃደ	
began	he-chel	ሀሀደ	
to be	lih-yo-wt	ተሃሃደ	
a mighty one	gib-bo-wr	ገሃሃሃ	
on the earth	ba-a-rets	ቆላገሃሃ	
Mizraim	u-mits-ra-yim	ጠሃሃገላጠጠ	1 Chronicles 1:11
was the father of	ya-lad	ሃሃሃ	
-	et	ተሪ	
the Ludites	lu-dī-yīm	ጠሃሃሃሃ	
-	ve-et	ተሃሃ	
the Anamites	a-na-meem	ጠሃሃጠጥ	
-	ve-et	ተሃሃ	
the Lehabites	le-ha-veem	ጠሃሃሃሃ	
-	ve-et	ተሃሃ	
the Naphtuhites	naph-tu-cheem	ጠሃሃሀሃተ	
-	ve-et	ተሃሃ	1 Chronicles 1:12
the Pathrusites	pat-ru-seem	ጠሃሃቆገተ	
-	ve-et	ተሃሃ	
the Casluhites	kas-lu-cheem	ጠሃሃሀሃቆሃ	
( from whom	a-sher	ገሃሃሃ	
came	ya-tse-u	ሃሃላጠጠ	
- ),	mish-sham	ጠሃሃሃ	
the Philistines	pe-lish-teem	ጠሃሃተሃሃ	
-	ve-et	ተሃሃ	
and the Caphtorites	kaph-to-reem	ቆጠሃሃተ	

And Canaan	u·khe·na·an	וּכְחֵנָאן	1 Chronicles 1:13
was the father of	ya·lad	יָלַד	
-	et	וְ	
Sidon	tsee·do·wn	צִידוֹן	
his firstborn	be·kho·ro	בְּכֹרֹוֹ	
and	ve·et	וְ	
of the Hittites	chet	חֵט	
-	ve·et	וְ	1 Chronicles 1:14
the Jebusites	hay·vu·see	יְבוּסִים	
-	ve·et	וְ	
the Amorites	ha·e·mo·ree	אֲמֹרִים	
-	ve·et	וְ	
the Girgashites	hag·gir·ga·shee	גִּרְגָּשִׁים	
-	ve·et	וְ	1 Chronicles 1:15
the Hivites	ha·chiw·vee	חִוִּים	
-	ve·et	וְ	
the Arkites	ha·ar·qee	אַרְכִּים	
-	ve·et	וְ	
the Sinites	has·see·nee	סִינִים	
-	ve·et	וְ	1 Chronicles 1:16
the Arvadites	ha·ar·va·dee	אַרְוָדִים	
-	ve·et	וְ	
the Zemarites	hats·tse·ma·ree	זִמְרִים	
-	ve·et	וְ	
and the Hamathites	ha·cha·ma·tee	חַמָּתִים	
The sons	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 1:17
of Shem :	shem	שֵׁם	

Elam	e-lam	מלכא
Asshur	ve-ash-shur	אשור
Arphaxad	ve-ar-pakh-shad	אראפאקשד
Lud	ve-lud	לוד
and Aram. [The sons of Aram:]	va-a-ram	מאראם
Uz	ve-uts	אוז
Hul	ve-chul	חול
Gether	ve-ge-ter	גתר
and Meshech	va-me-shekh	מאשכ
Arphaxad	ve-ar-pakh-shad	אראפאקשד
was the father of	ya-lad	אלד
-	et	א
Shelah	sha-lach	שלח
and Shelah	ve-she-lach	ושלח
was the father of	ya-lad	אלד
-	et	א
Eber	e-ver	עבר
to Eber :	u-le-e-ver	עבר
were born	yul-lad	אלד
Two	she-ne	שני
sons	va-neem	מאנעם
was named	shem	שמ
One	ha-e-chad	אחד
Peleg	pe-leg	פלג
because	kee	כי
in his days	ve-ya-maw	ביומיו
was divided	niph-le-gah	נפלג

1 Chronicles 1:18

1 Chronicles 1:19

the earth	ha·a·rets	חַגְרֵץ	
was named	ve·shem	שֵׁם	
and his brother	a·chee	אָחִי	
Joktan	ya·qe·tan	יָקֵטָן	
And Joktan	ve·ya·qe·tan	וְיָקֵטָן	1 Chronicles 1:20
was the father of	ya·lad	יָלַד	
-	et	וְ	
Almodad	al·mo·w·dad	אַלְמוֹדָד	
-	ve·et	וְ	
Sheleph	sha·leph	שֵׁלֶפֶח	
-	ve·et	וְ	
Hazarmaveth	cha·tsar·ma·vet	חַצְרֵמָוֶת	
-	ve·et	וְ	
Jerah	ya·rach	יָרַח	
-	ve·et	וְ	1 Chronicles 1:21
Hadoram	ha·do·w·ram	חָדָרָם	
-	ve·et	וְ	
Uzal	u·zal	עֲזָל	
-	ve·et	וְ	
Diklah	diq·lah	דִּקְלָה	
-	ve·et	וְ	1 Chronicles 1:22
Obal	e·val	עֲבָל	
-	ve·et	וְ	
Abimael	a·vee·ma·el	אַבִּימֶלֶךְ	
-	ve·et	וְ	
Sheba	she·va	שֵׁבָא	
-	ve·et	וְ	1 Chronicles 1:23



Ophir	o·w·pheer	𐤀𐤛𐤔𐤕	
-	ve·et	𐤕𐤕	
Havilah	cha·vee·lah	𐤁𐤕𐤕𐤕𐤓	
-	ve·et	𐤕𐤕	
and Jobab	yo·w·vav	𐤕𐤕𐤕𐤕	
All	kal	𐤕𐤕	
these	el·leh	𐤕𐤕	
were sons	be·ne	𐤕𐤕	
of Joktan	ya·qe·tan	𐤕𐤕𐤕𐤕	
[So from] Shem [came]	shem	𐤕𐤕	1 Chronicles 1:24
Arphaxad	ar·pakh·shad	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
Shelah	sha·lach	𐤕𐤕𐤕	
Eber	e·ver	𐤕𐤕	1 Chronicles 1:25
Peleg	pe·leg	𐤕𐤕	
Reu	re·u	𐤕𐤕	
Serug	se·rug	𐤕𐤕𐤕	1 Chronicles 1:26
Nahor	na·cho·wr	𐤕𐤕𐤕	
Terah	ta·rach	𐤕𐤕𐤕	
and Abram	av·ram	𐤕𐤕𐤕	1 Chronicles 1:27
(that is	hu	𐤕𐤕	
Abraham ).	av·ra·ham	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
The sons	be·ne	𐤕𐤕	1 Chronicles 1:28
of Abraham	av·ra·ham	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
[were] Isaac	yits·chaq	𐤕𐤕𐤕𐤕	
and Ishmael	ve·yish·ma·el	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
These [are]	el·leh	𐤕𐤕	1 Chronicles 1:29
their genealogies :	to·le·do·w·tam	𐤕𐤕𐤕𐤕	

the firstborn	be-kho·wr	ገሃሠሁ	
of Ishmael	yish·ma·el	ሃሽማዊል	
Nebaioth	ne·va·yo·wt	ኑባዮት	
then Kedar	ve·qe·dar	ቤዳር	
Adbeel	ve·ad·be·el	አዲቤል	
Mibsam	u·miv·sam	ሚቤሠሙ	
Mishma	mish·ma	ሚሠሙ	1 Chronicles 1:30
Dumah	ve·du·mah	ደሙሃ	
Massa	mas·sa	ሜሠሳ	
Hadad	cha·dad	ሐዳድ	
Tema	ve·te·ma	ቴሞ	
Jetur	ye·tur	የጥሁር	1 Chronicles 1:31
Naphish	na·pheesh	ናፊሽ	
and Kedemah	va·qe·de·mah	ቤዳሙሃ	
These	el·leh	እነሆ	
were	hem	ሚሆኑ	
the sons	be·ne	እናባብ	
of Ishmael	yish·ma·el	እናባብ ሃሽማዊል	
The sons	u·ve·ne	እናባብ	1 Chronicles 1:32
to Keturah	qe·tu·rah	የኒጥራ	
concubine :	pee·le·gesh	ሠገራ	
Abraham's	av·ra·ham	ሚሆኑ ሃሽማዊል	
born	ya·le·dah	ደሰሰ	
-	et	ከ	
Zimran	zim·ran	ሲሞን	
Jokshan	ve·ya·qe·shan	ቤዳሽ	
Medan	u·me·dan	ሚዳን	

Midian	u·mid·yan	፲፭፻፳፱	
Ishbak	ve·yish·baq	፪፻፳፱	
and Shuah	ve·shu·ach	፳፻፳፱	
The sons	u·ve·ne	፯፻፳፱	
of Jokshan :	ya·qe·shan	፲፯፻፳፱	
Sheba	she·va	፮፻፳፱	
and Dedan	u·de·dan	፳፻፳፱	
The sons	u·ve·ne	፯፻፳፱	1 Chronicles 1:33
of Midian :	mid·yan	፲፭፻፳፱	
Ephah	e·phah	፯፻፳፱	
Epher	va·e·pher	፲፻፳፱	
Hanoch	va·cha·no·wkh	፳፻፳፱	
Abida	va·a·vee·da	፪፻፳፱	
and Eldaah	ve·el·da·ah	፯፻፳፱	
All	kal	፯፻፳፱	
of these	el·leh	፯፻፳፱	
sons	be·ne	፯፻፳፱	
were Keturah's	qe·tu·rah	፳፻፳፱	
was the father of	vay·yo·w·led	፳፻፳፱	1 Chronicles 1:34
Abraham	av·ra·ham	፳፻፳፱	
-	et	፲፻፳፱	
Isaac	yits·cha·qs	፳፻፳፱	
The sons	be·ne	፯፻፳፱	
of Isaac :	yits·chaq	፪፻፳፱	
Esau	e·saw	፯፻፳፱	
and Israel	ve·yis·ra·el	፳፻፳፱	
The sons	be·ne	፯፻፳፱	1 Chronicles 1:35

of Esau :	e·saw	יִשָׁו	
Eliphaz	e·lee·phaz	אֱלִיפָאז	
Reuel	re·u·el	רְעוּאֵל	
Jeush	vee·ush	יֶשׁוּ	
Jalam	ve·ya·lam	יָלָם	
and Korah	ve·qo·rach	קֹרַח	
The sons	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 1:36
of Eliphaz :	e·lee·phaz	אֱלִיפָאז	
Teman	te·man	תֵּמָן	
Omar	ve·o·w·mar	אֲמָר	
Zepho	tse·phee	זֶפְחִי	
Gatam	ve·ga·tam	גַּתָּם	
and Kenaz	qe·naz	קֵנָז	
and by Timna	ve·tim·na	תִּמְנָה	
Amalek	va·a·ma·leq	אֲמָלֵק	
The sons	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 1:37
of Reuel :	re·u·el	רְעוּאֵל	
Nahath	na·chat	נַחַת	
Zerah	ze·rach	זֶרַח	
Shammah	sham·mah	שָׁמַח	
and Mizzah	u·miz·zah	מִיִּזָּח	
The sons	u·ve·ne	בְּנֵיהֶם	1 Chronicles 1:38
of Seir :	se·eer	שֵׂעִיר	
Lotan	lo·w·tan	לוֹטָן	
Shobal	ve·sho·w·val	שׁוֹבָל	
Zibeon	ve·tsiv·o·wn	זִבְעוֹן	
Anah	va·a·nah	אָנָּה	

Dishon	ve-dee-shon	ישׁוֹנִים	
Ezer	ve-e-tser	עֲזֵר	
and Dishan	ve-dee-shan	ישׁוֹנִים	
The sons	u-ve-ne	בְּנֵי	1 Chronicles 1:39
of Lotan :	lo-w-tan	לוֹטָן	
Hori	cho-ree	חֹרִי	
and Homam	ve-ho-w-mam	חֹמָם	
sister	va-a-cho-wt	אֲחֵי	
was Lotan's	lo-w-tan	לוֹטָן	
Timna	tim-na	תִּמְנָה	
The sons	be-ne	בְּנֵי	1 Chronicles 1:40
of Shobal :	sho-w-val	שׁוֹבָל	
Alvan	al-yan	אֲלָן	
Manahath	u-ma-na-chat	מָנָחַת	
Ebal	ve-e-val	עֲבָל	
Shepho	she-phee	שֵׁפּוֹ	
and Onam	ve-'o-na-ms	אֲנָם	
The sons	u-ve-ne	בְּנֵי	
of Zibeon :	tsiv-o-wn	צִיבּוֹן	
Aiah	ay-yah	אֵיָהּ	
and Anah	va-a-nah	אָנָהּ	
The son	be-ne	בְּנֵי	1 Chronicles 1:41
of Anah :	a-nah	אָנָהּ	
Dishon	dī-sho-ns	דִּישׁוֹנִים	
The sons	u-ve-ne	בְּנֵי	
of Dishon :	dee-sho-wn	דִּישׁוֹן	
Hemdan	cham-ran	חֶמְדָּן	

Eshban	ve·esh·ban	עֶשְׁבָּן	
Ithran	ve·yit·ran	יִתְרָן	
and Cheran	u·khe·ran	כֵּרָן	
The sons	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 1:42
of Ezer :	e·tser	עֶזֶר	
Bilhan	bil·han	בִּלְחָן	
Zaavan	ve·za·a·van	זָאָוָן	
and Akan	ya·a·qan	אָקָן	
The sons	be·ne	בְּנֵי	
of Dishan :	dee·sho·wn	דִּישָׁן	
Uz	uts	עוּז	
and Aran	va·a·ran	אָרָן	
These [are]	ve·el·leh	אֵלֶּה	1 Chronicles 1:43
the kings	ham·me·la·kheem	מְלָכֵי	
who	a·sher	שָׁר	
reigned	ma·le·khu	מָלְכוּ	
in the land	be·e·rets	בְּאֶרֶץ	
of Edom	e·do·wm	עֲדוֹם	
before	liph·ne	לִפְנֵי	
reigned	me·lakh	מָלַךְ	
any king	me·lekh	מֶלֶךְ	
over the Israelites	liv·ne	לְבְנֵי	
:	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
Bela	be·la	בְּלָא	
son	ben	בֶּן	
of Beor	be·o·wr	בְּעוֹר	
was named	ve·shem	וַשֵּׁם	

His city	ee-ro	ሃሩ	
Dinhabah	din-ha-vah	ደንኮቫ	
died	vay-ya-mat	ተጠጋ	1 Chronicles 1:44
When Bela	ba-la	ቤላ	
reigned	vay-yim-lokh	ሠገመ	
in his place	tach-taw	ሃገሎ	
Jobab	yo-w-vav	ዮቦቫ	
son	ben	ቤ	
of Zerah	ze-rach	ዘራክ	
from Bozrah	mib-ba-tse-rah	ሚቮታረክ	
died	vay-ya-mat	ተጠጋ	1 Chronicles 1:45
When Jobab	yo-w-vav	ዮቦቫ	
reigned	vay-yim-lokh	ሠገመ	
in his place	tach-taw	ሃገሎ	
Husham	chu-sham	ሆሠሞ	
from the land	me-e-rets	ሜዳ	
of the Temanites	hat-te-ma-nee	አጥሞን	
died	vay-ya-mat	ተጠጋ	1 Chronicles 1:46
When Husham	chu-sham	ሆሠሞ	
reigned	vay-yim-lokh	ሠገመ	
in his place	tach-taw	ሃገሎ	
Hadad	ha-dad	አዳድ	
son	ben	ቤ	
of Bedad	be-dad	ቤዳድ	
who defeated	ham-mak-keh	አሠሞ	
-	et	ከ	
Midian	mid-yan	ሚዳን	

in the country	bis-deh	𐤁𐤏𐤔𐤁	
of Moab	mo-w-av	𐤇𐤌𐤏𐤕	
And the name	ve-shem	𐤕𐤔𐤕	
of his city	ee-ro	𐤏𐤓𐤏	
was Avith	'a-yot	𐤏𐤕𐤏	
died	vay-ya-mat	𐤕𐤕𐤏	1 Chronicles 1:47
When Hadad	ha-dad	𐤇𐤁𐤁	
reigned	vay-yim-lokh	𐤕𐤕𐤕𐤏	
in his place	tach-taw	𐤕𐤕𐤕	
Samlah	sam-lah	𐤔𐤌	
from Masrekah	mim-mas-re-qah	𐤇𐤌𐤓𐤕𐤕	
died	vay-ya-mat	𐤕𐤕𐤏	1 Chronicles 1:48
When Samlah	sam-lah	𐤔𐤌	
reigned	vay-yim-lokh	𐤕𐤕𐤕𐤏	
in his place	tach-taw	𐤕𐤕𐤕	
Shaul	sha-ul	𐤔𐤏	
from Rehoboth	me-re-cho-vo-wt	𐤇𐤓𐤕𐤏𐤕𐤏	
on the Euphrates	han-na-har	𐤇𐤏𐤏𐤇	
died	vay-ya-mat	𐤕𐤕𐤏	1 Chronicles 1:49
When Shaul	sha-ul	𐤔𐤏	
reigned	vay-yim-lokh	𐤕𐤕𐤕𐤏	
in his place	tach-taw	𐤕𐤕𐤕	
	ba-al	𐤁𐤏	
Baal-hanan	cha-nan	𐤕𐤏𐤏	
son	ben	𐤁𐤏	
of Achbor	akh-bo-wr	𐤏𐤕𐤏𐤕	
died	vay-ya-mat	𐤕𐤕𐤏	1 Chronicles 1:50



	ba-al	𐤁𐤀𐤀
When Baal-hanan	cha-nan	𐤇𐤏𐤍
reigned	vay-yim-lokh	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
in his place	tach-taw	𐤕𐤕𐤕𐤕
Hadad	ha-dad	𐤁𐤀𐤀
was named	ve-shem	𐤕𐤕𐤕
His city	ee-ro	𐤕𐤕𐤕
Pau	pa-ee	𐤕𐤕𐤕
name	ve-shem	𐤕𐤕𐤕
and his wife's	ish-to	𐤕𐤕𐤕
was Mehetabel	me-he-tav-el	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
daughter	bat	𐤁𐤀
of Matred	mat-red	𐤕𐤕𐤕
the daughter	bat	𐤁𐤀
	me	𐤕𐤕
of Me-zahab	za-hav	𐤕𐤕𐤕
died	vay-ya-mat	𐤕𐤕𐤕𐤕
Then Hadad	ha-da-ds	𐤕𐤕𐤕
	vay-yih-yu	𐤕𐤕𐤕𐤕
Now the chiefs	al-lu-phe	𐤕𐤕𐤕𐤕
of Edom [were]	e-do-wm	𐤕𐤕𐤕
	al-luph	𐤕𐤕𐤕
Timna	tim-na	𐤕𐤕𐤕
	al-luph	𐤕𐤕𐤕
Alvah	'al-yah	𐤕𐤕𐤕
	al-luph	𐤕𐤕𐤕
Jetheth	ye-tet	𐤕𐤕

-	al·luph	־לפ	1 Chronicles 1:52
Oholibamah	a·ho·lee·va·mah	אֹהֶל־בָּמָה	
	al·luph	־לפ	
Elah	e·lah	אֵלֶּה	
	al·luph	־לפ	
Pinon	pee·non	פִּינֹן	
-	al·luph	־לפ	1 Chronicles 1:53
Kenaz	qe·naz	כִּנָּז	
	al·luph	־לפ	
Teman	te·man	תֵּמָן	
	al·luph	־לפ	
Mibzar	miv·tsar	מִבְּצָר	
-	al·luph	־לפ	1 Chronicles 1:54
Magdiel	mag·dee·el	מַגְדִּיֵּל	
	al·luph	־לפ	
and Iram	ee·ram	אִירָם	
These	el·leh	אֵלֶּה	
[were] the chiefs	al·lu·phe	אֲלוּפֵי	
of Edom	e·do·wm	אֶדְוָם	
These [were]	el·leh	אֵלֶּה	1 Chronicles 2:1
the sons	be·ne	בְּנֵי	
of Israel :	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
Reuben	re·u·ven	רְעֻבֵן	
Simeon	shim·o·wn	שִׁמְעוֹן	
Levi	le·vee	לֵוִי	
Judah	vee·hu·dah	יְהוּדָה	
Issachar	yi·sa·sh·khar	יִשָּׁכָר	

Zebulun	u·ze·vu·lun	זְבֻלֹן	
Dan	dan	דָּן	1 Chronicles 2:2
Joseph	yo·w·seph	יוֹסֵף	
Benjamin	u·vin·ya·min	בִּנְיָמִן	
Naphtali	naph·ta·lee	נַפְתָּלִי	
Gad	gad	גָּד	
and Asher	ve·a·sher	אָשֶׁר	
The sons	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 2:3
of Judah :	ye·hu·dah	יְהוּדָה	
Er	er	אֵר	
Onan	ve·o·w·nan	וֹנָן	
and Shelah	ve·she·lah	שֵׁלָח	
These three	she·lo·wo·shah	שְׁלֹשָׁה	
were born	no·w·lad	לְדָוִד	
to him by	lo	לְיוֹסֵף	
	mib·bat	מִיבְתָר	
Bath-shua	shu·a	שׁוּא	
the Canaanite	hak·ke·na·a·neet	חַכְכְּנַעֲנִית	
was	vay·hee	וַיְהִי	
Er	er	אֵר	
firstborn	be·kho·wr	בְּרִיָּה	
Judah's	ye·hu·dah	יְהוּדָה	
wicked	ra	רָע	
in the sight	be·e·ne	בְּעֵינֵי	
of the LORD	YHVH	יְהוָה	
who put him to death	vay·mee·te·hu	וַיָּמִתּוּ	
Tamar	ve·ta·mar	תָּמָר	1 Chronicles 2:4

Judah's daughter-in-law	kal·la-to	ሃተሥ	
bore	ya·le·dah	ሃለድ	
to him	lo	ሃ	
-	et	ተ	
Perez	pe·rets	ፀፀ	
-	ve-et	ተፀ	
and Zerah	za·rach	ሥራክ	
in all	kal	ሥ	
sons	be·ne	ቤ	
Judah	ye·hu·dah	ሃሁድ	
had five	cha·mish·shah	ሕሽሥ	
The sons	be·ne	ቤ	1 Chronicles 2:5
of Perez :	phe·rets	ፀፀ	
Hezron	chets·ro·wn	ሕሩወ	
and Hamul	ve·cha·mul	ሕሙ	
The sons	u·ve·ne	ቤ	1 Chronicles 2:6
of Zerah :	ze·rach	ሥራክ	
Zimri	zim·ree	ሕረ	
Ethan	ve·e·tan	ሕድ	
Heman	ve·he·man	ሕሙ	
Calcol	ve·khal·kol	ሕሕ	
and Dara —	va·da·ra	ወድ	
in all	kul·lam	ሕሥ	
five	cha·mish·shah	ሕሽሥ	
The son	u·ve·ne	ቤ	1 Chronicles 2:7
of Carmi :	kar·mee	ሕረሥ	
Achar	a·khar	ሕሕ	

who brought trouble	o·w·kher	וְשָׂרָיָה	
upon Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
-	a·sher	אֲשֶׁר	
by violating	ma·al	וַיַּעַל	
the ban on devoted things	ba·che·rem	בְּחֵרֵם	
The son	u·ve·ne	וְנֵי	1 Chronicles 2:8
of Ethan :	e·tan	אֶת־עֵתָן	
Azariah	a·zar·yah	אֶת־אֲזַרְיָה	
The sons	u·ve·ne	וְנֵי	1 Chronicles 2:9
to Hezron	chets·ro·wn	בְּנֵי־חֶזְרוֹן	
who	a·sher	אֲשֶׁר	
were born	no·w·lad	לְנֵי	
:	lo	לוֹ	
-	et	וְ	
Jerahmeel	ye·rach·me·el	יִרְחֵם	
-	ve·et	וְעֵת	
Ram	ram	רָמ	
-	ve·et	וְעֵת	
and Caleb	ke·lu·vay	וְכַלֵּב	
Ram	ve·ram	רָמ	1 Chronicles 2:10
was the father of	ho·w·leed	אֶת־חֹוֹלֵי	
-	et	וְ	
Amminadab	am·mee·na·dav	אֲמִינָדָב	
and Amminadab	ve·am·mee·na·dav	וְאֲמִינָדָב	
was the father of	ho·w·leed	אֶת־חֹוֹלֵי	
-	et	וְ	
Nahshon	nach·sho·wn	נַחֲשׁוֹן	

a leader	ne·see	נֶסִי	
of the descendants	be·ne	בְּנֵי	
of Judah	ye·hu·dah	יְהוּדָה	
Nahshon	ve·nach·sho·wn	נַחֲשׁוֹן	1 Chronicles 2:11
was the father of	ho·w·leed	הוֹלֵד	
-	et	וְ	
Salmon	sal·ma	שַׁלְמוֹן	
and Salmon	ve·sal·ma	וְשַׁלְמוֹן	
was the father of	ho·w·leed	הוֹלֵד	
-	et	וְ	
Boaz	bo·az	בּוֹאֵז	
Boaz	u·vo·az	אֲבוֹתָיו	1 Chronicles 2:12
was the father of	ho·w·leed	הוֹלֵד	
-	et	וְ	
Obed	o·w·ved	אֲבִי	
and Obed	ve·o·w·ved	וְאֲבִי	
was the father of	ho·w·leed	הוֹלֵד	
-	et	וְ	
Jesse	yi·shay	יֵשָׁע	
Jesse	ve·ee·shay	בְּנֵי יֵשָׁע	1 Chronicles 2:13
was the father of	ho·w·leed	הוֹלֵד	
-	et	וְ	
his firstborn	be·kho·ro	בְּכֹרֹתָיו	
-	et	וְ	
Eliab	e·lee·av	אֵלִיָּב	
Abinadab	va·a·vee·na·dav	אֲבִינָדָב	
was born second	hash·she·nee	בְּנֵי	

Shimea	ve-shim-a	שׁוּמִיָּא	
third	hash-she-lee-shee	שְׁשִׁי־לֵישׁׁ	
Nethanel	ne-tan-el	נֶתַנְאֵל	1 Chronicles 2:14
fourth	ha-re-vee-ee	רְבִיעִי	
Raddai	rad-day	רַדַּי	
fifth	ha-cha-mee-shee	שְׁחִמִּי־חַמִּישׁׁ	
Ozem	o-tsem	אֲזֵמ	1 Chronicles 2:15
sixth	hash-shish-shee	שְׁשִׁי־שִׁשׁׁ	
and David	da-veed	דָּוִד	
seventh	hash-she-vi-ee	שְׁשִׁי־שִׁבְעִי	
Their sisters	ve-'ach-yo-tē-hem	אֲחֵיהֶן	1 Chronicles 2:16
were Zeruah	tse-ru-yah	זְרוּיָהּ	
and Abigail	va-a-vee-ga-yil	אֲבִיגַיִל	
sons	u-ve-ne	בָּנָיִם	
of Zeruah [were]	tse-ru-yah	זְרוּיָהּ	
Abishai	av-shay	אֲבִישַׁי	
Joab	ve-yo-w-av	יֹאבָב	
	va-a-sah	אֲסָח	
and Asahel	el	אֲסָחֵל	
And the three	she-lo-shah	שְׁלֹשָׁה	
Abigail	va-a-vee-ga-yil	אֲבִיגַיִל	1 Chronicles 2:17
was the mother	ya-le-dah	אִמָּהּ	
-	et	וְ	
of Amasa	a-ma-sa	אֲמָסָא	
father	va-a-vee	אָבִי	
whose	a-ma-sa	אֲמָסָא	
was Jether	ye-ter	יֶתֶר	

the Ishmaelite	hay·yish·me·e·lee	חַיִּישׁ מְעֵלֵי	
Caleb	ve·kha·lev	בְּכָלֵב	1 Chronicles 2:18
son	ben	בֶּן	
of Hezron	chets·ro·wn	הֵצְרוֹן	
had children	ho·w·leed	וַיְהִי לוֹ	
-	et	וְ	
Azubah	a·zu·vah	אֲזוּבָה	
by his wife	ish·shah	אִשְׁתּוֹ	
	ve·et	וְ	
and by Jerioth	ye·ree·o·wt	יֵרִיּוֹת	
These [were]	ve·el·leh	אֵלֶּה	
the sons of Azubah :	va·ne·ha	בְּנֵי אֲזוּבָה	
Jesher	ye·sher	יֵשֶׁר	
Shobab	ve·sho·w·vav	שׁוֹבָב	
and Ardon	ve·ar·do·wn	אֲרָדוֹן	
died	vat·ta·mat	וַיָּמָת	1 Chronicles 2:19
When Azubah	a·zu·vah	אֲזוּבָה	
married	vay·yiq·qach	וַיִּקַּח	
	lo	לְ	
Caleb	kha·lev	בְּכָלֵב	
-	et	וְ	
Ephrath	eph·rat	אֶפְרַת	
who bore	vat·te·led	וַיֵּלֶד	
to him	lo	לְ	
-	et	וְ	
Hur	chur	חֹר	
Hur	ve·chur	חֹר וְחֹר	1 Chronicles 2:20



was the father of	ho·w·leed	הוּוֹלֵד
-	et	וְ
Uri	u·ree	אֶרֶי
and Uri	ve·u·ree	וְאֶרֶי
was the father of	ho·w·leed	הוּוֹלֵד
-	et	וְ
Bezalel	be·tsal·el	בְּצַלְאֵל
Later	ve·a·char	וְאַחַר
slept with	ba	בָּ
Hezron	chets·ro·wn	חֶצְרוֹן
	el	אֵל
the daughter	bat	בַּת
of Machir	ma·kheer	מַחִיר
the father	a·vee	אָבִי
of Gilead	gil·ad	גִּלְעָד
He	ve·hu	וְהוּא
had married her	le·qa·chah	לְקַחְתָּהּ
when he	ve·hu	וְהוּא
years old	ben	בֶּן
was sixty	shish·sheem	שִׁשִּׁים
	sha·nah	שָׁנָה
and she bore	vat·te·led	וַתֵּלֵד
to him	lo	לוֹ
-	et	וְ
Segub	se·gub	סֶגֻב
Segub	u·se·gub	אֶבְרָם
was the father of	ho·w·leed	הוּוֹלֵד

1 Chronicles 2:21

1 Chronicles 2:22

-	et	תֵּשׁ
Jair	ya·eer	יַיֵּר
who had	vay·hee	וַיְהִי
	lo	לֹא
twenty-three	es·reem	עֶשְׂרִים
	ve·sha·lo·wosh	שָׁלוֹשׁ
cities	a·reem	עָרִים
in the land	be·e·rets	בְּאֶרֶץ
of Gilead	hag·gil·ad	גִּלְעָד
captured	vay·yiq·qach	וַיִּקַּח
But Geshur	ge·shur	גֶּשׁוּר
and Aram	va·a·ram	וְאַרָּם
-	et	תֵּשׁ
	chaw·wot	חַוּוֹת
Havvoth-jair	ya·eer	יַיֵּר
-	me·it·tam	מֵיתָם
along with	et	תֵּשׁ
Kenath	qe·nat	קֵנַת
-	ve·et	וְעִתָּהּ
surrounding	be·no·te·ha	בְּנוֹתֶיהָ
and its sixty	shish·sheem	שִׁשִּׁים
villages	eer	עָרִים
All	kal	כָּל
these [were]	el·leh	אֵלֶּה
descendants	be·ne	בְּנֵיהֶם
of Machir	ma·kheer	מַכִּיר
the father	a·vee	אָבִיו

of Gilead	gil-ad	גִּלְעָד	
After	ve-a-char	אַחֲרָיו	1 Chronicles 2:24
died	mo-wt	וַתָּמָת	
Hezron	chets-ro-wn	חֶצְרוֹן	
	be-kha-lev	בְּכָלֶב	
in Caleb-ephra-thah	eph-ra-tah	אֶפְרַתָּה	
wife	ve-e-shet	אִשְׁתּוֹ	
his	chets-ro-wn	חֶצְרוֹן	
Abijah	a-vee-yah	אֲבִיָּה	
bore	vat-te-led	וַיֵּלֶד	
to him	lo	לוֹ	
-	et	וְ	
Ashhur	ash-chur	אַשּׁוּר	
the father	a-vee	אָבִיו	
of Tekoa	te-qo-w-a	תְּקוּאָה	
-	vay-yih-yu	וַיְיָחֲזֶק	1 Chronicles 2:25
The sons	ve-ne	בָּנָיו	
of Jerahmeel	ye-rach-me-el	יֶרְחָמֵאל	
the firstborn	be-kho-wr	בְּרִיָּה	
of Hezron :	chets-ro-wn	חֶצְרוֹן	
his firstborn	hab-be-kho-wr	בְּרִיָּה	
Ram	ram	רָמ	
Bunah	u-vu-nah	בּוּנָה	
Oren	va-o-ren	אֹרֵן	
Ozem	va-o-tsem	אֹזֶם	
and Ahijah	a-chee-yah	אֲחִיָּה	
had	vat-te-hee	וַיֵּלֶד	1 Chronicles 2:26

wife	ish-shah	אִשׁ־שָׁח	
another	a-che-ret	אֲחֵרֵת	
Jerahmeel	lee-rach-me-el	יֵרָחֵם־עֵל	
named	u-she-mah	אִשְׁמָה	
Atarah	a-ta-rah	אִתָּרָה	
who	hee	הִיא	
was the mother	em	מֵהֶם	
of Onam	o-w-nam	בְּנֵי־וֹנָם	
-	vay-yih-yu	וַיִּהְיוּ	1 Chronicles 2:27
The sons	ve-ne	בְּנֵיהֶם	
of Ram	ram	רָמֵם	
the firstborn	be-kho-wr	בְּרִישׁוֹ	
of Jerahmeel :	ye-rach-me-el	יֵרָחֵם־עֵל	
Maaz	ma-ats	מַאֲצִים	
Jamin	ve-ya-meen	בְּנֵי־יָמִין	
and Eker	va-e-ger	וְעֵקֶר	
-	vay-yih-yu	וַיִּהְיוּ	1 Chronicles 2:28
The sons	ve-ne	בְּנֵיהֶם	
of Onam :	o-w-nam	בְּנֵי־וֹנָם	
Shammai	sham-may	שָׁמַיִם	
and Jada	ve-ya-da	וְיָדָאִים	
The sons	u-ve-ne	בְּנֵיהֶם	
of Shammai :	sham-may	שָׁמַיִם	
Nadab	na-dav	נָדָבִים	
and Abishur	va-a-vee-shur	בְּנֵי־אֲבִישׁוּרִים	
was named	ve-shem	שְׁמֵם	1 Chronicles 2:29
wife	e-shet	אִשְׁתּוֹ	

Abishur's	a·vee·shur	אֲבִישׁוּרִים	
Abihail	a·vee·ha·yil	אֲבִיהַיִלִּים	
and she bore	vat·te·led	וַתֵּלֶד	
to him	lo	לוֹ	
-	et	וְ	
Ahban	ach·ban	אֲחַבָּן	
-	ve·et	וְ	
and Molid	mo·w·leed	מוֹלִידִים	
The sons	u·ve·ne	בְּנֵיהֶם	1 Chronicles 2:30
of Nadab :	na·dav	נָדָב	
Seled	se·led	סֵלֶד	
and Appaim	ve·ap·pa·yim	וְאֶפַּיִם	
died	vay·ya·mat	וַיָּמָת	
Seled	se·led	סֵלֶד	
without	lo	לֹא	
children	va·neem	בָּנָיו	
The son	u·ve·ne	בְּנֵיהֶם	1 Chronicles 2:31
of Appaim :	ap·pa·yim	אֶפַּיִם	
Ishi	yish·ee	יִשִׁי	
The son	u·ve·ne	בְּנֵיהֶם	
of Ishi :	yish·ee	יִשִׁי	
Sheshan	she·shan	שֶׁשָּׁן	
The son	u·ve·ne	בְּנֵיהֶם	
of Sheshan :	she·shan	שֶׁשָּׁן	
Ahlai	ach·lay	אֲחַלָּי	
The sons	u·ve·ne	בְּנֵיהֶם	1 Chronicles 2:32
of Jada	ya·da	יָדָא	

the brother	a·chee	אֶחָיו
of Shammai :	sham·may	שָׁמַי
Jether	ye·ter	יֶתֶר
and Jonathan	ve·yo·w·na·tan	וְיֹוֹנָתָן
died	vay·ya·mat	וַיָּמָת
Jether	ye·ter	יֶתֶר
without	lo	לֹ
children	va·neem	וְנִמְיוֹ
The sons	u·ve·ne	וְנִמְיוֹ
of Jonathan :	yo·w·na·tan	וְיֹוֹנָתָן
Peleth	pe·let	פֶּלֶת
and Zaza	ve·za·za	וְזָזָא
These	el·leh	אֵלֵיהֶם
were	ha·yu	וְהָיוּ
the descendants	be·ne	בְּנֵיהֶם
of Jerahmeel	ye·rach·me·el	וְיֶרַחְמֵאֵל
no	ve·lo	וְלֹ
had	ha·yah	וְהָיָה
Sheshan	le·she·shan	לְשֵׁשָׁן
sons	ba·neem	בְּנֵיהֶם
but only	kee	כִּי
	im	אֶחָד
daughters	ba·no·wt	בָּנוֹת
but he	u·le·she·shan	לְשֵׁשָׁן
servant	e·ved	עֶבֶד
did have an Egyptian	mits·ree	מִצְרַיִם
named	u·she·mo	וְשֵׁמוֹ

1 Chronicles 2:33

1 Chronicles 2:34

Jarha	yar·cha	ⲉⲓⲃⲏⲥ	
in marriage	vay·yit·ten	ⲛⲓⲧⲏⲧ	1 Chronicles 2:35
Sheshan	she·shan	ⲛⲓⲛⲓⲛ	
-	et	ⲧⲉ	
gave his daughter	bit·to	ⲛⲓⲧⲏⲧ	
Jarha	le·yar·cha	ⲉⲓⲃⲏⲥ	
to his servant	av·do	ⲛⲓⲃⲏⲥ	
	le·ish·shah	ⲛⲓⲛⲓⲛ	
and she bore	vat·te·led	ⲛⲓⲧⲏⲧ	
to him	lo	ⲛⲓ	
-	et	ⲧⲉ	
Attai	at·tay	ⲛⲓⲧⲏⲧ	
Attai	ve·at·tay	ⲛⲓⲧⲏⲧ	1 Chronicles 2:36
was the father of	ho·leed	ⲛⲓⲃⲏⲥ	
-	et	ⲧⲉ	
Nathan	na·tan	ⲛⲓⲧⲏⲧ	
Nathan	ve·na·tan	ⲛⲓⲧⲏⲧ	
was the father of	ho·w·leed	ⲛⲓⲃⲏⲥ	
-	et	ⲧⲉ	
Zabad	za·vad	ⲛⲓⲃⲏⲥ	
Zabad	ve·za·vad	ⲛⲓⲃⲏⲥ	1 Chronicles 2:37
was the father of	ho·w·leed	ⲛⲓⲃⲏⲥ	
-	et	ⲧⲉ	
Ephlal	eph·lal	ⲛⲓⲃⲏⲥ	
Ephlal	ve·eph·lal	ⲛⲓⲃⲏⲥ	
was the father of	ho·w·leed	ⲛⲓⲃⲏⲥ	
-	et	ⲧⲉ	

Obed	o·w·ved	אֲבִיָּו	
Obed	ve·o·w·ved	אֲבִיָּוִי	1 Chronicles 2:38
was the father of	ho·w·leed	אֲבִיָּוִי	
-	et	וְ	
Jehu	ye·hu	יְהוּ	
Jehu	ve·ye·hu	יְהוּ־וְ	
was the father of	ho·w·leed	אֲבִיָּוִי	
-	et	וְ	
Azariah	a·zar·yah	אֲזַרְיָהוּ	
Azariah	va·a·zar·yah	אֲזַרְיָהוּ־וְ	1 Chronicles 2:39
was the father of	ho·leed	אֲבִיָּוִי	
-	et	וְ	
Helez	cha·lets	חֵלֶץ	
Helez	ve·che·lets	חֵלֶץ־וְ	
was the father of	ho·leed	אֲבִיָּוִי	
-	et	וְ	
Elasah	el·a·sah	אֵלְשָׁחָ	
Elasah	ve·el·a·sah	אֵלְשָׁחָ־וְ	1 Chronicles 2:40
was the father of	ho·leed	אֲבִיָּוִי	
-	et	וְ	
Sismai	sis·may	סִימַי	
Sismai	ve·sis·may	סִימַי־וְ	
was the father of	ho·leed	אֲבִיָּוִי	
-	et	וְ	
Shallum	shal·lum	שָׁלֻם	
Shallum	ve·shal·lum	שָׁלֻם־וְ	1 Chronicles 2:41
was the father of	ho·w·leed	אֲבִיָּוִי	



-	et	†	
Jekamiah	ye·qam·yah	יְקָמִיָּהוּ	
and Jekamiah	vee·qam·yah	וְיְקָמִיָּהוּ	
was the father of	ho·leed	הוֹלֵיִד	
-	et	†	
Elishama	e·lee·sha·ma	עִישָׂמָה	
The sons	u·ve·ne	וְנָתָן	1 Chronicles 2:42
of Caleb	kha·lev	כָּלֵב	
the brother	a·chee	אֶחָיו	
of Jerahmeel :	ye·rach·me·el	יְרַחְמֵ־עַל	
Mesha	me·sha	מֶשָׂה	
his firstborn	be·kho·ro	בְּכֹרֹוֹ	
who	hu	הוּא	
was the father of	a·vee	אָבִיו	
Ziph	zeeph	צִיֵּף	
his second son	u·ve·ne	וְנָתָן	
and Mareshah	ma·re·shah	מָרֵשָׁה	
who was the father of	a·vee	אָבִיו	
Hebron	chev·ro·wn	חֵבְרוֹן	
The sons	u·ve·ne	וְנָתָן	1 Chronicles 2:43
of Hebron :	chev·ro·wn	חֵבְרוֹן	
Korah	qo·rach	קֹרַח	
Tappuah	ve·tap·pu·ach	תַּפּוּחַ	
Rekem	ve·re·qem	רֵקֵם	
and Shema	va·sha·ma	שֵׁמָה	
Shema	ve·she·ma	שֵׁמָה	1 Chronicles 2:44
was the father of	ho·w·leed	הוֹלֵיִד	

-	et	†	
Raham	ra·cham	𐤓𐤁𐤍	
the father	a·vee	𐤁𐤅𐤂	
of Jorkeam	ya·re·qo·am	𐤎𐤓𐤊𐤍𐤑𐤓𐤁𐤍	
and Rekem	ve·re·qem	𐤅𐤓𐤊𐤍	
was the father of	ho·w·leed	𐤁𐤗𐤁𐤀𐤀	
-	et	†	
Shammai	sham·may	𐤑𐤍𐤍𐤁	
The son	u·ven	𐤅𐤅𐤍	1 Chronicles 2:45
of Shammai	sham·may	𐤑𐤍𐤍𐤁	
was Maon	ma·o·wn	𐤍𐤓𐤓𐤍	
and Maon	u·ma·o·wn	𐤅𐤍𐤓𐤓𐤍	
was the father of	a·vee	𐤁𐤅𐤂	
	vet	†	
Beth-zur	tsur	𐤑𐤓𐤓	
Ephah	ve·e·phah	𐤅𐤓𐤓𐤁𐤀𐤀	1 Chronicles 2:46
concubine	pee·le·gesh	𐤑𐤓𐤓𐤁𐤀𐤀	
Caleb's	ka·lev	𐤑𐤓𐤓	
was the mother	ya·le·dah	𐤎𐤓𐤓𐤁𐤀𐤀	
-	et	†	
of Haran	cha·ran	𐤑𐤓𐤓	
-	ve·et	†	
Moza	mo·w·tσα	𐤍𐤓𐤓𐤁𐤀𐤀	
-	ve·et	†	
and Gazez	ga·zez	𐤁𐤓𐤓	
Haran	ve·cha·ran	𐤅𐤓𐤓	
was the father of	ho·leed	𐤁𐤗𐤁𐤀𐤀	

-	et	†	
Gazez	ga·zez	‡‡‡‡	
The sons	u·ve·ne	‡‡‡‡	1 Chronicles 2:47
of Jahdai :	ya·he·day	‡‡‡‡	
Regem	re·gem	‡‡‡‡	
Jotham	ve·yo·w·tam	‡‡‡‡	
Geshan	ve·ge·shan	‡‡‡‡	
Pelet	va·phe·let	‡‡‡‡	
Ephah	ve·e·phah	‡‡‡‡	
and Shaaph	va·sha·aph	‡‡‡‡	
concubine	pi·le·gesh	‡‡‡‡	1 Chronicles 2:48
Caleb's	ka·lev	‡‡‡‡	
Maacah	ma·a·khah	‡‡‡‡	
was the mother	ya·lad	‡‡‡‡	
of Sheber	she·ver	‡‡‡‡	
-	ve·et	†	
and Tirhanah	tir·cha·nah	‡‡‡‡	
She was also the mother	vat·te·led	‡‡‡‡	1 Chronicles 2:49
of Shaaph	aph	‡‡‡‡	
father	a·vee	‡‡‡‡	
of Madmannah	mad·man·nah	‡‡‡‡	
-	et	†	
and of Sheva	she·va	‡‡‡‡	
father	a·vee	‡‡‡‡	
of Machbenah	makh·be·nah	‡‡‡‡	
	va·a·vee	‡‡‡‡	
and Gibeā	giv·a	‡‡‡‡	

daughter	u·vat	וַתִּבְרָא	
Caleb's	ka·lev	כַּלֵּב	
was Acsah	akh·sah	אֲחִישָׁפַח	
These	el·leh	אֵלֶּה	1 Chronicles 2:50
were	ha·yu	זֵּהְיָו	
the descendants	be·ne	בְּנֵי	
of Caleb	kha·lev	כַּלֵּב	
The sons	ben	בְּנֵי	
of Hur	chur	חִיר	
the firstborn	be·kho·wr	בְּרִיָּא	
of Ephrathah :	eph·ra·tah	אֶפְרַתָּה	
Shobal	sho·w·val	שׁוּבַל	
the father of	a·vee	אָבִי	
	qir·yat	קִירְיָת	
Kiriath-jearim	ye·a·reem	קִירְיַתְעֵיִר	
Salma	sal·ma	סַלְמָה	1 Chronicles 2:51
the father of	a·vee	אָבִי	
	vet	וְעֵת	
Bethlehem	la·chem	בֵּית־לֶחֶם	
and Hareph	cha·reph	חָרֵף	
the father of	a·vee	אָבִי	
	vet	וְעֵת	
Beth-gader	ga·der	בֵּית־גַּדֵּר	
These were	vay·yih·yu	זֵּהְיָו	1 Chronicles 2:52
the descendants	va·neem	בְּנֵי	
of Shobal	le·sho·w·val	שׁוּבַל	
the father	a·vee	אָבִי	

	qir-yat	קִירְיָת	
of Kiriath-jearim :	ye-a-reem	מְיָדֵי אֶרְעֵם	
Haroeh	ha-ro-eh	הַרְעֵה	
half	cha-tsee	חֵצֵה	
the Manahathites	ham-me-nu-cho-wt	מְנַחֲתֵי חַמֵּי	
and the clans	u-mish-pe-cho-wt	מִשְׁפַּחַת מְנַחֲתֵי	1 Chronicles 2:53
	qir-yat	קִירְיָת	
of Kiriath-jearim —	ye-a-reem	מְיָדֵי אֶרְעֵם	
the Ithrites	hay-yit-ree	יִתְרֵי	
Puthites	ve-hap-pu-tee	פְּתִי	
Shumathites	ve-hash-shu-ma-tee	שֹׁמְתֵי	
and Mishraites	ve-ham-mish-ra-ee	מִשְׁרָאִי	
From these	me-el-leh	מֵעֵלֵיהֶם	
descended	ya-tse-u	יָצְאוּ	
the Zorathites	hats-tsa-re-a-tee	צֹרְתֵי	
and Eshtaolites	ve-ha-esh-ta-u-lee	אֶשְׁתָּוִלִּי	
The descendants	be-ne	בְּנֵיהֶם	1 Chronicles 2:54
of Salma :	sal-ma	שַׁלְמָה	
Bethlehem	le-chem	בֵּית לֶחֶם	
the Netophathites	u-ne-to-w-pha-tee	נֶתּוֹפָתִי	
	at-ro-wt	אֶרְוֹת	
	bet	בֵּית	
Atroth-beth-joab	yo-w-av	אֶרְוֹת בֵּית יוֹאָב	
half	va-cha-tsee	חֵצֵה	
the Manahathites	ham-ma-nach-tee	מְנַחֲתֵי חַמֵּי	
the Zorites	hats-tsa-re-ee	צֹרְתֵי	

and the clans	u·mish·pe·cho·wt	†YIIIOWMY	1 Chronicles 2:55
of the scribes	so·phe·reem	MYHIOF	
who lived	yo·she·vu	YUWY	
at Jabez —	ya·bets	OHUOY	
the Tirathites	tir·a·teem	MYHIOH†	
Shimeathites	shim·a·teem	MYHIOMYW	
and Sucathites	su·kha·teem	MYHIOYUW	
These	hem·mah	MYMY	
are the Kenites	haq·qee·neem	MYHIOYUOY	
who came	hab·ba·eem	MYHIOYU	
from Hammath	me·cham·mat	†MYIIIY	
the father	a·vee	YUOY	
of the house	vet	†YU	
of Rechab	re·khav	FUWYH	
These	ve·el·leh	MYMY	1 Chronicles 3:1
were	ha·yu	YUOY	
the sons	be·ne	YUOY	
of David	da·w·yid	MYUOY	
who	a·sher	YUWY	
were born	no·w·lad	MYUOY	
to him	lo	YU	
in Hebron :	be·chev·ro·wn	YUOYUOYUOY	
The firstborn	hab·be·kho·wr	YUOYUOYUOY	
[was] Amnon	am·non	YUOYMY	
by Ahinoam	la·a·chee·no·am	MYOYUOYUOYUOY	
of Jezreel	hay·yiz·re·e·leet	†YUOYUOYUOYUOYUOY	
the second	she·nee	YUOYU	

[was] Daniel	da·nee·yel	דניאל	
by Abigail	la·a·vee·ga·yil	אביגיל	
of Carmel	hak·kar·me·leet	קרמל	
the third	hash·she·li·shee	שלישית	1 Chronicles 3:2
[was] Absalom	le·av·sha·lo·wm	אבשלום	
the son	ben	בן	
of Maacah	ma·a·khah	מאכא	
daughter	bat	בת	
Talmai	tal·may	תלמי	
of King	me·lekh	מלך	
of Geshur	ge·shur	גשור	
the fourth	ha·re·vee·ee	רביעית	
[was] Adonijah	a·do·nee·yah	אדוניאחאב	
the son	ben	בן	
of Haggith	chag·geet	חגיטה	
the fifth	ha·cha·mee·shee	חמית	1 Chronicles 3:3
[was] Shephatiah	she·phat·yah	שפתיה	
by Abital	la·a·vee·tal	אביטל	
[and] the sixth	hash·shish·shee	ששית	
[was] Ithream	yit·re·am	יתרם	
Eglah	le·eg·lah	אגלה	
by his wife	ish·to	אשתו	
[These] six	shish·shah	ששה	1 Chronicles 3:4
sons were born	no·w·lad	ולדו	
to David	lo	לו	
in Hebron	ve·chev·ro·wn	בְּחֵבְרוֹן	
he reigned	vay·yim·lakh	וַיִּמְלֹךְ	

where	sham	מש	
seven	she·va	שב	
years	sha·neem	שנים	
and six	ve·shish·shah	שש	
months	cho·da·sheem	שנים	
thirty-three	u·she·lo·sheem	שלושים	
	ve·sha·lo·wosh	שלוש	
years	sha·nah	שנה	
And David reigned	ma·lakh	משל	
in Jerusalem	bee·ru·sha·lim	בירושלם	
and these [sons]	ve·el·leh	אלה	1 Chronicles 3:5
were born	nul·le·du	לד	
to him	lo	לו	
in Jerusalem :	bee·ru·sha·la·yim	בירושלם	
Shimea	me·a	שמע	
Shobab	ve·sho·w·vav	שבוב	
Nathan	ve·na·tan	נתן	
and Solomon	u·she·lo·moh	שלמה	
These four	ar·ba·ah	ארבע	
were born to him	le·vat	לב	
by Bathsheba	shu·a	שבע	
daughter	bat	בת	
of Ammiel	am·mee·el	אמיל	
[David's other sons were] Ibhaz	ve·yiv·char	יבז	1 Chronicles 3:6
Elishua	ve·e·lee·sha·ma	אלישוע	
Eliphelet	ve·e·lee·pha·let	אליפלט	
Nogah	ve·no·gah	נוג	1 Chronicles 3:7



Nepheg	ve·ne·pheg	נפֿהג	
Japhia	ve·ya·phee·a	יפֿהיא	
Elishama	ve·e·lee·sha·ma	אֵלִישָׁמָא	1 Chronicles 3:8
Eliada	ve·el·ya·da	אֵלִיאָדָא	
and Eliphelet —	ve·e·lee·phe·let	אֵלִיפְהֵלֵט	
nine [in all]	tish·ah	תִּשְׁעָה	
These were all	kol	כֻּלָּם	1 Chronicles 3:9
the sons	be·ne	בְּנֵי	
of David	da·veed	דָּוִד	
besides	mil·le·vad	מִלְּבָד	
the sons	be·ne	בְּנֵי	
by his concubines	phee·lag·sheem	מִנְּשֵׂאֵי	
And Tamar	ve·ta·mar	תָּמָר	
[was] their sister	a·cho·w·tam	אֲחֻותָם	
son	u·ven	בְּנֵי	1 Chronicles 3:10
Solomon's	she·lo·moh	שְׁלֹמֹה	
was Rehoboam :	re·chav·am	רְחֹבָם	
Abijah [was]	a·vee·yah	אֲבִיָּה	
his son	ve·no	בְּנֵי	
Asa	a·sa	אַסָּא	
his son	ve·no	בְּנֵי	
Jehoshaphat	ye·ho·wo·sha·phat	יְהוֹשָׁפָט	
his son	be·no	בְּנֵי	
Joram	yo·w·ram	יֹרָם	1 Chronicles 3:11
his son	be·no	בְּנֵי	
Ahaziah	a·chaz·ya·hu	אֲחַזְיָהּ	
his son	ve·no	בְּנֵי	

Joash	yo·w·ash	𐤑𐤗𐤕	
his son	be·no	𐤁𐤓	
Amaziah	a·mats·ya·hu	𐤕𐤓𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	1 Chronicles 3:12
his son	ve·no	𐤁𐤓	
Azariah	a·zar·yah	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
his son	ve·no	𐤁𐤓	
Jotham	yo·w·tam	𐤑𐤕𐤕	
his son	be·no	𐤁𐤓	
Ahaz	a·chaz	𐤕𐤕𐤕𐤕	1 Chronicles 3:13
his son	be·no	𐤁𐤓	
Hezekiah	chiz·qee·ya·hu	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
his son	ve·no	𐤁𐤓	
Manasseh	me·nash·sheh	𐤓𐤕𐤕𐤕𐤕	
his son	ve·no	𐤁𐤓	
Amon	a·mo·wn	𐤕𐤕𐤕𐤕	1 Chronicles 3:14
his son	be·no	𐤁𐤓	
[and] Josiah	yo·shee·ya·hu	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
his son	ve·no	𐤁𐤓	
The sons	u·ve·ne	𐤕𐤕𐤕	1 Chronicles 3:15
of Josiah :	yo·shee·ya·hu	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
was the firstborn	hab·be·kho·wr	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
Johanan	yo·w·cha·nan	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
the second	hash·she·nee	𐤕𐤕𐤕𐤕	
Jehoiakim	ye·ho·w·ya·qeem	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
the third	hash·she·li·shee	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
Zedekiah	tsid·qee·ya·hu	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
the fourth	ha·re·vee·ee	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	

and Shallum	shal-lum	𐤑𐤕𐤕𐤕	
The successors	u-ve-ne	𐤕𐤕𐤕	1 Chronicles 3:16
of Jehoiakim :	ye-ho-w-ya-qeem	𐤑𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
Jeconiah	ye-kha-ne-yah	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
his son	ve-no	𐤕𐤕	
[and] Zedekiah	tsid-qee-yah	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
-	ve-no	𐤕𐤕	
The descendants	u-ve-ne	𐤕𐤕𐤕	1 Chronicles 3:17
of Jeconiah	ye-kha-ne-yah	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
[the captive] :	as-sir	𐤕𐤕𐤕	
Shealtiel	she-al-tee-el	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
his son	be-no	𐤕𐤕	
Malchiram	u-mal-kee-ram	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	1 Chronicles 3:18
Pedaiah	u-phe-da-yah	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
Shenazzar	ve-shen-ats-tsar	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
Jekamiah	ye-qam-yah	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
Hoshama	ho-wo-sha-ma	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
and Nedabiah	u-ne-dav-yah	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
The sons	u-ve-ne	𐤕𐤕𐤕	1 Chronicles 3:19
of Pedaiah :	phe-da-yah	𐤕𐤕𐤕𐤕	
Zerubbabel	ze-rub-ba-vel	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
and Shimei	ve-shim-ee	𐤕𐤕𐤕𐤕	
The children	u-ven	𐤕𐤕	
of Zerubbabel :	ze-rub-ba-vel	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
Meshullam	me-shul-lam	𐤕𐤕𐤕𐤕	
and Hananiah	va-cha-nan-yah	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
Shelomith	u-she-lo-meet	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	

their sister	a·cho·w·tam	מִתְּיָדָם	
Hashubah	va·cha·shu·vah	וַחֲשׁוּבָה	1 Chronicles 3:20
Ohel	va·o·hel	וְאוֹהֶל	
Berechiah	u·ve·rekh·yah	וּבְרֵכְיָהוּ	
Hasadiah	va·cha·sad·yah	וַחֲסַדְיָהוּ	
	yu·shav	יָשׁוּב	
and Jushab-hesed	che·sed	חֶסֶד	
and five others :	cha·mesh	חַמֶּשֶׁת	
The descendants	u·ven	בְּנֵיהֶם	1 Chronicles 3:21
of Hananiah :	cha·nan·yah	חַנַּנְיָהוּ	
Pelatiah	pe·lat·yah	פְּלַטְיָהוּ	
Jeshaiah	vee·sha·yah	יֵשָׁעְיָהוּ	
and the sons	be·ne	בְּנֵיהֶם	
of Rephaiah	re·pha·yah	רֵפְאִיָּהוּ	
	be·ne	בְּנֵיהֶם	
of Arnan	ar·nan	אַרְנָן	
	be·ne	בְּנֵיהֶם	
of Obadiah	o·vad·yah	וֹבַדְיָהוּ	
and	be·ne	בְּנֵיהֶם	
of Shecaniah	she·khan·yah	שֶׁכַּנְיָהוּ	
descendants	u·ve·ne	בְּנֵיהֶם	1 Chronicles 3:22
of Shecaniah	she·khan·yah	שֶׁכַּנְיָהוּ	
[were] Shemaiah	she·ma·yah	שֶׁמַּיָּהוּ	
sons :	u·ve·ne	בְּנֵיהֶם	
and his	she·ma·yah	שֶׁמַּיָּהוּ	
Hattush	chat·tush	חַטְּוֹשׁ	
Igal	ve·yig·al	וַיִּגְאֵל	

Bariah	u·va·ree·ach	𐤁𐤓𐤏𐤃𐤕	
Neariah	u·ne·ar·yah	𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕	
and Shaphat	ve·sha·phat	𐤕𐤏𐤔𐤕	
The six	shish·shah	𐤔𐤕𐤔	
The sons	u·ven	𐤕𐤕	1 Chronicles 3:23
of Neariah :	ne·ar·yah	𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕	
Elioenai	el·yo·w·e·nay	𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕𐤓	
Hizkiah	ve·chiz·qee·yah	𐤕𐤏𐤔𐤕𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕	
and Azrikam —	ve·az·ree·qam	𐤕𐤏𐤔𐤕𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕	
three [in all]	she·lo·shah	𐤔𐤕𐤔	
The sons	u·ve·ne	𐤕𐤕	1 Chronicles 3:24
of Elioenai :	el·yo·w·e·nay	𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕𐤓	
Hodaviah	ho·day·va·hu	𐤕𐤏𐤔𐤕𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕	
Eliashib	ve·el·ya·sheev	𐤕𐤏𐤔𐤕𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕	
Pelaiah	u·phe·la·yah	𐤕𐤏𐤔𐤕𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕	
Akkub	ve·aq·quv	𐤕𐤏𐤔𐤕𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕	
Johanan	ve·yo·w·cha·nan	𐤕𐤏𐤔𐤕𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕	
Delaiah	u·de·la·yah	𐤕𐤏𐤔𐤕𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕	
and Anani —	va·a·na·nee	𐤕𐤏𐤔𐤕𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕	
seven [in all]	shiv·ah	𐤔𐤕𐤔	
The descendants	be·ne	𐤕𐤕	1 Chronicles 4:1
of Judah :	ye·hu·dah	𐤕𐤏𐤔𐤕𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕	
Perez	pe·rets	𐤕𐤏𐤔𐤕𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕	
Hezron	chets·ro·wn	𐤕𐤏𐤔𐤕𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕	
Carmi	ve·khar·mee	𐤕𐤏𐤔𐤕𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕	
Hur	ve·chur	𐤕𐤏𐤔𐤕𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕	
and Shobal	ve·sho·w·val	𐤕𐤏𐤔𐤕𐤏𐤓𐤏𐤃𐤕	

Reaiah	u-re-a-yah	רֵאִיָּהּ	1 Chronicles 4:2
son	ben	בֶּן	
of Shobal	sho-w-val	שׁוּבָל	
was the father of	ho-w-leed	הוֹלֵיד	
-	et	וְ	
Jahath	ya-chat	יָחַת	
and Jahath	ve-ya-chat	וְיָחַת	
was the father of	ho-leed	הוֹלֵיד	
-	et	וְ	
Ahumai	a-chu-may	אֲחֻמַּי	
-	ve-et	וְ	
and Lahad	la-had	לָהָד	
These	el-leh	אֵלֶּה	
were the clans	mish-pe-cho-wt	מִשְׁפַּחַת	
of the Zorathites	hats-tsa-re-a-tee	זֹרָתִים	
These	ve-el-leh	אֵלֶּה	1 Chronicles 4:3
[were] the sons	a-vee	בְּנֵי	
of Etam :	e-tam	אֶתָּם	
Jezreel	yiz-re-el	יִזְרְעֵל	
Ishma	ve-yish-ma	יִשְׁמָאֵל	
and Idbash	ve-yid-bash	יִדְבָּשׁ	
was named	ve-shem	וְשֵׁם	
And their sister	a-cho-w-tam	אֲחֻתָּם	
Hazzelelponi	hats-lel-po-w-nee	חַזְזֵלְפֹנִי	
Penuel	u-phe-nu-el	פְּנֹוֹל	1 Chronicles 4:4
was the father	a-vee	בְּנֵי	
of Gedor	ge-dor	גֵּדוֹר	

and Ezer	ve·e·zer	𐤅𐤀𐤏𐤅
was the father of	a·vee	𐤀𐤅𐤅
Hushah	chu·shah	𐤇𐤍𐤏𐤏
These	el·leh	𐤀𐤋𐤅
were the descendants	ve·ne	𐤀𐤏𐤅
of Hur	chur	𐤇𐤏
the firstborn	be·kho·wr	𐤁𐤏𐤍𐤏
of Ephrathah	eph·ra·tah	𐤀𐤑𐤏𐤏𐤀
and the father	a·vee	𐤀𐤅𐤅
	bet	𐤁𐤏
of Bethlehem	la·chem	𐤋𐤀𐤇𐤍
Ashhur	u·le·ash·chur	𐤀𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏
the father of	a·vee	𐤀𐤅𐤅
Tekoa	te·qo·w·a	𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏
had	ha·yu	𐤏𐤏𐤏
two	she·te	𐤏𐤏𐤏
wives	na·sheem	𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏
Helah	chel·ah	𐤇𐤋𐤏
and Naarah	ve·na·a·rah	𐤀𐤏𐤏𐤏𐤏
bore	vat·te·led	𐤀𐤅𐤏
to him	lo	𐤋𐤏
Naarah	na·a·rah	𐤏𐤏𐤏𐤏
-	et	𐤏𐤏
Ahuzzam	a·chuz·zam	𐤀𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏
-	ve·et	𐤏𐤏𐤏
Hepher	che·pher	𐤇𐤀𐤑𐤏
-	ve·et	𐤏𐤏𐤏

1 Chronicles 4:5

1 Chronicles 4:6





	she·mo	שׁמׁוֹ
Jabez	ya·bets	יַבֶּזְעַי
saying	le·mor	לֵמוֹר
“ Because	kee	כִּי
I bore [him]	ya·lad·tee	יָלַדְתִּי
in pain ”	be·o·tsev	בְּעֹצֵב
called out	vay·yiq·ra	וַיִּקְרָא
And Jabez	ya·bets	יַבֶּזְעַי
to the God	le·lo·he	לֵאלֹהֵי
of Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל
	le·mor	לֵמוֹר
“ If only	im	אִם
You would bless me	ba·rekh	בָּרַךְ
	te·va·ra·khe·nee	תְּבַרְכֵנִי
and enlarge	ve·hir·bee·ta	וְהִרְבֵּתָ
-	et	אֶת
my territory !	ge·vu·lee	גְּבוּלִי
be	ve·ha·ye·tah	וְהָיְתָה
May Your hand	ya·de·kha	יְדְּכָה
with me	im·mee	עִמָּי
and keep me	ve·a·see·ta	וְשָׁמְרָה
from harm	me·ra·ah	מֵרָעָה
so that I will be free	le·vil·tee	לְוִילְתִּי
from pain ”	a·tse·bee	אֶתְעַבְבֵּי
granted	vay·ya·ve	וַיַּעַבְדֵנִי
And God	e·lo·heem	אֱלֹהֵינוּ
of [Jabez]	et	אֶת

1 Chronicles 4:10

-	a·sher	אִשֶׁר	
the request	sha·al	שָׁאֵל	
Chelub	u·khe·luv	חֵלֻב	1 Chronicles 4:11
the brother	a·chee	אָחִי	
of Shuhah	shu·chah	שֹׁחַח	
was the father of	ho·w·leed	הוֹלֵד	
-	et	וְ	
Mehir	me·cheer	מֵיחַ	
who	hu	הוּא	
was the father	a·vee	אָבִי	
of Eshton	esh·to·wn	אֶשְׁתּוֹן	
Eshton	ve·esh·to·wn	בְּנֵי אֶשְׁתּוֹן	1 Chronicles 4:12
was the father of	ho·w·leed	הוֹלֵד	
-	et	וְ	
	bet	בֵּת	
Beth-rapha	ra·pha	רָפָא	
-	ve·et	וְ	
of Paseah	pa·se·ach	פָּסֵאחַ	
-	ve·et	וְ	
and of Tehinnah	te·chin·nah	תֵּינַח	
the father	a·vee	אָבִי	
	eer	אֵי	
of Ir-nahash	na·chash	נַחֲשָׁיִם	
These	el·leh	אֵלֵיהֶם	
were the men	an·she	אֲנָשֵׁי	
of Recah	re·khah	רֵכָח	
The sons	u·ve·ne	בְּנֵיהֶם	1 Chronicles 4:13

of Kenaz :	qe·naz	קנז	
Othniel	a·te·nee·el	אֹתְנִיֵּל	
and Seraiah	u·se·ra·yah	סֵרַיָּהוּ	
The sons	u·ve·ne	בְּנֵיהֶם	
of Othniel :	a·te·nee·el	אֹתְנִיֵּל	
Hathath and Meonothai	cha·tat	חַתָּת	
Meonothai	u·me·o·w·no·tay	מְעֹנֹתַי	1 Chronicles 4:14
was the father of	ho·w·leed	הוֹלֵיד	
-	et	וְ	
Ophrah	a·phe·rah	אֹפְרָה	
and Seraiah	u·se·ra·yah	סֵרַיָּהוּ	
was the father of	ho·w·leed	הוֹלֵיד	
-	et	וְ	
Joab	yo·w·av	יֹאבָב	
the father	a·vee	אָבִיו	
of those living in	ge	גֵּר	
Ge-harashim	cha·ra·sheem	חַרְשֵׁים	
[which was given this name] because	kee	כִּי	
craftsmen	cha·ra·sheem	חַרְשֵׁים	
[its people] were	ha·yu	הָיוּ	
The sons	u·ve·ne	בְּנֵיהֶם	1 Chronicles 4:15
of Caleb	ka·lev	כָּלֵב	
son	ben	בֶּן	
of Jephunneh :	ye·phun·neh	יֶפְחֻנֵּה	
Iru	ee·ru	יִרְיָהוּ	
Elah	e·lah	אֵלָה	
and Naam	va·na·am	וְנָאָם	

The son	u·ve·ne	וְנֵי	
of Elah :	e·lah	אֱלֹהִים	
Kenaz	u·qe·naz	כְּנָזִי	
The sons	u·ve·ne	וְנֵי	1 Chronicles 4:16
of Jehallelel :	ye·hal·lel·el	יְהַלְלֵלֵל	
Ziph	zee·ph	צִיֵּף	
Ziphah	ve·zee·phah	וְצִיֵּפָה	
Tiria	tee·re·ya	תִּירְיָה	
and Asarel	va·a·sar·el	וְאַסָּרֵל	
The sons	u·ven	בְּנֵי	1 Chronicles 4:17
of Ezraḥ :	ez·rah	עֲזָרָה	
Jether	ye·ter	יֵתֵר	
Mered	u·me·red	מֵרֵד	
Epher	ve·e·pher	וְעֵפֶר	
and Jalon	ve·ya·lo·wn	וְיָלוֹן	
And [Mered's wife Bithiah] gave birth	vat·ta·har	בִּיתְיָה	
-	et	וְ	
to Miriam	mir·yam	מִרְיָם	
-	ve·et	וְ	
Shammai	sham·may	שָׁמַי	
-	ve·et	וְ	
and Ishbah	yish·bach	יִשְׁבָּח	
the father	a·vee	אָבִי	
of Eshtemoa	esh·te·mo·a	עִשְׁתֵּמוֹא	
wife	ve·ish·to	וְיִשְׁתֵּי	1 Chronicles 4:18
a Judean	hay·hu·dee·yah	יְהוּדֵי	
who gave birth to	ya·le·dah	יָלְדָה	

-	et	†
Jered	ye·red	דגד
the father	a·vee	אב
of Gedor	ge·do·wr	גדור
-	ve·et	†
Heber	che·ver	חבר
the father	a·vee	אב
of Soco	so·w·kho	סוכו
-	ve·et	†
and Jekuthiel	ye·qu·tee·el	יכתיאל
the father	a·vee	אב
of Zanoah	za·no·w·ach	צנוח
These	ve·el·leh	אלה
were the children	be·ne	בני
Bithiah	bit·yah	ביתיא
daughter	vat	בת
of Pharaoh's	par·oh	פרעה
-	a·sher	אשר
took	la·qach	לקח
Mered also	ma·red	מרד
The sons	u·ve·ne	בני
wife	e·shet	אשה
of Hodiah's	ho·w·dee·yah	חדיא
the sister	a·cho·wt	אחות
of Naham	na·cham	נחם
[were] the fathers	a·vee	אב
of Keilah	qe·ee·lah	קילה

the Garmite	hag-gar-mee	ḡḡḡḡḡḡ	
and of Eshtemoa	ve-esh-te-mo-a	ḡḡḡḡḡḡ	
the Maacathite	ham-ma-a-kha-tee	ḡḡḡḡḡḡ	
The sons	u-ve-ne	ḡḡḡḡḡḡ	1 Chronicles 4:20
of Shimon :	shee-mo-wn	ḡḡḡḡḡḡ	
Amnon	am-no-wn	ḡḡḡḡḡḡ	
Rinnah	ve-rin-nah	ḡḡḡḡḡḡ	
	ben	ḡḡḡḡḡḡ	
Ben-hanan	cha-nan	ḡḡḡḡḡḡ	
and Tilon	ve-to-lon	ḡḡḡḡḡḡ	
The descendants	u-ve-ne	ḡḡḡḡḡḡ	
of Ishi :	yish-ee	ḡḡḡḡḡḡ	
Zoheth	zo-w-chet	ḡḡḡḡḡḡ	
	u-ven	ḡḡḡḡḡḡ	
and Ben-zoheth	zo-w-chet	ḡḡḡḡḡḡ	
The sons	be-ne	ḡḡḡḡḡḡ	1 Chronicles 4:21
of Shelah	she-lah	ḡḡḡḡḡḡ	
son	ben	ḡḡḡḡḡḡ	
of Judah :	ye-hu-dah	ḡḡḡḡḡḡ	
Er	er	ḡḡḡḡḡḡ	
the father	a-vee	ḡḡḡḡḡḡ	
of Lecah	le-khah	ḡḡḡḡḡḡ	
Laadah	ve-la-dah	ḡḡḡḡḡḡ	
the father	a-vee	ḡḡḡḡḡḡ	
of Mareshah	ma-re-shah	ḡḡḡḡḡḡ	
and the clans	u-mish-pe-cho-wt	ḡḡḡḡḡḡ	
at Beth-ashbea	bet	ḡḡḡḡḡḡ	

workers	a-vo-dat	ተሐቅ	
of the linen	hab-but	ሐቅ	
	le-vet	ተሐቅ	
	ash-be-a	ሐቅ	
Jokim	ve-yo-w-qeem	ጠላው-የ-ሐቅ	1 Chronicles 4:22
the men	ve-an-she	ሐቅ	
of Cozeba	kho-ze-va	ሐቅ	
and Joash	ve-yo-w-ash	ሐቅ	
and Saraph	ve-sa-raph	ሐቅ	
who	a-she	ሐቅ	
ruled	ba-a-lu	ሐቅ	
in Moab	le-mo-w-av	ሐቅ	
	ve-ya-shu-vee	ሐቅ	
and Jashubi-lehem	la-chem	ሐቅ	
records )	ve-had-de-va-reem	ሐቅ	
( These names are	at-tee-qeem	ሐቅ	
from ancient			
These [were]	hem-mah	ሐቅ	1 Chronicles 4:23
the potters	hay-yo-wts-reem	ሐቅ	
who lived	ve-yo-she-ve	ሐቅ	
at Netaim	ne-ta-eem	ሐቅ	
and Gederah	u-ge-de-rah	ሐቅ	
	im	ሐቅ	
of the king	ham-me-lekh	ሐቅ	
in the service	bim-lakh-to	ሐቅ	
They lived	ya-she-vu	ሐቅ	
there	sham	ሐቅ	
The descendants	be-ne	ሐቅ	1 Chronicles 4:24

of Simeon :	shim·o·wn	ሳሃዕጠሠ	
Nemuel	ne·mu·el	ነጻሃጠኒ	
Jamin	ve·ya·meen	የጎሳጠሃሂ	
Jarib	ya·reev	ሂሪታሪቫ	
Zerah	ze·rach	ዘሪራከ	
and Shaul	sha·ul	ሃሁሠ	
Shallum	shal·lum	ሃሉሠ	1 Chronicles 4:25
The sons of [Shaul] :	be·no	ሂኒህ	
Mibsam	miv·sam	ጠሠህህጠ	
-	be·no	ሂኒህ	
and Mishma	mish·ma	ዕጠሠጠ	
-	be·no	ሂኒህ	
The sons	u·ve·ne	ሁቫኒሂ	1 Chronicles 4:26
of Mishma :	mish·ma	ዕጠሠጠ	
Hammuel	cham·mu·el	ሃሙሊ	
-	be·no	ሂኒህ	
Zaccur	zak·kur	ሳሂሠከ	
-	be·no	ሂኒህ	
and Shimei	shim·ee	ሃዕጠሠ	
-	ve·no	ሂኒህ	
Shimei	u·le·shim·ee	ሁሉሳሙሊ	1 Chronicles 4:27
sons	ba·neem	ጠጎሂኒህ	
had sixteen	shish·shah	ሻሠሠ	
	a·sar	ሳሠዕ	
daughters	u·va·no·wt	ሁቫኒሂ	
and six	shesh	ሠሠ	
but his brothers	u·le·e·chaw	ሁሉሳሙሊ	



did not	en	עֵנָה	
children	ba-neem	בְּנֵי־עַם	
have many	rab-beem	רַב־בְּנֵי־עַם	
so their whole	ve-khol	כֻּלָּם	
clan	mish-pach-tam	מִשְׁפַּחְתָּם	
did not	lo	לֹא	
become as numerous	hir-bu	יִבְרְבוּ	
as	ad	אֶדְוָה	
the sons	be-ne	בְּנֵי־עַם	
of Judah	ye-hu-dah	בְּנֵי־יְהוּדָה	
They lived	vay-ye-she-vu	וַיֵּשְׁבוּ	1 Chronicles 4:28
	biv-er	בְּיָבֵעָה	
in Beersheba	she-va	עַבְדָּה	
Moladah	u-mo-w-la-dah	וּמֹלָדָה	
	va-cha-tsar	וְנָחָה	
Hazar-shual	shu-al	שׁוּאַל	
Bilhah	u-ve-vil-hah	וּבִלְהָה	1 Chronicles 4:29
Ezem	u-ve-e-tsem	וְעֵזֶם	
Tolad	u-ve-to-w-lad	וְטֹלַד	
Bethuel	u-viv-tu-el	בֵּית־עֻל	1 Chronicles 4:30
Hormah	u-ve-cha-re-mah	וְחֹרְמָה	
Ziklag	u-ve-tsee-qe-lag	צִיקְלָג	
	u-ve-vet	וְבֵית־עַם	1 Chronicles 4:31
Beth-marcaboth	mar-ka-vo-wt	בֵּית־מַרְקָבוֹת	
	u-va-cha-tsar	וְנָחָה	
Hazar-susim	su-seem	שׁוּסִים	
	u-ve-vet	בֵּית־עַם	

Beth-biri	bir-ee	בֵּית בִּירִי	
and Shaaraim	u·ve·sha·a·ra·yim	וּבְשַׁאֲרַיִם	
These	el·leh	אֵלֶּה	
were their cities	a·re·hem	מִלְּבֵיתֵיהֶם	
until	ad	דַּעַ	
the reign	me·lokh	שַׁלְמֹלֶךְ	
of David	da·veed	דָּוִד	
And their villages	ve·chats·re·hem	מִלְּבֵיתֵיהֶם	1 Chronicles 4:32
were Etam	e·tam	מֵעֵתָם	
Ain	va·a·yin	אֵינַיִן	
Rimmon	rim·mo·wn	רִמּוֹן	
Tochen	ve·to·khen	בְּתוֹכֵן	
and Ashan —	ve·a·shan	בְּאַשָׁן	
[towns] —	a·reem	מֵאַרְעֵם	
five	cha·mesh	חַמֵּשׁ	
and all	ve·khal	כָּלֹ	1 Chronicles 4:33
villages	chats·re·hem	מִלְּבֵיתֵיהֶם	
-	a·sher	אֲשֶׁר	
their surrounding	se·vee·vo·wt	שֵׁבִיבוֹתֵיהֶם	
	he·a·reem	מֵאַרְעֵם	
	ha·el·leh	אֵלֶּה	
as	ad	דַּעַ	
far as Baal	ba·al	בְּבַאֵל	
These	zot	זֵאת	
were their settlements	mo·wo·she·vo·tam	מִבְּרֵיתֵיהֶם	
and they kept a genealogical record	ve·hit·yach·sam	מִשְׁפַּחֵיהֶם	
- :	la·hem	מֵאַרְעֵם	

Meshobab	u·me·sho·w·vav	מְשׁוֹבָבִים	1 Chronicles 4:34
Jamlech	ve·yam·lekh	יָמֵלֶךְ	
Joshah	ve·yo·wo·shah	יֹשָׁה	
son	ben	בֶּן	
of Amaziah	a·mats·yah	אֲמַצְיָהּ	
Joel	ve·yo·w·el	יֹאֵל	1 Chronicles 4:35
Jehu	ve·ye·hu	יְהוּ	
son	ben	בֶּן	
of Joshibiah	yo·wo·shiv·yah	יֹשִׁבְיָהּ	
( son	ben	בֶּן	
of Seraiah	se·ra·yah	סֵרַיָּה	
son	ben	בֶּן	
of Asiel ),	a·see·el	אֲסִיֵּל	
Elioenai	ve·el·yo·w·e·nay	אֵלִיעֵנַי	1 Chronicles 4:36
Jaakobah	ve·ya·a·qo·vah	יַעֲקֹבָהּ	
Jeshohaiah	vee·sho·w·cha·yah	יֵשׁוּחַיָּהּ	
Asaiah	va·a·sa·yah	אֲסָיָהּ	
Adiel	va·a·dee·el	אֲדִיֵּל	
Jesimiel	vee·see·mi·el	יֵסִימֵיֵל	
Benaiah	u·ve·na·yah	בְּנַיָּהּ	
and Ziza	ve·zee·za	זִיזָה	1 Chronicles 4:37
son	ben	בֶּן	
of Shiphi	shiph·ee	שִׁפְיָהּ	
( son	ben	בֶּן	
of Allon	al·lo·wn	אֵלֹן	
son	ben	בֶּן	
of Jedaiah	ye·da·yah	יְדָיָהּ	

son	ben	בן	
of Shimri	shim·ree	שמרי	
son	ben	בן	
of Shemaiah ).	she·ma·yah	שמאי	
These men	el·leh	אלה	1 Chronicles 4:38
listed	hab·ba·eem	חבבאים	
by name	be·she·mo·wt	בשמותם	
[were] the leaders	ne·see·eem	נשיאים	
of their clans	be·mish·pe·cho·w·tam	ממשפחתם	
	u·vet	ות	
Their families	a·vo·w·te·hem	משפחתם	
increased	pa·re·tsu	רבו	
greatly	la·ro·wv	באדם	
and they journeyed	vay·ye·le·khu	ויסעו	1 Chronicles 4:39
to the entrance	lim·vo·w	לפני	
of Gedor	ge·dor	גדור	
	ad	עד	
to the east side	le·miz·rach	צפון	
of the valley	hag·gay	גג	
in search of	le·vaq·qesh	לדור	
pasture	mir·eh	רעה	
for their flocks	le·tso·nam	לדור	
There they found	vay·yim·tse·u	וימצאו	1 Chronicles 4:40
pasture	mir·eh	רעה	
rich	sha·men	שמן	
good	va·to·wv	טוב	
and the land	ve·ha·a·rets	וארץ	

was spacious	ra·cha·vat	רַחְבָּוֹת
	ya·da·yim	מַדְבָּרִים
peaceful	ve·sho·qe·tet	וְשָׁקֵטִים
and quiet	u·she·le·vah	וְשֵׁטֶטִים
for	kee	כִּי
some	min	מִן
Hamites	cham	חַמִּים
had lived	hay·yo·she·veem	מֵחַיֵּי יוֹשֵׁבֵיהֶם
there	sham	שָׁמָּה
formerly	le·pha·neem	מִלְפָּנֵיהֶם
came	vay·ya·vo·u	וַיָּבֹאוּ
These	el·leh	אֵלֶּה
who were noted	hak·ke·tu·veem	מֵחַקְטוּבֵיהֶם
by name	be·she·mo·wt	בְּשֵׁמוֹתָם
in the days	bee·me	בְּיָמֵיהֶם
of Hezekiah	ye·chiz·qee·ya·hu	יְחִזְקִיָּהוּ
king of	me·lekh	מֶלֶךְ
Judah	ye·hu·dah	יְהוּדָה
They attacked [the Hamites]	vay·yak·ku	וַיַּאֲרֹכוּ
-	et	אֶת
in their dwellings	a·ho·le·hem	מִבְּתוּלֵיהֶם
and	ve·et	וְעִתֵּם
Meunites	ham·me·ī·nīm	חַמְמֵינִים
	a·sher	אֲשֶׁר
	nim·tse·u	נִמְצְאוּ
there	sham·mah	שָׁמָּה
devoting them to destruction	vay·ya·cha·ree·mum	וַיִּחְרְמוּם

1 Chronicles 4:41

[even] to	ad	𐤀𐤊
day	hay·yo·wm	𐤇𐤎𐤏𐤍
this	haz·zeh	𐤆𐤏𐤆
Then they settled	vay·ye·she·vu	𐤕𐤁𐤕𐤕
in their place	tach·te·hem	𐤕𐤁𐤕𐤕𐤆
because	kee	𐤕𐤕
there was pasture	mir·eh	𐤇𐤊𐤆𐤍
for their flocks	le·tso·nam	𐤇𐤕𐤏𐤎𐤍
	sham	𐤕𐤕
And	u·me·hem	𐤕𐤕𐤕
	min	𐤍
	be·ne	𐤁𐤎
of these Simeonites	shim·o·wn	𐤕𐤏𐤎𐤕
went	ha·le·khu	𐤇𐤕𐤕
to Mount	le·har	𐤇𐤆
Seir	se·eer	𐤕𐤏𐤕
-	a·na·sheem	𐤀𐤎𐤕𐤕
five	cha·mesh	𐤕𐤕𐤕
hundred	me·o·wt	𐤇𐤕𐤕
Pelathiah	u·phe·lat·yah	𐤕𐤕𐤕𐤕
Neariah	u·ne·ar·yah	𐤕𐤕𐤕𐤕
Rephaiah	u·re·pha·yah	𐤕𐤕𐤕𐤕
and Uzziel	ve·uz·zee·el	𐤕𐤕𐤕𐤕
the sons	be·ne	𐤁𐤎
of Ishi	yish·ee	𐤕𐤕𐤕
led by	be·ro·sham	𐤕𐤕𐤕𐤕
and struck down	vay·yak·ku	𐤕𐤕𐤕

1 Chronicles 4:42

1 Chronicles 4:43

-	et	ἔ
the remnant	she·e·reet	ἑῶν
who had escaped	hap·pe·le·tah	ἑσθῆ
of the Amalekites	la·a·ma·leq	ἑ
And they have lived	vay·ye·she·vu	ἔ
there	sham	ἔ
to	ad	ἔ
day	hay·yo·wm	ἔ
this	haz·zeh	ἔ
These were the sons	u·ve·ne	ἔ
of Reuben	re·u·ven	ἔ
the firstborn	be·kho·wr	ἔ
of Israel	yis·ra·el	ἔ
	kee	ἔ
Though he	hu	ἔ
was the firstborn	hab·be·kho·wr	ἔ
because Reuben	u·ve·chal·le·lo	ἔ
defiled		ἔ
bed	ye·tsu·e	ἔ
his father's	a·vee	ἔ
was given	nit·te·nah	ἔ
his birthright	be·kho·ra·to	ἔ
to the sons	liv·ne	ἔ
of Joseph	yo·w·seph	ἔ
son	ben	ἔ
of Israel	yis·ra·el	ἔ
So he is not	ve·lo	ἔ
reckoned	le·hit·ya·ches	ἔ

1 Chronicles 5:1

according to birthright	lab·be·kho·rah	לָבֵבְכוֹרָה	
And though	kee	כִּי	1 Chronicles 5:2
Judah	ye·hu·dah	יְהוּדָה	
prevailed	ga·var	גָּבַר	
over his brothers	be·e·chaw	עַל־אֶחָיו	
and a ruler	u·le·na·geed	וְלֵנֹגֵד	
came from him	mim·men·nu	מִמֶּנּוּ	
the birthright	ve·hab·be·kho·rah	וְהַבְּכוֹרָה	
belonged to Joseph	le·yo·w·seph	לְיוֹסֵף	
The sons	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 5:3
of Reuben	re·u·ven	רְעוּבֵן	
the firstborn	be·kho·wr	בְּכוֹר	
of Israel :	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
Hanoch	cha·no·wkh	חֲנוֹכַּח	
Pallu	u·phal·lu	פָּלּוּ	
Hezron	chets·ro·wn	חֶזְרוֹן	
and Carmi	ve·khar·mee	וְכַרְמֵי	
The descendants	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 5:4
of Joel :	yo·w·el	יֹאֵל	
Shemaiah	she·ma·yah	שֵׁמַיָּה	
his son	ve·no	וְנֹ	
Gog	go·wg	גֹּג	
his son	be·no	בְּנֹ	
Shimei	shim·ee	שִׁמְעִי	
his son	ve·no	וְנֹ	
Micah	mee·khah	מִיכָה	1 Chronicles 5:5
his son	ve·no	וְנֹ	





the son	ben	בֶּן
of Joel	yo·w·el	יֹעֵל
They	hu	הֵם
settled	yo·wo·shev	יָשְׁבוּ
in Aroer	ba·a·ro·er	אֲרֹעֵר
and as far as	ve·ad	עַד
Nebo	ne·vo	נְבוֹ
	u·va·al	וְעַד
and Baal-meon	me·o·wn	בְּעֵינַיִם
in the east	ve·lam·miz·rach	מִצְרַח
They also settled	ya·shav	יָשְׁבוּ
as far as	ad	עַד
	le·vo·w	לְעֵבֶר
the edge of the desert	mid·ba·rah	אֶרֶץ הַדְּבָרִים
that extends	le·min	מִיַּם הַיָּם
River	han·na·har	הַנְּהַר הַזֶּה
to the Euphrates	pe·rat	עַד הַפְּרָתַיִם
because	kee	כִּי
their livestock	miq·ne·hem	מִקְנֵיהֶם
had increased	ra·vu	רָבוּ
in the land	be·e·rets	בְּאֶרֶץ
of Gilead	gil·ad	גִּלְעָד
During the days	u·vee·me	בְּיָמֵינוּ
of Saul	sha·ul	שָׁאוּל
they waged	a·su	אֶתְּ
war	mil·cha·mah	מִלְחָמָה
against	im	אֶתְּ

1 Chronicles 5:9

1 Chronicles 5:10

the Hagrites	ha-hag-ri-eem	הַחַגְרִיִּים	
who were defeated	vay-yip-pe-lu	וַיִּפְּעוּ	
at their hands	be-ya-dam	בְּיָדָם	
and they occupied	vay-ye-she-vu	וַיִּשְׁבוּ	
the homes [of the Hagrites]	be-a-ho-le-hem	בְּאֹהֲלֵיהֶם	
throughout	al	כָּל	
	kal	כָּל	
the region	pe-ne	פְּנֵי	
east	miz-rach	מִזְרָח	
of Gilead	lag-gil-ad	לַגִּילָד	
The descendants	u-ve-ne	וּבְנֵיהֶם	1 Chronicles 5:11
of Gad	gad	גָּד	
next to [the Reubenites]	le-neg-dam	לְנֶגְדָם	
lived	ya-she-vu	יָשְׁבוּ	
in the land	be-e-rets	בְּאֶרֶץ	
of Bashan	hab-ba-shan	בְּבַשָּׁן	
as	ad	אֶדְוָה	
far as Salecah :	sal-khah	סַלְכָה	
Joel [was]	yo-w-el	יֹאֵל	1 Chronicles 5:12
the chief	ha-rosh	רֹאשׁ	
Shapham	ve-sha-pham	שַׁפָּחַם	
the second	ham-mish-neh	שֵׁנִי	
then Jaanai	ve-ya-nay	וַיָּנִי	
and Shaphat	ve-sha-phat	שַׁפָּחַת	
[who lived] in Bashan	bab-ba-shan	בְּבַשָּׁן	
Their kinsmen	va-a-che-hem	וְאֶחָיו	1 Chronicles 5:13

	le·vet	לֶבֶט
by families were	a·vo·w·te·hem	מִשְׁבְּטֵיהֶם
Michael	mee·kha·el	מִיכָאֵל
Meshullam	u·me·shul·lam	מִשׁוּלָּם
Sheba	ve·she·va	שֵׁבָא
Jorai	ve·yo·w·ray	יֹרָי
Jacan	ve·ya·kan	יָכָן
Zia	ve·zee·a	צִיָּא
and Eber —	va·e·ver	וְעֵבֶר
seven [in all]	shiv·ah	שִׁבְעָה
These	el·leh	אֵלֶּה
were the sons	be·ne	בְּנֵי
of Abihail	a·vee·cha·yil	אֲבִיחַיִל
son	ben	בֶּן
of Huri	chu·ree	חֲרִי
the son	ben	בֶּן
of Jaroah	ya·ro·w·ach	יָרוּחַ
the son	ben	בֶּן
of Gilead	gil·ad	גִּילְעָד
the son	ben	בֶּן
of Michael	mee·kha·el	מִיכָאֵל
the son	ben	בֶּן
of Jeshishai	ye·shee·shay	יֵשִׁשַׁי
the son	ben	בֶּן
of Jahdo	yach·do	יָחִדּוֹ
the son	ben	בֶּן
of Buz	buz	בִּז

1 Chronicles 5:14

Ahi	a-chee	אחי	1 Chronicles 5:15
son	ben	בן	
of Abdiel	av-dee-el	אבדיאל	
the son	ben	בן	
of Guni	gu-nee	גוני	
was head	rosh	ראש	
	le-vet	לפט	
of their family	a-vo-w-tam	אבותם	
They lived	vay-ye-she-vu	וַיֵּשְׁבוּ	1 Chronicles 5:16
in Gilead	bag-gil-ad	בגילעד	
in Bashan	bab-ba-shan	בבשן	
and its towns	u-viv-no-te-ha	וּבְנֵי עָרֶיהָ	
and throughout	u-ve-khal	וְכָל	
the pasturelands	mig-re-she	מִגְרֵשׁ	
of Sharon	sha-ro-wn	שָׂרֹן	
	al	עַל	
	to-wts-o-w-tam	אֲבוֹתָם	
All of them	kul-lam	כָּל	1 Chronicles 5:17
were reckoned in the	hit-yach-su	יָסְדוּ	
genealogies			
during the reigns	bee-me	בְּמַלְכוּת	
of Jotham	yo-w-tam	יוֹתָם	
king	me-lekh	מֶלֶךְ	
of Judah	ye-hu-dah	יְהוּדָה	
[and]	u-vee-me	וְבְּמַלְכוּת	
Jeroboam	ya-ra-ve-am	יְרוּבָאֵם	
king	me-lekh	מֶלֶךְ	
of Israel	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל	

			1 Chronicles 5:18
The Reubenites	be·ne	בְּנֵי־רְעֻבֵן	
	re·u·ven	רְעֻבֵן־וֵעָן	
the Gadites	ve·ga·dee	וְגַדְדֵי	
and the half-tribe	va·cha·tsee	וְחֵצֵה־טֵי־לֵבִי	
	she·vet	שֵׁבֶט	
of Manasseh	me·nash·sheh	מְנַשֵּׁשׁ־מְנַשֵּׁה	
	min	מִן־	
	be·ne	בְּנֵי־	
valiant	cha·yil	חַיִּיל־	
men	a·na·sheem	אֲנַשֵּׁי־נָשִׁים	
who carried	no·se·e	נֹשְׂאֵי־	
the shield	ma·gen	מַגֵּן	
and sword	ve·che·rev	וְחֶרֶב־	
drew	ve·do·re·khe	וְדָרְסוּ־	
the bow	qe·shet	קֶשֶׁת־	
and were trained	u·le·mu·de	וְלִמְדוּ־	
for battle	mil·cha·mah	מִלְחָמָה־	
had 44,760	ar·ba·eem	אַרְבָּעֵים־וָשֶׁשׁ־	
	ve·ar·ba·ah	וְאַרְבָּעֵים־	
	e·leph	אֶלֶף־	
	u·she·va	וּשְׁבַע־	
	me·o·wt	מֵאוֹת־	
	ve·shish·sheem	וְשֵׁשׁ־	
warriors	yo·tse·e	יָצְאוּ־	
—	tse·va	צֵבָאִים	
They waged	vay·ya·a·su	וַיַּחַדְּדוּ־	1 Chronicles 5:19
war	mil·cha·mah	מִלְחָמָה־	







from Bashan	mib·ba·shan	מִבַּשָּׁן
to	ad	עַד
	ba·al	בְּאֵל
Baal-hermon (that is	cher·mo·wn	כֶּרְמוֹן
Senir	u·se·neer	וּסְנִיר
[also known as] Mount	ve·har	הַר
Hermon ).	cher·mo·wn	כֶּרְמוֹן
	hem·mah	חֶמְמָה
were numerous	ra·vu	רַבִּים
These	ve·el·leh	אֵלֵיהֶם
were the heads	ra·she	רֹאשֵׁיהֶם
:	vet	וְ
of their families	a·vo·w·tam	אֲבוֹתָם
Epher	ve·e·pher	אֶפְרַיִם
Ishi	ve·yish·ee	יִשָּׁשׁוּרִים
Eliel	ve·e·lee·el	אֵלֵיהֶם
Azriel	ve·az·ree·el	אֲזַרְיָהוּ
Jeremiah	ve·yir·me·yah	יֵרֵמְיָהוּ
Hodaviah	ve·ho·w·daw·yah	חֹדַבְיָהוּ
and Jahdiel	ve·yach·dee·el	יַחְדְּיָהוּ
men	a·na·sheem	אֲנָשִׁים
[They were] mighty	gib·bo·w·re	גִּבּוֹרִים
of valor	cha·yil	חַיִּל
men	an·she	אֲנָשִׁים
famous	she·mo·wt	שְׂמוֹת
and heads	ra·sheem	רֹאשֵׁיהֶם
	le·vet	לְ

of their families	a-vo-w-tam	מתעבם	
But they were unfaithful	vay-yim-a-lu	וַיִּמְאָלוּ	1 Chronicles 5:25
to the God	be-lo-he	אלהם	
of their fathers	a-vo-w-te-hem	מתעבם	
and they prostituted	vay-yiz-nu	וַיִּזְנוּ	
themselves with	a-cha-re	אלהם	
the gods	e-lo-he	אלהם	
of the peoples	am-me	אמם	
of the land	ha-a-rets	ארצם	
whom	a-sher	אשר	
had destroyed	hish-meed	השמדם	
God	e-lo-heem	אלהם	
before them	mip-pe-ne-hem	מפניהם	
stirred up	vay-ya-ar	וַיִּזְעַזְעוּ	1 Chronicles 5:26
So the God	e-lo-he	אלהם	
of Israel	yis-ra-el	ישראל	
-	et	וְ	
the spirit	ru-ach	רוח	
of Pul	pul	פול	
king	me-lekh	מלך	
of Assyria	ash-shur	אשור	
( that is	ve-et	וְ	
	ru-ach	רוח	
	til-le-gat	תלגת	
Tiglath-pileser	pil-ne-ser	תלגת	
king	me-lekh	מלך	
of Assyria )	ash-shur	אשור	

into exile	vay-yag-lem	ᠮᠵᠢᠭᠡᠯᠡᠮ
to take the Reubenites	la-r·u·ve·nee	ᠯᠠᠷᠤᠪᠡᠨᠢᠲᠦ
the Gadites	ve-lag-ga-dee	ᠪᠡᠯᠠᠭᠠᠳᠡ
and the half-tribe	ve-la·cha·tsee	ᠪᠡᠯᠠᠴᠢᠬᠠᠲᠰᠡ
	she·vet	ᠰᠡᠪᠡᠲ
of Manasseh	me·nash·sheh	ᠮᠡᠨᠠᠰᠢᠰᠡᠬᠡ
And he brought them	vay·vee·em	ᠮᠶᠠᠪᠡᠶᠡᠢᠮ
to Halah	lach·lach	ᠯᠠᠬᠠᠯᠠᠬ
Habor	ve·cha·vo·wr	ᠪᠡᠴᠢᠪᠣᠪᠷ
Hara	ve·ha·ra	ᠪᠡᠬᠠᠷᠠ
and the river	u·ne·har	ᠤᠨᠡᠬᠠᠷ
of Gozan	go·w·zan	ᠭᠣᠪᠵᠠᠨ
where they remain to	ad	ᠠᠳ
day	hay·yo·wm	ᠬᠠᠶᠢᠶᠣᠮ
this	haz·zeh	ᠬᠠᠵᠵᠡᠬᠡ
The sons	be·ne	ᠪᠡᠨᠡ
of Levi :	le·vee	ᠯᠡᠪᠡ
Gershon	ge·re·sho·wn	ᠭᠡᠷᠢᠰᠬᠣᠨ
Kohath	qe·hat	ᠬᠡᠬᠠᠲ
and Merari	u·me·ra·ree	ᠤᠮᠡᠷᠠᠷᠢ
The sons	u·ve·ne	ᠤᠪᠡᠨᠡ
of Kohath :	qe·hat	ᠬᠡᠬᠠᠲ
Amram	am·ram	ᠠᠮᠷᠠᠮ
Izhar	yits·har	ᠶᠢᠲᠰᠠᠷ
Hebron	ve·chev·ro·wn	ᠪᠡᠴᠡᠪᠷᠣᠨ
and Uzziel	ve·uz·zee·el	ᠪᠡᠵᠵᠡᠢᠯᠡ

1 Chronicles 6:1

1 Chronicles 6:2

The children	u·ve·ne	ሁቲቢህ	1 Chronicles 6:3
of Amram :	am·ram	ጠጥጠጠ	
Aaron	a·ha·ron	ኣሰላሮ	
Moses	u·mo·sheh	ሁሙሻህ	
and Miriam	u·mir·ya·ms	ሁሙሪሃሙሪ	
The sons	u·ve·ne	ሁቲቢህ	
of Aaron :	a·ha·ron	ኣሰላሮ	
Nadab	na·dav	ኔገል	
Abihu	va·a·vee·hu	ሃላላሁህ	
Eleazar	el·a·zar	ኣሰላራ	
and Ithamar	ve·ee·ta·mar	ሃላላሁህ	
Eleazar	el·a·zar	ኣሰላራ	1 Chronicles 6:4
was the father of	ho·w·leed	ሁሁላላ	
-	et	ኰ	
Phinehas	pee·ne·chas	ሃላላሁህ	
Phinehas	pee·ne·chas	ሃላላሁህ	
was the father of	ho·leed	ሁሁላላ	
-	et	ኰ	
Abishua	a·vee·shu·a	ሃላላሁህ	
Abishua	va·a·vee·shu·a	ሃላላሁህ	1 Chronicles 6:5
was the father of	ho·w·leed	ሁሁላላ	
-	et	ኰ	
Bukki	buq·qee	ሁቡቂ	
Bukki	u·vuq·qee	ሁቡቂህ	
was the father of	ho·w·leed	ሁሁላላ	
-	et	ኰ	
Uzzi	uz·zee	ሁሀሪ	

Uzzi	ve·uz·zee	וּזִי עֵזִי	1 Chronicles 6:6
was the father of	ho·w·leed	הוּוֹלֵעַד	
-	et	וְ	
Zerahiah	ze·rach·yah	זֵרַחְיָה	
Zerahiah	u·ze·rach·yah	וּזֵרַחְיָה	
was the father of	ho·w·leed	הוּוֹלֵעַד	
-	et	וְ	
Meraioth	me·ra·yo·wt	מֵרַיֹוֹת	
Meraioth	me·ra·yo·wt	מֵרַיֹוֹת	1 Chronicles 6:7
was the father of	ho·w·leed	הוּוֹלֵעַד	
-	et	וְ	
Amariah	a·mar·yah	אַמַּרְיָהוּ	
Amariah	va·a·mar·yah	וַאֲמַרְיָהוּ	
was the father of	ho·w·leed	הוּוֹלֵעַד	
-	et	וְ	
Ahitub	a·chee·tuv	אַחִיטוּב	
Ahitub	va·a·chee·tuv	וַאֲחִיטוּב	1 Chronicles 6:8
was the father of	ho·w·leed	הוּוֹלֵעַד	
-	et	וְ	
Zadok	t·sa·do·wq	צָדוֹק	
Zadok	ve·t·sa·do·wq	וְצָדוֹק	
was the father of	ho·w·leed	הוּוֹלֵעַד	
-	et	וְ	
Ahimaaz	a·chee·ma·ats	אַחִימָאֵז	
Ahimaaz	va·a·chee·ma·ats	וַאֲחִימָאֵז	1 Chronicles 6:9
was the father of	ho·w·leed	הוּוֹלֵעַד	
-	et	וְ	

Azariah	a-zar-yah	אֶזַרְיָהוּ	
Azariah	va-a-zar-yah	וְאֶזַרְיָהוּ	
was the father of	ho-w-leed	הוֹוֹלֵד	
-	et	וְ	
Johanan	yo-w-cha-nan	יְהוֹנָן	
Johanan	ve-yo-w-cha-nan	וְיְהוֹנָן	1 Chronicles 6:10
was the father of	ho-w-leed	הוֹוֹלֵד	
-	et	וְ	
Azariah	a-zar-yah	אֶזַרְיָהוּ	
-	hu	הוּ	
who	a-sher	אֲשֶׁר	
served as priest	ki-hen	כִּי־הֵן	
in the temple	bab-ba-yit	בַּבְּבַיִת	
that	a-sher	אֲשֶׁר	
built	ba-nah	בָּנָה	
Solomon	she-lo-moh	שְׁלֹמֹה	
in Jerusalem	bee-ru-sha-lim	בֵּירוּשָׁלַיִם	
was the father of	vay-yo-w-led	וַיְהוֹוֶה	1 Chronicles 6:11
Azariah	a-zar-yah	אֶזַרְיָהוּ	
-	et	וְ	
Amariah	a-mar-yah	אֲמָרְיָהוּ	
Amariah	va-a-mar-yah	וְאֲמָרְיָהוּ	
was the father of	ho-w-leed	הוֹוֹלֵד	
-	et	וְ	
Ahitub	a-chee-tuv	אֲחִיטוּב	
Ahitub	va-a-chee-tuv	וְאֲחִיטוּב	1 Chronicles 6:12
was the father of	ho-w-leed	הוֹוֹלֵד	

-	et	†	
Zadok	tsa·do·wq	צדוק	
Zadok	ve·tsa·do·wq	צדוק	
was the father of	ho·w·leed	אביו	
-	et	†	
Shallum	shal·lum	שלום	
Shallum	ve·shal·lum	שלום	1 Chronicles 6:13
was the father of	ho·w·leed	אביו	
-	et	†	
Hilkiah	chil·qee·yah	חלקיה	
Hilkiah	ve·chil·qee·yah	חלקיה	
was the father of	ho·w·leed	אביו	
-	et	†	
Azariah	a·zar·yah	אזריה	
Azariah	va·a·zar·yah	אזריה	1 Chronicles 6:14
was the father of	ho·w·leed	אביו	
-	et	†	
Seraiah	se·ra·yah	סריה	
and Seraiah	u·se·ra·yah	סריה	
was the father of	ho·w·leed	אביו	
-	et	†	
Jehozadak	ye·ho·w·tsa·daq	יהוזאדק	
Jehozadak	vee·ho·w·tsa·daq	יהוזאדק	1 Chronicles 6:15
went [into captivity]	ha·lakh	לך	
into exile	be·hag·lo·wt	לגלות	
when the LORD	YHVH	יהוה	
-	et	†	

sent Judah	ye-hu-dah	የሁዳ	
and Jerusalem	vee-ru-sha-lim	የሁሩሻሊም	
by the hand	be-yad	ብሔር	
of Nebuchadnezzar	ne-vu-khad-nets-tsar	ቆንዳኔሽራ	
The sons of	be-ne	ቤኒ	1 Chronicles 6:16
Levi :	le-vee	ሌቪ	
Gershom	ge-re-shom	ገረሽም	
Kohath	qe-hat	ቀዳሽ	
and Merari	u-me-ra-ree	ሁመራሪ	
These [are]	ve-el-leh	ድረጃ	1 Chronicles 6:17
the names of	she-mo-wt	ሰሙዎች	
the sons	be-ne	ቤኒ	
of Gershom :	ge-re-sho-wm	ገረሽሙ	
Libni	liv-nee	ሌቪ	
and Shimei	ve-shim-ee	ሁሻሙ	
The sons	u-ve-ne	ሁቤኒ	1 Chronicles 6:18
of Kohath :	qe-hat	ቀዳሽ	
Amram	am-ram	አሙራም	
Izhar	ve-yits-har	የዛራር	
Hebron	ve-chev-ro-wn	የሃብሮን	
and Uzziel	ve-uz-zee-el	ሁዚዥል	
The sons	be-ne	ቤኒ	1 Chronicles 6:19
of Merari :	me-ra-ree	ሁሜራሪ	
Mahli	mach-lee	ሁሜሊ	
and Mushi	u-mu-shee	ሁሙሻ	
These [are]	ve-el-leh	ድረጃ	
the clans	mish-pe-cho-wt	ሰሙዎች	



of the Levites	hal·le·vee	חַלְלֵי־וֵי	
[listed] according to their fathers :	la·a·vo·w·te·hem	לְאֵוֹתֵיהֶם	
Of Gershom :	le·ge·re·sho·wm	לְגֵרְשֹׁן	1 Chronicles 6:20
Libni	liv·nee	לִבְנֵי	
his son	ve·no	וְנֹ	
Jahath	ya·chat	יָחַת	
his son	be·no	בְּנֹ	
Zimmah	zim·mah	זִמְמָה	
his son	ve·no	וְנֹ	
Joah	yo·w·ach	יֹאחָב	1 Chronicles 6:21
his son	be·no	בְּנֹ	
Iddo	id·do	יִדּוֹ	
his son	ve·no	וְנֹ	
Zerah	ze·rach	זֶרַח	
his son	be·no	בְּנֹ	
[and] Jeatherai	ye·a·te·ray	יֵאֲתָרַי	
his son	be·no	בְּנֹ	
The descendants	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 6:22
of Kohath :	qe·hat	קַהַת	
Amminadab	am·mee·na·dav	אֲמִינָדָב	
his son	be·no	בְּנֹ	
Korah	qo·rach	קֹרַח	
his son	be·no	בְּנֹ	
Assir	as·seer	אַסִּיר	
his son	be·no	בְּנֹ	
Elkanah	el·qa·nah	אֶלְקָנָה	1 Chronicles 6:23
his son	ve·no	וְנֹ	

Ebiasaph	ve-ev-ya-saph	וּבְיָסָפְ	
his son	be-no	בְּנֵוֹ	
Assir	ve-as-seer	וּבְאַסִּיר	
his son	be-no	בְּנֵוֹ	
Tahath	ta-chat	תַּחַת	1 Chronicles 6:24
his son	be-no	בְּנֵוֹ	
Uriel	u-ree-el	וּרְיֵל	
his son	be-no	בְּנֵוֹ	
Uzziah	uz-zee-yah	וּזְזִיָּה	
his son	ve-no	בְּנֵוֹ	
and Shaul	ve-sha-ul	וּשְׂאוּל	
his son	be-no	בְּנֵוֹ	
The descendants	u-ve-ne	וּבְנֵי	1 Chronicles 6:25
of Elkanah :	el-qa-nah	אֱלִקָּנָה	
Amasai	a-ma-say	אַמַּסַּי	
Ahimoth	va-a-chee-mo-wt	וְאִימֹת	
Elkanah	el-qa-nah	אֱלִקָּנָה	1 Chronicles 6:26
his son	be-no	בְּנֵוֹ	
	el-qa-nah	אֱלִקָּנָה	
Zophai	tso-w-phay	צֹפַי	
his son	be-no	בְּנֵוֹ	
Nahath	ve-na-chat	נַחַת	
his son	be-no	בְּנֵוֹ	
Eliab	e-lee-av	אֱלִיָּב	1 Chronicles 6:27
his son	be-no	בְּנֵוֹ	
Jeroham	ye-ro-cham	יֵרוּחָם	
his son	be-no	בְּנֵוֹ	

[and] Elkanah	el·qa·nah	ደቲ-ባ-ካ	
his son	ve·no	ሃኒቤ	
The sons	u·ve·ne	ሁ-ቤ-ኒ	1 Chronicles 6:28
of Samuel :	she·mu·el	ሻ-ሙ-ኢ	
[Joel] his firstborn	hab·be·khor	ክ-ሠ-ቤ-ከ	
his second son	vash·nee	ሁ-ሠ-ኒ	
and Abijah	va·a·vee·yah	ቶ-ሁ-ቤ-ሃ	
The descendants	be·ne	ቤ-ኒ	1 Chronicles 6:29
of Merari :	me·ra·ree	ሁ-ገ-ገ-ጠ	
Mahli	mach·lee	ሁ-ገ-ጠ-ጠ	
Libni	liv·nee	ሁ-ቤ-ኒ	
his son	ve·no	ሃኒቤ	
Shimei	shim·ee	ሁ-ሰ-ጠ-ሠ	
his son	ve·no	ሃኒቤ	
Uzzah	uz·zah	ደ-ገ-ገ	
his son	ve·no	ሃኒቤ	
Shimea	shim·a	ሁ-ሰ-ጠ-ሠ	1 Chronicles 6:30
his son	ve·no	ሃኒቤ	
Haggiah	chag·gee·yah	ከ-ገ-ገ-ሃ	
his son	ve·no	ሃኒቤ	
[and] Asaiah	a·sa·yah	ደ-ሠ-ሠ	
his son	ve·no	ሁ-ሃኒቤ	
These	ve·el·leh	ደ-ገ-ገ-ሃ	1 Chronicles 6:31
are the men	a·sher	ክ-ሠ-ሄ	
put	he·e·meed	ሁ-ሠ-ጠ-ሰ	
David	da·veed	ሁ-ሃ-ሳ	
in	al	ገ-ገ	

charge	ye·de	יֶדַע
of the music	sheer	שֵׁר
in the house	bet	בַּיִת
of the LORD	YHVH	יְהוָה
rested there	mim·me·no·w·ach	מִמֶּנּוּ וְאָחַז
after the ark	ha·a·ro·wn	אַרְוֵנוֹ
-	vay·yih·yu	וַיַּיְחַדְּוּ
They ministered	me·sha·re·teem	מְשָׁרְתֵימָם
before	liph·ne	לִפְנֵי
the tabernacle	mish·kan	מִשְׁכַּן
the Tent	o·hel	אֹהֶל
of Meeting	mo·w·ed	מוֹעֵד
with song	bash·sheer	בַּשֵּׁר
until	ad	עַד
built	be·no·wt	בָּנוּ
Solomon	she·lo·moh	שְׁלֹמֹה
-	et	וְ
the house	bet	בַּיִת
of the LORD	YHVH	יְהוָה
in Jerusalem	bee·ru·sha·lim	בֵּירוּשָׁלַיִם
And they performed	vay·ya·am·du	וַיַּעֲמְדוּ
according to the regulations given them	khe·mish·pa·tam	כְּמִשְׁפָּטָם
	al	עַל
their duties	a·vo·w·da·tam	אֲבוֹדָתָם
These	ve·el·leh	וְעֵלֵיהֶם
are the men who served	ha·o·me·deem	הָאֹמְדֵם

1 Chronicles 6:32

1 Chronicles 6:33

together with their sons	u·ve·ne·hem	מִיָּדְוֵהֶם	
From the Kohathites	mib·be·ne	בְּנֵי־כֹהֲנִים	
:	haq·qe·ha·tee	חַקֵּי־הַתֵּי	
Heman	he·man	הֶמָּן	
the singer	ham·sho·w·rer	הַמְשֹׁרֵר	
the son	ben	בֶּן	
of Joel	yo·w·el	יֹוֵל	
the son	ben	בֶּן	
of Samuel	she·mu·el	שִׁמְעוֹן	
the son	ben	בֶּן	1 Chronicles 6:34
of Elkanah	el·qa·nah	אֵלְקָנָה	
the son	ben	בֶּן	
of Jeroham	ye·ro·cham	יֵרוּחָם	
the son	ben	בֶּן	
of Eliel	e·lee·el	אֵלִיֵּל	
the son	ben	בֶּן	
of Toah	to·w·ach	תּוֹאחַ	
the son	ben	בֶּן	1 Chronicles 6:35
of Zuph	tsīph	צִיפּוֹן	
the son	ben	בֶּן	
of Elkanah	el·qa·nah	אֵלְקָנָה	
the son	ben	בֶּן	
of Mahath	ma·chat	מַחַת	
the son	ben	בֶּן	
of Amasai	a·ma·say	אֲמָסַי	
the son	ben	בֶּן	1 Chronicles 6:36
of Elkanah	el·qa·nah	אֵלְקָנָה	

the son	ben	בן	
of Joel	yo-w-el	יואל	
the son	ben	בן	
of Azariah	a-zar-yah	אזריהו	
the son	ben	בן	
of Zephaniah	tse-phan-yah	צפניהו	
the son	ben	בן	1 Chronicles 6:37
of Tahath	ta-chat	תחת	
the son	ben	בן	
of Assir	as-seer	אסיר	
the son	ben	בן	
of Ebiasaph	ev-ya-saph	אביאסאף	
the son	ben	בן	
of Korah	qo-rach	קורח	
the son	ben	בן	1 Chronicles 6:38
of Izhar	yits-har	יזר	
the son	ben	בן	
of Kohath	qe-hat	קת	
the son	ben	בן	
of Levi	le-vee	לוי	
the son	ben	בן	
of Israel	yis-ra-el	ישראל	
Heman's kinsman	ve-a-chee	אחיה	1 Chronicles 6:39
was Asaph	a-saph	אסאף	
who served	ha-o-med	אחיה	
at	al	אל	
his right hand :	ye-mee-no	ימין	

Asaph	a·saph	אֶסָפִי	
the son	ben	בֶּן	
of Berechiah	be·rek·h·ya·hu	בְּרַעְיָהוּ	
the son	ben	בֶּן	
of Shimea	shim·a	שִׁמְעָא	
the son	ben	בֶּן	1 Chronicles 6:40
of Michael	mee·kha·el	מִיכָאֵל	
the son	ben	בֶּן	
of Baaseiah	ba·a·se·yah	בַּאֲסֵיָהּ	
the son	ben	בֶּן	
of Malchijah	mal·kee·yah	מַלְכִּיָּהּ	
the son	ben	בֶּן	1 Chronicles 6:41
of Ethni	et·nee	אֶתְנִי	
the son	ben	בֶּן	
of Zerah	ze·rach	זֶרַח	
the son	ben	בֶּן	
of Adaiah	a·da·yah	אֲדָיָהּ	
the son	ben	בֶּן	1 Chronicles 6:42
of Ethan	e·tan	אֶתָּן	
the son	ben	בֶּן	
of Zimmah	zim·mah	צִמְמָה	
the son	ben	בֶּן	
of Shimei	shim·ee	שִׁמְעִי	
the son	ben	בֶּן	1 Chronicles 6:43
of Jahath	ya·chat	יָחַת	
the son	ben	בֶּן	
of Gershom	ge·re·shom	גֶּרְשֹׁם	

the son	ben	בֶּן	
of Levi	le-vee	לֵוִי	
the sons	u-ve-ne	וּבְנֵיהֶם	1 Chronicles 6:44
of Merari :	me-ra-ree	מֵרָרִי	
[were] their kinsmen	a-che-hem	אֶחָיו	
On	al	עַל	
the left	has-se-mo-wl	עַל־יְמִינָם	
Ethan	e-tan	אֶתָּן	
the son	ben	בֶּן	
of Kishi	qee-shee	כִּישִׁי	
the son	ben	בֶּן	
of Abdi	av-dee	אֲבִידָן	
the son	ben	בֶּן	
of Malluch	mal-lukh	מַלְלֹךְ	
the son	ben	בֶּן	1 Chronicles 6:45
of Hashabiah	cha-shav-yah	חֲשַׁבְיָהוּ	
the son	ben	בֶּן	
of Amaziah	a-mats-yah	אֲמַצְיָהוּ	
the son	ben	בֶּן	
of Hilkiyah	chil-qee-yah	חִלְקִיָּהוּ	
the son	ben	בֶּן	1 Chronicles 6:46
of Amzi	am-tsee	אֲמִצִּי	
the son	ben	בֶּן	
of Bani	ba-nee	בְּנֵי	
the son	ben	בֶּן	
of Shemer	sha-mer	שֶׁמֶר	
the son	ben	בֶּן	1 Chronicles 6:47



of Mahli	mach·lee	𐤌𐤓𐤁𐤌𐤓	
the son	ben	𐤁𐤍	
of Mushi	mu·shee	𐤌𐤔𐤕𐤓	
the son	ben	𐤁𐤍	
of Merari	me·ra·ree	𐤌𐤓𐤓𐤓𐤓	
the son	ben	𐤁𐤍	
of Levi	le·vee	𐤌𐤓𐤕𐤓	
Their fellow	va·a·che·hem	𐤕𐤓𐤕𐤓𐤓𐤓𐤓	1 Chronicles 6:48
Levites	hal·vee·yim	𐤌𐤓𐤕𐤓𐤓	
were assigned	ne·tu·neem	𐤌𐤓𐤕𐤓𐤓	
to every kind	le·khal	𐤌𐤔𐤓	
of service	a·vo·w·dat	𐤕𐤓𐤕𐤓𐤓	
of the tabernacle	mish·kan	𐤌𐤔𐤓𐤓𐤓	
the house	bet	𐤁𐤕𐤓	
of God	ha·e·lo·heem	𐤌𐤓𐤕𐤓𐤓𐤓	
But Aaron	ve·a·ha·ron	𐤕𐤓𐤕𐤓𐤓	1 Chronicles 6:49
and his sons	u·va·naw	𐤕𐤓𐤕𐤓𐤓	
They presented the offerings	maq·tee·reem	𐤌𐤓𐤕𐤓𐤓𐤓	
on	al	𐤌𐤓	
the altar	miz·bach	𐤌𐤓𐤕𐤓𐤓	
of burnt offering	ha·o·w·lah	𐤕𐤓𐤕𐤓𐤓	
and on	ve·al	𐤌𐤓	
the altar	miz·bach	𐤌𐤓𐤕𐤓𐤓	
of incense	haq·qe·to·ret	𐤕𐤓𐤕𐤓𐤓	
did all	le·khol	𐤌𐤔𐤓	
the work	me·le·khet	𐤕𐤓𐤕𐤓𐤓	
of the Most Holy Place	qo·desh	𐤕𐤓𐤕𐤓	

	haq·qo·da·sheem	מקדוֹשׁוֹתֵי	
to make atonement	u·le·khap·per	לְעִוָּן	
for	al	יִשְׂרָאֵל	
Israel	yis·ra·el	לְכָל	
according to all	ke·khol	אֲשֶׁר	
that	a·sher	צִוָּה	
had commanded	tsiw·vah	מֹשֶׁה	
Moses	mo·sheh	עַבְדֵי	
the servant	e·ved	יְהוָה	
of God	ha·e·lo·heem	אֵלֵינוּ	
These	ve·el·leh	הָיוּ	1 Chronicles 6:50
were the descendants	be·ne	בְּנֵי	
of Aaron :	a·ha·ron	אֵלֵינוּ	
Eleazar	el·a·zar	בְּנֵי	
his son	be·no	בְּנֵי	
Phinehas	pee·ne·chas	בְּנֵי	
his son	be·no	בְּנֵי	
Abishua	a·vee·shu·a	בְּנֵי	
his son	be·no	בְּנֵי	
Bukki	buq·qee	בְּנֵי	1 Chronicles 6:51
his son	ve·no	בְּנֵי	
Uzzi	uz·zee	בְּנֵי	
his son	ve·no	בְּנֵי	
Zerahiah	ze·rach·yah	בְּנֵי	
his son	ve·no	בְּנֵי	
Meraioth	me·ra·yo·wt	בְּנֵי	1 Chronicles 6:52
his son	be·no	בְּנֵי	

Amariah	a-mar-yah	אֶמְרִיָּהוּ	
his son	ve-no	וְנֹ	
Ahitub	a-chee-tuv	אֲחִיטוּב	
his son	be-no	בְּנֹ	
Zadok	tsa-do-wq	זָדוֹק	1 Chronicles 6:53
his son	be-no	בְּנֹ	
[and] Ahimaaz	a-chee-ma-ats	אֲחִימָאָז	
his son	be-no	בְּנֹ	
Now these [were]	ve-el-leh	וְאֵלֶּה	1 Chronicles 6:54
for their settlements	mo-wo-she-vo-w-tam	מִתְּשֻׁבֹתָם	
	le-tee-ro-w-tam	מִתְּשֻׁבֹתָם	
the territories	big-vu-lam	מִיְּשֻׁבֹתָם	
assigned to the	liv-ne	לְבְנֵיהֶם	
descendants	a-ha-ron	אֶהֱרֹן	
of Aaron	le-mish-pa-chat	לְמִשְׁפַּחַת	
clan	haq-qe-ha-tee	קַהַת	
from the Kohathite	kee	כִּי	
because	la-hem	לָהֶם	
to them :	ha-yah	הָיָה	
fell	hag-go-w-ral	הָרַל	
the first lot	vay-yit-te-nu	וַיִּתְּנוּ	
They were given	la-hem	לָהֶם	1 Chronicles 6:55
-	et	וְ	
Hebron	chev-ro-wn	חֶבְרוֹן	
in the land	be-e-rets	בְּאֶרֶץ	
of Judah	ye-hu-dah	יְהוּדָה	
-	ve-et	וְעִת	

pasturelands	mig·ra·she·ha	מִגְרַשְׁהָהָא	
and its surrounding	se·vee·vo·te·ha	סַעֲוֵי־וֹתֵהָ	
-	ve·et	וְעֵת	1 Chronicles 6:56
But the fields	se·deh	סַדֵּה	
around the city	ha·eer	הָעִיר	
-	ve·et	וְעֵת	
and villages	cha·tse·re·ha	כַּחֲצֵרֵיהָ	
were given	na·te·nu	נָתַתִּי	
to Caleb	le·kha·lev	לְכָל־לֵוִי	
son	ben	בֶּן	
of Jephunneh	ye·phun·neh	יֶפְחֻנֵּה	
So the descendants	ve·liv·ne	וְלִי־בָנָיו	1 Chronicles 6:57
of Aaron	a·ha·ron	אֶהֱרֹן	
were given	na·te·nu	נָתַתִּי	
-	et	וְעֵת	
(a city	a·re	אֶרֶץ	
of refuge ),	ham·miq·lat	חַמְמִיקְלַת	
-	et	וְעֵת	
Hebron	chev·ro·wn	חֵבְרוֹן	
-	ve·et	וְעֵת	
Libnah	liv·nah	לִבְנָה	
-	ve·et	וְעֵת	
-	mig·ra·she·ha	מִגְרַשְׁהָהָא	
-	ve·et	וְעֵת	
Jattir	yat·tir	יַטִּיר	
-	ve·et	וְעֵת	
Eshtemoa	esh·te·mo·a	עֶשְׁתֵּמוֹא	

-	ve-et	𐤅𐤃	
-	mig·ra·she·ha	𐤌𐤁𐤏𐤓𐤁𐤆𐤁	
-	ve-et	𐤅𐤃	1 Chronicles 6:58
Hilen	chee·lez	𐤇𐤏𐤏𐤀	
-	ve-et	𐤅𐤃	
-	mig·ra·she·ha	𐤌𐤁𐤏𐤓𐤁𐤆𐤁	
-	et	𐤅	
Debir	de·veer	𐤃𐤁𐤁𐤏	
-	ve-et	𐤅𐤃	
-	mig·ra·she·ha	𐤌𐤁𐤏𐤓𐤁𐤆𐤁	
-	ve-et	𐤅𐤃	1 Chronicles 6:59
Ashan	a·shan	𐤀𐤓𐤁	
-	ve-et	𐤅𐤃	
[Juttah,]	mig·ra·she·ha	𐤌𐤁𐤏𐤓𐤁𐤆𐤁	
-	ve-et	𐤅𐤃	
	bet	𐤁𐤏	
and Beth-shemesh	she·mesh	𐤓𐤌𐤍𐤓	
together with	ve-et	𐤅𐤃	
their pasturelands	mig·ra·she·ha	𐤌𐤁𐤏𐤓𐤁𐤆𐤁	
And from the tribe	u·mim·mat·teh	𐤅𐤌𐤌𐤌𐤌𐤏	1 Chronicles 6:60
of Benjamin	vin·ya·min	𐤅𐤏𐤏𐤀𐤍𐤏	
[they were given Gibeon,]	et	𐤅	
Geba	ge·va	𐤇𐤁𐤁	
-	ve-et	𐤅𐤃	
-	mig·ra·she·ha	𐤌𐤁𐤏𐤓𐤁𐤆𐤁	
-	ve-et	𐤅𐤃	
Alemeth	a·le·met	𐤀𐤌𐤌𐤏	

-	ve-et	𐤅𐤃
-	mig-ra-she-ha	𐤇𐤍𐤅𐤓𐤁𐤅𐤁
-	ve-et	𐤅𐤃
and Anathoth	a-na-to-wt	𐤁𐤏𐤁𐤏𐤅
together with	ve-et	𐤅𐤃
their pasturelands	mig-ra-she-ha	𐤇𐤍𐤅𐤓𐤁𐤅𐤁
in all	kal	𐤊𐤋
cities	a-re-hem	𐤁𐤓𐤁𐤅𐤁
So they had thirteen	she-losh	𐤅𐤓𐤁𐤅
	es-reh	𐤁𐤓𐤁𐤅
	eer	𐤁𐤓𐤁𐤅
among their families	be-mish-pe-cho-w-te-hem	𐤁𐤅𐤍𐤓𐤁𐤅𐤁𐤅𐤁𐤅𐤅𐤅𐤅𐤅𐤅𐤅𐤅
of the Kohathites	ve-liv-ne	𐤅𐤓𐤁𐤅𐤅
	qe-hat	𐤁𐤓𐤁𐤅
To the rest	han-no-w-ta-reem	𐤁𐤏𐤏𐤅𐤁𐤅𐤅𐤅
	mim-mish-pa-chat	𐤇𐤍𐤅𐤓𐤁𐤅𐤁𐤅
	ham-mat-teh	𐤁𐤏𐤁𐤏𐤅
from the half-tribe	mim-ma-cha-tseet	𐤇𐤍𐤅𐤓𐤁𐤅𐤅𐤅𐤅𐤅𐤅
	mat-teh	𐤁𐤏𐤁𐤏𐤅
	cha-tsee	𐤅𐤓𐤁𐤅𐤅
of Manasseh	me-nash-sheh	𐤇𐤍𐤅𐤓𐤁𐤅𐤅
were allotted	bag-go-w-ral	𐤁𐤅𐤅𐤅𐤅𐤅
cities	a-reem	𐤁𐤓𐤁𐤅𐤅
ten	a-ser	𐤁𐤓𐤁𐤅𐤅
The Gershomites	ve-liv-ne	𐤅𐤓𐤁𐤅𐤅
	ge-re-sho-wm	𐤅𐤓𐤁𐤅𐤅𐤅
according to their clans	le-mish-pe-cho-w-tam	𐤇𐤍𐤅𐤓𐤁𐤅𐤅𐤅𐤅𐤅𐤅

1 Chronicles 6:61

1 Chronicles 6:62

from the tribes	mim·mat·teh	𐤎𐤌𐤓𐤓
of Issachar	yi·sa·sh·khar	𐤏𐤔𐤔𐤔𐤏
	u·mim·mat·teh	𐤎𐤌𐤓𐤓
Asher	a·sher	𐤏𐤔
	u·mim·mat·teh	𐤎𐤌𐤓𐤓
Naphtali	naph·ta·lee	𐤏𐤓𐤏𐤌
	u·mim·mat·teh	𐤎𐤌𐤓𐤓
and Manasseh	me·nash·sheh	𐤎𐤔𐤏𐤓
in Bashan	bab·ba·shan	𐤁𐤁𐤔𐤏
cities	a·reem	𐤏𐤓𐤏
[were allotted]	she·losh	𐤔𐤏𐤔
thirteen	es·reh	𐤏𐤓𐤏
The Merarites	liv·ne	𐤌𐤏𐤌
	me·ra·ree	𐤎𐤓𐤓
according to their families	le·mish·pe·cho·w·tam	𐤌𐤓𐤓𐤏𐤌𐤔𐤏𐤓
from the tribes	mim·mat·teh	𐤎𐤌𐤓𐤓
of Reuben	re·u·ven	𐤓𐤏𐤓𐤏
	u·mim·mat·teh	𐤎𐤌𐤓𐤓
Gad	gad	𐤎𐤓
	u·mim·mat·teh	𐤎𐤌𐤓𐤓
and Zebulun	ze·vu·lun	𐤏𐤓𐤏𐤌
were allotted	bag·go·w·ral	𐤁𐤎𐤓𐤓
cities	a·reem	𐤏𐤓𐤏
twelve	she·tem	𐤔𐤏𐤓
	es·reh	𐤏𐤓𐤏
gave	vay·yit·te·nu	𐤏𐤓𐤏
So the Israelites	ve·ne	𐤏𐤓

1 Chronicles 6:63

1 Chronicles 6:64

	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל
to the Levites	lal-vee-yim	לְלֵוִיִּם
-	et	וְ
[these] cities	he-a-reem	מִיְהוּדָה
-	ve-et	וְ
and their pasturelands	mig-re-she-hem	מִמִּגְרֵשֵׁיהֶם
They assigned	vay-yit-te-nu	וַיַּצְדִּיקוּ
by lot	vag-go-w-ral	לְיָדָם
from the tribes	mim-mat-teh	מִמַּטֵּה
of Judah	ve-ne	יְהוּדָה
	ye-hu-dah	וְיְהוּדָה
	u-mim-mat-teh	וּמִמַּטֵּה
Simeon	ve-ne	יְשִׁשְׁכָר
	shim-o-wn	שִׁשְׁכָר
	u-mim-mat-teh	וּמִמַּטֵּה
and Benjamin	be-ne	יְבִיזָה
	vin-ya-min	בְּנֵי
-	et	וְ
the cities	he-a-reem	מִיְהוּדָה
	ha-el-leh	וּמִיְהוּדָה
-	a-sher	וּמִיְהוּדָה
named	yiq-re-u	וּמִיְהוּדָה
-	et-hem	וְ
above	be-she-mo-wt	מִיְהוּדָה
And some of the clans	u-mim-mish-pe-cho-wt	וּמִמִּשְׁפַּחַת
of the Kohathites	be-ne	בְּנֵי
	qe-hat	קַהַת

1 Chronicles 6:65

1 Chronicles 6:66



	vay·hee	וַיְהִי
were given cities	a·re	וְהָיוּ
for their territory :	ge·vu·lam	מְגֻלָּתָם
from the tribe	mim·mat·teh	מִמַּטֵּה
of Ephraim	eph·ra·yim	מְנַשֶּׁשֶׁת
They were given	vay·yit·te·nu	וַיִּתְּנֵנוּ
	la·hem	לָהֶם
-	et	וְ
(a city	a·re	וְהָיוּ
of refuge )	ham·miq·lat	חַמְּמִיקְלַת
-	et	וְ
Shechem	she·khem	שֵׁכֶם
-	ve·et	וְעִתָּהּ
with its pasturelands	mig·ra·she·ha	מִגְרַשְׁהָ
in the hill country	be·har	בְּהָרִים
of Ephraim	eph·ra·yim	מְנַשֶּׁשֶׁת
and	ve·et	וְעִתָּהּ
Gezer	ge·zer	גֵּזֶר
-	ve·et	וְעִתָּהּ
-	mig·ra·she·ha	מִגְרַשְׁהָ
-	ve·et	וְעִתָּהּ
Jokmeam	ya·qe·me·am	יָקֵמֵאם
-	ve·et	וְעִתָּהּ
-	mig·ra·she·ha	מִגְרַשְׁהָ
-	ve·et	וְעִתָּהּ
	bet	בֵּית
Beth-horon	cho·w·ro·wn	בֵּית־חֹרֹן

1 Chronicles 6:67

1 Chronicles 6:68

-	ve-et	†𐤅𐤃	
-	mig·ra-she·ha	𐤌𐤁𐤏𐤓𐤁𐤆𐤌	
-	ve-et	†𐤅𐤃	1 Chronicles 6:69
Aijalon	ay·ya-lo·wn	𐤀𐤃𐤃𐤏𐤍	
-	ve-et	†𐤅𐤃	
-	mig·ra-she·ha	𐤌𐤁𐤏𐤓𐤁𐤆𐤌	
-	ve-et	†𐤅𐤃	
	gat	†𐤂	
and Gath-rimmon	rim·mo·wn	𐤏𐤓𐤌𐤏𐤍	
together with	ve-et	†𐤅𐤃	
their pasturelands	mig·ra-she·ha	𐤌𐤁𐤏𐤓𐤁𐤆𐤌	
And from	u·mim·ma·cha·tseet	†𐤅𐤌𐤓𐤌𐤏𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓	1 Chronicles 6:70
the half-tribe	mat·teh	𐤌𐤏𐤌	
of Manasseh	me·nash·sheh	𐤌𐤓𐤏𐤓𐤏	
	et	†𐤅	
[were given] Aner	a·ner	𐤀𐤏𐤏	
-	ve-et	†𐤅𐤃	
-	mig·ra-she·ha	𐤌𐤁𐤏𐤓𐤁𐤆𐤌	
-	ve-et	†𐤅𐤃	
and Bileam	bil·am	𐤌𐤏𐤓𐤁	
together with	ve-et	†𐤅𐤃	
their pasturelands	mig·ra-she·ha	𐤌𐤁𐤏𐤓𐤁𐤆𐤌	
clans	le·mish·pa·chat	†𐤌𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓	
of the Kohathites	liv·ne	𐤏𐤏𐤓	
	qe·hat	†𐤏𐤏	
the remaining	han·no·w·ta·reem	𐤏𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓	

The Gershomites  
[received the following]

liv·ne

לִינֵי

1 Chronicles 6:71

:

ge·re·sho·wm

גֵּרְשׁוֹנִים

From the clan

mim·mish·pa·chat

מִמִּישַׁפַּחַת

of

cha·tsee

חַצֵּי

the half-tribe

mat·teh

מַטֵּה

of Manasseh

me·nash·sheh

מְנַשֶּׁה

[they were given]

et

וְ

Golan

go·w·lan

גֹּלָן

in Bashan

bab·ba·shan

בַּשָּׁן

-

ve·et

וְ

-

mig·ra·she·ha

מִגְרָשֵׁהָ

and also

ve·et

וְ

Ashtaroth

ash·ta·ro·wt

אַשְׁתָּרוֹת

together with

ve·et

וְ

their pasturelands

mig·ra·she·ha

מִגְרָשֵׁהָ

From the tribe

u·mim·mat·teh

וּמִמַּטֵּה

of Issachar

yi·sa·sh·khar

יִשָּׁשַׁר

[they were given]

et

וְ

Kedesh

qe·desh

קֵדֶשׁ

-

ve·et

וְ

-

mig·ra·she·ha

מִגְרָשֵׁהָ

-

et

וְ

Daberath

da·ve·rat

דַּבְרָת

ve·et

וְ

mig·ra·she·ha

מִגְרָשֵׁהָ

-

ve·et

וְ

1 Chronicles 6:72

1 Chronicles 6:73

Ramoth	ra·mo·wt	רַמּוֹת	
-	ve·et	וְעִת	
	mig·ra·she·ha	מִגְרַשְׁהָהָא	
-	ve·et	וְעִת	
and Anem	a·nem	אָנֵם	
together with	ve·et	וְעִת	
their pasturelands	mig·ra·she·ha	מִגְרַשְׁהָהָא	
From the tribe	u·mim·mat·teh	מִמַּטֵּה מִמִּן	1 Chronicles 6:74
of Asher	a·sher	אֲשֵׁר	
[they were given]	et	וְ	
Mashal	ma·shal	מָשַׁל	
-	ve·et	וְעִת	
-	mig·ra·she·ha	מִגְרַשְׁהָהָא	
-	ve·et	וְעִת	
Abdon	av·do·wn	אֲבֹדָן	
-	ve·et	וְעִת	
-	mig·ra·she·ha	מִגְרַשְׁהָהָא	
-	ve·et	וְעִת	1 Chronicles 6:75
Hukok	chu·qoq	חֻקֹּק	
-	ve·et	וְעִת	
-	mig·ra·she·ha	מִגְרַשְׁהָהָא	
-	ve·et	וְעִת	
and Rehob	re·chov	רְחֹב	
together with	ve·et	וְעִת	
their pasturelands	mig·ra·she·ha	מִגְרַשְׁהָהָא	
And from the tribe	u·mim·mat·teh	מִמַּטֵּה מִמִּן	1 Chronicles 6:76
of Naphtali	naph·ta·lee	נַפְתָּלִי	

[they were given]	et	ተዩ
Kedesh	qe-desh	አድሶ
in Galilee	bag-ga-leel	ጋላሊሎ
-	ve-et	ተዩ
-	mig-ra-she-ha	ሜገራሻሐ
-	ve-et	ተዩ
Hammon	cham-mo-wn	ሕሙን
-	ve-et	ተዩ
-	mig-ra-she-ha	ሜገራሻሐ
-	ve-et	ተዩ
and Kiriathaim	qir-ya-ta-yim	ካርያተይም
together with	ve-et	ተዩ
their pasturelands	mig-ra-she-ha	ሜገራሻሐ
The Merarites	liv-ne	ሌብኔ
	me-ra-ree	ሜራሪ
( the rest [of the Levites]) [received the following] :	han-no-w-ta-reem	አክኑዋተሪም
From the tribe	mim-mat-teh	ሜማት
of Zebulun	ze-vu-lun	ደብረ
[they were given]	et	ተዩ
Rimmono	rim-mo-w-no	ሪሙኑ
-	ve-et	ተዩ
-	mig-ra-she-ha	ሜገራሻሐ
-	et	ተዩ
and Tabor	ta-vo-wr	ታቦር
together with	ve-et	ተዩ
their pasturelands	mig-ra-she-ha	ሜገራሻሐ

	u·me·e·ver	גִּבְעוֹנֵי	1 Chronicles 6:78
of the Jordan	le·yar·den	יַרְדֵּן	
opposite Jericho	ye·re·cho	יְרִיחוֹ	
east	le·miz·rach	מִזְרָח	
-	hay·yar·den	יַרְדֵּן	
From the tribe	mim·mat·teh	מִמַּתֵּי	
of Reuben	re·u·ven	רְעֻבֵן	
-	et	וְ	
[they were given]	be·tser	בֵּצֶר	
Bezer	bam·mid·bar	בְּמִדְבָּר	
in the wilderness	ve·et	וְ	
-	mig·ra·she·ha	מִגְרַשְׁהָ	
-	ve·et	וְ	
Jahzah	yah·tsah	יַחֲצָה	
-	ve·et	וְ	
-	mig·ra·she·ha	מִגְרַשְׁהָ	
-	ve·et	וְ	1 Chronicles 6:79
Kedemoth	qe·de·mo·wt	קֵדְמוֹת	
-	ve·et	וְ	
-	mig·ra·she·ha	מִגְרַשְׁהָ	
-	ve·et	וְ	
and Mephaath	me·pha·at	מֵפְחָת	
together with	ve·et	וְ	
their pasturelands	mig·ra·she·ha	מִגְרַשְׁהָ	
And from the tribe	u·mim·mat·teh	מִמַּתֵּי	1 Chronicles 6:80
of Gad	gad	גָּד	
[they were given]	et	וְ	

Ramoth	ra·mo·wt	רַמּוֹת	
in Gilead	bag·gil·ad	בַּגִּילְעָד	
-	ve·et	וְעֵת	
-	mig·ra·she·ha	מִיְגַרְשֵׁהָהָא	
-	ve·et	וְעֵת	
Mahanaim	ma·cha·na·yim	מַחֲנַיִם	
-	ve·et	וְעֵת	
-	mig·ra·she·ha	מִיְגַרְשֵׁהָהָא	
-	ve·et	וְעֵת	1 Chronicles 6:81
Heshbon	chesh·bo·wn	חֶשְׁבּוֹן	
-	ve·et	וְעֵת	
-	mig·ra·she·ha	מִיְגַרְשֵׁהָהָא	
-	ve·et	וְעֵת	
and Jazer	ya·zer	יַזְרְעֵל	
together with	ve·et	וְעֵת	
their pasturelands	mig·ra·she·ha	מִיְגַרְשֵׁהָהָא	
The sons	ve·liv·ne	בְּנֵיהֶם	1 Chronicles 7:1
of Issachar :	yi·sa·sh·khar	יִשָּׂשכָר	
Tola	to·w·la	טוֹלָי	
Puah	u·phu·ah	פּוּחַ	
Jashub	ya·shīv	יָשׁוּב	
and Shimron —	ve·shim·ro·wn	וְשִׁמְרוֹן	
four [in all]	ar·ba·ah	אַרְבָּע	
The sons	u·ve·ne	בְּנֵיהֶם	1 Chronicles 7:2
of Tola :	to·w·la	טוֹלָי	
Uzzi	uz·zee	אֲזִי	
Rephaiah	u·re·pha·yah	רֵפְאִיָּהוּ	

	Jeriel	vee-ree-el	ገረገረ
	Jahmai	ve-yach-may	ገረገረ
	Ibsam	ve-yiv-sam	ሠሠ
	and Shemuel	u-she-mu-el	ሠሠ
	the heads	ra-sheem	ሠሠ
		le-vet	ተረገ
	of their families	a-vo-w-tam	ሠሠ
	descendants of Tola	le-to-w-la	ገረገረ
	as mighty men	gib-bo-w-re	ገረገረ
	of valor	cha-yil	ገረገረ
	in their genealogies	le-to-le-do-w-tam	ሠሠ
	were numbered	mis-pa-ram	ሠሠ
	In the days	bee-me	ገረገረ
	of David	da-veed	ገረገረ
	22600	es-reem	ሠሠ
		u-she-na-yim	ሠሠ
		e-leph	ገረገረ
		ve-shesh	ሠሠ
		me-o-wt	ገረገረ
	The son	u-ve-ne	ገረገረ
	of Uzzi :	uz-zee	ገረገረ
	Izrahiah	yiz-rach-yah	ገረገረ
	The sons	u-ve-ne	ገረገረ
	of Izrahiah :	yiz-rach-yah	ገረገረ
	Michael	mee-kha-el	ሠሠ
	Obadiah	ve-o-vad-yah	ገረገረ
	Joel	ve-yo-w-el	ገረገረ



and Isshiah	yish-shee-yah	יִשְׁשַׁיָּה	
five	cha-mish-shah	חַמִּישָׁה	
[of them were] chiefs	ra-sheem	רֹאשֵׁי	
All	kul-lam	כָּל	
In addition to them	va-a-le-hem	וְאֵלֵיהֶם	1 Chronicles 7:4
according to their genealogy	le-to-le-do-w-tam	לְתוֹלְדוֹתָם	
	le-vet	לְבֵת	
	a-vo-w-tam	אֲבוֹתָם	
	ge-du-de	גִּדּוּדֵיהֶם	
troops	tse-va	צְבָאוֹת	
for battle	mil-cha-mah	מִלְחָמָה	
they had 36,000	she-lo-sheem	שְׁלֹשָׁה	
	ve-shish-shah	וְשֵׁשָׁה	
	a-leph	אֶלֶף	
for	kee	כֶּה	
they had many	hir-bu	חִרְבֵי	
wives	na-sheem	נָשִׁים	
and children	u-va-neem	וּבָנִים	
Their kinsmen	va-a-che-hem	וְאֶחָיו	1 Chronicles 7:5
belonging to all	le-khol	לְכֹל	
the families	mish-pe-cho-wt	מִשְׁפְּחוֹת	
of Issachar	yi-sa-sh-khar	יִשָּׁאכָר	
of valor	gib-bo-w-re	גִּבּוֹרֵיהֶם	
[who were] mighty men	cha-ya-leem	חַיָּלָיִם	
87,000 {}	she-mo-w-neem	שְׁמוֹנֶה	
	ve-shiv-ah	וְשִׁבְעָה	

	e-leph	ⲉⲗⲡ	
as listed in their genealogies	hit-yach-sam	ⲙⲱⲛⲓⲧⲱⲕⲥⲁⲙ	
totaled	lak-kol	ⲉⲗⲱⲕⲟⲗ	
[sons] of Benjamin :	bin-ya-min	ⲃⲓⲛⲓⲁⲙⲓⲛ	1 Chronicles 7:6
Bela	be-la	ⲃⲉⲗⲁ	
Becher	va-ve-kher	ⲃⲁⲱⲱⲕⲏⲣ	
and Jediael	vee-dee-a-el	ⲃⲉⲉⲃⲉⲁⲉⲗ	
The three	she-lo-shah	ⲥⲏⲗⲟⲥⲏⲁⲕ	
The sons	u-ve-ne	ⲱⲱⲛⲉ	1 Chronicles 7:7
of Bela :	ve-la	ⲃⲉⲗⲁ	
Ezbon	ets-bo·wn	ⲉⲧⲥⲟⲃⲟⲱⲛ	
Uzzi	ve-uz-zee	ⲃⲉⲱⲫⲓⲛ	
Uzziel	ve-uz-zee-el	ⲃⲉⲱⲫⲓⲛⲉⲗ	
Jerimoth	vee-ree·mo·wt	ⲃⲉⲣⲓⲙⲟⲩⲱⲧ	
and Iri	ve-ee-ree	ⲃⲉⲉⲣⲓ	
five [in all]	cha-mish-shah	ⲕⲏⲙⲓⲥⲏⲁⲕ	
heads	ra-she	ⲣⲁⲥⲏⲉ	
—	bet	ⲃⲉⲧ	
of their families	a-vo-wt	ⲁⲱⲱⲧ	
mighty men	gib-bo-w-re	ⲕⲓⲃⲟⲱⲣⲉ	
of valor	cha-ya-leem	ⲕⲏⲙⲓⲁⲗⲉⲉⲙ	
listed in their genealogies	ve-hit-yach-sam	ⲃⲉⲧⲱⲕⲥⲁⲙ	
There were 22,034	es-reem	ⲉⲥⲣⲉⲉⲙ	
	u-she-na-yim	ⲱⲥⲏⲁⲛⲁⲙ	
	e-leph	ⲉⲗⲡ	
	u-she-lo-sheem	ⲱⲥⲏⲗⲟⲥⲏⲉⲙ	
	ve-ar-ba-ah	ⲃⲉⲁⲣⲃⲁⲁ	

The sons	u·ve·ne	וְנֵפִי
of Becher :	ve·kher	בְּשַׁחַר
Zemirah	ze·mee·rah	זְמִירָה
Joash	ve·yo·w·ash	יֹאשָׁהוּ
Eliezer	ve·e·lee·e·zer	אֱלִיעֶזֶר
Elioenai	ve·el·yo·w·e·nay	אֱלִיעֵנַי
Omri	ve·a·me·ree	אֹמְרִי
Jeremoth	vee·re·mo·wt	יֵרֵמוֹת
Abijah	va·a·vee·yah	אֲבִיָּה
Anathoth	va·a·na·to·wt	אֲנָתוֹת
and Alemeth	ve·a·la·met	וְאֵלֶמֶת
all	kal	כָּל
these	el·leh	אֵלֶּה
sons	be·ne	בְּנֵי
were Becher's	va·kher	בְּשַׁחַר
were recorded	ve·hit·yach·sam	נִסְתָּדָרְתָּם
Their genealogies	le·to·le·do·w·tam	מִתְּיָדָם
according to the heads	ra·she	רָאשֵׁי
—	bet	בְּתֵי
of their families	a·vo·w·tam	מִתְּיָדָם
mighty men	gib·bo·w·re	גִּבּוֹרֵי
of valor	cha·yil	כֹּחַ
20200	es·reem	עֶשְׂרֵים
	e·leph	אֶלֶף
	u·ma·ta·yim	אַרְבָּעֵים
The son	u·ve·ne	וְנֵפִי
of Jediael :	ye·dee·a·el	יְדִיעֵאל

1 Chronicles 7:8

1 Chronicles 7:9

1 Chronicles 7:10

Bilhan	bil·han	בִּלְחָן
The sons	u·ve·ne	וְנָתַן
of Bilhan :	vil·han	בִּלְחָן
Jeush	ye·tsh	יֵשׁוּ
Benjamin	u·vin·ya·min	בְּנֵימִינִי
Ehud	ve·e·hud	וְעִיֻד
Chenaanah	u·khe·na·a·nah	כְּנַעֲנָה
Zethan	ve·ze·tan	זֵתָן
Tarshish	ve·tar·sheesh	וְתַרְשִׁישׁ
and Ahishahar	va·a·chee·sha·char	וְאַחִישָׁחַר
All	kal	כָּל
these	el·leh	אֵלֵיהֶם
sons	be·ne	בְּנֵיהֶם
of Jediahel	ye·dee·a·el	יְדִיָּהֵל
[were] heads	le·ra·she	רָאשֵׁיהֶם
of their families	ha·a·vo·wt	אֲבוֹתֵיהֶם
mighty men	gib·bo·w·re	גִּבּוֹרֵיהֶם
of valor	cha·ya·leem	חַיֵּי לֵוִי
there were 17,200	shiv·ah	שִׁבְעָה
	a·sar	אַסָּר
	e·leph	אֶלֶף
	u·ma·ta·yim	וּמָאתַיִם
fit	yo·tse·e	יָצְאוּ
for battle	tse·va	לְמִלְחָמָה
	lam·mil·cha·mah	לְמִלְחָמָה
The Shuppites	ve·shup·pim	וְשֻׁפִּיטִים
and Huppites	ve·chup·pim	וְחֻפִּיטִים

1 Chronicles 7:11

1 Chronicles 7:12

were descendants	be·ne	בְּנֵי	
of Ir	eer	עֵיר	
and the Hushites	chu·shim	חֻשִׁים	
were descendants	be·ne	בְּנֵי	
of Aher	a·cher	אֲחֵר	
The sons	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 7:13
of Naphtali :	naph·ta·lee	נַפְתָּלִי	
Jahziel	ya·cha·tsee·el	יַחֲזִיעֵל	
Guni	ve·gu·nee	וְגֻנִי	
Jezer	ve·ye·tser	וְיֵזֶר	
and Shallum —	ve·shal·lum	וְשָׁלֻם	
the descendants	be·ne	בְּנֵי	
of Bilhah	vil·hah	בִּלְהָה	
The descendants	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 7:14
of Manasseh :	me·nash·sheh	מְנַשֶּׁה	
Asriel	as·ree·el	אֲשֵׁרֵל	
-	a·sher	אֲשֵׁר	
-	ya·la·dah	יָלָדָה	
concubine	pee·lag·sho	פִּילַגְשֹׁ	
Through his Aramean	ha·a·ram·mee·yah	הָאֲרָמֵי	
	ya·le·dah	יָלָדָה	
-	et	וְ	
as well as Machir	ma·kheer	מַכִּיר	
the father	a·vee	אָבִי	
of Gilead	gil·ad	גִּלְעָד	
Machir	u·ma·kheer	מַכִּיר	1 Chronicles 7:15
took	la·qach	לָקַח	

a wife	ish·shah	יִשָּׁשׁ
from among the Huppites	le·chup·peem	מִיְּחֻפִּי
and Shuppites	u·le·shup·peem	מִיְּשֻׁפִּי
The name	ve·shem	מִשָּׁם
of his sister	a·cho·to	אֶחָיו
was Maacah	ma·a·khah	מַאֲכָה
descendant was named	ve·shem	מִשָּׁם
Another	hash·she·nee	חָשִׁישֵׁנִי
Zelophehad	tse·la·phe·chad	צֵלְפְּחָד
who had	vat·tih·ye·nah	בָּתֵּיהֶנָּה
	lits·la·phe·chad	צֵלְפְּחָדָהּ
only daughters	ba·no·wt	בָּנוֹתֶיהָ
gave birth to	vat·te·led	בָּתֵּיהֶן
Maacah	ma·a·khah	מַאֲכָה
wife	e·shet	אִשָּׁתָּהּ
Machir's	ma·kheer	מַכִּירָהּ
a son	ben	בֶּן
and she named him	vat·tiq·ra	בָּתֵּיהֶן
	she·mo	שְׁמֵהּ
Peresh	pe·resh	פֶּרֶשׁ
was named	ve·shem	מִשָּׁם
His brother	a·chee	אָחִיו
Sheresh	sha·resh	שֶׁרֶשׁ
and his sons	u·va·naw	בָּנָיו
were Ulam	u·lam	מִיְּלָם
and Rekem	va·ra·qem	מִיְּרֵקֵם
The son	u·ve·ne	בֶּן־וְנֵי

1 Chronicles 7:16

1 Chronicles 7:17

of Ulam :	u·lam	מלחם	
Bedan	be·dan	בדן	
These	el·leh	אלה	
were the sons	be·ne	בנים	
of Gilead	gil·ad	גילעד	
son	ben	בן	
of Machir	ma·kheer	מכיר	
the son	ben	בן	
of Manasseh	me·nash·sheh	מנשה	
His sister	va·a·cho·to	בת אחותו	1 Chronicles 7:18
Hammolecheth	ham·mo·le·khet	חמולכת	
gave birth to	ya·le·dah	ילדה	
-	et	ו	
Ishhod	ee·she·ho·wd	ישחוד	
-	ve·et	ו	
Abiezer	a·vee·e·zer	אביעזר	
-	ve·et	ו	
and Mahlah	mach·lah	מחלה	
And these were	vay·yih·yu	וי יהיו	1 Chronicles 7:19
the sons	be·ne	בנים	
of Shemida :	she·mee·da	שמידא	
Ahian	ach·yan	אחיאן	
Shechem	va·she·khem	שכח	
Likhi	ve·liq·chee	ליחי	
and Aniam	va·a·nee·am	אניאם	
The descendants	u·ve·ne	ובנים	1 Chronicles 7:20
of Ephraim :	eph·ra·yim	אפרים	

Shuthelah	shu-ta-lach	𐤑𐤕𐤕𐤔𐤗	
Bered	u-ve-red	𐤀𐤅𐤂𐤓	
his son	be-no	𐤁𐤏	
Tahath	ve-ta-chat	𐤕𐤕𐤕𐤕	
his son	be-no	𐤁𐤏	
Eleadah	ve-el-a-dah	𐤕𐤓𐤀𐤕𐤕𐤕	
his son	ve-no	𐤕𐤏	
Tahath	ve-ta-chat	𐤕𐤕𐤕𐤕	
his son	be-no	𐤁𐤏	
Zabad	ve-za-vad	𐤕𐤁𐤕𐤕	
his son	be-no	𐤁𐤏	
and Shuthelah	ve-shu-te-lach	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤔𐤗	
his son	be-no	𐤁𐤏	
Ezer	ve-e-zer	𐤕𐤓𐤀𐤕𐤕	
and Elead	ve-el-ad	𐤕𐤓𐤀𐤕𐤕	
were killed	va-ha-ra-gum	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
by the natives	an-she	𐤕𐤕𐤕	
of Gath	gat	𐤕𐤕	
	han-no-w-la-deem	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
	ba-a-rets	𐤕𐤕𐤕𐤕	
because	kee	𐤕𐤕	
they went down	ya-re-du	𐤕𐤕𐤕𐤕	
to steal	la-qa-chat	𐤕𐤕𐤕𐤕	
	et	𐤕𐤕	
their livestock	miq-ne-hem	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
mourned	vay-yit-ab-bel	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
Ephraim	eph-ra-yim	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	

1 Chronicles 7:21

1 Chronicles 7:22



Their father	a·vee·hem	מִאֲבֹתָם	
days	ya·meem	מֵיָמָיו	
for many	rab·beem	מֵרַב־יָמָיו	
came	vay·ya·vo·u	וַיָּבֹאוּ	
and his relatives	e·chaw	וְיָרֵיבָיו	
to comfort him	le·na·cha·mo	לְנַחֲמוֹ	
And again he slept	vay·ya·vo	וַיָּבֹאוּ	1 Chronicles 7:23
with	el	אִשְׁתּוֹ	
his wife	ish·to	יְהוּדָה	
and she conceived	vat·ta·har	וַיִּהְיֶה	
and gave birth to	vat·te·led	לָהּ	
a son	ben	בֶּן־	
So he named	vay·yiq·ra	וַיִּקְרָא	
-	et	אֶת־	
him	she·mo	שְׁמוֹ	
Beriah	be·ree·ah	בְּרִיָּה	
because	kee	כִּי	
tragedy	ve·ra·ah	וְרָאָה	
had come	ha·ye·tah	וַיָּבֹאוּ	
upon his house	be·ve·to	בְּבֵיתוֹ	
His daughter	u·vit·to	וַיְהִי	1 Chronicles 7:24
was Sheerah	she·e·rah	שְׂרָאָה	
who built	vat·ti·ven	בְּנֵי־	
-	et	אֶת־	
bet	bet	בֵּית־	
Beth-horon	cho·w·ro·wn	בֵּית־חֹרֹן	
Lower	hat·tach·to·wn	בֵּית־חֹרֹן־הַתַּיִת	

-	ve-et	𐤔𐤎	
and Upper	ha-el-yo-wn	𐤇𐤓𐤁𐤍𐤏𐤗	
as well as	ve-et	𐤔𐤎	
	uz-zen	𐤏𐤐𐤏	
Uzzen-sheerah	she-e-rah	𐤔𐤏𐤍𐤓	
Additionally, Rephah	ve-re-phach	𐤔𐤏𐤍𐤓	1 Chronicles 7:25
[was] his son	be-no	𐤁𐤏	
Resheph [his son]	ve-re-sheph	𐤔𐤏𐤍𐤓	
Telah	ve-te-lach	𐤔𐤏𐤍𐤓	
his son	be-no	𐤁𐤏	
Tahan	ve-ta-chan	𐤔𐤏𐤍𐤓	
his son	be-no	𐤁𐤏	
Ladan	la-dan	𐤌𐤁𐤏	1 Chronicles 7:26
his son	be-no	𐤁𐤏	
Ammihud	am-mee-hud	𐤁𐤏𐤍𐤓	
his son	be-no	𐤁𐤏	
Elishama	e-lee-sha-ma	𐤏𐤌𐤓𐤁𐤍𐤓	
his son	be-no	𐤁𐤏	
Nun	no-wn	𐤏𐤗	1 Chronicles 7:27
his son	be-no	𐤁𐤏	
and Joshua	ye-ho-wo-shu-a	𐤏𐤗𐤓𐤁	
his son	be-no	𐤁𐤏	
Their holdings	va-a-chuz-za-tam	𐤔𐤏𐤍𐤓	1 Chronicles 7:28
and settlements	u-mo-she-vo-w-tam	𐤔𐤏𐤍𐤓	
included	bet	𐤁𐤏	
Bethel	el	𐤏	
and its villages	u-ve-no-te-ha	𐤔𐤏𐤍𐤓	

to the east	ve·lam·miz·rach	𐤕𐤌𐤌𐤓𐤕
Naaran	na·a·ran	𐤏𐤓𐤏
to the west	ve·lam·ma·a·rav	𐤕𐤌𐤌𐤓𐤕
Gezer	ge·zer	𐤂𐤍
and its villages	u·ve·no·te·ha	𐤀𐤕𐤏𐤕𐤕
and Shechem	u·she·khem	𐤕𐤔𐤕
and its villages	u·ve·no·te·ha	𐤀𐤕𐤏𐤕𐤕
as far as	ad	𐤀
Ayyah	ay·yah	𐤀𐤕
and its villages	u·ve·no·te·ha	𐤀𐤕𐤏𐤕𐤕
And along	ve·al	𐤕
the borders	ye·de	𐤕𐤏
	ve·ne	𐤕𐤏
of Manasseh	me·nash·sheh	𐤌𐤓𐤏
[were]	bet	𐤕
Beth-shean	she·an	𐤕𐤔
-	u·ve·no·te·ha	𐤀𐤕𐤏𐤕𐤕
Taanach	ta·nakh	𐤕𐤏
-	u·ve·no·te·ha	𐤀𐤕𐤏𐤕𐤕
Megiddo	me·gid·do	𐤌𐤂𐤏
-	u·ve·no·w·te·ha	𐤀𐤕𐤏𐤕𐤕
and Dor	do·wr	𐤏𐤕
together with their villages	u·ve·no·w·te·ha	𐤀𐤕𐤏𐤕𐤕
in these towns	be·el·leh	𐤕𐤌
lived	ya·she·vu	𐤕𐤕
The descendants	be·ne	𐤕𐤏
of Joseph	yo·w·seph	𐤕𐤕

son	ben	בן	
of Israel	yis-ra-el	ישראל	
The children	be-ne	בנים	1 Chronicles 7:30
of Asher :	a-sher	אשר	
Imnah	yim-nah	ימנח	
Ishvah	ve-yish-vah	ישב	
Ishvi	ve-yish-vee	ישבי	
Beriah	u-ve-ree-ah	בריה	
Serah	ve-se-rach	סרח	
and their sister	a-cho-w-tam	אחיותיהם	
The sons	u-ve-ne	בניהם	1 Chronicles 7:31
of Beriah :	ve-ree-ah	בריה	
Heber	che-ver	חבר	
as well as Malchiel	u-mal-kee-el	מלכאל	
who	hu	הוא	
was the father of	a-vee	אבי	
Birzaith	vir-zot	בירצית	
Heber	ve-che-ver	חבר	1 Chronicles 7:32
was the father of	ho-w-leed	חולליד	
-	et	ו	
Japhlet	yaph-let	יפתל	
-	ve-et	ו	
Shomer	sho-w-mer	שומר	
-	ve-et	ו	
and Hotham	cho-w-tam	חותם	
and	ve-et	ו	
Shua	shu-a	שוה	

of their sister	a·cho·w·tam	מִתְּיָדָם	
The sons	u·ve·ne	בְּנֵיהֶם	1 Chronicles 7:33
of Japhlet :	yaph·let	יָפֶלֶת	
Pasach	pa·sakh	פָּסַח	
Bimhal	u·vim·hal	בִּמְהַל	
and Ashvath	ve·ash·vat	אֲשָׁוָת	
These	el·leh	אֵלֶּה	
sons	be·ne	בְּנֵי	
were Japhlet's	yaph·let	יָפֶלֶת	
The sons	u·ve·ne	בְּנֵיהֶם	1 Chronicles 7:34
of Shemer :	sha·mer	שֶׁמֶר	
Ahi	a·chee	אֲחִי	
Rohgah	ve·ro·ha·gah	רוּחַגָּה	
Hubbah	yach·bah	חֻבָּה	
and Aram	va·a·ram	אֲרָם	
The sons	u·ven	בְּנֵיהֶם	1 Chronicles 7:35
Helem :	he·lem	הֵלֵם	
of his brother	a·chee	אֲחִי	
Zophah	tso·w·phach	צוֹפָח	
Imna	ve·yim·na	יִמְנָה	
Shelesh	ve·she·lesh	שָׁלֵשׁ	
and Amal	ve·a·mal	אֲמָל	
The sons	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 7:36
of Zophah :	tso·w·phach	צוֹפָח	
Suah	su·ach	סוּאָח	
Harnepher	ve·char·ne·pher	חַרְנֵפֶר	
Shual	ve·shu·al	שׁוּאֵל	

Beri	u·ve·ree	𐤁𐤒𐤅𐤃	
Imrah	ve·yim·rah	𐤕𐤒𐤓𐤓𐤁	
Bezer	be·tser	𐤁𐤀𐤚𐤃	1 Chronicles 7:37
Hod	va·ho·wd	𐤕𐤃𐤕𐤃	
Shamma	ve·sham·ma	𐤕𐤓𐤓𐤓𐤓	
Shilshah	ve·shil·shah	𐤕𐤓𐤓𐤓𐤓	
Ithran	ve·yit·ran	𐤕𐤓𐤓𐤓𐤓	
and Beera	u·ve·e·ra	𐤁𐤀𐤚𐤃	
The sons	u·ve·ne	𐤁𐤀𐤚𐤃	1 Chronicles 7:38
of Jether :	ye·ter	𐤕𐤓𐤓	
Jephunneh	ye·phun·neh	𐤕𐤓𐤓𐤓𐤓	
Pispa	u·phis·pah	𐤕𐤓𐤓𐤓𐤓	
and Ara	va·ra	𐤕𐤓𐤓𐤓	
The sons	u·ve·ne	𐤁𐤀𐤚𐤃	1 Chronicles 7:39
of Ulla :	ul·la	𐤕𐤓𐤓	
Arah	a·rach	𐤁𐤓𐤓	
Hanniel	ve·chan·nee·el	𐤕𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓	
and Rizia	ve·rits·ya	𐤕𐤓𐤓𐤓𐤓	
All	kal	𐤕𐤓	1 Chronicles 7:40
these	el·leh	𐤕𐤓𐤓	
[were] the	ve·ne	𐤁𐤀𐤚𐤃	
descendants	a·sher	𐤁𐤓𐤓	
of Asher —	ra·she	𐤕𐤓𐤓𐤓	
heads	vet	𐤕𐤓𐤓	
of their families	ha·a·vo·wt	𐤕𐤓𐤓𐤓𐤓	
choice	be·ru·reem	𐤕𐤓𐤓𐤓𐤓	
[and] mighty men	gib·bo·w·re	𐤕𐤓𐤓𐤓𐤓	

of valor	cha·ya·leem	ጠጋሥጋሥጠ
and chiefs	ra·she	ሥሠሥሥ
among the leaders	han·ne·see·eem	ጠጋሥሥሥሥሥሥ
recorded in their genealogies	ve·hit·yach·sam	ጠሠጠጠጠጠጠጠ
-	bats·tsa·va	ጠጠጠጠጠጠ
fit for battle	bam·mil·cha·mah	ሥጠጠጠጠጠጠጠ
The number	mis·pa·ram	ጠጠጠጠጠጠጠ
of men	a·na·sheem	ጠጋሥሥሥሥ
was 26,000	es·reem	ጠጋሥሥሥሥ
	ve·shish·shah	ሥሥሥሥሥሥ
	a·leph	ጠጠጠጠጠጠ
Benjamin	u·vin·ya·min	ሥጠጠጠጠጠጠጠ
was the father of	ho·w·leed	ሥሥሥሥሥሥ
-	et	ሥሥ
Bela	be·la	ሥሥሥሥ
his firstborn	be·kho·ro	ሥሥሥሥሥሥ
Ashbel	ash·bel	ሥሥሥሥሥሥ
was the second born	hash·she·nee	ሥሥሥሥሥሥ
Aharah	ve·ach·rach	ጠጠጠጠጠጠጠጠ
the third	hash·she·lee·shee	ሥሥሥሥሥሥሥሥ
Nohah	no·w·chah	ሥጠጠጠጠጠጠ
the fourth	ha·re·vee·ee	ሥሥሥሥሥሥሥሥ
and Rapha	ve·ra·pha	ሥሥሥሥሥሥ
the fifth	ha·cha·mee·shee	ጠጠጠጠጠጠጠጠጠ
-	vay·yih·yu	ሥሥሥሥሥሥሥሥ
The sons	va·neem	ጠጠጠጠጠጠጠ
of Bela :	le·va·la	ሥሥሥሥሥሥ

1 Chronicles 8:1

1 Chronicles 8:2

1 Chronicles 8:3

Addar	ad·dar	אֲדָר	
Gera	ve·ge·ra	גֵּרָא	
Abihud	va·a·vee·hud	אֲבִיחֻד	
Abishua	va·a·vee·shu·a	אֲבִישׁוּא	1 Chronicles 8:4
Naaman	ve·na·a·man	נַמָּן	
Ahoah	va·a·cho·w·ach	אֲחֹוֹאֵךְ	
Gera	ve·ge·ra	גֵּרָא	1 Chronicles 8:5
Shephuphan	u·she·phu·phan	שֵׁפְחָפָן	
and Hiram	ve·chu·ram	חִירָם	
These [were]	ve·el·leh	אֵלֵיהֶם	1 Chronicles 8:6
the descendants	be·ne	בְּנֵי	
of Ehud	e·chud	אֲחֻד	
	el·leh	אֵלֵיהֶם	
who	hem	הֵמָּה	
were the heads	ra·she	רֹאשֵׁי	
of the families	a·vo·wt	אֲבוֹת	
living	le·yo·wo·she·ve	חַיֵּי יִשְׂרָאֵל	
in Geba	ge·va	גֵּבָא	
and were exiled	vay·yag·lum	וַיִּגְלוּ	
to	el	אֵל	
Manahath :	ma·na·chat	מָנַחַת	
Naaman	ve·na·a·man	נַמָּן	1 Chronicles 8:7
Ahijah	va·a·chee·yah	אֲחִיָּה	
and Gera	ve·ge·ra	גֵּרָא	
who	hu	הוּא	
carried them into exile	heg·lam	וַיִּגְלוֹם	
and who was the	ve·ho·w·leed	אֲבִי	
father			



-	et	תֵּט	
of Uzza	uz·za	זֵיזוּ	
-	ve-et	וְעֵט	
and Ahihud	a·chee·chud	אֲחִיחֻד	
Shaharaim	ve·sha·cha·ra·yim	שָׁחַרַיִם	1 Chronicles 8:8
had sons	ho·w·leed	הוֹלְעֵד	
in the country	bis·deh	בִּשְׁדֵּה	
of Moab	mo·w·av	מוֹאָב	
after	min	מִן	
he had divorced	shil·cho	שִׁלְּחוּ	
-	o·tam	אֹתָם	
Hushim	chu·sheem	חֻשִׁים	
-	ve-et	וְעֵט	
and Baara	ba·a·ra	בָּאָרָה	
his wives	na·shaw	נָשָׁיו	
-	vay·yo·w·led	וַיֵּלֶד	1 Chronicles 8:9
His sons by	min	מִן	
Hodesh :	cho·desh	חֹדֶשׁ	
his wife	ish·to	אִשְׁתּוֹ	
-	et	תֵּט	
Jobab	yo·w·vav	יֹבָב	
-	ve-et	וְעֵט	
Zibia	tsiv·ya	צִיבָה	
-	ve-et	וְעֵט	
Mesha	me·sha	מֶשָׁה	
-	ve-et	וְעֵט	
Malcam	mal·kam	מַלְכָם	

-	ve-et	†BY	1 Chronicles 8:10
Jeuz	ye-uts	anYey	
-	ve-et	†BY	
Sachia	sa-khe-yah	שׂכִּיָּהוּ	
-	ve-et	†BY	
and Mirmah	mir-mah	מִרְמָה	
These	el-leh	לֵהֶם	
were his sons	va-naw	בָּנָיו	
heads	ra-she	רֵאשִׁית	
of families	a-vo-wt	בְּיָמָם	
by Hushim :	u-me-chu-sheem	מְחִישִׁים	1 Chronicles 8:11
He also had sons	ho-w-leed	בָּנָיו	
-	et	†BY	
Abitub	a-vee-tuv	אֲבִיטוּב	
-	ve-et	†BY	
and Elpaal	el-pa-al	אֵלְפָאֵל	
The sons	u-ve-ne	בָּנָיו	1 Chronicles 8:12
of Elpaal :	el-pa-al	אֵלְפָאֵל	
Eber	e-ver	אֵבֶר	
Misham	u-mish-am	מִשָּׁם	
Shemed	va-sha-med	שֵׁמֶד	
( who	hu	בָּנָיו	
built	ba-nah	בָּנָה	
-	et	†BY	
Ono	o-w-no	אֹנֹה	
-	ve-et	†BY	
and Lod	lod	לוֹד	

with its villages ),	u·ve·no·te·ha	וְעִירֵיהֶם	
and Beriah	u·ve·ri·ah	וְעִירֵיהֶם	1 Chronicles 8:13
and Shema	va·she·ma	וְשֵׁמָה	
( who	hem·mah	הֵמָּה	
were the heads	ra·she	רָאשֵׁי	
of families	ha·a·vo·wt	בְּתוֹכָם	
of the inhabitants	le·yo·wo·she·ve	בְּתוֹכֵי	
of Aijalon	ay·ya·lo·wn	אֵיֶלֶן	
and who	hem·mah	הֵמָּה	
drove out	hiv·ree·chu	וַיִּדְרֹשׁוּ	
-	et	וְ	
the inhabitants	yo·wo·she·ve	בְּתוֹכֵי	
of Gath )	gat	גֹּת	
Ahio	ve·ach·yo	וְאִיּוֹ	1 Chronicles 8:14
Shashak	sha·shaq	שָׁשָׁק	
Jeremoth	vee·re·mo·wt	וְיֵרֵמוֹת	
Zebadiah	u·ze·vad·yah	וְזֵבַדְיָהוּ	1 Chronicles 8:15
Arad	va·a·rad	וְאַרָּד	
Eder	va·a·der	וְאֶדֶר	
Michael	u·mee·kha·el	וְמִיכָאֵל	1 Chronicles 8:16
Ishpah	ve·yish·pah	וְיִשְׁפָּא	
and Joha	ve·yo·w·cha	וְיֹחָנָן	
[were] the sons	be·ne	בְּנֵי	
of Beriah	ve·ree·ah	וְעִירֵיהֶם	
Zebadiah	u·ze·vad·yah	וְזֵבַדְיָהוּ	1 Chronicles 8:17
Meshullam	u·me·shul·lam	וְמֶשֻׁלָּם	
Hizki	ve·chiz·qee	וְחִזְקִיָּהוּ	

Heber	va·cha·ver	הַבְּחַיִּי	
Ishmerai	ve·yish·me·ray	יִשְׁמֵרַי	1 Chronicles 8:18
Izliah	ve·yiz·lee·ah	יִזְלִיָּהּ	
and Jobab	ve·yo·w·vav	יּוֹבָב	
[were] the sons	be·ne	בְּנֵי	
of Elpaal	el·pa·al	אֵלְפָאֵל	
Jakim	ve·ya·qeem	יַקִּים	1 Chronicles 8:19
Zichri	ve·zikh·ree	זִיכְרִי	
Zabdi	ve·zav·dee	זַבְדִּי	
Elienai	ve·e·lee·e·nay	אֵלִינָי	1 Chronicles 8:20
Zillethai	ve·tsil·le·tay	זִלְתַּי	
Eliel	ve·e·lee·el	אֵלִיל	
Adaiah	va·a·da·yah	אֲדַיָּהּ	1 Chronicles 8:21
Beraiah	u·ve·ra·yah	בְּרַיָּהּ	
and Shimrath	ve·shim·rat	שִׁמְרָת	
[were] the sons	be·ne	בְּנֵי	
of Shimei	shim·ee	שִׁמְעִי	
Ishpan	ve·yish·pan	יִשְׁפָּן	1 Chronicles 8:22
Eber	va·e·ver	הַבְּעִיר	
Eliel	ve·e·lee·el	אֵלִיל	
Abdon	ve·av·do·wn	אֲבֹדֹן	1 Chronicles 8:23
Zichri	ve·zikh·ree	זִיכְרִי	
Hanan	ve·cha·nan	הַחֲנָנִי	
Hananiah	va·cha·nan·yah	חֲנַנְיָהּ	1 Chronicles 8:24
Elam	ve·e·lam	אֵלָם	
Anthothijah	ve·an·to·tee·yah	אֲנֹתִיָּהּ	
Iphdeiah	ve·yiph·de·yah	יְפְדֵיָּהּ	1 Chronicles 8:25

and Penuel	u·phe·nī·'ēl	𐤒𐤏𐤍𐤅𐤋	
[were] the sons	be·ne	𐤁𐤍𐤅	
of Shashak	sha·shaq	𐤑𐤔𐤓	
Shamsherai	ve·sham·she·ray	𐤔𐤍𐤑𐤔𐤓𐤓	1 Chronicles 8:26
Shehariah	u·she·char·yah	𐤅𐤑𐤃𐤒𐤓	
Athaliah	va·a·tal·yah	𐤅𐤓𐤕𐤓	
Jareshiah	ve·ya·a·resh·yah	𐤅𐤓𐤕𐤓𐤓𐤓	1 Chronicles 8:27
Elijah	ve·e·lee·yah	𐤅𐤓𐤕𐤓	
and Zichri	ve·zikh·ree	𐤔𐤍𐤑𐤓	
[were] the sons	be·ne	𐤁𐤍𐤅	
of Jeroham	ye·ro·cham	𐤅𐤓𐤕𐤓	
All these	el·leh	𐤅𐤓𐤕	1 Chronicles 8:28
were heads	ra·she	𐤓𐤕𐤓	
of families	a·vo·wt	𐤕𐤓𐤕	
according to their genealogies	le·to·le·do·w·tam	𐤌𐤕𐤓𐤕𐤓	
the chiefs	ra·sheem	𐤓𐤕𐤓	
	el·leh	𐤅𐤓𐤕	
and they lived	ya·she·vu	𐤕𐤓𐤕	
in Jerusalem	vee·ru·sha·lim	𐤔𐤍𐤑𐤓𐤓	
of Gibeon	u·ve·giv·o·wn	𐤅𐤓𐤕𐤓𐤓	1 Chronicles 8:29
lived	ya·she·vu	𐤕𐤓𐤕	
[Jeiel] the father	a·vee	𐤕𐤓	
in Gibeon	giv·o·wn	𐤅𐤓𐤕𐤓	
name	ve·shem	𐤓𐤕	
His wife's	ish·to	𐤕𐤓	
was Maacah	ma·a·khah	𐤌𐤕𐤓	
son	u·ve·no	𐤕𐤓	1 Chronicles 8:30

was his firstborn	hab·be·kho·wr	הַיְשׁוּבִיט	
and Abdon	av·do·wn	אֲבֹדֹן	
then Zur	ve·tsur	זִרְעֵינִי	
Kish	ve·qeesh	קִישׁ־עֵינִי	
Baal	u·va·al	בְּעֵינֵי	
Nadab	ve·na·dav	נָדָבֵינִי	
Gedor	u·ge·do·wr	גֵּדֹרֵינִי	1 Chronicles 8:31
Ahio	ve·ach·yo	אֲחִי־יוֹאָחֵי	
Zecher	va·za·kher	זֶכֶר־עֵינִי	
and Mikloth	u·miq·lo·wt	מִיכְלוֹת־עֵינֵי	1 Chronicles 8:32
who was the father of	ho·w·leed	הוֹשֵׁב־עֵינֵי	
-	et	וְזֶכֶר	
Shimeah	shim·ah	שִׁמְעֵינֵי	
also	ve·aph	וְעֵינֵי	
These	hem·mah	הֵמָּה־עֵינֵי	
alongside	ne·ged	נֶגֶד־עֵינֵי	
their relatives	a·che·hem	אֲחֵיהֶם־עֵינֵי	
lived	ya·she·vu	יָשְׁבוּ־עֵינֵי	
in Jerusalem	vee·ru·sha·lim	בְּיְרוּשָׁלַיִם־עֵינֵי	
-	im	מֵעֵינֵי	
-	a·che·hem	מֵאֲחֵיהֶם־עֵינֵי	
Ner	ve·ner	נֵרֵינִי	1 Chronicles 8:33
was the father of	ho·w·leed	הוֹשֵׁב־עֵינֵי	
-	et	וְזֶכֶר	
Kish	qeesh	קִישׁ־עֵינֵי	
Kish	ve·qeesh	קִישׁ־עֵינֵי	
was the father of	ho·w·leed	הוֹשֵׁב־עֵינֵי	

-	et	תע
Saul	sha-ul	שעל
and Saul	ve-sha-ul	שעלשע
was the father of	ho-w-leed	שעלשע
-	et	תע
Jonathan	ye-ho-w-na-tan	יחנני
-	ve-et	תע
	mal-kee	שלמכי
Malchishua	shu-a	שעלשע
-	ve-et	תע
Abinadab	a-vee-na-dav	עבנאדב
-	ve-et	תע
and Esh-baal	esh-ba-al	שעלשע
The son	u-ven	בנ
of Jonathan	ye-ho-w-na-tan	יחנני
:	me-reev	עלמריב
Merib-baal	ba-al	שעלשע
	u-me-reev	עלמריבשעלשע
and Merib-baal	ba-al	שעלשע
was the father of	ho-w-leed	שעלשע
-	et	תע
Micah	mee-khah	מכאש
The sons	u-ve-ne	בני
of Micah :	mee-khah	מכאש
Pithon	pee-to-wn	פיתון
Melech	va-me-lekh	שלמלך
Tarea	ve-ta-re-a	עלמריב

1 Chronicles 8:34

1 Chronicles 8:35

and Ahaz	ve·a·chaz	ⲓⲏⲛⲉⲛ	
Ahaz	ve·a·chaz	ⲓⲏⲛⲉⲛ	1 Chronicles 8:36
was the father of	ho·w·leed	ⲁⲩⲓⲛⲓⲙⲓ	
-	et	ⲉⲧ	
Jehoaddah	ye·ho·w·ad·dah	ⲓⲉⲓⲁⲃⲁⲃⲁⲃⲁ	
Jehoaddah	vee·ho·w·ad·dah	ⲓⲉⲓⲁⲃⲁⲃⲁⲃⲁⲛ	
was the father of	ho·w·leed	ⲁⲩⲓⲛⲓⲙⲓ	
-	et	ⲉⲧ	
Alemeth	a·le·met	ⲁⲗⲉⲙⲉⲧ	
-	ve·et	ⲉⲧⲛ	
Azmaveth	az·ma·vet	ⲁⲩⲙⲁⲩⲉⲧ	
-	ve·et	ⲉⲧⲛ	
and Zimri	zim·ree	ⲩⲓⲙⲓⲣⲓ	
and Zimri	ve·zim·ree	ⲩⲓⲙⲓⲣⲓⲛ	
was the father of	ho·w·leed	ⲁⲩⲓⲛⲓⲙⲓ	
-	et	ⲉⲧ	
Moza	mo·w·tsa	ⲙⲟⲩⲁ	
Moza	u·mo·w·tsa	ⲙⲟⲩⲁⲛ	1 Chronicles 8:37
was the father of	ho·w·leed	ⲁⲩⲓⲛⲓⲙⲓ	
-	et	ⲉⲧ	
Binea	bin·a	ⲃⲓⲛⲁ	
Raphah	ra·phah	ⲣⲁⲫⲁⲃ	
[was] his son	ve·no	ⲩⲛⲟ	
Eleasah	el·a·sah	ⲉⲗⲁⲩⲁⲃ	
his son	ve·no	ⲩⲛⲟ	
[and] Azel	a·tsel	ⲁⲩⲉⲗ	
his son	be·no	ⲃⲉⲛⲟ	



Azel	u·le·a·tsel	אֶזֶל	1 Chronicles 8:38
had six	shish·shah	שִׁשָּׁה	
sons	va·neem	בָּנָיו	
and these	ve·el·leh	אֵלֵיהֶם	
were their names :	she·mo·w·tam	שְׂמוֹתָם	
Azrikam	az·ree·qam	אֶזְרִיקָם	
Bocheru	bo·khe·ru	בֹּכְרוּ	
Ishmael	ve·yish·ma·el	יִשְׁמָעֵל	
Sheariah	u·she·ar·yah	שְׂעָרְיָהוּ	
Obadiah	ve·o·vad·yah	אֲבִיהוּדָה	
and Hanan	ve·cha·nan	חָנָן	
All	kal	כָּל	
these	el·leh	אֵלֵיהֶם	
[were] the sons	be·ne	בָּנָיו	
of Azel	a·tsal	אֶזֶל	
The sons	u·ve·ne	בָּנָיו	1 Chronicles 8:39
Eshek :	e·sheq	אֶשֶׁק	
of his brother	a·chee	אָחִיו	
Ulam	u·lam	אֱלָם	
was his firstborn	be·kho·ro	בְּכֹרוֹ	
Jeush	ye·ush	יֵאוּשׁ	
second	hash·she·nee	שֵׁנִי	
and Eliphelet	ve·e·lee·phe·let	אֶלִּיפְהַלֵּת	
third	hash·she·li·shee	שֵׁלִישִׁי	
were	vay·yih·yu	וַיִּהְיוּ	1 Chronicles 8:40
The sons	ve·ne	בָּנָיו	
of Ulam	u·lam	אֱלָם	

men	a-na-sheem	ጠጋሠነጾ
mighty	gib-bo-re	ጵባህፎ
of valor	cha-yil	ጵሳዘ
archers	do-re-khe	ጵሠባጾ
	qe-shet	ቸሠ
and they had many	u-mar-beem	ጠጋሁባጠሃ
sons	ba-neem	ጠጋነሁ
and grandsons	u-ve-ne	ጵነሁሃ
—	va-neem	ጠጋነሁ
150 [in all]	me-ah	ጵጾጠ
	va-cha-mish-sheem	ጠጋሠጠጵሃ
All	kal	ጵሠ
these	el-leh	ጵጵጾ
[were] the	mib-be-ne	ጵነሁጠ
descendants	vin-ya-min	ቦነጠጋነሁ
of Benjamin	ve-khal	ጵሠሃ
So all	yis-ra-el	ጵሳሳሠጋ
Israel	hit-yach-su	ሃሠጵጋሁተጵ
was recorded in the	ve-hin-nam	ጠነጵሃ
genealogies	ke-tu-veem	ጠጋሁሁሃቸሠ
written	al	ጵ
in	se-pher	ባጵቶ
the Book	mal-khe	ጵሠጵጠ
of the Kings	yis-ra-el	ጵሳሳሠጋ
of Israel	vee-hu-dah	ጵጵሃጵሁሃ
But Judah	ha-ge-lu	ሃጵፎ
was exiled	le-va-vel	ጵሁሁሁ
to Babylon		

because of their unfaithfulness	be·ma·a·lam	ቆጠራ	
to resettle	ve·hay·yo·wo·she·veem	ጠጋህሃዮወሻቸው	1 Chronicles 9:2
Now the first	ha·ri·sho·neem	ጠጋህሃዮሰኛ	
-	a·sher	ሰላሳ	
their own property	ba·a·chuz·za·tam	ጠጋቸው	
in their cities	be·a·re·hem	ጠጋቸው	
were Israelites	yis·ra·el	የሰላሳ	
priests	hak·ko·ha·neem	ጠጋህሃዮሰላሳ	
Levites	hal·vee·yim	ጠጋህሃዮ	
and temple servants	ve·han·ne·tee·neem	ጠጋህሃዮ	
in Jerusalem :	u·vee·ru·sha·lim	ጠጋህሃዮ	1 Chronicles 9:3
who lived	ya·she·vu	ህላላ	
These were some	min	ከ	
of the descendants	be·ne	ሁሉ	
of Judah	ye·hu·dah	የሁሉ	
	u·min	ከ	
	be·ne	ሁሉ	
Benjamin	vin·ya·min	ከሁሉ	
	u·min	ከ	
	be·ne	ሁሉ	
Ephraim	eph·ra·yim	ጠጋህሃዮ	
and Manasseh	u·me·nash·sheh	ጠጋህሃዮ	
Uthai	u·tay	ሁላዮ	1 Chronicles 9:4
son	ben	ሁሉ	
of Ammihud	am·mee·hud	ሁሉ	
the son	ben	ሁሉ	
of Omri	a·me·ree	ሁሉ	

the son	ben	בן	
of Imri	im·ree	ימרי	
the son	ben	בן	
	ba·nī·min	בןמינ	
of Bani	be·ne	בני	
of Perez	phe·rets	פרז	
a descendant	ben	בן	
son of Judah	ye·hu·dah	יהודה	
From	u·min	מינ	1 Chronicles 9:5
the Shilonites :	hash·shee·lo·w·nee	שלון	
Asaiah	a·sa·yah	אסיה	
the firstborn	hab·be·kho·wr	בכור	
and his sons	u·va·naw	בניו	
From	u·min	מינ	1 Chronicles 9:6
	be·ne	בני	
the Zerahites :	ze·rach	זרח	
Jeuel	ye·u·el	יואל	
relatives	va·a·che·hem	אחיהם	
and 690	shesh	שש	
	me·o·wt	מאות	
	ve·tish·eem	ומת	
From	u·min	מינ	1 Chronicles 9:7
the Benjamites	be·ne	בני	
:	bin·ya·min	בןימין	
Sallu	sal·lu	סלל	
son	ben	בן	
of Meshullam	me·shul·lam	משולם	

the son	ben	בן	
of Hodaviah	ho·w·daw·yah	הוֹדָוְיָהּ	
the son	ben	בן	
of Hassenuah	has·se·nu·ah	הַסְּנֻיָּהּ	
Ibneiah	ve·yiv·ne·yah	וְיִבְנֵיָהּ	1 Chronicles 9:8
son	ben	בן	
of Jeroham	ye·ro·cham	יְרוּחָם	
Elah	ve·e·lah	וְעֵלָהּ	
son	ben	בן	
of Uzzi	uz·zee	וְעִזִּי	
the son	ben	בן	
of Michri	mikh·ree	מִיכְרִי	
Meshullam	u·me·shul·lam	מְשֻׁלָּם	
son	ben	בן	
of Shephatiah	she·phat·yah	שְׁפַתְיָהּ	
the son	ben	בן	
of Reuel	re·u·el	רְעוּל	
the son	ben	בן	
of Ibnijah	yiv·nee·yah	וְיִבְנֵיָהּ	
of their relatives	va·a·che·hem	וְאֶחְיָיהֶם	1 Chronicles 9:9
according to their genealogy	le·to·le·do·w·tam	לְתוֹלְדוֹתָם	
and 956	te·sha	תֵּשַׁע	
	me·o·wt	מֵעוֹשֵׁת	
	va·cha·mish·sheem	וְאַחַד־עָשְׂרֵים	
	ve·shish·shah	וְשֵׁשׁ־עָשְׂרֵים	
All	kal	כָּל	
these	el·leh	וְעֵלֶיךָ	

men	a-na-sheem	אנשׁים	
were heads	ra-she	ראשׁים	
of their families	a-vo-wt	אבות	
	le-vet	בנים	
	a-vo-te-hem	אבותיהם	
From	u-min	מ	1 Chronicles 9:10
the priests :	hak-ko-ha-neem	הכהנים	
Jedaiah	ye-da-yah	ידיה	
Jehoiarib	vee-ho-w-ya-reev	יהויארב	
and Jachin	ve-ya-kheen	יהכין	
Azariah	va-a-zar-yah	אזריה	1 Chronicles 9:11
son	ben	בן	
of Hilkiyah	chil-qee-yah	חלקיה	
the son	ben	בן	
of Meshullam	me-shul-lam	משולם	
the son	ben	בן	
of Zadok	tsa-do-wq	זדוק	
the son	ben	בן	
of Meraioth	me-ra-yo-wt	מראיית	
the son	ben	בן	
of Ahitub	a-chee-tuv	אחיתוב	
the chief official	ne-geed	נשיא	
temple	bet	בית	
of God's	ha-e-lo-heem	האלהים	
Adaiah	va-a-da-yah	אדיה	1 Chronicles 9:12
son	ben	בן	
of Jeroham	ye-ro-cham	יהרוחם	

the son	ben	בֶּן
of Pashhur	pash·chur	פָּשְׁחֹר
the son	ben	בֶּן
of Malchijah	mal·kee·yah	מַלְכִּיָּהוּ
Maasai	u·ma·say	מַעֲסַי
son	ben	בֶּן
of Adiel	a·dee·el	אֲדִיעֵל
the son	ben	בֶּן
of Jahzerah	yach·ze·rah	יָחֶזְרָח
the son	ben	בֶּן
of Meshullam	me·shul·lam	מֶשֻׁלָּם
the son	ben	בֶּן
of Meshillemith	me·shil·le·meet	מֶשִׁלֵּםִית
the son	ben	בֶּן
of Immer	im·mer	יִמֵּר
of their relatives	va·a·che·hem	וְאֶחְיָיו
the heads	ra·sheem	רֹאשֵׁיהֶם
of their families	le·vet	לְבֵיתָם
	a·vo·w·tam	אֲבוֹתָם
and 1,760	e·leph	אֶלֶף
	u·she·va	וּשְׁבַע
	me·o·wt	מֵאוֹת
	ve·shish·sheem	וְשֵׁשׁ־שָׁמַיִם
men	gib·bo·w·re	גִּבּוֹרֵי
able	chel	לַעֲשׂוֹת
for the work	me·le·khet	לַעֲשׂוֹת
of the service	a·vo·w·dat	לַעֲשׂוֹת

of the house	bet	בֵּית	
of God	ha·e·lo·heem	מְהַלְלֵי יְהוָה	
From	u·min	מִן	1 Chronicles 9:14
the Levites :	hal·vee·yim	מְהַלְלֵי	
Shemaiah	she·ma·yah	שֵׁמַיָּהוּ	
son	ben	בֶּן	
of Hasshub	chash·shuv	חַשְׁבֻּב	
the son	ben	בֶּן	
of Azrikam	az·ree·qam	אֶזְרִיקָם	
the son	ben	בֶּן	
of Hashabiah	cha·shav·yah	חַשְׁבִּיָּהוּ	
	min	מִן	
a descendant	be·ne	בְּנֵי	
of Merari	me·ra·ree	מְרָרִי	
Bakbakkar	u·vaq·baq·qar	בַּקְבָּקָר	1 Chronicles 9:15
Heresh	che·resh	הֶרֶשׁ	
Galal	ve·ga·lal	גָּלָל	
and Mattaniah	u·mat·tan·yah	מַטַּנְיָהוּ	
son	ben	בֶּן	
of Mica	mee·kha	מִיכָה	
the son	ben	בֶּן	
of Zichri	zikh·ree	זִיכְרִי	
the son	ben	בֶּן	
of Asaph	a·saph	אַסָּף	
Obadiah	ve·o·vad·yah	וֹבַדְיָהוּ	1 Chronicles 9:16
son	ben	בֶּן	
of Shemaiah	she·ma·yah	שֵׁמַיָּהוּ	



the son	ben	בֶּן
of Galal	ga-lal	גַּלְגַּל
the son	ben	בֶּן
of Jeduthun	ye-du-tun	יְדֻתֻן
and Berechiah	u-ve-rekh-yah	וְרֵכָה
son	ben	בֶּן
of Asa	a-sa	אַסָּא
the son	ben	בֶּן
of Elkanah	el-qa-nah	אֶלְקָנָח
who lived	hay-yo-wo-shev	חַי יָוֹשֵׁב
in the villages	be-chats-re	בְּחַטְרֵי
of the Netophathites	ne-to-w-pha-tee	נֶתּוֹפָתִים
[These were] the gatekeepers :	ve-hash-sho-a-reem	וְהַשְּׂמֵרָיִם
Shallum	shal-lum	שָׁלֹּם
Akkub	ve-aq-quv	אֶקְבֹּב
Talmon	ve-tal-mon	תַּלְמוֹן
Ahiman	va-a-chee-man	אֲחִימָן
and their relatives	va-a-chee-hem	וְאֲחֵיהֶם
Shallum	shal-lum	שָׁלֹּם
was their chief	ha-rosh	רֹאשׁ
-	ve-ad	וְעַד
-	hen-nah	הֵנָּח
Gate	be-sha-ar	בֵּית שַׁעַר
he was previously stationed at the King's	ham-me-lekh	שַׁעַר מַלְכֵה
on the east side	miz-ra-chah	מִזְרַח
These	hem-mah	הֵמָּה

1 Chronicles 9:17

1 Chronicles 9:18

were the gatekeepers	hash·sho·a·reem	ጠሐሽ ማረም
from the camp	le·ma·cha·no·wt	ጠሐረ ማረም
of the Levites	be·ne	ዕብ
	le·vee	ዕሃ
Shallum	ve·shal·lum	ማረም
son	ben	ዕብ
of Kore	qo·w·re	ዕብ
the son	ben	ዕብ
of Ebiasaph	ev·ya·saph	ዕብ
the son	ben	ዕብ
of Korah	qo·rach	ዕብ
and his relatives	ve·e·chaw	ዕብ
	le·vet	ዕብ
	a·vee	ዕብ
from the Korahites	haq·qa·re·cheem	ጠሐረ ማረም
had been assigned to	al	ዕብ
	me·le·khet	ዕብ
	ha·a·vo·w·dah	ዕብ
were assigned to guard	sho·me·re	ዕብ
the thresholds	has·sip·peem	ዕብ
of the Tent	la·o·hel	ዕብ
just as their fathers	va·a·vo·te·hem	ዕብ
	al	ዕብ
to the dwelling	ma·cha·neh	ዕብ
of the LORD	YHVH	ዕብ
guard	sho·me·re	ዕብ

the entrance	ham·ma·vo·w	חַמַּמְוֹו	
Phinehas	u·phee·ne·chas	פִּינְחָס	1 Chronicles 9:20
son	ben	בֶּן	
of Eleazar	el·a·zar	אֵלְעָזָר	
in charge	na·geed	נָגִיד	
had been	ha·yah	הָיָה	
of [the gatekeepers]	a·le·hem	אֶלְהֵם	
In earlier times	le·pha·neem	לֶפְנֵם	
and the LORD	YHVH	יְהוָה	
was with him	im·mo	יָמֹו	
Zechariah	ze·khar·yah	זְכַרְיָהוּ	1 Chronicles 9:21
son	ben	בֶּן	
of Meshelemiah	me·she·lem·yah	מֶשֶׁלֶּמְיָהוּ	
was the gatekeeper	sho·er	שׂוֹרֵר	
at the entrance	pe·tach	פֶּתַח	
to the Tent	le·o·hel	לְאוֹהֶל	
of Meeting	mo·w·ed	מוֹעֵד	
The number	kul·lam	כָּל־לַמ	1 Chronicles 9:22
of those chosen	hab·be·ru·reem	חַבְּבֵרֵי	
to be gatekeepers	le·sho·a·reem	לְשׂוֹאֵרֵי	
at the thresholds	bas·sip·peem	בַּסִּפֵּי	
was 212	ma·ta·yim	מֵאָתַיִם	
	u·she·nem	וּשְׁנַיִם	
	a·sar	אֶסְרֵם	
They	hem·mah	הֵמָּה	
in their villages	ve·chats·re·hem	בְּחַטְרֵיהֶם	
were registered by genealogy	hit·yach·sam	הִתְיַחְסְמוּ	

them	hem·mah	הֵמָּה	
had appointed	yis·sad	יָסַד	
David	da·veed	דָּוִד	
and Samuel	u·she·mu·el	וּשְׁמוּאֵל	
the seer	ha·ro·eh	הָרוֹעֵה	
to their positions of trust	be·e·mu·na·tam	בְּעִמּוּנָתָם	
So they	ve·hem	וְהֵם	1 Chronicles 9:23
and their descendants	u·ve·ne·hem	וּבְנֵיהֶם	
were assigned to	al	עַל	
the gates	hash·she·a·reem	מַגְדָּלוֹתַיִם	
of the house	le·vet	לְבַיִת	
of the LORD —	YHVH	יְהוָה	
the house	le·vet	לְבַיִת	
called the Tent	ha·o·hel	הַאֹהֶל	
guard	le·mish·ma·ro·wt	לְיָמִינָם	
on the four	le·ar·ba	עַל אַרְבַּע	1 Chronicles 9:24
sides :	ru·cho·wt	רְחוֹבֵיהֶן	
were stationed	yih·yu	יָשְׁבוּ	
The gatekeepers	hash·sho·a·reem	מַגְדָּלוֹתַיִם	
east	miz·rach	מִזְרָח	
west	yam·mah	יָמָּה	
north	tsa·pho·w·nah	צָפוֹן	
and south	va·neg·bah	וּבֵּינָם	
Their relatives	va·a·che·hem	וְאֶחָיו	1 Chronicles 9:25
from their villages	be·chats·re·hem	בְּכִתְרוֹתָם	
came	la·vo·w	בָּאוּ	

for seven-day periods	le·shiv·at	לֶשִׁיבָת	
	hay·ya·meem	מַיָּמֵי	
at fixed times	me·et	מֵעֵת	
	el	לְ	
	et	לֶעֱ	
to serve with	im	מֵעִם	
them	el·leh	לְהֵם	
But	kee	כִּי	1 Chronicles 9:26
	ve·e·mu·nah	וְעִמָּנָה	
who	hem·mah	מֵהֶם	
the four	ar·ba·at	אַרְבָּעִים	
chief	gib·bo·re	גִּבּוֹרֵי	
gatekeepers	hash·sho·a·reem	שְׁאוּרֵי	
	hem	מֵהֶם	
were Levites	hal·vee·yim	לֵוִיִּם	
were	ve·ha·yu	וְהָיוּ	
entrusted with	al	עַל	
the rooms	hal·le·sha·kho·wt	חֲרוֹמוֹת	
	ve·al	עַל	
and the treasuries	ha·o·tse·ro·wt	חֲצֵרוֹת	
of the house	bet	בֵּית	
of God	ha·e·lo·heem	מִבְּיַד	
stationed around	u·se·vee·vo·wt	חֲצֵרוֹת	1 Chronicles 9:27
the house	bet	בֵּית	
of God	ha·e·lo·heem	מִבְּיַד	
They would spend the night	ya·lee·nu	יָלִינוּ	
because	kee	כִּי	

they	a-le-hem	מִלֵּהֶם	
were responsible for guarding it	mish-me-ret	מִשְׁמֵרֵת	
	ve-hem	וְהֵם	
	al	עַל	
and opening it	ham-maph-te-ach	חָמַף תְּאֵחַ	
every morning	ve-lab-bo-qer	וְלִבְבֹקֵר	
	lab-bo-qer	לִבְבֹקֵר	
Some of them	u-me-hem	וּמֵהֶם	1 Chronicles 9:28
were in charge of	al	עַל	
the articles	ke-le	כֵּלֵי	
used in worship	ha-a-vo-w-dah	הָאֲבוֹדָה	
to	kee	כֵּלֵי	
count them	ve-mis-par	וְנִסְפָּר	
whenever they were brought in	ye-vee-um	יָבִיאוּ	
	u-ve-mis-par	וְנִסְפָּרוּ	
[or] taken out	yo-w-tsee-um	יֹצֵאוּ	
-	u-me-hem	וּמֵהֶם	1 Chronicles 9:29
Others were put	me-mun-neem	מִמְנַעֵם	
in charge of	al	עַל	
the furnishings	hak-ke-leem	הַכֵּלִים	
	ve-al	וְעַל	
and other	kal	כֵּלֵי	
articles	ke-le	כֵּלֵי	
of the sanctuary	haq-qo-desh	הַקֹּדֶשׁ	
	ve-al	וְעַל	
as well as the fine flour	has-so-let	חֶסֶת	

wine	ve·hay·ya·yin	וַיַּיִן	
oil	ve·hash·she·men	וַיִּשְׁמֵן	
frankincense	ve·hal·le·vo·w·nah	וַיִּזְבֵּחַ	
and spices	ve·hab·be·sa·meem	וַיִּזְבֵּחַ	
And [some]	u·min	וּמִן	1 Chronicles 9:30
of the sons	be·ne	בְּנֵי	
of the priests	hak·ko·ha·neem	וְהַכֹּהֲנָיִם	
mixed	ro·qe·che	וְרוֹקְחֵי	
	ham·mir·qa·chat	וְחַמְמִירְקָחַת	
the spices	lab·be·sa·meem	וְלַבְבַּתְסָמִים	
named Mattithiah	u·mat·tit·yah	וּמַתִּיתְיָהוּ	1 Chronicles 9:31
	min	מִן	
A Levite	hal·vee·yim	וְהַלְוִיִּם	
	hu	הוּא	
the firstborn son	hab·be·kho·wr	וְהַבְּכוֹרִים	
of Shallum	le·shal·lum	וְלִשְׁלֹמֹן	
the Korahite	haq·qa·re·chee	וְהַקֹּרְחִיִּים	
was entrusted	be·e·mu·nah	וְהַבְּעִמָּנָה	
with	al	אֵל	
baking	ma·a·seh	וְהַמַּאֲסֵה	
the bread	ha·cha·vit·teem	וְהַחַבִּיתִים	
Some of	u·min	וּמִן	1 Chronicles 9:32
their Kohathite	be·ne	בְּנֵי	
	haq·qe·ha·tee	וְהַקֹּהֲלִיִּים	
	min	מִן	
brothers	a·che·hem	וְאֶחָיו	
were responsible for	al	אֵל	

of the showbread	le·chem	לֶחֶם	
the rows	ham·ma·a·ra·khet	חַמַּמְאֵרָאֵת	
preparing	le·ha·kheen	לְהַכְהִין	
every Sabbath	shab·bat	שַׁבָּת	
	shab·bat	שַׁבָּת	
Those who were	ve·el·leh	וְעַל־לֵה	1 Chronicles 9:33
musicians	ham·sho·re·reem	חַמְשֹׁרְרִים	
the heads	ra·she	רִאשֵׁי	
families	a·vo·wt	אֲבוֹת	
of Levite	lal·vee·yim	לֵוִיִּם	
stayed in the temple chambers	bal·le·sha·khot	בְּלֵשָׁחֹת	
and were exempt	pe·tī·rīm	פְּטִירִים	
[from other duties]	kee	כִּי	
day	yo·w·mam	יוֹמָם	
and night	va·lay·lah	וַלַּיְלָה	
because they were	a·le·hem	אֲלֵהֶם	
on duty	bam·me·la·khah	בַּמִּלְחָמָה	
All these	el·leh	עַל־לֵה	1 Chronicles 9:34
were heads	ra·she	רִאשֵׁי	
families	ha·a·vo·wt	הָאֲבוֹת	
of Levite	lal·vee·yim	לֵוִיִּם	
according to their genealogies	le·to·le·do·w·tam	לְתוֹלְדוֹתָם	
chiefs	ra·sheem	רִאשֵׁי	
	el·leh	עַל־לֵה	
and they lived	ya·she·vu	יָשְׁבוּ	
in Jerusalem	vee·ru·sha·lim	בְּיְרוּשָׁלַיִם	
of Gibeon	u·ve·giv·o·wn	וּבְגִבְעוֹן	1 Chronicles 9:35



lived	ya·she·vu	YUWU	
the father	a·vee	AWU	
in Gibeon	giv·o·wn	GUUUN	
Jeiel	ye·'u·'ēl	YU'U'EL	
name	ve·shem	WUWU	
His wife's	ish-to	YUWU	
was Maacah	ma·a·khah	MAUUA	
son	u·ve·no	UNU	1 Chronicles 9:36
was his firstborn	hab·be·kho·wr	HUBBUWU	
Abdon	av·do·wn	AVDUUN	
then Zur	ve·tsur	WUUN	
Kish	ve·qeesh	WUQUU	
Baal	u·va·al	UWU	
Ner	ve·ner	WUN	
Nadab	ve·na·dav	WUNDU	
Gedor	u·ge·do·wr	UGUDUWU	1 Chronicles 9:37
Ahio	ve·ach·yo	WUACHU	
Zechariah	u·ze·khar·yah	UZUKHARU	
and Mikloth	u·miq·lo·wt	UMIQUUWU	
Mikloth	u·miq·lo·wt	UMIQUUWU	1 Chronicles 9:38
was the father of	ho·w·leed	HUWLUU	
-	et	U	
Shimeam	shim·am	WUWUWU	
too	ve·aph	WUWU	
They	hem	WU	
alongside	ne·ged	WUN	
their relatives	a·che·hem	WUWUWU	

lived	ya·she·vu	YUWU
in Jerusalem	vee·ru·sha·lim	MUWUWUWUWU
-	im	MU
-	a·che·hem	WUWUWUWUWU
Ner	ve·ner	WUWU
was the father of	ho·w·leed	WUWUWUWU
-	et	WU
Kish	qeesh	WUWU
Kish	ve·qeesh	WUWUWUWU
was the father of	ho·w·leed	WUWUWUWU
-	et	WU
Saul	sha·ul	WUWUWU
and Saul	ve·sha·ul	WUWUWUWU
was the father of	ho·w·leed	WUWUWUWU
-	et	WU
Jonathan	ye·ho·w·na·tan	WUWUWUWUWU
-	ve·et	WUWU
	mal·kee	WUWUWUWU
Malchishua	shu·a	WUWUWU
-	ve·et	WUWU
Abinadab	a·vee·na·dav	WUWUWUWUWU
-	ve·et	WUWU
and Esh-baal	esh·ba·al	WUWUWUWU
The son	u·ven	WUWU
of Jonathan :	ye·ho·w·na·tan	WUWUWUWUWU
	me·reev	WUWUWUWU
Merib-baal	ba·al	WUWUWU

1 Chronicles 9:39

1 Chronicles 9:40

	u·me·ree	u·me·ree	
[who]	va·al	va·al	
was the father of	ho·w·leed	ho·w·leed	
-	et	et	
Micah	mee·khah	mee·khah	
The sons	u·ve·ne	u·ve·ne	1 Chronicles 9:41
of Micah :	mee·khah	mee·khah	
Pithon	pee·to·wn	pee·to·wn	
Melech	va·me·lekh	va·me·lekh	
Tahrea, [and Ahaz]	ve·tach·re·a	ve·tach·re·a	
Ahaz	ve·a·chaz	ve·a·chaz	1 Chronicles 9:42
was the father of	ho·w·leed	ho·w·leed	
-	et	et	
Jarah	ya·rah	ya·rah	
Jarah	ve·ya·rah	ve·ya·rah	
was the father of	ho·w·leed	ho·w·leed	
-	et	et	
Alemeth	a·le·met	a·le·met	
-	ve·et	ve·et	
Azmaveth	az·ma·vet	az·ma·vet	
-	ve·et	ve·et	
and Zimri	zim·ree	zim·ree	
and Zimri	ve·zim·ree	ve·zim·ree	
was the father of	ho·w·leed	ho·w·leed	
-	et	et	
Moza	mo·w·tsa	mo·w·tsa	
Moza	u·mo·w·tsa	u·mo·w·tsa	1 Chronicles 9:43

was the father of	ho·w·leed	וְהָיָה אִתּוֹ	
-	et	וְ	
Binea	bin·a	בִּינְיָא	
Rephaiah	u·re·pha·yah	רֵפְחִיָּהוּ	
[was] his son	ve·no	בְּנוֹ	
Elasah	el·a·sah	אֵלְשָׁחָ	
his son	ve·no	בְּנוֹ	
and Azel	a·tsel	אֶזֶל	
his son	be·no	בְּנוֹ	
And Azel	u·le·a·tsel	אֶזֶל אֶלְשָׁחָ	1 Chronicles 9:44
had six	shish·shah	שֵׁשׁ	
sons	va·neem	בָּנָיו	
and these	ve·el·leh	אֵלֶּם	
were their names :	she·mo·w·tam	שְׂמוֹתָם	
Azrikam	az·ree·qam	אֶזְרִיקָם	
Bocheru	bo·khe·ru	בֹּחֵרוּ	
Ishmael	ve·yish·ma·el	יִשְׁמָעֵאל	
Sheariah	u·she·ar·yah	שֵׁאֲרִיָּהוּ	
Obadiah	ve·o·vad·yah	אֹבַדְיָהוּ	
and Hanan	ve·cha·nan	חָנָן	
These [were]	el·leh	אֵלֶּם	
the sons	be·ne	בָּנָיו	
of Azel	a·tsal	אֶזֶל	
Now the Philistines	u·phe·lish·teem	וְהַפְּלִשְׁתִּים	1 Chronicles 10:1
fought	nil·cha·mu	עִמָּם	
against Israel	ve·yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
fled	vay·ya·nas	וַיִּנְסוּ	

and the men	eesh	שׂוֹמְרֵי	
of Israel	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל	
before	mip-pe-ne	לְפָנָיו	
them	phe-lish-teem	מִלִּישְׁתֵּי	
and [many] fell	vay-yip-pe-lu	וַיִּפְּלוּ	
slain	cha-la-leem	מִלִּישְׁתֵּי	
on Mount	be-har	בְּהַר	
Gilboa	gil-bo-a	גִּלְבּוֹא	
followed hard after	vay-yad-be-qu	וַיִּדְבַּק	1 Chronicles 10:2
The Philistines	phe-lish-teem	מִלִּישְׁתֵּי	
	a-cha-re	אַחֲרָיו	
Saul	sha-ul	שָׁאוּל	
	ve-a-cha-re	אַחֲרָיו	
and his sons	va-naw	וְנָשָׂאֵם	
and they killed	vay-yak-ku	וַיַּחַדּוּ	
	phe-lish-teem	מִלִּישְׁתֵּי	
-	et	וְ	
Jonathan	yo-w-na-tan	יֹנָתָן	
-	ve-et	וְ	
Abinadab	a-vee-na-dav	אַבִּינָדָב	
-	ve-et	וְ	
	mal-kee	מַלְכִישׁוּא	
and Malchishua	shu-a	שׁוּא	
sons	be-ne	בְּנָיו	
Saul's	sha-ul	שָׁאוּל	
intensified	vat-tikh-bad	וַתִּכְבַּד	1 Chronicles 10:3
When the battle	ham-mil-cha-mah	מִלְחַמַּת	

against	al	𐤀𐤋
Saul	sha-ul	𐤑𐤃𐤋
overtook him	vay-yim-tsa-u-hu	𐤅𐤃𐤓𐤕𐤏𐤅𐤃𐤕
the archers	ham-mo-w-reem	𐤇𐤓𐤕𐤏𐤅𐤓𐤕
	baq-qa-shet	𐤁𐤓𐤕𐤏𐤅𐤑
and wounded him	vay-ya-chel	𐤅𐤃𐤓𐤕𐤏𐤅
	min	𐤇𐤓
	hay-yo-w-reem	𐤇𐤓𐤕𐤏𐤅𐤓𐤕
said	vay-yo-mer	𐤅𐤃𐤓𐤕𐤏𐤅
Then Saul	sha-ul	𐤑𐤃𐤋
to	el	𐤀𐤋
his armor-bearer	no-se	𐤏𐤓𐤅
	khe-law	𐤕𐤃𐤓
“ Draw	she-loph	𐤑𐤓
your sword	char-be-kha	𐤕𐤏𐤅𐤓
and run it through me	ve-da-qa-re-nee	𐤅𐤃𐤓𐤕𐤏𐤅𐤓
	vah	𐤅𐤃
or	pen	𐤏𐤓
will come	ya-vo-u	𐤅𐤃𐤓
uncircumcised men	ha-a-re-leem	𐤇𐤓𐤕𐤏𐤅𐤓
these	ha-el-leh	𐤇𐤓𐤕𐤏𐤅
and torture	ve-hit-al-le-lu	𐤅𐤃𐤓𐤕𐤏𐤅𐤓
me !”	vee	𐤅𐤃
and refused	ve-lo	𐤅𐤓
to do it	a-vah	𐤅𐤃
But his armor-bearer	no-se	𐤏𐤓𐤅
	khe-law	𐤕𐤏𐤅𐤓

1 Chronicles 10:4

-	kee	𐤊𐤍	
was terrified	ya·re	𐤏𐤍𐤅	
	me·'o·ds	𐤌𐤏𐤍𐤔	
took	vay·yiq·qach	𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤕	
So Saul	sha·ul	𐤍𐤏𐤕	
-	et	𐤅	
his own sword	ha·che·rev	𐤇𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	
and fell	vay·yip·pol	𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	
on it	a·le·ha	𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	
saw	vay·yar	𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕	1 Chronicles 10:5
When his armor-bearer	no·se	𐤏𐤕𐤏	
	khe·law	𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕	
that	kee	𐤊𐤍	
was dead	met	𐤅𐤍	
Saul	sha·ul	𐤍𐤏𐤕	
fell	vay·yip·pol	𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	
too	gam	𐤌𐤏	
he	hu	𐤏𐤕𐤏	
on	al	𐤏𐤕𐤏	
his own sword	ha·che·rev	𐤇𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	
and died	vay·ya·mot	𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	
-	vay·ya·mat	𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	1 Chronicles 10:6
So Saul	sha·ul	𐤍𐤏𐤕	
with his three	u·she·lo·shet	𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	
sons	ba·naw	𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕	
and all	ve·khal	𐤕𐤏𐤕𐤏	
his house	be·to	𐤕𐤏𐤕𐤏	

together	yach-daw	ሃሐደው	
died	me-tu	ሃተጠ	
saw	vay-yir-u	ሃይዮህሃ	1 Chronicles 10:7
When all	kal	ሐሠ	
the Israelites	eesh	ሠህይ	
	yis-ra-el	ሃይሳሠ	
-	a-sher	ሳሠይ	
in the valley	ba-e-meq	ባይጠባ	
that	kee	ኀሠ	
[the army] had fled	na-su	ሃቶ	
and that	ve-khee	ኀሠሃ	
had died	me-tu	ሃተጠ	
Saul	sha-ul	ሃህሠ	
and his sons	u·va·naw	ሃህህሃ	
they abandoned	vay·ya·az·vu	ሃህሐህሃ	
their cities	a-re-hem	ሐህህህ	
and ran away	vay·ya·nu·su	ሃቶህሃ	
came	vay·ya·vo·u	ሃህህሃ	
So the Philistines	phe·lish·teem	ሐህህህ	
and occupied	vay·ye·she·vu	ሃህሐህሃ	
[their cities]	ba·hem	ባሐህህ	
-	vay·hee	ኀህህሃ	1 Chronicles 10:8
The next day	mim·ma·cho·rat	ተሳሐሐሐ	
came	vay·ya·vo·u	ሃህህሃ	
when the Philistines	phe·lish·teem	ሐህህህ	
to strip	le·phash·shet	ለሐህህ	
-	et	ተህ	



the dead	ha·cha·la·leem	ᠬᠠᠴᠢᠯᠠᠯᠡᠮ	
they found	vay·yim·tse·u	ᠶᠠᠶᠢᠶᠢᠮᠲᠰᠡᠤ	
-	et	ᠲᠤ	
Saul	sha·ul	ᠰᠠᠤᠯ	
-	ve·et	ᠲᠤᠶᠡᠲ	
and his sons	ba·naw	ᠪᠠᠨᠠᠪ	
fallen	no·phe·leem	ᠨᠠᠯᠠᠮᠤᠯᠡᠮ	
on Mount	be·har	ᠪᠡᠬᠠᠷ	
Gilboa	gil·bo·a	ᠭᠢᠯᠪᠠᠭ	
They stripped Saul	vay·yaph·shee·tu·hu	ᠶᠠᠶᠢᠶᠠᠫᠰᠡᠲᠤᠬᠤ	1 Chronicles 10:9
took	vay·yis·u	ᠶᠠᠶᠢᠶᠢᠰᠤ	
-	et	ᠲᠤ	
cut off his head	ro·sho	ᠷᠠᠰᠬᠣ	
-	ve·et	ᠲᠤᠶᠡᠲ	
his armor	ke·law	ᠬᠡᠯᠠᠪ	
and sent	vay·shal·le·chu	ᠶᠠᠶᠢᠰᠢᠯᠠᠯᠡᠴᠢᠬᠤ	
messengers	ve·e·rets	ᠪᠡᠡᠷᠢᠲ	
throughout the land			
of the Philistines	phe·lish·tīm	ᠫᠠᠯᠢᠰᠲᠢᠮ	
	sa·veev	ᠰᠠᠪᠡᠪᠡᠪ	
to proclaim the news	le·vas·ser	ᠯᠡᠪᠠᠰᠢᠷ	
-	et	ᠲᠤ	
[in the temple] of their idols	a·tsab·be·hem	ᠠᠲᠰᠠᠪᠪᠡᠬᠡᠮ	
-	ve·et	ᠲᠤᠶᠡᠲ	
and among their people	ha·am	ᠬᠠᠠᠮ	
They put	vay·ya·see·mu	ᠶᠠᠶᠢᠶᠠᠰᠡᠮᠤ	1 Chronicles 10:10
-	et	ᠲᠤ	

his armor	ke·law	כֶּלָו	
in the temple	bet	בֵּית	
of their gods	e·lo·he·hem	אֱלֹהֵיהֶם	
-	ve·et	וְעִתָּ	
his head	gul·ga·le·to	גִּלְגָּלֵתוֹ	
and hung	ta·qe·u	תָּקְעוּ	
in the temple	bet	בֵּית	
of Dagon	da·go·wn	דָּגוֹן	
heard about	vay·yish·me·u	וַיִּשְׁמְעוּ	1 Chronicles 10:11
When the people of	kol	כָּל	
Jabesh-gilead	ya·vesh	יַבֶּשֶׁגִּלְעָד	
-	gil·ad	גִּלְעָד	
-	et	וְעִתָּ	
everything	kal	כָּל	
-	a·sher	אֲשֶׁר	
had done	a·su	אֲשֶׁר	
the Philistines	phe·lish·teem	פְּלִשְׁתִּים	
to Saul	le·sha·ul	לְשָׁאֵל	
set out	vay·ya·qu·mu	וַיֵּצְאוּ	1 Chronicles 10:12
all	kal	כָּל	
their men	eesh	אֲנָשָׁיו	
of valor	cha·yil	חַיִּיל	
and retrieved	vay·yis·u	וַיִּשְׁבְּעוּ	
-	et	וְעִתָּ	
the bodies	gu·phat	גִּבּוֹת	
of Saul	sha·ul	שָׁאֵל	
and	ve·et	וְעִתָּ	

-	gu·phot	†ֹפֹת
his sons	ba·naw	בָּנָיו
and brought them	vay·vee·um	וַיִּבְרֹאוּ
to Jabesh	ya·ve·shah	בְּיַבֶּשׁ
And they buried	vay·yiq·be·ru	וַיִּקְבְּרוּ
-	et	ֶת
their bones	ats·mo·w·te·hem	אֶת־עֲצָמוֹתָם
under	ta·chat	תַּחַת
the oak	ha·e·lah	הָאֵילָה
in Jabesh	be·ya·vesh	בְּיַבֶּשׁ
and fasted	vay·ya·tsu·mu	וַיִּצְמוּ
seven	shiv·at	שִׁבְעַת
days	ya·meem	יָמִים
died	vay·ya·mat	וַיָּמָת
So Saul	sha·ul	שָׁאֻל
for his unfaithfulness	be·ma·a·lo	בְּיַעֲוָנוֹ
-	a·sher	אֲשֶׁר
	ma·al	מַאֲלָה
to the LORD	ba·YHVH	בְּיְהוָה
	al	עַל
the word	de·var	דְּבַר
of the LORD	YHVH	יְהוָה
because	a·sher	אֲשֶׁר
he did not	lo	לֹא
keep	sha·mar	שָׁמַר
and even	ve·gam	וְגַם
consulted	lish·o·wl	לְשׂוֹאֵל

a medium	ba-o-wv	בַּיָּמִים	
for guidance	lid-ro-wosh	לְדַרְשׁוֹ	
and he failed	ve-lo	וְלֹ	1 Chronicles 10:14
to inquire	da-rash	דָּרַשׁ	
of the LORD	ba-YHVH	בְּיְהוָה	
So the LORD put him	vay-mee-te-hu	וַיִּמָּטְוֵהוּ	
to death			
over	vay-yas-sev	עַל־יָסֵב	
-	et	וְ	
and turned the	ham-me-lu-khah	וְהִמָּלְכָהּ	
kingdom			
to David	le-da-veed	לְדָוִד	
son	ben	בֶּן	
of Jesse	yi-shay	יֵשׁוּעַ	
came together	vay-yiq-qa-ve-tsu	וַיִּקְרָאֵם	1 Chronicles 11:1
Then all	khal	כָּל	
Israel	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל	
to	el	אֵל	
David	da-veed	דָּוִד	
at Hebron	chev-ro-w-nah	בְּחֵבְרוֹן	
and said	le-mor	לֵמֹר	
“ Here	hin-neh	הִנֵּה	
and blood	ats-me-kha	וְדַמְּךָ	
your own flesh	u-ve-sa-re-kha	וְעַרְוֶיךָ	
we [are]	a-na-che-nu	אֲנַחְנֵנוּ	
Even	gam	גַּם	1 Chronicles 11:2
	te-mo-wl	וְעַתָּה	
	gam	גַּם	
in times past	shil-sho-wm	מִיָּמֵינוּ	

	gam	מג
was	bih-yo-wt	תַּיְשָׁרְוֹת
while Saul	sha-ul	שָׁאֻל
king	me-lekh	מֶלֶךְ
you [were]	at-tah	אַתָּה
the one who led	ham-mo-w-tsee	הַמְּנַחֵם
and brought them	ve-ham-me-vee	וְהֵמְנֵם
back		
-	et	וְ
Israel out	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל
said	vay-yo-mer	וַיֹּאמֶר
And the LORD	YHVH	יְהוָה
your God	e-lo-he-kha	אֱלֹהֵיךָ
-	le-kha	לְךָ
' You	at-tah	אַתָּה
will shepherd	tir-eh	וְרִעִיתָ
-	et	וְ
My people	am-mee	עַמִּי
-	et	וְ
Israel	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל
and you	ve-at-tah	וְאַתָּה
will be	tih-yeh	וְהָיָה
ruler	na-geed	עָלֶיךָ
over	al	כָּל
[them]	am-mee	עַמִּי
”	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל
came	vay-ya-vo-u	וַיָּבֹאוּ
So all	kal	כָּל

the elders	ziq·ne	זִיקְנֵי
of Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל
to	el	אֱלֹהִים
the king	ham·me·lekh	הַמֶּלֶךְ
at Hebron	chev·ro·w·nah	חֶבְרוֹן
made	vay·yikh·rot	וַיִּכְרֹט
with them	la·hem	לָהֶם
David	da·veed	דָּוִד
a covenant	be·reet	בְּרִית
[where]	be·chev·ro·wn	בְּחֶבְרוֹן
before	liph·ne	לִפְנֵי
the LORD	YHVH	יְהוָה
And they anointed	vay·yim·she·chu	וַיִּמְשְׁחוּ
-	et	אֶת
[him]	da·veed	דָּוִד
king	le·me·lekh	לְמֶלֶךְ
over	al	עַל
Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל
according to the word	kid·var	כִּדְבַר
of the LORD	YHVH	יְהוָה
through	be·yad	בְּיַד
Samuel	she·mu·el	שְׁמוּאֵל
marched	vay·ye·lekh	וַיֵּלֶךְ
Then David	da·veed	דָּוִד
and all	ve·khal	וְכָל
the Israelites	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל
to Jerusalem	ye·ru·sha·lim	יְרוּשָׁלַיִם

(that is	hee	הָעִיר	
Jebus)	ye·vus	יְבוּס	
where	ve-sham	שָׁמָּה	
the Jebusites	hay·vu·see	יְבוּסִים	
inhabited	yo·she·ve	יָשְׁבוּ	
the land	ha·a·rets	הָאָרֶץ	
said	vay·yo·me·ru	וַיֹּמְרוּ	1 Chronicles 11:5
The people	yo·she·ve	יָשְׁבוּ	
of Jebus	ye·vus	יְבוּס	
to David	le·da·veed	לְדָוִד	
“ You will never	lo	לֹא	
get in	ta·vo·w	תָּבוֹא	
here ”	hen·nah	הֵנָּה	
captured	vay·yil·kod	וַיִּלְכֹּד	
Nevertheless David	da·veed	דָּוִד	
-	et	וְ	
the fortress	me·tsu·dat	מִצְדָּת	
of Zion	tsee·yo·wn	צִיּוֹן	
( that is	hee	הָעִיר	
the City	eer	עִיר	
of David )	da·veed	דָּוִד	
had said	vay·yo·mer	וַיֹּמַר	1 Chronicles 11:6
Now David	da·veed	דָּוִד	
“ Whoever	kal	כָּל	
to strike down	mak·keh	מַכְהֵם	
a Jebusite	ye·vu·see	יְבוּסִי	
is the first	ba·ri·sho·w·nah	הָרִשׁוֹן	

will become	yih-yeh	יְהִי־יֵה	
commander "	le-rosh	לְרוֹשׁ	
chief	u-le-sar	וְלִישָׂר	
went up	vay-ya-al	וַיַּעֲלֶה	
first	ba-ri-sho-w-nah	בָּרִישׁוֹנָה	
And Joab	yo-w-av	יֹאבָב	
son	ben	בֶּן	
of Zeruah	tse-ru-yah	צֶרֻיָּה	
and he became	vay-hee	וַיְהִי	
the chief	le-rosh	לְרוֹשׁ	
took up residence	vay-ye-shev	וַיֵּשֶׁב	1 Chronicles 11:7
So David	da-veed	דָּוִד	
in the fortress	bam-tsad	בְּמִצְדָּה	
that is why	al	כִּי	
	ken	כֵּן	
it was called	qa-re-u	קָרְעוּ	
	lo	לוֹ	
the City	eer	עֵיר	
of David	da-veed	דָּוִד	
He built up	vay-yi-ven	וַיִּבְנֶה	1 Chronicles 11:8
the city	ha-eer	הָעִיר	
around it	mis-sa-veev	מִסָּבִיב	
from	min	מִן	
the supporting terraces	ham-mil-lo-w	חַמְלֵלוֹת	
to	ve-ad	וְעַד	
the surrounding wall	has-sa-veev	חֲסָבִיב	
while Joab	ve-yo-w-av	וְיֹאבָב	



restored	ye·chay·yeh	יְחַיֶּהוּ	
-	et	וְ	
the rest	she·ar	שְׂאֵר	
of the city	ha·eer	עִירָהּ	
became	vay·ye·lekh	וַיֵּלֶךְ	1 Chronicles 11:9
And David	da·veed	דָּוִד	
greater	ha·lo·wkh	וְעָלָה	
and greater	ve·ga·do·wl	וְעָלָה	
for the LORD	va·YHVH	וַיְהוָה	
of Hosts	tse·va·o·wt	צְבָאוֹת	
was with him	im·mo	עִמּוֹ	
Now these [were]	ve·el·leh	וְעִלְיָהֶם	1 Chronicles 11:10
the chiefs	ra·she	רָאשֵׁי	
mighty men	hag·gib·bo·w·reem	גִּבּוֹרֵי	
who	a·sher	אֲשֶׁר	
of David's	le·da·veed	לְדָוִד	
and strengthened	ham·mit·chaz·ze·qeem	וַיַּחֲזַק	
together with	im·mo	עִמּוֹ	
his kingdom	ve·mal·khu·to	וְעִמּוֹ	
	im	עִמּוֹ	
all	kal	כָּל	
Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
bolstered	le·ham·lee·kho	וַיַּחֲזַק	
according to the word	kid·var	כִּדְבַר	
of the LORD	YHVH	וַיְהוָה	
concerning	al	עַל	
Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	

This	ve-el-leh	וְעֵלֶי
is the list	mis-par	מִסְפָּר
mighty men :	hag-gib-bo-reem	הַגִּבּוֹרִים
-	a-sher	אֲשֶׁר
of David's	le-da-veed	לְדָוִד
Jashobeam	ya-sha-ve-am	יָשׁוּבְעָם
son	ben	בֶּן
of Hachmoni	chakh-mo-w-nee	חַכְמוֹנִי
was chief	rosh	רֹאשׁ
of the officers	hash-she-lo-shīm	הַשָּׂרִים
he	hu	הוּא
wielded	o-w-rer	וְהִלָּחֵם
-	et	אֶת
his spear	cha-nee-to	יָתֵדוֹ
against	al	כָּל
three	she-losh	שָׁלוֹשׁ
hundred men	me-o-wt	מֵאוֹת
whom he killed	cha-lal	כָּל
time	be-pha-am	מִיָּמֵינוּ
at one	e-chat	כִּי

1 Chronicles 11:11

Next in command was

ve-a-cha-raw

וְאַחֲרָיו

1 Chronicles 11:12

Eleazar

el-a-zar

אֵלֶּזָר

son

ben

בֶּן

of Dodo

do-w-do

דָּדוֹ

the Ahohite

ha-a-cho-w-chee

הַחֹוִיתִי

hu

הוּא

one of the three

bish-lo-wo-shah

אֶחָד מֵהַשְּׁלֹשָׁה

mighty men	hag-gib-bo-reem	ᠮᠠᠭᠢᠪᠪᠣᠷᠡᠮ	
He	hu	ᠬᠤ	1 Chronicles 11:13
was	ha-yah	ᠬᠠᠶᠠᠬ	
with	im	ᠮᠣᠶ	
David	da-veed	ᠳᠠᠪᠡᠶᠡᠳ	
	bap-pas	ᠪᠠᠫᠫᠤᠰ	
at Pas-dammim	dam-meem	ᠳᠠᠮᠮᠡᠮ	
when the Philistines	ve-hap-pe-lish-teem	ᠪᠡᠬᠠᠫᠠᠯᠢᠰᠲᠡᠮ	
gathered	ne-es-phu	ᠨᠡᠢᠰᠫᠤ	
there	sham	ᠰᠠᠮ	
for battle	lam-mil-cha-mah	ᠯᠠᠮᠮᠢᠯᠴᠠᠮᠠᠬ	
At	vat-te-hee	ᠪᠠᠲᠲᠡᠬᠡ	
the place	chel-qat	ᠴᠡᠯᠠᠭᠠᠲ	
with a field	has-sa-deh	ᠬᠠᠰᠠᠳᠡᠬ	
full of	me-le-ah	ᠮᠡᠯᠡᠠᠬ	
barley	se-o-w-reem	ᠰᠡᠣᠪᠷᠡᠮ	
the troops	ve-ha-am	ᠪᠡᠬᠠᠠᠮ	
fled	na-su	ᠨᠠᠰᠤ	
from	mip-pe-ne	ᠮᠢᠫᠠᠨᠡ	
the Philistines	phe-lish-teem	ᠫᠡᠯᠢᠰᠲᠡᠮ	
But Eleazar and David stationed themselves	vay-yit-yats-tse-vu	ᠪᠠᠶᠢᠶᠢᠲᠢᠶᠠᠲᠤᠰᠡᠪᠤ	1 Chronicles 11:14
in the middle	ve-to-wkh	ᠪᠡᠲᠣᠪᠬ	
of the field	ha-chel-qah	ᠬᠠᠴᠡᠯᠠᠭᠠᠬ	
and defended it	vay-yats-tsee-lu-ha	ᠪᠠᠶᠢᠶᠠᠲᠤᠰᠡᠯᠤᠬᠠ	
They struck down	vay-yak-ku	ᠪᠠᠶᠢᠶᠠᠬᠤᠬᠤ	
-	et	ᠡᠲ	

the Philistines	pe·lish·teem	מִשְׁתַּלְשֵׁלִים
brought about	vay·yo·wo·sha	וַיַּשְׁאֵר
and the LORD	YHVH	יְהוָה
victory	te·shu·ah	וְיָשָׁר
a great	ge·do·w·lah	וְיָשָׁר
went down	vay·ye·re·du	יָרַד
Three	she·lo·wo·shah	שְׁלֹשָׁה
of	min	מִן
the thirty	hash·she·lo·wo·sheem	מֵשְׁלֹשָׁה עָשָׂר
chief men	rosh	רֹאשֵׁי
to	al	עַל
the rock	hats·tsur	עַל הַצֹּרֶן
to	el	עַל
David	da·veed	דָּוִד
at	el	עַל
the cave	me·a·rat	עַל מְעֵרָה
of Adullam	a·dul·lam	מִן אֲדֻלַּם
while a company	u·ma·cha·neh	וְיָשָׁר
of Philistines	phe·lish·teem	מִשְׁתַּלְשֵׁלִים
was encamped	cho·nah	וְיָשָׁר
in the Valley	be·e·meq	בְּמֵעַק
of Rephaim	re·pha·eem	מִן רֵפְאִים
David	ve·da·veed	דָּוִד
At that time	az	אֵת
was in the stronghold	bam·me·tsu·dah	בְּמִצְדָּתוֹ
and the garrison	u·ne·tseev	עַל הַצֹּרֶן
of the Philistines	pe·lish·teem	מִשְׁתַּלְשֵׁלִים

1 Chronicles 11:15

1 Chronicles 11:16

	az	אז	
	be-vet	בֵּית	
was at Bethlehem	la-chem	לַחֵם	
longed for water	vay-yit-'aw	וַיִּתְאַו	1 Chronicles 11:17
David	da-veed	דָּוִד	
and said	vay-yo-mar	וַיֹּאמֶר	
“ Oh, that someone	mee	מֵי	
would get me a drink	yash-qe-nee	יִשְׁקֶנְנִי	
of water	ma-yim	מַיִם	
from the well	mib-bo-wr	מִבְּוֵל	
	bet	בֵּית	
of Bethlehem ! ”	le-chem	לַחֵם	
-	a-sher	אֶשֶׁר	
near the gate	bash-sha-ar	בְּשַׁעַר	
broke	vay-yiv-qe-u	וַיִּשְׁבֹּר	1 Chronicles 11:18
So the Three	hash-she-lo-shah	שְׁלֹשָׁה	
camp	be-ma-cha-neh	בֵּיתֵינוּ	
through the Philistine	phe-lish-teem	פְּלִשְׁתִּים	
drew	vay-yish-a-vu	וַיִּשְׁאֲבוּ	
water	ma-yim	מַיִם	
from the well	mib-bo-wr	מִבְּוֵל	
	bet	בֵּית	
of Bethlehem	le-chem	לַחֵם	
-	a-sher	אֶשֶׁר	
at the gate	bash-sha-ar	בְּשַׁעַר	
	vay-yis-u	וַיִּשְׂאוּ	
and brought it	vay-ya-vi-u	וַיִּבְרִיאוּ	

back to	el	על
David	da-veed	דָּוִד
refused	ve-lo	לֹא
	a-vah	אָוָה
But he	da-veed	דָּוִד
to drink it	lish-to-w-tam	מִתְּשֵׂבֵעַ
instead he poured it out	vay-nas-sekh	שָׁפַךְ
-	o-tam	מִתְּשֵׂבֵעַ
to the LORD	la-YHVH	לַיהוָה
saying	vay-yo-mer	וַיֹּאמֶר
“ Far be it	cha-lee-lah	לֵךְ לֵךְ
from me	lee	לֵךְ
my God	me-e-lo-hay	יְיָ אֱלֹהֵי
to do	me-a-so-wt	עָשׂוֹת
this !	zot	זֶה
the blood	ha-dam	דַּם
men	ha-a-na-sheem	אֲנָשִׁים
of these	ha-el-leh	אֵלֶּה
How can I drink	esh-teh	אֶשְׂתֵּה
who risked their lives ?”	ve-naph-sho-w-tam	מִתְּשֵׂבֵעַ
Because	kee	כִּי
at the risk of their lives	ve-naph-sho-w-tam	מִתְּשֵׂבֵעַ
they had brought it	he-vee-um	וַיָּבִיאוּ
	ve-lo	לֹא
[David] refused	a-vah	אָוָה
to drink it	lish-to-w-tam	מִתְּשֵׂבֵעַ

Such	el·leh	לֵלֶה
were the exploits	a·su	אֲסוּ
of the three	she·lo·shet	שְׁלֹשֶׁת
mighty men	hag·gib·bo·w·reem	הַגִּבּוֹרִים
Now Abishai	ve·av·shay	וְאַבִּשָׁי
the brother	a·chee	אָחִי
of Joab	yo·w·av	יֹאָבִי
and he	hu	הוּא
was	ha·yah	הָיָה
chief	rosh	רֹאשׁ
of the Three	hash·she·lo·wo·shah	רֹאשׁ הַשְּׁלֹשָׁה
	ve·hu	וְהוּא
lifted	o·w·rer	וַיִּשָׂא
-	et	וְ
his spear	cha·nee·to	וְצִבְיָתוֹ
against	al	אֵל
three	she·losh	שְׁלֹשָׁה
hundred [men]	me·o·wt	מֵאוֹת
killed [them]	cha·lal	וַיַּחַלֵּל
and won	ve·lo	וַיִּשָׂא
a name	shem	שֵׁם
along with [the] Three	bash·she·lo·wo·shah	בְּרֹאשׁ הַשְּׁלֹשָׁה

1 Chronicles 11:20

1 Chronicles 11:21

above	min	מִן
the Three	hash·she·lo·wo·shah	רֹאשׁ הַשְּׁלֹשָׁה
He was doubly	vash·she·na·yim	וַיִּשָׂא
honored	nikh·bad	בְּשֵׁם
and he became	vay·hee	וַיִּשָׂא

their	la-hem	למיהם
commander	le-sar	לשר
	ve-ad	ואד
among the Three	hash-she-lo-wo-shah	שלושה
even though he was	lo	לא
not		
included	va	וא
And Benaiah	be-na-yah	בניהא
son	ben	בן
of Jehoiada	ye-ho-w-ya-da	יהואדא
	ben	בן
was a man	eesh	איש
of valor	cha-yil	איש
a man of many	rav	רבו
exploits	pe-a-leem	פועלו
from	min	מן
Kabzeel	qav-tse-el	קבזאל
[He]	hu	הוא
struck down	hik-kah	הכה
-	et	את
two	she-ne	שני
champions	a-ree-el	אריאל
of Moab	mo-w-av	מואב
he	ve-hu	והוא
went down	ya-rad	ירד
and killed	ve-hik-kah	והכה
-	et	את
a lion	ha-a-ree	אריא

1 Chronicles 11:22



into	be-to-wkh	𐤁𐤓𐤕
a pit	hab-bo-wr	𐤇𐤓𐤁𐤓
day	be-yo-wm	𐤁𐤓𐤕
and on a snowy	hash-sha-leg	𐤇𐤓𐤁𐤓
He	ve-hu	𐤕𐤓𐤕
also killed	hik-kah	𐤇𐤓𐤁𐤓
-	et	𐤕
-	ha-eesh	𐤇𐤓𐤁𐤓
an Egyptian	ham-mits-ree	𐤇𐤓𐤁𐤓
a huge	eesh	𐤇𐤓𐤁𐤓
man	mid-dah	𐤇𐤓𐤁𐤓
five	cha-mesh	𐤇𐤓𐤁𐤓
cubits [tall]	ba-am-mah	𐤇𐤓𐤁𐤓
in his hand	u-ve-yad	𐤇𐤓𐤁𐤓
Although the Egyptian	ham-mits-ree	𐤇𐤓𐤁𐤓
had a spear	cha-neet	𐤇𐤓𐤁𐤓
beam	kim-no-wr	𐤇𐤓𐤁𐤓
like a weaver's	o-re-geem	𐤇𐤓𐤁𐤓
Benaiah went against	vay-ye-red	𐤇𐤓𐤁𐤓
him	e-law	𐤇𐤓𐤁𐤓
with a club	bash-sha-vet	𐤇𐤓𐤁𐤓
snatched	vay-yig-zol	𐤇𐤓𐤁𐤓
-	et	𐤕
the spear	ha-cha-neet	𐤇𐤓𐤁𐤓
hand	mee-yad	𐤇𐤓𐤁𐤓
from [his]	ham-mits-ree	𐤇𐤓𐤁𐤓

and killed [the Egyptian]	vay·ya·har·ge·hu	YwTbNwT-Y	
with his own spear	ba·cha·nee·to	Yx-YwTb	
These	el·leh	wTJ	1 Chronicles 11:24
were the exploits	a·sah	wTShw	
of Benaiah	be·na·ya·hu	YwT-YwTb	
son	ben	wTb	
of Jehoiada	ye·ho·w·ya·da	wTb-YwT-YwTb	
who won	ve·lo	YJY	
a name	shem	Shw	
alongside the three	bish·lo·wo·shah	wTShwYJwTb	
mighty men	hag·gib·bo·reem	Shw-YwTbShw	
among	min	wTm	1 Chronicles 11:25
the Thirty	hash·she·lo·wo·sheem	Shw-YwTbShw	
	hin·no	YwT	
He was most honored	nikh·bad	ShwShw	
but he	hu	YwT	
one of	ve·el	JwY	
the Three	hash·she·lo·wo·shah	wTShwYJwTb	
did not	lo	YJ	
become	va	YwTb	
appointed him	vay·see·me·hu	YwTShw-YwT-Y	
And David	da·veed	Shw-YwT	
over	al	Jw	
his guard	mish·ma·to	YwT-YwTShwShw	
Now [these were] the mighty men	ve·gib·bo·w·re	YwT-YwTbShw	1 Chronicles 11:26
:	ha·cha·ya·leem	Shw-YwT-YwTb	

	a·sah	אֶשָׁח	
Asahel	el	אֶל	
the brother	a·chee	אָחִי	
of Joab	yo·w·av	בְּיוֹאָב	
Elhanan	el·cha·nan	אֶלְחָנָן	
son	ben	בֶּן	
of Dodo	do·w·do	דָּוִד	
of	mib·bet	בֵּית־מִיבֶּטֶחַ	
Bethlehem	la·chem	לַחֶמֶת	
Shammoth	sham·mo·wt	שָׁמוּת	1 Chronicles 11:27
the Harorite	ha·ha·ro·w·ree	הַחַרְוִי	
Helez	che·lets	חֵלֶץ	
the Pelonite	hap·pe·lo·w·nee	פְּלוֹנִי	
Ira	ee·ra	אִירָא	1 Chronicles 11:28
son	ben	בֶּן	
of Ikkesh	iq·qesh	אִיקֶשׁ	
the Tekoite	hat·te·qo·w·ee	הַתְּקוּי	
Abiezer	a·vee·e·zer	אֲבִיעֶזֶר	
the Anathothite	ha·an·ne·to·w·tee	הַאֲנָתוֹתִי	
Sibbecai	sib·be·khay	סִבְכַּי	1 Chronicles 11:29
the Hushathite	ha·chu·sha·tee	הַחֻשָׁתִי	
Ilai	ee·lay	אֵילַי	
the Ahohite	ha·a·cho·w·chee	הַאֲחוֹתִי	
Maharai	mah·ray	מַחֲרָי	1 Chronicles 11:30
the Netophathite	han·ne·to·pha·tee	הַנֶּתּוֹפָתִי	
Heled	che·led	חֵלֶד	
son	ben	בֶּן	

of Baanah	ba·a·nah	בְּנֵי־בַּאנָה	
the Netophathite	han·ne·to·w·pha·tee	חַנְנֵי־תוֹו־פְּתָח־נֶטֶפַח	
lthai	ee·tay	אֶתַי	1 Chronicles 11:31
son	ben	בֶּן־	
of Ribai	ree·vay	בְּנֵי־רִבַּי	
from Gibeah	mig·giv·at	מִגִּבְעַת־גֵּיבֵעַ	
of the Benjamites	be·ne	בְּנֵי־	
	vin·ya·mi·ns	בְּנֵי־יָמִין־וְיָמִין	
Benaiah	be·na·yah	בְּנַיָּהוּ	
the Pirathonite	hap·pir·a·to·nee	חַפְּצֵי־פִּירָתוֹן	
Hurai	chu·ray	חֲרָי	1 Chronicles 11:32
from the brooks	min·na·cha·le	מִן־נַחַל־לֵבָיִת	
of Gaash	ga·'a·shs	גַּאֲשׁוֹ	
Abiel	a·vee·el	אֲבִיעֵל	
the Arbathite	ha·ar·va·tee	חַבְּרָתוֹן	
Azmaveth	az·ma·vet	אֲזַמְבֵּת	1 Chronicles 11:33
the Baharumite	hab·ba·cha·ru·mee	חַבְּרָתוֹן־בְּנֵי־בְּהַר־רָמִי	
Elijahba	el·yach·ba	אֶלְיָחָבָה	
the Shaalbonite	hash·sha·al·vo·nee	חַשְׁבֵּי־שַׁלְבוֹן	
the sons	be·ne	בְּנֵי־	1 Chronicles 11:34
of Hashem	ha·shem	חַשְׁמֵי	
the Gizonite	hag·gi·zo·w·nee	חַגְּגֵי־צוֹו־נֶטֶפַח	
Jonathan	yo·w·na·tan	יֹו־נָתָן	
son	ben	בֶּן־	
of Shagee	sha·geh	שַׁגֵּי	
the Hararite	ha·ha·ra·ree	חַבְּרָתוֹן־חַרָּרִי	
Ahiam	a·chee·am	אֲחִיאָם	1 Chronicles 11:35

son	ben	בן	
of Sachar	sa·khar	שכר	
the Hararite	ha·ha·ra·ree	חרר	
Eliphah	e·lee·phal	אליפז	
son	ben	בן	
of Ur	ur	אור	
Hepher	che·pher	חפר	1 Chronicles 11:36
the Mecherathite	ham·me·khe·ra·tee	מכרתי	
Ahijah	a·chee·yah	אחיה	
the Pelonite	hap·pe·lo·nee	פלון	
Hezro	chets·ro	חצר	1 Chronicles 11:37
the Carmelite	hak·kar·me·lee	קרמלי	
Naarai	na·a·ray	נרי	
son	ben	בן	
of Ezbai	ez·bay	עזבאי	
Joel	yo·w·el	יואל	1 Chronicles 11:38
the brother	a·chee	אחיה	
of Nathan	na·tan	נתן	
Mibhar	miv·char	מבחר	
son	ben	בן	
of Hagri	hag·ree	חגרי	
Zelek	tse·leq	זלק	1 Chronicles 11:39
the Ammonite	ha·am·mo·w·nee	אמון	
Naharai	nach·ray	נחרי	
the Beerothite	hab·be·ro·tee	בירתי	
the armor-bearer	no·se	נשי	
	ke·le	קלי	

of Joab	yo-w-av	יבוי	
son	ben	בן	
of Zeruah	tse-ru-yah	זרואי	
Ira	ee-ra	ירא	1 Chronicles 11:40
the Ithrite	hay-yit-ree	יתרי	
Gareb	ga-rev	גרוב	
the Ithrite	hay-yit-ree	יתרי	
Uriah	u-ree-yah	וריה	1 Chronicles 11:41
the Hittite	ha-chit-tee	חיתי	
Zabad	za-vad	זבד	
son	ben	בן	
of Ahlai	ach-lay	אלאי	
Adina	a-dee-na	אדינא	1 Chronicles 11:42
son	ben	בן	
of Shiza	shee-za	שיזא	
the Reubenite	ha-r-u-ve-nee	רוביני	
chief	rosh	ראש	
of the Reubenites	la-r-u-ve-nee	רוביני	
with him	ve-a-law	איתו	
and the thirty	she-lo-wo-sheem	שלשים	
Hanan	cha-nan	חנן	1 Chronicles 11:43
son	ben	בן	
of Maacah	ma-a-khah	מאכא	
Joshaphat	ve-yo-wo-sha-phot	יושפט	
the Mithnite	ham-mit-nee	מיטני	
Uzzia	u-zee-ya	אזיה	1 Chronicles 11:44
the Ashterathite	ha-ash-te-ra-tee	אשתי	

Shama	sha·ma	𐤑𐤓𐤕𐤗	
and Jeiel	wī·u·'ēl	𐤑𐤃𐤕𐤓𐤕𐤗	
the sons	be·ne	𐤁𐤍𐤁	
of Hotham	cho·w·tam	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓	
the Aroerite	ha·a·ro·e·ree	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓𐤕𐤗	
Jediael	ye·dee·a·el	𐤑𐤃𐤕𐤓𐤕𐤗	1 Chronicles 11:45
son	ben	𐤁𐤍𐤁	
of Shimri	shim·ree	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓	
Joha	ve·yo·cha	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓	
and his brother	a·chee	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓	
the Tizite	hat·tee·tsee	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓	
Eliel	e·lee·el	𐤑𐤃𐤕𐤓𐤕𐤗	1 Chronicles 11:46
the Mahavite	ham·ma·cha·veem	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓𐤕𐤗𐤓	
Jeribai	vee·ree·vay	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓𐤕𐤗𐤓	
and Joshaviah	ve·yo·wo·shaw·yah	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓𐤕𐤗𐤓	
the sons	be·ne	𐤁𐤍𐤁	
of Elnaam	el·na·am	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓	
Ithmah	ve·yit·mah	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓	
the Moabite	ham·mo·w·a·vee	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓𐤕𐤗𐤓	
Eliel	e·lee·el	𐤑𐤃𐤕𐤓𐤕𐤗	1 Chronicles 11:47
Obed	ve·o·w·ved	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓	
and Jaasiel	ve·ya·a·see·el	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓𐤕𐤗𐤓	
the Mezobaite	ham·me·tso·va·yah	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓𐤕𐤗𐤓	
Now these [were] the [men]	ve·el·leh	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓	1 Chronicles 12:1
who came	hab·ba·eem	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓	
to	el	𐤑𐤃𐤕𐤓𐤕𐤗	
David	da·veed	𐤕𐤓𐤕𐤗𐤓	

at Ziklag	le·tsee·qe·lag	לַעֲזַבְיָלָג
while	o·wd	אָוֶד
he was still banished	a·tsur	אֵי־צֹר
from the presence	mip·pe·ne	מִפְּנֵי
of Saul	sha·ul	שָׂאֻל
son	ben	בֶּן
of Kish	qeesh	קִישׁ
( they	ve·hem·mah	וְהֵמָּה
were among the	bag·gib·bo·w·reem	בָּגִיבֹבֹוֹרֵם
mighty men		
who helped him	o·ze·re	אֹזֶרֶת
in battle	ham·mil·cha·mah	חַמְמִלְחָמָה
they were archers	no·she·qe	נֹשְׂקֵי
	qe·shet	קֶשֶׁת
using both the right	may·mee·neem	מֵימֵינֵם
and left [hands]	u·mas·mi·leem	וּמִשְׁמֵלֵם
[to sling] stones	ba·a·va·neem	בְּאֵבָיֵם
and [shoot] arrows	u·va·chits·tseem	וּבְחִיצֵיֵם
	baq·qa·shet	בַּקֶּשֶׁת
kinsmen	me·a·che	מֵאֲחֵי
[and they were] Saul's	sha·ul	שָׂאֻל
from Benjamin ):	mib·bin·ya·min	מִבְּנֵי־בִינְיָמִן
their chief	ha·rosh	הָרֹאשׁ
Ahiezer	a·chee·e·zer	אֲחִיעֶזֶר
and Joash	ve·yo·w·ash	וְיֹאשׁ
[who were] the sons	be·ne	בְּנֵי
of Shemaah	hash·she·ma·ah	הָשֵׁמָאִי
the Gibeathite	hag·giv·a·tee	הַגִּבְעָתִי

1 Chronicles 12:2

1 Chronicles 12:3



Jeziel	wī·zu·'ēl	𐤒𐤆𐤏𐤀𐤂
and Pelet	va·phe·let	⊕𐤑𐤀𐤂
the sons	be·ne	𐤁𐤍𐤁
of Azmaveth	az·ma·vet	𐤀𐤆𐤌𐤁𐤕
Beracah	u·ve·ra·khah	𐤁𐤕𐤔𐤀𐤂𐤆
Jehu	ve·ye·hu	𐤆𐤏𐤕𐤆
the Anathothite	ha·an·ne·to·tee	𐤇𐤀𐤏𐤕𐤕𐤀
Ishmaiah	ve·yish·ma·yah	𐤆𐤕𐤕𐤀𐤌𐤁𐤆
the Gibeonite	hag·giv·o·w·nee	𐤇𐤏𐤕𐤕𐤀𐤂𐤆
a mighty man	gib·bo·wr	𐤂𐤏𐤁𐤕
among the Thirty	bash·she·lo·sheem	𐤁𐤕𐤕𐤀𐤂𐤆
and a leader over	ve·al	𐤆𐤀
the Thirty	hash·she·lo·sheem	𐤇𐤕𐤕𐤀𐤂𐤆
Jeremiah	ve·yir·me·yah	𐤆𐤕𐤕𐤀𐤂𐤆
Jahaziel	ve·ya·cha·zee·el	𐤒𐤆𐤕𐤀𐤂𐤆
Johanan	ve·yo·w·cha·nan	𐤆𐤕𐤕𐤀𐤂𐤆
and Jozabad	ve·yo·w·za·vad	𐤆𐤕𐤕𐤀𐤂𐤆
the Gederathite	hag·ge·de·ra·tee	𐤇𐤕𐤕𐤀𐤂𐤆
Eluzai	el·u·zay	𐤀𐤂𐤕𐤀
Jerimoth	vee·ree·mo·wt	𐤆𐤕𐤕𐤀𐤂𐤆
Bealiah	u·ve·al·yah	𐤁𐤕𐤕𐤀
Shemariah	u·she·mar·ya·hu	𐤆𐤕𐤕𐤀𐤂𐤆
and Shephatiah	u·she·phat·ya·hu	𐤆𐤕𐤕𐤀𐤂𐤆
the Haruphite	ha·cha·rī·phī	𐤇𐤕𐤕𐤀𐤂𐤆
Elkanah	el·qa·nah	𐤀𐤂𐤕𐤀
Isshiah	ve·yish·shee·ya·hu	𐤆𐤕𐤕𐤀𐤂𐤆
Azarel	va·a·zar·el	𐤁𐤕𐤕𐤀

1 Chronicles 12:4

1 Chronicles 12:5

1 Chronicles 12:6

Joezer	ve·yo·w·e·zer	ገገዮሃ	
and Jashobeam	ve·ya·sha·ve·am	ጠዮህሠሃ	
[who were] Korahites	haq·qa·re·cheem	ጠሁጠገገ-ደ-ደ	
and Joelah	ve·yo·w·e·lah	ደገዮሃ	1 Chronicles 12:7
and Zebadiah	u·ze·vad·yah	ደሁህገሃ	
the sons	be·ne	ሁህ	
of Jeroham	ye·ro·cham	ጠጠገሁ	
from	min	ከጠ	
Gedor	hag·ge·do·wr	ገሃገገደ	
Some	u·min	ከጠሃ	1 Chronicles 12:8
Gadites	hag·ga·dee	ሁገገደ	
defected	niv·de·lu	ሃህሁህ	
to	el	ገሃ	
David	da·veed	ደሁሃ	
at his stronghold	lam·tsad	ደጠጠገ	
in the desert	mid·ba·rah	ደገሁገጠ	
They were mighty	gib·bo·re	ሁገሁገ	
of valor	ha·cha·yil	ገሁጠገ	
men	an·she	ሁሠገሃ	
trained	tsa·va	ሃሁጠ	
for battle	lam·mil·cha·mah	ደጠጠጠገጠገ	
experts	o·re·khe	ሁሠገገዮ	
with the shield	tsin·nah	ደገጠ	
and spear	va·ro·mach	ጠጠጠገሃ	
the faces	u·phe·ne	ሁህዮሃ	
of lions	ar·yeh	ደሁገሃ	
whose faces [were like]	pe·ne·hem	ጠደሁህ	

as gazelles	ve-khits-va-yim	ጠጋጋጋጋጋጋጋጋ	
on	al	ለ	
the mountains :	he-ha-reem	ጠጋጋጋጋጋጋጋ	
and who were as swift	le-ma-her	ቆጋጋጋጋጋጋ	
Ezer	e-zer	ዳገገገገገገ	1 Chronicles 12:9
the chief	ha-rosh	ሠጋጋጋጋጋጋ	
Obadiah	o-vad-yah	ወጋጋጋጋጋጋ	
the second [in command]	hash-she-nee	ሠጋጋጋጋጋጋ	
Eliab	e-lee-av	ሠጋጋጋጋጋጋ	
the third	hash-she-li-shee	ሠጋጋጋጋጋጋ	
Mishmannah	mish-man-nah	ወጋጋጋጋጋጋ	1 Chronicles 12:10
the fourth	ha-re-vee-ee	ሠጋጋጋጋጋጋ	
Jeremiah	yir-me-yah	ወጋጋጋጋጋጋ	
the fifth	ha-cha-mi-shee	ሠጋጋጋጋጋጋ	
Attai	at-tay	ሠጋጋጋጋጋጋ	1 Chronicles 12:11
the sixth	hash-shish-shee	ሠጋጋጋጋጋጋ	
Eliel	e-lee-el	ሠጋጋጋጋጋጋ	
the seventh	hash-she-vi-ee	ሠጋጋጋጋጋጋ	
Johanan	yo-w-cha-nan	ወጋጋጋጋጋጋ	1 Chronicles 12:12
the eighth	hash-she-mee-nee	ሠጋጋጋጋጋጋ	
Elzabad	el-za-vad	ሠጋጋጋጋጋጋ	
the ninth	hat-te-shee-ee	ሠጋጋጋጋጋጋ	
Jeremiah	yir-me-ya-hu	ወጋጋጋጋጋጋ	1 Chronicles 12:13
the tenth	ha-'a-sī-rīs	ቆጋጋጋጋጋጋ	
and Machbanai	makh-ban-nay	ሠጋጋጋጋጋጋ	
the eleventh	ash-te	ሠጋጋጋጋጋጋ	
	a-sar	ዳጋጋጋጋጋጋ	

These	el·leh	אֵלֶּה	1 Chronicles 12:14
Gadites	mib·be·ne	בְּנֵי גַד	
	gad	גַּד	
commanders	ra·she	רָאשֵׁי	
were army	hats-tsa·va	צְבָאוֹת	
	e·chad	אֶחָד	
was a match for a	le·me·ah	לְמֵאָה	
hundred			
the least [of whom]	haq·qa·tan	הַקָּטָן	
and the greatest	ve·hag·ga·do·wl	וְהַגָּדוֹל	
for a thousand	le·a·leph	לְאַלְפֵי	

These	el·leh	אֵלֶּה	1 Chronicles 12:15
are	hem	הֵמָּה	
the ones who	a·sher	אֲשֶׁר	
crossed	a·ve·ru	אֲוֵרוּ	
	et	וְ	
the Jordan	hay·yar·den	הַיַּרְדֵּן	
month	ba·cho·desh	בַּחֹדֶשׁ	
in the first	ha·ri·sho·wn	הַרִישׁוֹן	
	ve·hu	וְהוּ	
when it was	me·mal·le	מֵמַלְלֵה	
overflowing			
	al	עַל	
all	kal	כָּל	
its banks	gi·d·yo·taw	גִּידְיוֹתָיו	
and they put to flight	vay·yav·ree·chu	וַיַּבְרִיחוּ	
	et	וְ	
all [those]	kal	כָּל	

in the valleys	ha·a·ma·qeem	האמאקעם	
[both] to the east	lam·miz·rach	לממזרח	
and to the west	ve·lam·ma·a·rav	ובלממארב	
also came	vay·ya·vo·u	וַיבואו	1 Chronicles 12:16
	min	מן	
Other Benjamites	be·ne	בני	
	vin·ya·min	בנימין	
and some men from Judah	vee·hu·dah	והיהודה	
	ad	עד	
in his stronghold	lam·tsad	למצד	
to David	le·da·veed	לדוד	
And David	vay·ye·tse	וַיצא	1 Chronicles 12:17
went out	da·veed	דוד	
to meet them	liph·ne·hem	לפניהם	
	vay·ya·an	ויאן	
saying	vay·yo·mer	וימר	
-	la·hem	להם	
“ If	im	אם	
in peace	le·sha·lo·wm	לשלום	
you have come	ba·tem	באתם	
to me	e·lay	עלי	
to help me	le·a·ze·re·nee	לעזרני	
will be	yih·yeh	יהיה	
my	lee	לי	
with you	a·le·khem	אלעמכם	
heart	le·vav	לבב	
united	le·ya·chad	לחד	

but if	ve-im	מִיִּם
you have come to	le-ram-mo-w-ta-nee	יָרִיבֵיכֶם
betray me		
to my enemies	le-tsa-ray	יָרִיבֵיכֶם
are free	be-lo	בְּלֹ
of violence	cha-mas	כַּחַמַּס
when my hands	be-khap-pay	יָרִיבֵיכֶם
see [it]	ye-re	בְּרִי
may the God	e-lo-he	יְהוָה
of our fathers	a-vo-w-te-nu	אֲבוֹתֵינוּ
and judge you "	ve-yo-w-khach	כִּי־יִשְׁפֹּטֵיכֶם
Then the Spirit	ve-ru-ach	רוּחַ
came upon	la-ve-shah	לְשֹׁנְךָ
	et	וְ
Amasai	a-ma-say	אֲמָסַי
the chief	rosh	רֹאשׁ
of the Thirty, and he	hash-she-lo-shīm	מֵאַלְפֵי־שָׁלֹשִׁים
said :		
" We are yours	le-kha	לְךָ
O David !	da-veed	דָּוִד
We are with you	ve-im-me-kha	אִנּוּ אִתְּךָ
O son	ben	בֶּן
of Jesse !	yi-shay	יֵשׁוּעַ
Peace	sha-lo-wm	שָׁלוֹם
peace	sha-lo-wm	שָׁלוֹם
to you	le-kha	לְךָ
and peace	ve-sha-lo-wm	וְשָׁלוֹם
to your helpers	le-o-ze-re-kha	לְעֹזְרֵי־ךָ
for	kee	כִּי

1 Chronicles 12:18

helps you "	a·za·re·kha	אזריעו
your God	e·lo·he·kha	אלהיך
received them	vay·qab·be·lem	מקבלם
So David	da·veed	דוד
and made them	vay·yit·te·nem	מיתתם
leaders	be·ra·she	ראשי
of his troops	hag·ge·dud	הגדוד
Manasseh	u·mim·me·nash·sheh	מנשה
Some from	na·phe·lu	נפלו
defected	al	אל
to David	da·veed	דוד
when he went	be·vo·o	באו
with	im	עמו
the Philistines	pe·lish·teem	פלישתים
to fight	al	אל
against	sha·ul	שאול
Saul	lam·mil·cha·mah	למלכא
( They did not	ve·lo	ול
help the Philistines	a·za·rum	אזרו
because	kee	כי
consulted	ve·e·tsah	ויעצו
and sent David away	shil·le·chu·hu	שללו
rulers	sar·ne	שרים
the Philistine	phe·lish·teem	פלישתים
saying	le·mor	למור
" It will cost us our heads	be·ra·she·nu	בראשינו
if he defects	yip·po·wl	יפול

1 Chronicles 12:19

to	el	ገጽ	
his master	a·do·naw	ሃድነሐይ	
Saul ")	sha·ul	ሐይሠ	
When David went	be·lekh·to	ሃተሠገሁ	1 Chronicles 12:20
to	el	ገጽ	
Ziklag	tsee·qe·lag	ጊታጊግ	
defected	na·phe·lu	ሃገሎ	
to him :	a·law	ሃድሐ	
these men of Manasseh	mim·me·nash·sheh	ሐይሠነሐሐሐ	
Adnah	ad·nach	ሐድነሐ	
Jozabad	ve·yo·w·za·vad	ሐህገሃድሃ	
Jediael	vee·dee·a·el	ሐይሐይነሐሃ	
Michael	u·mee·kha·el	ሐይሠነሐሐሐ	
Jozabad	ve·yo·w·za·vad	ሐህገሃድሃ	
Elihu	ve·e·lee·hu	ሐይሐይነሐሐ	
and Zillethai	ve·tsil·le·tay	ሐይሐይነሐሐ	
chiefs	ra·she	ሐይሐይነሐሐ	
of thousands	ha·a·la·pheem	ሐይሐይነሐሐ	
-	a·sher	ሐይሐይ	
in Manasseh	lim·nash·sheh	ሐይሐይነሐሐ	
They	ve·hem·mah	ሐይሐይነሐሐ	1 Chronicles 12:21
helped	a·ze·ru	ሐይሐይነሐሐ	
	im	ሐይሐይ	
David	da·veed	ሐይሐይ	
against	al	ሐይሐይ	
the raiders	hag·ge·dud	ሐይሐይነሐሐ	
for	kee	ሐይሐይ	



mighty men	gib·bo·w·re	גִּבְיֹנִים
of valor	cha·yil	יְהִלִּים
all	kul·lam	כָּל־שָׁמַיִם
they were	vay·yih·yu	וַיִּהְיוּ
and commanders	sa·reem	מְצַוֵּי־שָׂרֵי־צְבָא
in the army	bats·tsa·va	בְּצִבְאוֹת־הַצְּבָא
For	kee	כִּי
at [that] time	le·et	לְעֵת
day	yo·wm	יְמֵי־יָמִים
after day	be·yo·wm	בְּיַמֵּי־יָמִים
men came	ya·vo·u	וַיָּבֹאוּ
to	al	אֶל
David	da·veed	דָּוִד
to help him	le·a·ze·ro	לְעֹזְרוֹ
until	ad	עַד
army	le·ma·cha·neh	צְבָאֵי־מַחֲנֵה
he had a great	ga·do·wl	גָּדוֹל
like the army	ke·ma·cha·neh	כְּצְבָאֵי־מַחֲנֵה
of God	e·lo·heem	עֲלֵי־אֱלֹהִים
Now these [are]	ve·el·leh	וְעַתָּה
the numbers	mis·pe·re	מִסְפְּרֵי־הָאָדָם
of men	ra·she	רִאשֵׁי־הָאָדָם
armed	he·cha·luts	חַיָּלֵי־חַיָּתָּה
for battle	lats·tsa·va	לְצִבְאוֹת
who came	ba·u	בָּאוּ
to	al	אֶל
David	da·veed	דָּוִד

1 Chronicles 12:22

1 Chronicles 12:23

at Hebron	chev-ro-w-nah	כִּי־יָגִיד־בְּיָדָיו	
over	le-ha-sev	בְּכַף־יָדָיו	
kingdom	mal-khut	לְיִשְׂרָאֵל	
to turn Saul's	sha-ul	לְיָמָיו	
to him	e-law	וְיָבֵר־לְיָמָיו	
in accordance with the word of	ke-phee	כִּי־אָמַר	
the LORD :	YHVH	יְהוָה	
From Judah	be-ne	בְּנֵי־יְהוּדָה	1 Chronicles 12:24
:	ye-hu-dah	וְיָמֵינוּ	
bearing	no-se-e	וְיָמֵינוּ	
shields	tsin-nah	וְיָמֵינוּ	
and spears	va-ro-mach	וְיָמֵינוּ	
6800	she-shet	שֵׁשׁ־אֲלָפִים	
	a-la-pheem	וְיָמֵינוּ	
	u-she-mo-w-neh	וְיָמֵינוּ	
	me-o-wt	וְיָמֵינוּ	
armed	cha-lu-tse	וְיָמֵינוּ	
troops	tsa-va	וְיָמֵינוּ	
From	min	מִן־בְּנֵי־מְנַשֶּׁה	1 Chronicles 12:25
Simeon	be-ne	בְּנֵי־שִׁמְעוֹן	
:	shim-o-wn	וְיָמֵינוּ	
mighty men	gib-bo-w-re	וְיָמֵינוּ	
of valor	cha-yil	וְיָמֵינוּ	
ready for battle	lats-tsa-va	וְיָמֵינוּ	
7100	shiv-at	שִׁבְעֵת־אֲלָפִים	
	a-la-pheem	וְיָמֵינוּ	
	u-me-ah	וְיָמֵינוּ	

From	min	𐤍𐤓	1 Chronicles 12:26
Levi	be·ne	𐤁𐤍	
:	hal·le·vee	𐤇𐤅𐤂	
4,600	ar·ba·at	𐤀𐤁𐤁𐤀	
	a·la·pheem	𐤀𐤌𐤁𐤄	
	ve·shesh	𐤅𐤍	
	me·o·wt	𐤍𐤓𐤕	
including Jehoiada	vee·ho·w·ya·da	𐤅𐤇𐤅𐤂𐤁𐤀	1 Chronicles 12:27
leader	han·na·geed	𐤇𐤁𐤂𐤄	
of the house of Aaron	le·a·ha·ron	𐤌𐤀𐤇𐤁𐤓	
with	ve·im·mo	𐤅𐤍𐤓	
3700	she·lo·shet	𐤇𐤌𐤓	
	a·la·pheem	𐤀𐤌𐤁𐤄	
	u·she·va	𐤅𐤍𐤅	
men	me·o·wt	𐤍𐤓𐤕	
and Zadok	ve·t·sa·do·wq	𐤅𐤇𐤅𐤂𐤁𐤀	1 Chronicles 12:28
young man	na·ar	𐤎𐤀	
a mighty	gib·bo·wr	𐤂𐤁𐤁𐤓	
of valor	cha·yil	𐤇𐤁𐤂	
	u·vet	𐤅𐤍	
from his own family	a·vee	𐤀𐤅	
commanders	sa·reem	𐤇𐤁𐤂	
with 22	es·reem	𐤅𐤍𐤇𐤁𐤂	
	u·she·na·yim	𐤅𐤍𐤇𐤁𐤂	
From	u·min	𐤅𐤍	1 Chronicles 12:29
Benjamin	be·ne	𐤁𐤍	
	vin·ya·min	𐤅𐤍𐤇𐤁𐤂	

the kinsmen	a·che	אֶחָיו
of Saul :	sha·ul	שָׁאוּל
3,000 {}	she·lo·shet	שְׁלֹשָׁת
	a·la·pheem	מֵאֶלֶפֶימ
up to	ve·ad	וְעַד
that time	hen·nah	הַהֵנָּה
most of whom	mar·bee·tam	מֵרַבְּיָמָם
had remained	sho·me·reem	מֵאֲחֵרֵימָם
loyal to	mish·me·ret	אֲחֵרֵימָם
the house	bet	בֵּית
of Saul	sha·ul	שָׁאוּל
From	u·min	מִן
Ephraim	be·ne	בְּנֵי
:	eph·ra·yim	אֶפְרַיִם
20800	es·reem	מֵאַרְבָּעֵי
	e·leph	אֶלֶפֶי
	u·she·mo·w·neh	אֲשֶׁר־מִן
	me·o·wt	אֲשֶׁר־מִן
mighty men	gib·bo·w·re	גִּבּוֹרֵי
of valor	cha·yil	אֲדָרִי
-	an·she	אֲנָשֵׁי
famous	she·mo·wt	אֲשֶׁר־מִן
among their own clans	le·vet	בְּתוֹכָם
	a·vo·w·tam	מֵאֲבוֹתָם
From the half-tribe	u·me·cha·tsee	מִן־הַשֵּׁבִיטִים
	mat·teh	מַטֵּה
of Manasseh :	me·nash·sheh	מַטֵּה־מְנַשֶּׁה

1 Chronicles 12:30

1 Chronicles 12:31

18,000 {}	she·mo·w·nah	𐤱𐤍𐤏𐤍𐤨	
	a·sar	𐤱𐤎𐤏	
	a·leph	𐤀𐤋𐤑	
-	a·sher	𐤱𐤎𐤏𐤕	
designated	niq·qe·vu	𐤒𐤏𐤑𐤏	
by name	be·she·mo·wt	𐤁𐤏𐤱𐤍𐤏𐤨	
to come	la·vo·w	𐤋𐤏𐤕	
king	le·ham·leekh	𐤋𐤏𐤕𐤍𐤏𐤕	
	et	𐤏	
and make David	da·veed	𐤁𐤏𐤕	
From Issachar	u·mib·be·ne	𐤀𐤍𐤁𐤏𐤨	1 Chronicles 12:32
	yis·sa·sh·khar	𐤏𐤎𐤎𐤎𐤏	
[men] who understood	yo·wd·e	𐤏𐤏𐤕	
	vee·nah	𐤏𐤏𐤨	
the times	la·it·teem	𐤋𐤏𐤕𐤏	
and knew	la·da·at	𐤋𐤏𐤕	
what	mah	𐤍	
should do :	ya·a·seh	𐤏𐤎𐤏𐤕	
Israel	yis·ra·el	𐤏𐤎𐤎𐤎	
chiefs	ra·she·hem	𐤕𐤏𐤱𐤎𐤏𐤨	
200	ma·ta·yim	𐤍𐤏𐤕𐤏𐤍	
with all	ve·khal	𐤏𐤏	
their kinsmen	a·che·hem	𐤀𐤕𐤏𐤨	
at	al	𐤏	
their command	pee·hem	𐤑𐤏𐤕	
From Zebulun :	miz·ze·vu·lun	𐤍𐤏𐤕𐤏𐤕	1 Chronicles 12:33
fit for service	yo·wts·e	𐤏𐤏𐤕	

	tsa·va	ጿህላ	
trained	o·re·khe	ደሠዳፀ	
for battle	mil·cha·mah	ደጠጠጠጠ	
with all kinds	be·khal	ሀሠህ	
of weapons	ke·le	ደሀ	
of war	mil·cha·mah	ደጠጠጠጠ	
50,000 {}	cha·mish·sheem	ጠጵሠጠጠ	
	a·leph	ሀ	
were devoted [to David]	ve·la·a·dor	ዳላላ	
	be·lo	ሀሀ	
who with one purpose	lev	ህሀ	
	va·lev	ቆህሀ	
From Naphtali :	u·min·naph·ta·lee	ሀሀተሀሀሀሀ	1 Chronicles 12:34
1,000 {}	sa·reem	ጠጵሀሠ	
commanders	a·leph	ሀ	
accompanied	ve·im·ma·hem	ጠደጠፀሀ	
men with shield	be·tsin·nah	ደጥሀህ	
and spear	va·cha·neet	ተሀጥጠ	
by 37,000	she·lo·sheem	ጠጵሠሀሀ	
	ve·shiv·ah	ደፀሀሀሀ	
	a·leph	ቆሀ	
From	u·min	ሀሀሀ	1 Chronicles 12:35
Dan :	had·da·nee	ደዳደ	
prepared	o·re·khe	ደሠዳፀ	
for battle	mil·cha·mah	ደጠጠጠጠ	
28,600 {}	es·reem	ጠጵሀሠፀ	
	u·she·mo·w·nah	ደጥሀሀሀ	

	e-leph	וֶלֶפֶת	
	ve-shesh	וַשֶׁשׁ	
	me-o-wt	מֵעֹוֹת	
From Asher :	u-me-a-sheh	אֲשֶׁר מֵעֹוֹת	1 Chronicles 12:36
fit for service	yo-wts-e	יֹוֹצֵא	
	tse-va	צֵבָא	
prepared	la-a-rokh	לְאַרְבָּעֵי	
for battle	mil-cha-mah	מִלְחָמָה	
40,000 {}	ar-ba-eem	אַרְבָּעֵי	
	a-leph	לֶפֶת	
And from east	u-me-e-ver	מֵעֵרֶב	1 Chronicles 12:37
of the Jordan	lay-yar-den	לְיַרְדֵּן	
from	min	מִן	
Reuben	ha-r-u-ve-nee	רֵוֵבֵן	
Gad	ve-hag-ga-dee	וְגָד	
and	va-cha-tsee	וְחַצֵּי	
the half-tribe	she-vet	שֵׁבֶט	
of Manasseh [there] :	me-nash-sheh	מְנַשֶּׁשֶׁה	
[armed] with every	be-khol	בְּכֹל	
[kind]	ke-le	כֶּלֶי	
of weapon	tse-va	צֵבָא	
of war	mil-cha-mah	מִלְחָמָה	
120,000 {}	me-ah	מֵאוֹת	
	ve-es-reem	וְעֶשְׂרֵים	
	a-leph	לֶפֶת	
All	kal	כָּל	1 Chronicles 12:38
these	el-leh	אֵלֶּה	

men	an·she	אנשים
of war	mil·cha·mah	מלחמה
arrayed	o·de·re	אדרת
for battle	ma·a·ra·khah	מלחמה
determined	be·le·vav	בבבב
fully	sha·lem	שלם
came	ba·u	בא
to Hebron	chev·ro·w·nah	חברון
king	le·ham·leekh	לחמלך
	et	ו
to make David	da·veed	דוד
over	al	על
all	kal	ל
Israel	yis·ra·el	ישראל
And	ve·gam	וגם
all	kal	ל
the rest	she·reet	השאר
of the Israelites	yis·ra·el	ישראל
mind	lev	לב
[were] of one	e·chad	אחד
king	le·ham·leekh	לחמלך
	et	ו
to make David	da·veed	דוד
They spent	vay·yih·yu	וישבו
there	sham	שם
with	im	עמו
David	da·veed	דוד



days	ya·meem	ጠጋጠጋ
three	she·lo·wo·shah	ሳላሠሠ
eating	o·khe·leem	ጠጋጠጋ
and drinking	ve·sho·w·teem	ጠጋጠጋሠሠ
for their	kee	ሠ
had provided for them	he·khee·nu	ሃጎጠሠሳ
relatives	la·hem	ጠሳሳ
	a·che·hem	ጠሳሳሠሠ
And their neighbors	ve·gam	ጠጋ
	haq·qe·ro·w·veem	ጠጋጠጋሳሳ
from as far away as	a·le·hem	ጠሳሳ
	ad	ሳ
Issachar	yi·sa·sh·khar	ሳሠሠሠ
Zebulun	u·ze·vu·lun	ሳሳሳሳሳ
and Naphtali	ve·naph·ta·lee	ሳሳሳሳ
came bringing	me·vee·eem	ጠጋጠጋሳሳ
food	le·chem	ጠሳሳ
on donkeys	ba·cha·mo·w·reem	ጠጋጠጋሳሳሳሳ
camels	u·vag·ge·mal·leem	ጠጋጠጋሳሳሳ
mules	u·vap·pe·ra·deem	ጠጋጠጋሳሳሳ
and oxen —	u·vab·ba·qar	ሳሳሳሳ
abundant supplies	ma·a·khal	ሳሳሳሳ
of flour	qe·mach	ሳሳሳሳ
fig cakes	de·ve·leem	ጠጋጠጋሳሳ
and	ve·tsim·mu·qeem	ጠጋጠጋሳሳሳሳ
raisin cakes	ve·ya·yin	ሳሳሳሳ
wine	ve·she·men	ሳሳሳሳ

and oil	u·va·qar	וּבַּחֵלֶב	
oxen	ve·tson	וּבַּבָּקָר	
and sheep	la·rov	וּבַּצֹּאן	
Indeed	kee	כִּי	
there was joy	sim·chah	וַיִּשְׂמְחוּ	
in Israel	be·yis·ra·el	בְּיִשְׂרָאֵל	
conferred	vay·yiw·va·ats	וַיְדַבְּרוּ	1 Chronicles 13:1
Then David	da·veed	דָּוִד	
with	im	אִתּוֹ	
the commanders	sa·re	סָרִיסֵי	
and of thousands	ha·a·la·pheem	מֵאַלְפֵי	
of hundreds	ve·ham·me·o·wt	מֵאַלְפֵי	
all	le·khal	לְכָל	
his leaders	na·geed	נְאֻמָּיִם	
said	vay·yo·mer	וַיֹּאמְרוּ	1 Chronicles 13:2
And he	da·veed	דָּוִד	
to the whole	le·khol	לְכָל	
assembly	qe·hal	קְהָל	
of Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
“ If	im	כִּי	
to you	a·le·khem	אֵלֵיכֶם	
it seems good	to·wv	טוֹב	
and if this is	u·min	מִן	
of the LORD	YHVH	יְהוָה	
our God	e·lo·he·nu	אֱלֹהֵינוּ	
far and wide	niph·re·tsah	רְחֹק וְרָחֵק	
let us send word	nish·le·chah	נִשְׁלַח	

to	al	𐤀𐤋
of our brothers	a-che-nu	𐤀𐤕𐤁𐤍𐤏
the rest	han-nish-a-reem	𐤇𐤁𐤍𐤏𐤍𐤏𐤏𐤍
in all	be-khol	𐤁𐤍𐤏𐤏
the land	ar-tso-wt	𐤀𐤕𐤁𐤍𐤏
of Israel	yis-ra-el	𐤀𐤕𐤁𐤍𐤏
and also	ve-im-ma-hem	𐤕𐤏𐤍𐤏𐤍𐤏
to the priests	hak-ko-ha-neem	𐤇𐤁𐤍𐤏𐤍𐤏𐤏𐤍
and Levites	ve-hal-vee-yim	𐤕𐤏𐤍𐤏𐤍𐤏𐤍
in their cities	be-a-re	𐤁𐤍𐤏𐤏
and pasturelands	mig-re-she-hem	𐤇𐤁𐤍𐤏𐤍𐤏𐤏𐤍
so that they may join	ve-yiq-qa-ve-tsu	𐤕𐤏𐤍𐤏𐤍𐤏𐤍
us	e-le-nu	𐤀𐤕𐤁𐤍𐤏
Then let us bring back	ve-na-seb-bah	𐤕𐤏𐤍𐤏𐤍𐤏𐤍
-	et	𐤀
the ark	a-ro-wn	𐤀𐤕𐤁𐤍𐤏
of our God	e-lo-he-nu	𐤀𐤕𐤁𐤍𐤏
	e-le-nu	𐤀𐤕𐤁𐤍𐤏
for	kee	𐤀
we did not	lo	𐤀
inquire of Him	de-rash-nu-hu	𐤀𐤕𐤁𐤍𐤏
in the days	bee-me	𐤀𐤕𐤁𐤍𐤏
of Saul "	sha-ul	𐤀𐤕𐤁𐤍𐤏
And	vay-yo-me-ru	𐤀𐤕𐤁𐤍𐤏
the whole	khal	𐤀
assembly	haq-qa-hal	𐤀𐤕𐤁𐤍𐤏
agreed to it	la-a-so-wt	𐤀𐤕𐤁𐤍𐤏

1 Chronicles 13:3

1 Chronicles 13:4

	ken	כֵּן
because	kee	כִּי
right	ya-shar	יָשָׁר
this proposal	had-da-var	הַדָּבָר
seemed	be-e-ne	כַּדְּמוּת
to all	khal	כָּל
the people	ha-am	הָעָם
assembled	vay-yaq-hel	וַיִּקְהַל
So David	da-veed	דָּוִד
-	et	וְ
all	kal	כָּל
Israel	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל
from	min	מִן
the [River] Shihor	shee-cho-wr	שִׁיחֹר
in Egypt	mits-ra-yim	מִצְרָיִם
to Lebo-hamath	ve-ad	וְעַד
to bring	le-vo-w	לְבָרֵךְ
	cha-mat	חַמַּת
	le-ha-vee	לְהַבְרִיחַ
-	et	וְ
the ark	a-ro-wn	אֲרוֹן
of God	ha-e-lo-heem	הָאֱלֹהִים
	miq-qir-yat	מִקְרִיָּת
from Kiriath-jearim	ye-a-reem	יֵעָרִים
went up	vay-ya-al	וַיַּעֲלֶה
David	da-veed	דָּוִד
and all	ve-khal	וְכָל

1 Chronicles 13:5

1 Chronicles 13:6

Israel	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל
to Baalah	ba-a-la-tah	בְּאֵלָה
	el	ֵל
(	qir-yat	קִירְיָת
that is, Kiriath-jearim )	ye-a-reem	יְעָרִים
of	a-sher	אֲשֶׁר
Judah	lee-hu-dah	לֵדָהּ
to bring up	le-ha-a-lo-wt	לְהַאֲלוֹתָ
from there	mish-sham	מִשָּׁמָּה
-	et	ֶת
the ark	a-ro-wn	אֲרוֹן
of God	ha-e-lo-heem	אֱלֹהֵינוּ
the LORD	YHVH	יְהוָה
who is enthroned	yo-wo-shev	יָשֵׁב
[between] the	hak-ke-ru-veem	כְּרֻבִים
cherubim —		
[the ark] that	a-sher	אֲשֶׁר
is called	niq-ra	נִקְרָא
by the Name	shem	שֵׁם
So they carried	vay-yar-kee-vu	וַיַּאֲרֹכּוּ
-	et	ֶת
the ark	a-ro-wn	אֲרוֹן
of God	ha-e-lo-heem	אֱלֹהֵינוּ
on	al	עַל
cart	a-ga-lah	אֲגָלָה
a new	cha-da-shah	חֲדָשָׁה
from the house	mib-bet	בֵּית
of Abinadab	a-vee-na-dav	אֲבִינָדָב

with Uzzah	ve·uz·za	וּזְזָה	
and Ahio	ve·ach·yo	וְאִיּוֹ	
guiding	no·ha·geem	מְנַחֵם	
the cart	ba·a·ga·lah	מִן־הַבָּרִיחַ	
David	ve·da·veed	דָּוִד	1 Chronicles 13:8
and all	ve·khal	כָּל־	
the Israelites	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
were celebrating	me·sa·cha·qeem	מְשַׁחֲקִים	
before	liph·ne	לִפְנֵי	
God	ha·e·lo·heem	מִלְּפָנֵי יְהוָה	
with all	be·khal	כָּל־	
their might	oz	עֹז	
with songs	u·ve·shee·reem	מִן־הַשִּׁירִים	
and on harps	u·ve·khin·no·ro·wt	עַל־הַכִּיֹּרִים	
and lyres	u·vin·va·leem	מִן־הַבְּשִׁירִים	
with tambourines	u·ve·tup·peem	מִן־הַתְּבֻעִים	
cymbals	u·vim·tsil·ta·yim	מִן־הַצִּלְצִלִּים	
and trumpets	u·va·cha·tso·tse·ro·wt	עַל־הַשּׁוֹפָרִים	
When they came	vay·ya·vo·u	וַיָּבֹאוּ	1 Chronicles 13:9
to	ad	אֶל־	
the threshing floor	go·ren	הַגֹּרֵן	
of Chidon	kee·don	כִּידֹן	
reached out	vay·yish·lach	וַיִּשְׁלַח	
Uzzah	uz·za	וּזְזָה	
-	et	וְ	
-	ya·do	וַיִּשֶׁבֶט	
and took hold	le·e·choz	עַל־הַבָּרִיחַ	

of	et	תע	
the ark	ha·a·ro·wn	הארון	
because	kee	כי	
had stumbled	sha·me·tu	שמת	
the oxen	hab·ba·qar	הבקר	
burned	vay·yi·char	וישח	1 Chronicles 13:10
And the anger	aph	אפ	
of the LORD	YHVH	יהוה	
against Uzzah	be·uz·za	באזזה	
and He struck him	vay·yak·ke·hu	ויכהו	
down	al	אל	
because	a·sher	אשר	
he had put	sha·lach	שלח	
his hand	ya·do	ידו	
on	al	אל	
the ark	ha·a·ro·wn	הארון	
So he died	vay·ya·mat	וימת	
there	sham	שם	
before	liph·ne	לפני	
God	e·lo·heem	אלהים	
became angry	vay·yi·char	וישח	1 Chronicles 13:11
Then David	le·da·veed	לדוד	
because	kee	כי	
had burst forth	pha·rats	פרץ	
the LORD	YHVH	יהוה	
	pe·rets	פרץ	
against Uzzah	be·uz·za	באזזה	

so he named	vay-yiq·ra	וַיִּקְרָא
place	lam·ma·qo·wm	לַמָּקוֹם
that	ha·hu	הוּא
	pe·rets	פֶּרֶץ
Perez-uzzah	uz·za	וּזְזָה
as it is [called] to	ad	אֲדָרָכָה
day	hay·yo·wm	מִיּוֹמָיו
this	haz·zeh	זֶה
feared	vay·yee·ra	וַיִּירָא
David	da·veed	דָּוִד
-	et	וְ
God	ha·e·lo·heem	מֵאֵלֵי הָאֱלֹהִים
day	bay·yo·wm	מִיּוֹמָיו
That	ha·hu	הוּא
and asked	le·mor	וַיִּשְׁאַל
“ How	hekh	כִּי
can I ever bring	a·vee	וְאֶבְרִיחַ
to me	e·lay	עָלַי
- ? ”	et	וְ
the ark	a·ro·wn	אֲרוֹן
of God	ha·e·lo·heem	מֵאֵלֵי הָאֱלֹהִים
did not	ve·lo	וְלֹא
move	he·seer	וַיִּזְכֹּךְ
So [he]	da·veed	דָּוִד
-	et	וְ
the ark	ha·a·ro·wn	אֲרוֹן הָאֱלֹהִים
with him	e·law	עִימוֹ

1 Chronicles 13:12

1 Chronicles 13:13



to	el	ⲉⲗ
to the City	eer	ⲉⲣ
of David	da-veed	ⲃⲁⲱⲉⲃ
instead, he took	vay-yat-te-hu	ⲱⲱⲧⲏⲧⲉⲏⲩ
it aside	el	ⲉⲗ
the house	bet	ⲃⲉⲧ
	o-ved	ⲟⲩⲱⲉⲃ
of Obed-edom	e-dom	ⲉⲃⲟⲙ
the Gittite	hag-git-tee	ⲏⲁⲓⲓⲧⲏⲧⲉ
remained	vay-ye-shev	ⲱⲱⲧⲏⲧⲉⲏⲩ
Thus the ark	a-ro-wn	ⲁⲣⲟⲩⲱⲛ
of God	ha-e-lo-heem	ⲏⲁⲉⲗⲟⲏⲏⲉⲙ
with	im	ⲏⲙ
the family	bet	ⲃⲉⲧ
	o-ved	ⲟⲩⲱⲉⲃ
of Obed-edom	e-dom	ⲉⲃⲟⲙ
in his house	be-ve-to	ⲃⲉⲱⲉⲧⲟ
for three	she-lo-shah	ⲱⲉⲗⲟⲱⲏ
months	cho-da-sheem	ⲕⲟⲃⲁⲱⲉⲙ
blessed	vay-va-rekh	ⲱⲱⲧⲏⲧⲉⲏⲩ
and the LORD	YHVH	ⲱⲱⲧⲏⲧⲉⲏⲩ
-	et	ⲉⲧ
household	bet	ⲃⲉⲧ
	o-ved	ⲟⲩⲱⲉⲃ
[his]	e-dom	ⲉⲃⲟⲙ
-	ve-et	ⲱⲉⲧⲉⲧ
and everything	kal	ⲕⲁⲗ

1 Chronicles 13:14

-	a-sher	אשר	
he owned	lo	לו	
sent	vay-yish-lach	וישלח	1 Chronicles 14:1
Now Hiram	chī-ram	חירם	
king	me-lekh	מלך	
of Tyre	tsor	צור	
envoys	mal-a-kheem	מלאכיהם	
to	el	אל	
David	da-veed	דוד	
logs	va-a-tse	ואצט	
along with cedar	a-ra-zeem	ארזים	
stonemasons	ve-cha-ra-she	בני אבן	
	qeer	קער	
and carpenters	ve-cha-ra-she	בני אבן	
	e-tseem	עצמם	
to build	liv-no-wt	לבנות	
for him	lo	לו	
a palace	ba-yit	בית	
realized	vay-ye-da	וידע	1 Chronicles 14:2
And David	da-veed	דוד	
that	kee	כי	
had established him	he-khee-no	הקים	
the LORD	YHVH	יהוה	
as king	le-me-lekh	למלך	
over	al	על	
Israel	yis-ra-el	ישראל	
and	kee	כי	

exalted	nis·set	†𐤍𐤏𐤕
had highly	le·ma·lah	𐤋𐤍𐤁𐤏𐤋
his kingdom	mal·khu·to	𐤎𐤏𐤕𐤍𐤏
for the sake	ba·a·vur	𐤁𐤏𐤁𐤎
of His people	am·mo	𐤏𐤎𐤏
Israel	yis·ra·el	𐤏𐤍𐤏𐤏𐤋
took	vay·yiq·qach	𐤕𐤏𐤏𐤏𐤏
And David	da·veed	𐤁𐤏𐤁𐤎
more	o·wd	𐤏𐤎
wives	na·sheem	𐤎𐤏𐤏𐤍
in Jerusalem	bee·ru·sha·lim	𐤁𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏
became the father	vay·yo·w·led	𐤕𐤏𐤏𐤏𐤏
[and]	da·veed	𐤁𐤏𐤁𐤎
of more	o·wd	𐤏𐤎
sons	ba·neem	𐤁𐤏𐤏𐤍
and daughters	u·va·no·wt	𐤏𐤎𐤏𐤏
These	ve·el·leh	𐤕𐤏𐤏𐤏
are the names	she·mo·wt	𐤏𐤎𐤏𐤏
of the children born	hay·lu·deem	𐤎𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏
-	a·sher	𐤏𐤎𐤏
-	ha·yu	𐤎𐤏𐤏
to him	lo	𐤏𐤎
in Jerusalem :	bee·ru·sha·lim	𐤁𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏
Shammua	sham·mu·a	𐤏𐤎𐤏𐤏
Shobab	ve·sho·w·vav	𐤕𐤏𐤏𐤏𐤏
Nathan	na·tan	𐤎𐤏𐤏
Solomon	u·she·lo·moh	𐤏𐤎𐤏𐤏𐤏

1 Chronicles 14:3

1 Chronicles 14:4

Ibhar	ve·yiv·char	𐤁𐤏𐤁𐤏𐤕𐤏	1 Chronicles 14:5
Elishua	ve·e·lee·shu·a	𐤀𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕	
Elpelet	ve·el·pa·let	𐤀𐤏𐤏𐤏𐤏	
Nogah	ve·no·gah	𐤏𐤏𐤏	1 Chronicles 14:6
Nepheg	ve·ne·pheg	𐤏𐤏𐤏	
Japhia	ve·ya·phee·a	𐤏𐤏𐤏𐤏	
Elishama	ve·e·lee·sha·ma	𐤀𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	1 Chronicles 14:7
Beeliada	u·ve·el·ya·da	𐤀𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕	
and Eliphelet	ve·e·lee·pha·let	𐤀𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕	
heard	vay·yish·me·u	𐤏𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	1 Chronicles 14:8
When the Philistines	phe·lish·teem	𐤏𐤏𐤕𐤏𐤕	
that	kee	𐤏	
had been anointed	nim·shach	𐤏𐤏𐤕𐤏	
David	da·veed	𐤏𐤏𐤕	
king	le·me·lekh	𐤏𐤏𐤕	
over	al	𐤏	
all	kal	𐤏	
Israel	yis·ra·el	𐤏𐤏𐤕𐤏	
went	vay·ya·a·lu	𐤏𐤏𐤕𐤏	
all	khal	𐤏	
they	pe·lish·teem	𐤏𐤏𐤕𐤏𐤕	
in search	le·vaq·qesh	𐤏𐤏𐤕	
-	et	𐤏	
of [him]	da·veed	𐤏𐤏𐤕	
learned [of this]	vay·yish·ma	𐤀𐤏𐤕𐤏𐤕	
but David	da·veed	𐤏𐤏𐤕	
and went out	vay·ye·tse	𐤏𐤏𐤕	

to face them	lip·ne·hem	לִפְנֵיהֶם	
Now the Philistines	u·phe·lish·teem	וַיָּבֹאוּ הַפִּלִּיִּשְׁתִּים	1 Chronicles 14:9
had come	ba·u	בָּאוּ	
and raided	vay·yiph·she·tu	וַיִּזְדַּמְּרוּ	
the Valley	be·e·meq	בְּעֵמֶק	
of Rephaim	re·pha·eem	רֵפְאִים	
inquired	vay·yish·al	וַיִּשְׁאַל	1 Chronicles 14:10
So David	da·veed	דָּוִד	
of God	be·lo·heem	בְּלוֹהֵם	
	le·mor	לֵמוֹר	
“ Should I go up	ha·e·e·leh	הֲאֵלֵךְ	
against	al	עַל	
the Philistines ?	pe·lish·tī·yīm	עַל הַפִּלִּיִּשְׁתִּים	
Will You deliver them	u·ne·tat·tam	וְהִצַּלְתָּם	
into my hand ? ”	be·ya·dee	בְּיָדִי	
replied	vay·yo·mer	וַיֹּאמֶר	
	lo	לֹא	
the LORD	YHVH	יְהוָה	
“ Go ”	a·leh	אֵלֶיךָ	
“ for I will deliver them	u·ne·tat·teem	וְהִצַּלְתִּים	
into your hand ”	be·ya·de·kha	בְּיָדְךָ	
So [David and his	vay·ya·a·lu	וַיַּעֲלוּ	1 Chronicles 14:11
men] went up	be·va·al	עַל	
to	be·va·al	עַל	
Baal-perazim	pe·ra·tseem	בְּעַרְצֵים	
defeated	vay·yak·kem	וַיִּשְׁמַדְתֶּם	
the Philistines	sham	שָׁמָּה	

where [he]	da-veed	דא־וֵעֵד
said	vay-yo-mer	וַיֹּאמֶר
[and]	da-veed	דא־וֵעֵד
has burst out	pa-rats	פָּרָצַח
God	ha-e-lo-heem	הָאֱלֹהִים
-	et	וְ
against my enemies	o-wy-vay	עַל־יְדֵי
by my hand ”	be-ya-dee	בְּיָדִי
“ Like a bursting	ke-phe-rets	כְּפַרְצֵי
flood	ma-yim	מַיִם
So	al	כִּי
	ken	יָשָׁא
they called	qa-re-u	קָרְעוּ
	shem	שֵׁם
place	ham-ma-qo-wm	מִיָּמֵי־מִלְחָמָה
that	ha-hu	הָיָה
	ba-al	כִּי־עַל־
Baal-perazim	pe-ra-tseem	מִיָּמֵי־פֶרַזִּים
the Philistines abandoned	vay-ya-az-vu	וַיַּזְבִּחוּ
There	sham	שָׁם
-	et	וְ
their gods	e-lo-he-hem	מִיָּדֵי־אֱלֹהֵיהֶם
ordered	vay-yo-mer	וַיֹּאמֶר
and David	da-veed	דא־וֵעֵד
that they be burned	vay-yis-sa-re-phu	וַיִּשְׂרֹף־יְהוָה
in the fire	ba-esh	בְּאֵשׁ
Once again	vay-yo-see-phu	וַיִּשְׂרֹף־יְהוָה

1 Chronicles 14:12

1 Chronicles 14:13

	o·wd	𐤀𐤃𐤐	
the Philistines	pe·lish·teem	𐤀𐤏𐤋𐤏𐤍𐤏	
raided	vay·yiph·she·tu	𐤃𐤏𐤍𐤏𐤏𐤏𐤏	
the valley	ba·e·meq	𐤁𐤏𐤍𐤏𐤏	
inquired	vay·yish·al	𐤃𐤏𐤍𐤏𐤏𐤏	1 Chronicles 14:14
again	o·wd	𐤀𐤃𐤐	
So David	da·veed	𐤃𐤏𐤏𐤃	
of God	be·lo·heem	𐤁𐤏𐤋𐤏𐤍𐤏	
answered	vay·yo·mer	𐤃𐤏𐤍𐤏𐤏𐤏	
him	lo	𐤋𐤏	
who	ha·e·lo·heem	𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏	
“ Do not	lo	𐤋𐤏	
march up	ta·a·leh	𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏	
after them	a·cha·re·hem	𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏	
but circle around	ha·sev	𐤏𐤏𐤏𐤏	
them	me·a·le·hem	𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏	
and attack	u·va·ta	𐤏𐤏𐤏𐤏	
them	la·hem	𐤋𐤏𐤏	
in front of	mim·mul	𐤏𐤏𐤏𐤏	
the balsam trees	hab·be·kha·eem	𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏	
As soon as	vee·hee	𐤃𐤏𐤏𐤏	1 Chronicles 14:15
you hear	ke·sha·me·a·kha	𐤋𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏	
-	et	𐤏𐤏	
the sound	qo·wl	𐤋𐤏𐤏	
of marching	hats·tse·a·dah	𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏	
in the tops	be·ra·she	𐤁𐤏𐤏𐤏𐤏	
of the balsam trees	hab·be·kha·eem	𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏	

	az	אז	
move out	te-tse	תצא	
to battle	vam-mil·cha-mah	למלחמה	
because this will mean	kee	כי	
that			
has marched out	ya-tsa	יצא	
God	ha·e-lo-heem	אלהים	
before you	le·pha-ne-kha	לפניך	
to strike	le-hak·ko-wt	לחכות	
-	et	ת	
the camp	ma·cha·neh	מחנה	
of the Philistines "	phe·lish·teem	פלישתים	
did	vay·ya·as	וַיַּעַשׂ	
So David	da·veed	דָּוִד	
as	ka·a·sher	כְּאֲשֶׁר	
had commanded him	tsiw·va·hu	וַיִּצְוֵהוּ	
God	ha·e-lo-heem	אלהים	
and they struck down	vay·yak·ku	וַיַּכּוּ	
-	et	ת	
the army of	ma·cha·neh	מחנה	
the Philistines	phe·lish·teem	פלישתים	
from Gibeon	mig·giv·o·wn	מִגִּבְעוֹן	
all the way	ve·ad	עַד	
to Gezer	ga·ze·rah	גֵּזֶר	
went out	vay·ye·tse	וַיֵּצֵא	
fame	shem	שֵׁם	
And David's	da·veed	דָּוִד	

1 Chronicles 14:16

1 Chronicles 14:17



into every	be-khal	כָּל־אֶרֶץ	
land	ha-a-ra-tso-wt	אֶרֶץ־יִשְׂרָאֵל	
and the LORD	va-YHVH	וַיְהוָה	
caused	na-tan	לָתֵת	
-	et	לְ	
to fear him	pach-do	לְיִרְאָתוֹ	
	al	כָּל	
all	kal	כָּל	
nations	hag-go-w-yim	כָּל־גּוֹיִם	
David constructed	vay-ya-as	וַיִּבְנֶה	1 Chronicles 15:1
for himself	lo	לְ	
buildings	vat-teem	בְּיָדָיו	
in the City	be-eer	בְּיְרוּשָׁלַיִם	
of David	da-veed	בְּיָדָיו	
and he prepared	vay-ya-khen	וַיִּשְׂכֵּן	
a place	ma-qo-wm	מִקְוָם	
for the ark	la-a-ro-wn	לְאַרְוֹן	
of God	ha-e-lo-heem	אֱלֹהֵינוּ	
and pitched	vay-yet	וַיִּצֵב	
for it	lo	לְ	
a tent	o-hel	אֹהֶל	
Then	az	אָז	1 Chronicles 15:2
said	a-mar	אָמַר	
David	da-veed	בְּיָדָיו	
“ No	lo	לֹא	
may carry	la-set	לְשֵׂאתוֹ	
-	et	לְ	

the ark	a-ro·wn	אֲרוֹן
of God	ha·e·lo·heem	מִשְׁכַּן־עֵלֹהִים
one but	kee	וְשֵׁשׁ
	im	מִשְׁכַּן
the Levites	hal·vee·yim	מִשְׁכַּן־לְוִיִּם
because	kee	וְשֵׁשׁ
	vam	מִשְׁכַּן
has chosen them	ba·char	בָּחַר
the LORD	YHVH	יְהוָה
to carry	la·set	לְשֵׂאת
-	et	וְ
the ark	a-ro·wn	אֲרוֹן
of the LORD	YHVH	יְהוָה
and to minister	u·le·sha·re·to	וְלִשְׂרָת
before Him	ad	לְפָנָיו
forever "	o·w·lam	לְעֹלָם־וָעֶד
assembled	vay·yaq·hel	וַיִּקְהַל
And David	da·veed	דָּוִד
-	et	וְ
all	kal	כָּל
Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל
in	el	בְּ
Jerusalem	ye·ru·sha·lim	מִשְׁכַּן־יְרוּשָׁלַיִם
to bring up	le·ha·a·lo·wt	לְהֵאֱלֹהִים
-	et	וְ
the ark	a-ro·wn	אֲרוֹן
of the LORD	YHVH	יְהוָה

1 Chronicles 15:3

	to	el	ⲉⲗ	
	the place	me·qo·w·mo	ⲙⲉⲕⲟⲩⲱⲙⲟ	
	-	a·sher	ⲁⲩⲱⲥ	
	he had prepared	he·kheen	ⲉⲕⲭⲏⲛ	
	for it	lo	ⲙⲟ	
	gathered together	vay·ye·e·soph	ⲩⲱⲩⲉⲉⲥⲟⲫ	1 Chronicles 15:4
	Then he	da·veed	ⲁⲩⲱⲎ	
	-	et	ⲉⲧ	
	the descendants	be·ne	ⲃⲏⲛⲉ	
	of Aaron	a·ha·ron	ⲁⲭⲁⲣⲟⲛ	
	-	ve·et	ⲩⲉⲧ	
	and the Levites :	hal·vee·yim	ⲭⲁⲩⲩⲉⲩⲱⲙ	
	From the Kohathites	liv·ne	ⲩⲁⲩⲛⲉ	1 Chronicles 15:5
		qe·hat	ⲕⲉⲭⲁⲧ	
	Uriel	u·ree·el	ⲩⲱⲣⲉⲉⲗ	
	the chief	has·sar	ⲭⲁⲩⲱⲥ	
	of his relatives	ve·e·chaw	ⲩⲉⲉⲕⲭⲱⲩ	
	and 120	me·ah	ⲙⲉⲁⲭ	
		ve·es·reem	ⲩⲉⲉⲥⲣⲛⲉⲙ	
	from the Merarites	liv·ne	ⲩⲁⲩⲛⲉ	1 Chronicles 15:6
		me·ra·ree	ⲙⲉⲣⲁⲣⲉⲛ	
	Asaiah	a·sa·yah	ⲁⲩⲱⲩⲁⲕ	
	the chief	has·sar	ⲭⲁⲩⲱⲥ	
	of his relatives	ve·e·chaw	ⲩⲉⲉⲕⲭⲱⲩ	
	and 220	ma·ta·yim	ⲙⲁⲧⲁⲩⲱⲙ	
		ve·es·reem	ⲩⲉⲉⲥⲣⲛⲉⲙ	
	from the Gershomites	liv·ne	ⲩⲁⲩⲛⲉ	1 Chronicles 15:7

	ge·re·sho·wm	ጠሃሠናጌ	
Joel	yo·w·el	ሃሃሂ	
the chief	has·sar	ሰሠደ	
of his relatives	ve·e·chaw	ሃሁሐሃሂ	
and 130	me·ah	ደሃጠ	
	u·she·lo·sheem	ቆጠሁሠሀሂ	
from the Elizaphanites	liv·ne	ሁሳሀ	1 Chronicles 15:8
	e·lee·tσα·phan	ካሎሁሀሂ	
Shemaiah	she·ma·yah	ደሁሀጠሠ	
the chief	has·sar	ሰሠደ	
of his relatives	ve·e·chaw	ሃሁሐሃሂ	
and 200	ma·ta·yim	ቆጠሁተሃጠ	
from the Hebronites	liv·ne	ሁሳሀ	1 Chronicles 15:9
	chev·ro·wn	ካሃሳሀሐሐ	
Eliel	e·lee·el	ሃሁሀሂ	
the chief	has·sar	ሰሠደ	
of his relatives	ve·e·chaw	ሃሁሐሃሂ	
and 80	she·mo·w·neem	ቆጠሁካሃጠሠ	
[and] from the Uzzielites	liv·ne	ሁሳሀ	1 Chronicles 15:10
	uz·zee·el	ሃሁሀሂ	
Amminadab	am·mee·na·dav	ሀሁካሁጠሀ	
the chief	has·sar	ሰሠደ	
of his relatives	ve·e·chaw	ሃሁሐሃሂ	
and 112	me·ah	ደሃጠ	
	u·she·nem	ጠሁካሠሂ	
	a·sar	ቆሰሠሀ	
summoned	vay·yiq·ra	ሃሳሀሀሂ	1 Chronicles 15:11

David	da·veed	דָּוִד
Zadok	le·tsa·do·wq	זָדוֹק
and Abiathar	u·le·ev·ya·tar	אֲבִיָּאֲתָר
the priests	hak·ko·ha·neem	הַכֹּהֲנָנִים
and the Levites	ve·lal·vee·yim	וְלֵוִיִּם
Uriel	le·u·ree·el	אֲרִיאֵל
Asaiah	a·sa·yah	אֲסָיָהּ
Joel	ve·yo·w·el	יֹאֵל
Shemaiah	she·ma·yah	שֵׁמַיָּהּ
Eliel	ve·e·lee·el	אֵילֵאֵל
and Amminadab	ve·am·mee·na·dav	אֲמִינָדָב
And he said	vay·yo·mer	וַיֹּאמֶר
to them	la·hem	לָהֶם
“ You	at·tem	אַתֶּם
are the heads	ra·she	רָאשֵׁי
families	ha·a·vo·wt	בְּיָדֵיכֶם
of the Levitical	lal·vee·yim	לֵוִיִּם
must consecrate yourselves	hit·qad·de·shu	וְקִדְשׁוּ
You	at·tem	אַתֶּם
and your relatives	va·a·che·khem	וְאֶחְיָיִךְ
so that you may bring	ve·ha·a·lee·tem	וְהֵבִיטֶם
-	et	עַתָּה
the ark	a·ro·wn	אֲרוֹן
of the LORD	YHVH	יְהוָה
the God	e·lo·he	אֱלֹהֵינוּ
of Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל
to [the place]	el	לָהֶם

I have prepared	ha·khee·no·w·tee	ⲭⲏⲧⲏⲛⲟⲩⲱⲧⲉ	
for it	lo	Ⲛⲓ	
It was because	kee	ⲕⲉ	1 Chronicles 15:13
the first time	le·mab·ba·ri·sho·w·nah	ⲗⲉⲙⲁⲃⲃⲁⲣⲓⲥⲟⲩⲱⲛⲁ	
were not with us	lo	ⲗⲟ	
you Levites	at·tem	ⲁⲧⲧⲉⲙ	
burst forth in anger	pa·rats	ⲡⲁⲣⲁⲧⲥ	
that the LORD	YHVH	Ⲛⲓⲧⲏⲩⲱⲧⲉ	
our God	e·lo·he·nu	ⲉⲗⲟⲩⲉⲛⲱ	
against us	ba·nu	ⲃⲁⲛⲱ	
For	kee	ⲕⲉ	
we did not	lo	ⲗⲟ	
consult Him	de·rash·nu·hu	ⲉⲧⲣⲁⲥⲛⲱⲩⲱ	
about the proper order "	kam·mish·pat	ⲕⲁⲙⲙⲓⲥⲡⲁⲧ	
consecrated themselves	vay·yit·qad·de·shu	ⲩⲱⲩⲏⲧⲓⲕⲁⲉⲥⲩⲱ	1 Chronicles 15:14
So the priests	hak·ko·ha·neem	ⲩⲁⲕⲕⲟⲩⲁⲛⲉⲙ	
and Levites	ve·hal·vee·yim	ⲩⲉⲩⲁⲗⲩⲩⲉⲩⲓⲙ	
to bring up	le·ha·a·lo·wt	ⲗⲉⲩⲁⲗⲟⲩⲱⲧ	
-	et	ⲉⲧ	
the ark	a·ro·wn	ⲁⲣⲟⲩⲱⲛ	
of the LORD	YHVH	Ⲛⲓⲧⲏⲩⲱⲧⲉ	
the God	e·lo·he	ⲉⲗⲟⲩⲉ	
of Israel	yis·ra·el	ⲩⲓⲣⲁⲉⲗ	
carried	vay·yis·u	ⲩⲱⲩⲓⲩⲱ	1 Chronicles 15:15
And the Levites	ve·ne	ⲩⲉⲛⲉ	
	hal·vee·yim	ⲩⲁⲗⲩⲩⲉⲩⲓⲙ	

-	et	†
the ark	a-ro-wn	אֲרוֹן
of God	ha-e-lo-heem	מִשְׁכַּן־יְהוָה
as	ka-a-sheer	כִּי־שָׁמַע
had commanded	tsiw-vah	מֹשֶׁה
Moses	mo-sheh	מֹשֶׁה
in accordance with the word	kid-var	כִּדְבַר־יְהוָה
of the LORD	YHVH	יְהוָה
on their shoulders	bikh-te-pham	מֵעַל־אֲפֻדָּיהֶם
with the poles	bam-mo-to-wt	בַּמִּטְּבֵּלִים
	a-le-hem	עַל־אֲפֻדָּיהֶם
told	vay-yo-mer	וַיֹּאמֶר
David also	da-veed	דָּוִד
the leaders	le-sa-re	לְשָׂרֵי
of the Levites	hal-vee-yim	לְלֵוִיִּם
to appoint	le-ha-a-meed	לְהַאֲמִידָם
-	et	†
their relatives	a-che-hem	אֶחָיוֹתָם
as singers	ham-sho-re-reem	מְשִׁירֵי־שִׁיר
instruments —	bikh-le	כִּי־לֵב
accompanied by musical	sheer	שִׁיר
harps	ne-va-leem	נְבֻלָּוִים
lyres	ve-khin-no-ro-wt	כִּנֹּרוֹת
and cymbals	u-me-tsil-ta-yim	וְמִצִּילְטָיִם
	mash-mee-eem	מְשִׁיבֵי־מִשְׁכָּם
to lift up	le-ha-reem	לְהַרְמִיזָם
their voices	be-go-wl	בְּקוֹלָם

with joy	le·sim·chah	ⲟⲩⲥⲓⲙⲉⲕⲁⲥ	
appointed	vay·ya·a·mee·du	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	1 Chronicles 15:17
So the Levites	hal·vee·yim	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
-	et	ⲉⲧ	
Heman	he·man	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
son	ben	ⲛⲓⲛ	
of Joel	yo·w·el	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
from	u·min	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
his brothers	e·chaw	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
Asaph	a·saph	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
son	ben	ⲛⲓⲛ	
of Berechiah	be·rakh·ya·hus	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
from	u·min	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
the Merarites	be·ne	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
	me·ra·ree	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
their brothers	a·che·hem	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
Ethan	e·tan	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
son	ben	ⲛⲓⲛ	
of Kushaiah	qu·sha·ya·hu	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
and with them	ve·im·ma·hem	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	1 Chronicles 15:18
their brothers	a·che·hem	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
next in rank :	ham·mish·neem	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
Zechariah	ze·khar·ya·hu	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
-	ben	ⲛⲓⲛ	
Jaaziel	ve·ya·a·zee·el	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
Shemiramoth	u·she·mee·ra·mo·wt	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	
Jehiel	vee·chee·el	ⲕⲁⲩⲁⲙⲉⲩⲁⲩⲁ	



Unni	ve-un-nee	וּנִי	
Eliab	e-lee-av	עֲלִיָּב	
Benaiah	u-ve-na-ya-hu	וּבְנֵי־אֵי־הוּ	
Maaseiah	u-ma-a-se-ya-hu	וּמַ־אֲסֵי־הוּ	
Mattithiah	u-mat-tit-ya-hu	וּמַ־תִּית־הוּ	
Eliphelehu	ve-e-lee-phe-le-hu	וְעֵלִפְהֵלֵהוּ	
Mikneiah	u-miq-ne-ya-hu	וּמִקְנֵי־הוּ	
	ve-o-ved	וְעֹבֵד	
Obed-edom	e-dom	עֹבֵד־עֲדֹם	
and Jeiel	vee-ee-el	וְיֵעִיל	
and the gatekeepers	hash-sho-a-reem	הַשְּׂרָפָיִם	
The musicians	ve-ham-sho-re-reem	וְהַמְּשִׁירִים	1 Chronicles 15:19
Heman	he-man	הֶמָּן	
Asaph	a-saph	אַסָּף	
and Ethan	ve-e-tan	וְעֵתָן	
cymbals	bim-tsil-ta-yim	בִּמְצִלְתַּיִם	
the bronze	ne-cho-shet	נְחֹשֶׁת	
were to sound	le-hash-mee-a	לְהַשְׁמִיעַ	
Zechariah	u-ze-khar-yah	זְכַרְיָהוּ	1 Chronicles 15:20
Aziel	va-a-zee-el	אֶזְרָיִל	
Shemiramoth	u-she-mee-ra-mo-wt	שְׁמִירָמוֹת	
Jehiel	vee-chee-el	יְחִיעֵל	
Unni	ve-un-nee	וּנִי	
Eliab	ve-e-lee-av	עֲלִיָּב	
Maaseiah	u-ma-a-se-ya-hu	וּמַ־אֲסֵי־הוּ	
and Benaiah	u-ve-na-ya-hu	וּבְנֵי־אֵי־הוּ	
were to play the harps	bin-va-leem	בִּנְיָן	

according to	al	אל	
Alamoth	a·la·mo·wt	אלמות	
And Mattithiah	u·mat·tit·ya·hu	וַיְהִי מַטִּיתְיָהוּ	1 Chronicles 15:21
Eliphelehu	ve·e·lee·phe·le·hu	וְיֵלְפֵלֵהוּ	
Mikneiah	u·miq·ne·ya·hu	וַיְהִי מִקְנֵיָהוּ	
	ve·o·ved	וְעֹוֵד	
Obed-edom	e·dom	אֲדֹמ	
Jeiel	vee·ee·el	יֵיֵל	
and Azaziah	va·a·zaz·ya·hu	וַיְהִי אַזַּזְיָהוּ	
with lyres	be·khin·no·ro·wt	בְּכִינֹרוֹת	
according to	al	אל	
Sheminith	hash·she·mee·neet	שְׁמִינִי	
were to lead the music	le·nats·tse·ach	לְנָתְסֵאֵךְ	
Chenaniah	u·khe·nan·ya·hu	וַיְהִי חֲנַנְיָהוּ	1 Chronicles 15:22
the head	sar	שָׂר	
Levite	hal·vee·yim	לֵוִי	
-	be·mas·sa	בְּמַסָּא	
was the director	ya·sor	יָסֵר	
of the music	bam·mas·sa	בְּמַסָּא	
because	kee	כִּי	
highly skilled	me·veen	מְעֵיבֵן	
he [was]	hu	הוּא	
Berechiah	u·ve·rekh·yah	וַיְהִי בְרַחְיָהוּ	1 Chronicles 15:23
and Elkanah	ve·el·qa·nah	וְיֵלְקָנָה	
were to be guardians	sho·a·reem	שְׂמֹרֵט	
of the ark	la·a·ro·wn	לְאַרְוֹן	
Shebaniah	u·she·van·ya·hu	וַיְהִי שְׁבַנְיָהוּ	1 Chronicles 15:24

Joshaphat	ve·yo·wo·sha·phat	⊕⊖⊗⊘⊙⊚⊛
Nethanel	u·ne·tan·el	⊜⊝⊞⊟⊠
Amasai	va·a·ma·say	⊡⊢⊣⊤⊥
Zechariah	u·ze·khar·ya·hu	⊙⊚⊛⊜⊝⊞⊟⊠
Benaiah	u·ve·na·ya·hu	⊙⊚⊛⊜⊝⊞⊟⊠
and Eliezer —	ve·e·lee·e·zer	⊙⊚⊛⊜⊝⊞⊟⊠
the priests —	hak·ko·ha·neem	⊡⊢⊣⊤⊥⊧⊨
were to blow	ma·cha·tso·tse·rīm	⊡⊢⊣⊤⊥⊧⊨⊩⊪⊫
the trumpets	ba·cha·tso·tse·ro·wt	⊙⊚⊛⊜⊝⊞⊟⊠⊡⊢⊣⊤⊥
before	liph·ne	⊡⊢⊣⊤⊥
the ark	a·ro·wn	⊙⊚⊛⊜⊝
of God	ha·e·lo·heem	⊡⊢⊣⊤⊥⊧⊨⊩
	ve·o·ved	⊙⊚⊛⊜⊝
Obed-edom	e·dom	⊡⊢⊣⊤⊥
and Jehiah	vee·chee·yah	⊙⊚⊛⊜⊝⊞⊟⊠
were also to be	sho·a·reem	⊡⊢⊣⊤⊥⊧⊨
guardians		
of the ark	la·a·ro·wn	⊙⊚⊛⊜⊝⊞⊟⊠
So	vay·hee	⊡⊢⊣⊤⊥
David	da·veed	⊙⊚⊛⊜⊝⊞
the elders	ve·ziq·ne	⊡⊢⊣⊤⊥⊧⊨
of Israel	yis·ra·el	⊙⊚⊛⊜⊝⊞⊟⊠
and the commanders	ve·sa·re	⊡⊢⊣⊤⊥⊧⊨
of thousands	ha·a·la·pheem	⊡⊢⊣⊤⊥⊧⊨⊩⊪⊫
went	ha·ho·le·kheem	⊡⊢⊣⊤⊥⊧⊨⊩⊪⊫
to bring	le·ha·a·lo·wt	⊙⊚⊛⊜⊝⊞⊟⊠
-	et	⊙⊚⊛
the ark	a·ro·wn	⊙⊚⊛⊜⊝

of the covenant	be-reet	בְּרֵעַת	
of the LORD	YHVH	יְהוָה	
from	min	מִן	
the house	bet	בֵּית	
	o-ved	אוֹבֵד	
of Obed-edom	e-dom	אֶדֹם	
with rejoicing	be-sim-chah	בְּשִׂמְחָה	
	vay-hee	וַיְהִי	1 Chronicles 15:26
helped	be-zor	בְּצֹר	
And because God	ha-e-lo-heem	מֵאֵלֹהִים	
-	et	עַתָּה	
the Levites	hal-vee-yim	לְלֵוִיִּם	
who were carrying	no-se-e	נֹשְׂאֵי	
the ark	a-ro-wn	אֲרוֹן	
of the covenant	be-reet	בְּרֵעַת	
of the LORD	YHVH	יְהוָה	
they sacrificed	vay-yiz-be-chu	וַיִּזְבְּחוּ	
seven	shiv-ah	שִׁבְעָה	
bulls	pha-reem	פָּרִים	
and seven	ve-shiv-ah	וְשִׁבְעָה	
rams	e-leem	אֵילָנִים	
Now David	ve-da-veed	וַדָּוִד	1 Chronicles 15:27
was dressed	me-khur-bal	בְּכִתְמוֹנִים	
in a robe	bim-eel	בְּיָבֵשׁ	
of fine linen	buts	בְּעֵץ	
as were all	ve-khal	כָּל	
the Levites	hal-vee-yim	לְלֵוִיִּם	

who were carrying	han·no·se·eem	ጠጋ-ነሱ-ሳ-ሳ
-	et	ተ
the ark	ha·a·ro·wn	ካ-ሳ-ሳ-ሳ
as well as the singers	ve·ham·sho·re·reem	ጠጋ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ
and Chenaniah	u·khe·nan·yah	ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ
the director	has·sar	ሳ-ሳ-ሳ
of music	ham·mas·sa	ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ
for the singers	ham·sho·re·reem	ጠጋ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ
	ve·al	ገ-ሳ-ሳ
David	da·veed	ሳ-ሳ-ሳ-ሳ
ephod	e·pho·wd	ሳ-ሳ-ሳ-ሳ
also wore a linen	bad	ሳ-ሳ
So all	ve·khal	ገ-ሳ-ሳ
Israel	yis·ra·el	ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ
brought up	ma·a·leem	ጠጋ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ
-	et	ተ
the ark	a·ro·wn	ካ-ሳ-ሳ-ሳ
of the covenant	be·reet	ተ-ሳ-ሳ-ሳ
of the LORD	YHVH	ሳ-ሳ-ሳ-ሳ
with shouting	bit·ru·ah	ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ
with the sounding	u·ve·qo·wl	ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ
of rams' horns	sho·w·phar	ሳ-ሳ-ሳ-ሳ
and trumpets	u·va·cha·tso·tse·ro·wt	ተ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ
and with cymbals	u·vim·tsil·ta·yim	ጠጋ-ተ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ
and the music	mash·mi·eem	ጠጋ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ
of harps	bin·va·leem	ጠጋ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ
and lyres	ve·khin·no·ro·wt	ተ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ-ሳ

was	vay·hee	וַיְהִי	1 Chronicles 15:29
As the ark	a·ro·wn	אֲרוֹן	
of the covenant	be·reet	בְּרִית	
of the LORD	YHVH	יְהוָה	
entering	ba	בָּ	
	ad	אֶדְמוּן	
the City	eer	עֵיר	
of David	da·veed	דָּוִד	
Michal	u·mee·khal	מִיכָל	
daughter	bat	בַּת	
Saul's	sha·ul	שָׁאוּל	
looked down	nish·qe·phah	נִשְׁקָה	
from	be·ad	בְּעַד	
a window	ha·chal·lo·wn	חַלּוֹן	
and saw	vat·te·re	וַתִּרְאֶה	
-	et	וְ	
King	ham·me·lekh	מֶלֶךְ	
David	da·veed	דָּוִד	
dancing	me·raq·qed	רָקַד	
and celebrating	u·me·sa·cheq	וַיִּשְׂמְחוּ	
and she despised	vat·ti·vez	וַתִּבְזֶה	
him	lo	לוֹ	
in her heart	be·lib·bah	בְּלִבָּהּ	
So they brought	vay·ya·vee·u	וַיָּבִיאוּ	1 Chronicles 16:1
-	et	וְ	
the ark	a·ro·wn	אֲרוֹן	
of God	ha·e·lo·heem	אֱלֹהִים	

and placed	vay·yats·tsee·gu	YLB>on>Y
-	o·to	YtB
it inside	be·to·wkh	WYtP
the tent	ha·o·hel	JtBt
that	a·sher	hWtB
had pitched	na·tah	tBt
for it	lo	YJ
David	da·veed	da·Yd
And they presented	vay·yaq·ree·vu	YLB>h>e>Y
burnt offerings	o·lo·wt	tYJt
and peace offerings	u·she·la·meem	m>Jm>JWY
before	liph·ne	>h>J
God	ha·e·lo·heem	m>JtBt
had finished	vay·khal	JWY
When David	da·veed	da·Yd
sacrificing	me·ha·a·lo·wt	tYJtBt
the burnt offerings	ha·o·lah	tBtBt
and peace offerings	ve·hash·she·la·meem	m>Jm>JWtY
he blessed	vay·va·rekh	WtB>Y
-	et	tB
the people	ha·am	m>Bt
in the name	be·shem	m>Wt
of the LORD	YHVH	tYt>J
Then he distributed	vay·chal·leq	e>J>Y
to every	le·khal	JWJ
	eesh	W>B
of Israel	yis·ra·el	JBhW>J

1 Chronicles 16:2

1 Chronicles 16:3

man	me·eesh	מַעֲשֵׂה
and	ve·ad	וְעִד
woman	ish·shah	אִשְׁשָׁח
	le·eesh	לַעֲשֵׂה
a loaf	kik·kar	כִּיקַק
of bread	le·chem	לַחֶמֶת
a date cake	ve·esh·par	וְעֵשֶׁת־פָּר
and a raisin cake	va·a·shee·shah	וְאֶשְׁשָׁח
David appointed	vay·yit·ten	וַיִּתֵּן
before	liph·ne	לִפְנֵי
the ark	a·ro·wn	אֲרוֹן
of the LORD	YHVH	יְהוָה
some of	min	מִן
the Levites	hal·vee·yim	הַלְוִיִּם
to minister	me·sha·re·teem	מְשָׁרְתֵימ
to celebrate	u·le·haz·keer	וּלְהַצְדִּיק
to give thanks	u·le·ho·w·do·wt	וּלְהוֹדוֹת
and to praise	u·le·hal·lel	וּלְהַלְלֵהוּ
the LORD	la·YHVH	לַיהוָה
the God	e·lo·he	אֱלֹהֵינוּ
of Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל
Asaph	a·saph	אַסָּף
was the chief	ha·rosh	רֹאשׁ
was second	u·mish·ne·hu	וּמִשְׁנֵהוּ
Zechariah	ze·khar·yah	זְכַרְיָה
[then] Jeiel	ye·ee·el	יְעִיֵּל
Shemiramoth	u·she·mee·ra·mo·wt	שְׁמִירָמוֹת

1 Chronicles 16:4

1 Chronicles 16:5



Jehiel	vee·chee·el	יְחִיֵּל
Mattithiah	u·mat·tit·yah	מַטִּיתְיָהוּ
Eliab	ve·e·lee·av	עִלְיָב
Benaiah	u·ve·na·ya·hu	בְּנַיָּהוּ
	ve·o·ved	וְעֹוֵד
Obed-edom	e·dom	עֹדֵד
and Jeiel	vee·ee·el	יְחִיֵּל
	bikh·le	בִּיחַלְעֵי
They were to play the harps	ne·va·leem	נְבָלִים
and lyres	u·ve·khin·no·ro·wt	וְכִנֹּרוֹת
while Asaph	ve·a·saph	אֲסָפָה
the cymbals	bam·tsil·ta·yim	בָּמָוִתַיִם
sounded	mash·mee·a	מְשֻׁמָּעִים
Benaiah	u·ve·na·ya·hu	בְּנַיָּהוּ
and Jahaziel	ve·ya·cha·zee·el	יְחַזְיֵאל
and the priests	hak·ko·ha·neem	הַכֹּהֲנָיִם
blew the trumpets	ba·cha·tso·tse·ro·wt	בְּצִלְצְלוֹת
regularly	ta·meed	תָּמִיד
before	liph·ne	לִפְנֵי
the ark	a·ro·wn	אֲרוֹן
of the covenant	be·reet	בְּרִית
of God	ha·e·lo·heem	הָאֱלֹהִים
day	bay·yo·wm	בַּיּוֹם
On that	ha·hu	הַהוּא
	az	אָז
committed	na·tan	נָתַן
David	da·veed	דָּוִד

1 Chronicles 16:6

1 Chronicles 16:7

first	ba-rosh	𐤁𐤏𐤓𐤕	
[this song] of thanksgiving	le-ho-do-wt	𐤋𐤅𐤐𐤃𐤕𐤔	
to the LORD :	la-YHVH	𐤋𐤏𐤕𐤕𐤕	
to	be-yad	𐤁𐤏𐤕	
Asaph	a-saph	𐤀𐤑𐤕	
and his brothers	ve-e-chaw	𐤕𐤏𐤕𐤕𐤕	
“ Give thanks	ho-w-du	𐤕𐤏𐤕𐤕	1 Chronicles 16:8
to the LORD	la-YHVH	𐤋𐤏𐤕𐤕𐤕	
call	qir-u	𐤕𐤏𐤕	
upon His name	vish-mo	𐤕𐤏𐤕𐤕	
make known	ho-w-dee-u	𐤕𐤏𐤕𐤕𐤕	
among the nations	va-am-meem	𐤕𐤏𐤕𐤕𐤕	
His deeds	a-lee-lo-taw	𐤕𐤏𐤕𐤕𐤕	
Sing	shee-ru	𐤕𐤏𐤕𐤕	1 Chronicles 16:9
to Him	lo	𐤕𐤏	
sing praises	zam-me-ru	𐤕𐤏𐤕𐤕𐤕	
to Him	lo	𐤕𐤏	
tell	see-chu	𐤕𐤏𐤕𐤕	
of all	be-khal	𐤕𐤏𐤕	
His wonders	niph-le-o-taw	𐤕𐤏𐤕𐤕𐤕	
Glory	hit-hal-lu	𐤕𐤏𐤕𐤕𐤕	1 Chronicles 16:10
name	be-shem	𐤕𐤏𐤕	
in His holy	qa-de-sho	𐤕𐤏𐤕𐤕	
rejoice	yis-mach	𐤕𐤏𐤕𐤕	
let the hearts	lev	𐤕𐤏	
of those who seek	me-vaq-she	𐤕𐤏𐤕𐤕	
the LORD	YHVH	𐤕𐤏𐤕𐤕	

Seek out	dir·shu	דַּרְשׁוּ	1 Chronicles 16:11
the LORD	YHVH	יְהוָה	
and His strength	ve·uz·zo	וְעֹזוֹ	
seek	baq·qe·shu	בַּקְּשׁוּ	
His face	pha·naw	פָּנָיו	
always	ta·meed	תָּמִיד	
Remember	zikh·ru	זַכְּרוּ	1 Chronicles 16:12
the wonders	niph·le·o·taw	נִפְלְאוֹתָיו	
-	a·sher	אֲשֶׁר	
He has done	a·sah	אֲשֶׁר עָשָׂה	
His marvels	mo·phe·taw	מוֹפְתָיו	
and the judgments	u·mish·pe·te	וּמִשְׁפָּטָיו	
He has pronounced	phee·hu	פָּרַסְתִּי	
O offspring	ze·ra	עַלְמֵי	1 Chronicles 16:13
Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
of His servant	av·do	עַבְדֵי	
O sons	be·ne	בְּנֵי	
of Jacob	ya·a·qov	בְּנֵי יַעֲקֹב	
His chosen ones	be·chee·raw	בְּחֻרָתָיו	
He	hu	הוּא	1 Chronicles 16:14
is the LORD	YHVH	יְהוָה	
our God	e·lo·he·nu	יְהוָה אֱלֹהֵינוּ	
throughout	be·khal	כָּל	
the earth	ha·a·rets	אֶרֶץ	
His judgments [carry]	mish·pa·taw	מִשְׁפָּטָיו	
Remember	zikh·ru	זַכְּרוּ	1 Chronicles 16:15
forever	le·o·w·lam	לְעוֹלָם	

His covenant	be·ree-to	ሃተጸናቤ	
the word	da·var	ናቤሐ	
He ordained	tsiw·vah	ጸሎን	
for a thousand	le·e-leph	— ስሃሥ	
generations —	do·wr	ናሃሐ	
[the covenant]	a·sher	ናሠሐ	1 Chronicles 16:16
He made	ka·rat	ተናሠ	
with	et	ተሐ	
Abraham	av·ra-ham	ጠጵናቤሐ	
and the oath He swore	u·she-vu·a-to	ሃተጸናሠሃ	
to Isaac	le·yits·chaq	— ስሐንሥ	
He confirmed it	vay·ya·a·mee·de·ha	ጸሐሥጠጸናሃ	1 Chronicles 16:17
to Jacob	le·ya·a·qov	ሁ—ጸናሥ	
as a decree	le·choq	— ስሐሥ	
to Israel	le·yis·ra-el	ሥሐናሠሥ	
covenant :	be·reet	ተጸናቤ	
as an everlasting	o·w·lam	ጠሥሃጸ	
‘ -	le·mor	ናጠሐሥ	1 Chronicles 16:18
you	le·kha	ሠሥ	
I will give	et·ten	ተሐ	
the land	e·rets	ጠናሐ	
of Canaan	ke·na·an	ናጸናሠ	
as the portion	che·vel	ሥሁስ	
of your inheritance ’	na·cha·lat·khem	ጠሠተሥስ	
When they were	bih·yo·wt·khem	ጠሠተሥጸናቤ	1 Chronicles 16:19
few	me·te	ሥተጠ	
in number	mis·par	ና—ቶጠ	

few indeed	kim-at	⊕⊙ጠሠ	
and strangers	ve-ga-reem	ጠጋ-ገገገ	
in [the land]	bah	ጠጋ	
they wandered	vay-yit-hal-le-khu	ሃሠጋጠጋጠጋ	1 Chronicles 16:20
from nation	mig-go-w	ጠጋጠጋ	
to	el	ጠጋ	
nation	go-w	ጠጋጠጋ	
from [one] kingdom	u-mim-mam-la-khah	ጠጋጠጋጠጋጠጋ	
to	el	ጠጋ	
	am	ጠጋ	
another	a-cher	ጠጋጠጋ	
no	lo	ጠጋ	1 Chronicles 16:21
He let	hin-nee-ach	ጠጋጠጋጠጋ	
man	le-eesh	ጠጋጠጋ	
oppress them	le-a-she-qam	ጠጋጠጋጠጋ	
He rebuked	vay-yo-w-khach	ጠጋጠጋጠጋ	
on their behalf :	a-le-hem	ጠጋጠጋጠጋ	
kings	me-la-kheem	ጠጋጠጋጠጋ	
' Do not	al	ጠጋ	1 Chronicles 16:22
touch	tig-ge-u	ጠጋጠጋ	
My anointed ones !	bim-shee-chay	ጠጋጠጋጠጋጠጋ	
to My prophets !'	u-vin-vee-ay	ጠጋጠጋጠጋጠጋ	
Do no	al	ጠጋ	
harm	ta-re-u	ጠጋጠጋጠጋ	
Sing	shee-ru	ጠጋጠጋጠጋ	1 Chronicles 16:23
to the LORD	la-YHVH	ጠጋጠጋጠጋጠጋ	
all	kal	ጠጋ	

the earth	ha·a·rets	הארץ	
Proclaim	bas·se·ru	בשרו	
day	mee·yo·wm	מיומ	
after	el	אל	
day	yo·wm	יומ	
His salvation	ye·shu·a·to	ישועתו	
Declare	sap·pe·ru	ספרו	1 Chronicles 16:24
among the nations	vag·go·w·yim	מגוים	
-	et	ו	
His glory	ke·vo·w·do	כבודו	
among all	be·khal	כל	
peoples	ha·am·meem	העמים	
His wonderful deeds	niph·le·o·taw	נפלאותיו	
For	kee	כי	1 Chronicles 16:25
great	ga·do·wl	גדול	
is the LORD	YHVH	יהוה	
to be praised	u·me·hul·lal	ומהלל	
and greatly	me·od	מאד	
	ve·no·w·ra	וירא	
He is to be feared	hu	הוא	
above	al	אל	
all	kal	כל	
gods	e·lo·heem	אלהים	
For	kee	כי	1 Chronicles 16:26
all	kal	כל	
the gods	e·lo·he	אלהים	
of the nations	ha·am·meem	העמים	

are idols	e·lee·leem	מַלְאָכִים	
but [it is] the LORD	va·YHVH	וַיְהוָה	
the heavens	sha·ma·yim	שָׁמַיִם	
who made	a·sah	אֲשֶׁר	
Splendor	ho·wd	הוֹד	1 Chronicles 16:27
and majesty	ve·ha·dar	וְהַדָּר	
are before Him	le·pha·naw	לְפָנָיו	
strength	oz	אֵז	
and joy	ve·ched·vah	וְשִׂמְחָה	
fill His dwelling	bim·qo·mo	יִמְלֵא	
Ascribe	ha·vu	יָבִיאוּ	1 Chronicles 16:28
to the LORD	la·YHVH	לַיהוָה	
O families	mish·pe·cho·wt	בְּתוֹכְכֶם	
of the nations	am·meem	מִבְּתוֹכֵי	
ascribe	ha·vu	יָבִיאוּ	
to the LORD	la·YHVH	לַיהוָה	
glory	ka·vo·wd	כְּבוֹד	
and strength	va·oz	וְאֵז	
Ascribe	ha·vu	יָבִיאוּ	1 Chronicles 16:29
to the LORD	la·YHVH	לַיהוָה	
the glory	ke·vo·wd	כְּבוֹד	
[due] His name	she·mo	שְׁמוֹ	
bring	se·u	בְּרִיאוּ	
an offering	min·chah	מִנְחָה	
and come	u·vo·u	וּבִיאוּ	
before Him	le·pha·naw	לְפָנָיו	
Worship	hish·ta·cha·wu	וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ	

the LORD	la-YHVH	לַיהוָה	
in the splendor	be-had-rat	בְּהַדְרָתוֹ	
of His holiness	qo-desh	שֶׁבֶט־קֹדֶשׁ	
tremble	chee-lu	יִרְדּוּ	1 Chronicles 16:30
before Him	mil-le-pha-naw	יְהוָה	
all	kal	כָּל	
the earth	ha-a-rets	אֶרֶץ־הָאָרֶץ	
	aph	אֶפְרַיִם	
is firmly established	tik-ko-wn	יָסַד	
The world	te-vel	כָּל־עוֹלָם	
it cannot	bal	כָּל־עוֹלָם	
be moved	tim-mo-wt	וְעוֹלָם	
be glad	yis-me-chu	יִשְׂמְחוּ	1 Chronicles 16:31
Let the heavens	hash-sha-ma-yim	שָׁמַיִם	
rejoice	ve-ta-gel	וְשִׂמְחוּ	
and the earth	ha-a-rets	אֶרֶץ־הָאָרֶץ	
Let them say	ve-yo-me-ru	וְיֹאמְרוּ	
among the nations	vag-go-w-yim	בְּגוֹיֵי־הָעַמִּים	
' The LORD	YHVH	יְהוָה	
reigns !'	ma-lakh	שָׁמַיִם	
resound	yir-am	וְיִרְעָמוּ	1 Chronicles 16:32
Let the sea	hay-yam	יָם־הַיָּם	
and all that fills it	u-me-lo-w-o	וְכָל־מַלְאֵה־וּ	
exult	ya-a-lots	וְיִשְׂמְחוּ	
let the fields	has-sa-deh	שָׂדֵה־הָאָרֶץ	
and all	ve-khal	כָּל־עוֹלָם	
that [is]	a-sher	אֲשֶׁר־בָּהֶן	



in them	bo	יב	
Then	az	אז	1 Chronicles 16:33
will sing for joy	ye-ran-ne-nu	יִרְנְנוּ	
the trees	a-tse	אֲצֵעִים	
of the forest	hay-ya-ar	הַיָּעָרִים	
before	mil-liph-ne	לִפְנֵי	
the LORD	YHVH	יְהוָה	
for	kee	כִּי	
He is coming	va	וְ	
to judge	lish-po-wt	לְשׂוֹפֵט	
-	et	עַתָּה	
the earth	ha-a-rets	הָאָרֶץ	
Give thanks	ho-w-du	הוֹדוּ	1 Chronicles 16:34
to the LORD	la-YHVH	לַיהוָה	
for	kee	כִּי	
He is good	to-wv	טוֹב	
	kee	כִּי	
endures forever	le-o-w-lam	לְעוֹלָם	
His loving devotion	chas-do	חַסְדּוֹ	
Then cry out :	ve-im·ru	וַיִּמְרוּ	1 Chronicles 16:35
‘ Save us	ho-wo-shee-e-nu	הוֹשִׁיעֵנוּ	
O God	e-lo·he	אֱלֹהֵינוּ	
of our salvation	yish-e-nu	יְשִׁיעֵנוּ	
gather	ve-qab-be-tse-nu	וַיִּקְבְּצֵנוּ	
and deliver us	ve-hats-tsee-le-nu	וַיַּחַדְּשֵׁנוּ	
from	min	מִן	
the nations	hag-go-w-yim	הַגּוֹיִם	

that we may give	le·ho·do·wt	לְיוֹדוֹתֶיךָ	
thanks			
name	le·shem	שְׁמֶךָ	
to Your holy	qad·she·kha	שֵׁשׁ־קַדְשֶׁךָ	
that we may glory	le·hish·tab·be·ach	וְיִשְׁתַּבַּחְךָ	
in Your praise ’	bit·hil·la·te·kha	בְּתִילְתֵּיךָ	
Blessed [be]	ba·rukh	בָּרֻךְ	1 Chronicles 16:36
the LORD	YHVH	יְהוָה	
the God	e·lo·he	אֱלֹהֶיךָ	
of Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
from	min	מִן	
everlasting	ha·o·w·lam	מִיְמֵי־עוֹלָם	
to	ve·ad	עַד־עוֹלָם	
everlasting ”	ha·o·lam	מִיְמֵי־עוֹלָם	
said	vay·yo·me·ru	וַיֹּאמְרוּ	
Then all	khal	כָּל	
the people	ha·am	עַמֶּיךָ	
“ Amen ! ”	a·men	אָמֵן	
and “Praise	ve·hal·lel	וְיִשְׁתַּבַּח	
the LORD ! ”	la·YHVH	לַיהוָה	
So David left	vay·ya·a·zav	וַיִּזְכַּח	1 Chronicles 16:37
there	sham	שָׁמָּה	
before	liph·ne	לְפָנֶיךָ	
the ark	a·ro·wn	אֲרוֹן־בְּרִית	
of the covenant	be·reet	בְּרִיתֶיךָ	
of the LORD	YHVH	יְהוָה	
Asaph	le·a·saph	אֶסָפִי	
and his brothers	u·le·e·chaw	וְאֶחָיו	

to minister	le-sha-ret	†𐤑𐤍𐤔	
[there]	liph-ne	𐤋𐤑𐤍	
	ha-a-ro-wn	𐤁𐤀𐤓𐤍	
regularly	ta-meed	𐤔𐤀𐤌𐤂	
requirements	lid-var	𐤋𐤃𐤕	
according to the daily	yo-wm	𐤎𐤓	
	be-yo-w-mo	𐤁𐤓𐤕𐤎	
	ve-o-ved	𐤕𐤓𐤕	1 Chronicles 16:38
along with Obed-edom	e-dom	𐤁𐤓	
relatives	va-a-che-hem	𐤕𐤀𐤀𐤕𐤁𐤍	
and his sixty-eight	shish-sheem	𐤔𐤓𐤕𐤍	
	u-she-mo-w-nah	𐤕𐤓𐤕𐤎𐤓	
	ve-o-ved	𐤕𐤓𐤕	
Obed-edom	e-dom	𐤁𐤓	
son	ben	𐤁𐤍	
of Jeduthun	ye-dee-tun	𐤎𐤓𐤕𐤎	
and also Hosah	ve-cho-sah	𐤕𐤓𐤕	
were to be gatekeepers	le-sho-a-reem	𐤋𐤔𐤓𐤕𐤓	
And	ve-et	†𐤕	1 Chronicles 16:39
David left Zadok	tsa-do-wq	𐤔𐤀𐤃𐤕	
the priest	hak-ko-hen	𐤁𐤕𐤓𐤕	
and his fellow	ve-e-chaw	𐤕𐤓𐤕	
priests	hak-ko-ha-neem	𐤁𐤕𐤓𐤕	
before	liph-ne	𐤋𐤑𐤍	
the tabernacle	mish-kan	𐤌𐤓𐤕𐤍	
of the LORD	YHVH	𐤎𐤓𐤕	

at the high place	bab·ba·mah	בַּבְּבָמָה	
-	a·sher	אֲשֶׁר	
in Gibeon	be·giv·o·wn	בְּגִבְעוֹן	
present	le·ha·a·lo·wt	לְהַאֲלוֹת	1 Chronicles 16:40
burnt offerings	o·lo·wt	אֲלוֹת	
to the LORD	la·YHVH	לַיהוָה	
on	al	עַל	
the altar	miz·bach	מִזְבֵּחַ	
of burnt offerings	ha·o·lah	הָאֹלֹת	
to regularly	ta·meed	תָּמִיד	
morning	lab·bo·qer	בֹּקֶר	
and evening	ve·la·a·rev	וְעַרְבַיִם	
according to all	u·le·khal	לְכָל	
that was written	hak·ka·tuv	כַּתּוּב	
in the Law	be·to·w·rat	בְּתוֹרַת	
of the LORD	YHVH	יְהוָה	
which	a·sher	אֲשֶׁר	
He had commanded	tsiw·vah	צִוָּה	
	al	עַל	
Israel to keep	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
With them	ve·im·ma·hem	וְעִמָּהֶם	1 Chronicles 16:41
were Heman	he·man	הֶמָּן	
Jeduthun	vee·du·tun	יְדֻתּוּן	
and the rest	u·she·ar	וְשְׂאֵר	
of those chosen	hab·be·ru·reem	מֵעֲבָדָיו	
-	a·sher	אֲשֶׁר	
and designated	niq·qe·vu	נִקְּדוּ	

by name	be·she·mo·wt	†YMWU
to give thanks	le·ho·do·wt	†YDWT
to the LORD	la·YHVH	†YDWT
for	kee	כ
endures forever ”	le·o·w·lam	MYUW
“ His loving devotion	chas·do	YDWT
had with them	ve·im·ma·hem	MYDWT
Heman	he·man	EMDWT
and Jeduthun	vee·du·tun	YDWT
trumpets	cha·tso·tse·ro·wt	†YDWT
and cymbals	u·me·tsil·ta·yim	MYDWT
for the music	le·mash·mee·eem	MYDWT
and instruments	u·khe·le	כ
[for] the songs	sheer	WD
of God	ha·e·lo·heem	MYDWT
And the sons	u·ve·ne	כ
of Jeduthun	ye·du·tun	YDWT
were stationed at the gate	lash·sha·ar	WD
departed	vay·ye·le·khu	YDWT
Then all	khal	כ
the people	ha·am	MYDWT
	eesh	WD
for their homes	le·ve·to	YDWT
returned home	vay·yis·sov	WD
and David	da·veed	WD
to bless	le·va·rekh	WD
-	et	†

1 Chronicles 16:42

1 Chronicles 16:43

his household	be-to	ⲟⲩⲧⲏⲩⲧ	
After	vay-hee	ⲧⲏⲩⲧⲏⲩ	1 Chronicles 17:1
-	ka-a-sheer	ⲕⲏⲁⲁⲩⲏⲩ	
had settled	ya-shav	ⲩⲏⲩⲧⲏⲩ	
David	da-veed	ⲃⲏⲩⲧⲏⲩ	
into his palace	be-ve-to	ⲩⲏⲩⲧⲏⲩⲧ	
said	vay-yo-mer	ⲧⲏⲩⲧⲏⲩⲧⲏⲩ	
he	da-veed	ⲃⲏⲩⲧⲏⲩ	
to	el	Ⲏⲉ	
Nathan	na-tan	ⲛⲏⲧⲏⲛ	
the prophet	han-na-vee	ⲕⲏⲛⲏⲩⲧⲏⲩ	
“ Here	hin-neh	ⲕⲏⲛⲏⲩ	
I am	a-no-khee	ⲁⲛⲟⲕⲏⲩ	
living	yo-wo-shev	ⲩⲏⲩⲧⲏⲩ	
in a house	be-vet	ⲩⲏⲩⲧⲏⲩ	
of cedar	ha-a-ra-zeem	ⲕⲏⲁⲁⲩⲏⲩⲧⲏⲩ	
while the ark	va-a-ro-wn	ⲩⲏⲩⲧⲏⲩ	
of the covenant	be-reet	ⲩⲏⲩⲧⲏⲩ	
of the LORD	YHVH	ⲩⲏⲩⲧⲏⲩ	
is under	ta-chat	ⲧⲏⲩⲧⲏⲩ	
a tent ”	ye-ree-o-wt	ⲩⲏⲩⲧⲏⲩ	
replied to	vay-yo-mer	ⲧⲏⲩⲧⲏⲩⲧⲏⲩ	1 Chronicles 17:2
And Nathan	na-tan	ⲛⲏⲧⲏⲛ	
	el	Ⲏⲉ	
David	da-veed	ⲃⲏⲩⲧⲏⲩ	
all	kol	ⲕⲟⲕ	
that [is]	a-sheer	ⲁⲩⲏⲩ	

in your heart	bil·va·ve·kha	בִּלְוַאֲוֵכַח	
“ Do	a·seh	אֵשׂה	
for	kee	כִּי	
God	ha·e·lo·heem	הָאֱלֹהִים	
is with you ”	im·makh	עִמָּךְ	
came	vay·hee	וַיָּהִי	1 Chronicles 17:3
night	bal·lay·lah	בַּלַּיְלָה	
But that	ha·hu	הִנֵּה	
	vay·hee	וַיָּהִי	
the word	de·var	דְּבַר	
of God	e·lo·heem	הָאֱלֹהִים	
to	el	אֱלֹהִים	
Nathan	na·tan	נָתַן	
saying	le·mor	לֵאמֹר	
“ Go	lekh	לֵךְ	1 Chronicles 17:4
and tell	ve·a·mar·ta	וְאָמַרְתָּ	
	el	אֱלֹהִים	
David	da·veed	דָּוִד	
My servant	av·dee	עַבְדִּי	
that this is what	koh	כֹּה	
says :	a·mar	אָמַר	
the LORD	YHVH	יְהוָה	
are not	lo	לֹא	
You	at·tah	אַתָּה	
the one to build	tiv·neh	וַיְבַנֶּה	
Me	lee	לִי	
a house	hab·ba·yit	בַּיִתְיָ	

in which to dwell	la-sha-vet	לַשֶּׁבֶט	
For	kee	כִּי	1 Chronicles 17:5
I have not	lo	לֹא	
dwelt	ya-shav-tee	יָשַׁבְתִּי	
in a house	be-va-yit	בְּבַיִת	
from	min	מִן	
the day	hay-yo-wm	מִיּוֹמַי	
-	a-sher	אֲשֶׁר	
I brought	he-e-le-tee	וַיְבִיֵאֵלַי	
-	et	אֶת	
Israel up [out of Egypt]	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל	
until	ad	עַד	
day	hay-yo-wm	מִיּוֹמַי	
this	haz-zeh	זֶה	
but I have moved	va-eh-yeh	וַיִּזְכַּקְתִּי	
from tent	me-o-hel	מִמִּשְׁכַּנִּי	
to	el	אֶל	
tent	o-hel	מִשְׁכַּנִּי	
and dwelling to dwelling	u-mim-mish-kan	מִמִּשְׁכַּנִּי מִמִּשְׁכַּנִּי	
In all	be-khol	כָּל	1 Chronicles 17:6
-	a-sher	אֲשֶׁר	
My journeys	hit-hal-lakh-tee	וַיֵּלֶךְ	
with all	be-khal	כָּל	
the Israelites	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל	
	ha-da-var	דְּבַר	
have I ever asked	dib-bar-tee	וַיִּשְׁאַלְתִּי	
	et	אֶת	



	any	a·chad	𐤀𐤃𐤇𐤄
[of the] leaders	sho·phe·te		𐤑𐤏𐤐𐤃𐤕𐤅
	yis·ra·el		𐤀𐤓𐤕𐤓𐤀𐤂𐤀𐤂
-	a·sher		𐤀𐤑𐤕𐤅
I appointed	tsiw·vee·tee		𐤕𐤓𐤀𐤕𐤕𐤅𐤕𐤅
to shepherd	lir·o·wt		𐤂𐤓𐤕𐤅𐤕𐤅
-	et		𐤅
My people	am·mee		𐤀𐤓𐤕𐤅
-	le·mor		𐤂𐤓𐤕𐤅
‘Why	lam·mah		𐤂𐤓𐤕𐤅
haven’t	lo		𐤅
you built	ve·nee·tem		𐤕𐤓𐤀𐤕𐤕𐤅𐤕𐤅
Me	lee		𐤕𐤓
a house	bet		𐤕𐤓
of cedar ?’	a·ra·zeem		𐤀𐤓𐤕𐤅𐤕𐤅
Now	ve·at·tah		𐤕𐤓𐤀𐤕𐤕𐤅𐤕𐤅
then	koh		𐤕𐤓
you are to tell	to·mar		𐤕𐤓𐤀𐤕𐤕𐤅𐤕𐤅
My servant	le·av·dee		𐤕𐤓𐤀𐤕𐤕𐤅𐤕𐤅
David	le·da·wī·ds		𐤂𐤓𐤕𐤅𐤕𐤅
that this is what	koh		𐤕𐤓
says :	a·mar		𐤕𐤓
the LORD	YHVH		𐤕𐤓𐤀𐤕𐤕𐤅𐤕𐤅
of Hosts	tse·va·o·wt		𐤕𐤓𐤀𐤕𐤕𐤅𐤕𐤅
I	a·nee		𐤕𐤓
took	le·qach·tee·kha		𐤕𐤓𐤀𐤕𐤕𐤅𐤕𐤅
you from	min		𐤕𐤓

the pasture	han-na-veh	חַנְנָה־וְהַ	
from	min	מִן	
following	a·cha·re	אַחֲרָי	
the flock	hats-tson	צֹאֲנֵי־הַצֹּאֵן	
to be	lih-yo-wt	וַיְהִי־לִי	
the ruler	na-geed	נֹגֵד־הַ	
over	al	עַל־	
My people	am-mee	עַמִּי	
Israel	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל	
I have been	va-eh-yeh	וָאֲנִי־הָיִיתִי	1 Chronicles 17:8
with you	im-me-kha	עִמָּךְ	
wherever	be-khol	כָּל־	
-	a-sher	אֲשֶׁר־	
you have gone	ha-lakh-ta	חָלַקְתָּ	
and I have cut off	va-akh-reet	וַאֲנִי־כָּרַעְתִּי	
-	et	אֶת־	
all	kal	כָּל־	
your enemies	o-wy-ve-kha	כָּל־אֹיְבֵי־ךָ	
from before you	mip-pa-ne-kha	עַד־לְפָנֶיךָ	
Now I will make	ve-a-see-tee	וְעַתָּה־אֶעֱשֶׂה־לְךָ	
for you	le-kha	לְךָ	
a name	shem	שֵׁם	
like	ke-shem	שֵׁם־	
the greatest	hag-ge-do-w-leem	הַגָּדוֹל־מִכָּל־הַ	
-	a-sher	אֲשֶׁר־	
in the land	ba-a-rets	בְּאֶרֶץ־	
And I will provide	ve-sam-tee	וְאֶנְתֵּן־לְךָ	1 Chronicles 17:9

a place	ma·qo·wm	ጠሃዕጠ
for My people	le·am·mee	ለጠላጤ
Israel	yis·ra·el	የሥራዕል
and will plant them	u·ne·ta·tee·hu	ሆኑትወጥሱ
so that they may dwell in	ve·sha·khan	የሠሠሃ
a place of their own	tach·taw	ሃትተዎት
no	ve·lo	ሄላ
and be disturbed	yir·gaz	ይገደቡ
more	o·wd	ወሳዕ
No	ve·lo	ሄላ
longer	yo·w·see·phu	ሃዕሁሳይቃ
will the sons	ve·ne	ሁኑ
of wickedness	aw·lah	ወላላ
oppress them	le·val·lo·to	ሃትሁላላ
as they did	ka·a·sher	ክላላሁ
at the beginning	ba·ri·sho·w·nah	ባሪሻወኑ
and [have done] since the day	u·le·mee·ya·meem	ሁለጠላሁላሁላ
-	a·sher	ላላሁ
I appointed	tsiw·vee·tee	ተሳላሁ
judges	sho·phe·teem	ሻዎጥጥ
over	al	ላላ
My people	am·mee	ለጠላጤ
Israel	yis·ra·el	የሥራዕል
And I will subdue	ve·hikh·na·tee	ሁትወላሁላሁ
-	et	ተ
all	kal	ላላ
your enemies	o·wy·ve·kha	ወሃሁላሁ

Moreover I declare	va-ag-gid	וּבְאֵימִן
to you	lakh	לְךָ
a house	u·va·yit	בְּבֵיתְךָ
will build	yiv·neh	וַיִּבְנֶה
for you	le·kha	לְךָ
that the LORD	YHVH	וַיִּבְנֶה
And	ve·ha·yah	וַיִּבְנֶה
when	kee	כִּי
are fulfilled	ma·le·u	יָמֶיךָ
your days	ya·me·kha	וְיָמֶיךָ
and you go [to be]	la·le·khet	לְךָ
with	im	עִמָּם
your fathers	a·vo·te·kha	וְאֲבוֹתֶיךָ
I will raise up	va·ha·qee·mo·w·tee	וַיִּשְׁמַע
-	et	בְּ
your descendant	zar·a·kha	וְאֶחָד
after you	a·cha·re·kha	וְאַחֲרֶיךָ
-	a·sher	וְאֶחָד
-	yih·yeh	וַיִּבְנֶה
one of your own sons	mib·ba·ne·kha	וְאֶחָד
and I will establish	va·ha·khee·no·w·tee	וַיִּשְׁמַע
-	et	בְּ
his kingdom	mal·khu·to	וְיָמֶיךָ
He	hu	וַיִּבְנֶה
will build	yiv·neh	וַיִּבְנֶה
for Me	lee	לְךָ
a house	ba·yit	בְּבֵיתְךָ

1 Chronicles 17:11

1 Chronicles 17:12

and I will establish	ve-kho·nan·tee	⋈⋈⋈⋈⋈⋈
-	et	⋈
his throne	kis·o	⋈⋈⋈⋈
forever	ad	⋈⊙
	o·w·lam	⋈⋈⋈⋈⊙
I	a·nee	⋈⋈⋈
will be	eh·yeh	⋈⋈⋈⋈⋈
his	lo	⋈⋈
Father	le·av	⋈⋈⋈⋈
and he	ve·hu	⋈⋈⋈⋈⋈
will be	yih·yeh	⋈⋈⋈⋈⋈⋈
My	lee	⋈⋈
son	le·ven	⋈⋈⋈⋈
My loving devotion	ve·chas·dee	⋈⋈⋈⋈⋈⋈⋈
And {I will} never	lo	⋈⋈
remove	a·seer	⋈⋈⋈⋈⋈
from him	me·im·mo	⋈⋈⋈⊙⋈⋈
as	ka·a·sher	⋈⋈⋈⋈⋈
I removed [it]	ha·see·ro·w·tee	⋈⋈⋈⋈⋈⋈⋈⋈
from your predecessor	me·a·sher	⋈⋈⋈⋈⋈⋈
	ha·yah	⋈⋈⋈⋈⋈
	le·pha·ne·kha	⋈⋈⋈⋈⋈⋈⋈
But I will set him	ve·ha·a·mad·tee·hu	⋈⋈⋈⋈⋈⋈⋈⋈⋈⋈
over My house	be·ve·tee	⋈⋈⋈⋈⋈⋈
and My kingdom	u·ve·mal·khu·tee	⋈⋈⋈⋈⋈⋈⋈⋈⋈
forever	ad	⋈⊙
	ha·o·w·lam	⋈⋈⋈⋈⋈⊙

1 Chronicles 17:13

1 Chronicles 17:14

and his throne	ve·khis·o	𐤅𐤁𐤕𐤔𐤕	
will be	yih·yeh	𐤅𐤓𐤕	
established	na·kho·wn	𐤏𐤕𐤔𐤕	
forever	ad	𐤀𐤃	
”	o·w·lam	𐤓𐤕𐤕𐤀	
all	ke·khol	𐤕𐤔𐤕	1 Chronicles 17:15
words	had·de·va·reem	𐤁𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕	
[the]	ha·el·leh	𐤁𐤓𐤕	
entire	u·khe·khol	𐤕𐤔𐤕	
vision	he·cha·zo·wn	𐤁𐤕𐤕𐤕𐤓𐤕	
of this	haz·zeh	𐤁𐤕𐤕	
So	ken	𐤕𐤔	
relayed	dib·ber	𐤓𐤕𐤕	
Nathan	na·tan	𐤏𐤕	
to	el	𐤀𐤃	
David	da·veed	𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕	
went in	vay·ya·vo	𐤅𐤓𐤕𐤕	1 Chronicles 17:16
Then King	ham·me·lekh	𐤁𐤓𐤕𐤕	
David	da·veed	𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕	
sat	vay·ye·shev	𐤅𐤓𐤕𐤕	
before	liph·ne	𐤓𐤕𐤕	
the LORD	YHVH	𐤅𐤓𐤕	
and said	vay·yo·mer	𐤅𐤓𐤕𐤕	
“ Who	mee	𐤓𐤕	
am I	a·nee	𐤓𐤕	
O LORD	YHVH	𐤅𐤓𐤕	
God	e·lo·heem	𐤁𐤓𐤕𐤕	

and what	u·mee	וּמֵי
is my house	ve·tee	בֵּיתִי
that	kee	שֶׁ
You have brought me	ha·vee·o·ta·nee	וַיְבִיֵאֵלַי
this	ad	דָּבָר
far ?	ha·lom	מְאֹד
was a small thing	vat·tiq·tan	כִּי־עָלֵי
And as if this	zot	כִּי־אִם־זֶה
in Your eyes	be·e·ne·kha	בְּעֵינֶיךָ
O God	e·lo·heem	יְיָ־אֱלֹהֵי
You have spoken	vat·te·dab·ber	וַיְדַבֵּר
about	al	בְּעֵינֶיךָ
of the house	bet	בֵּיתִי
of Your servant	av·de·kha	שֶׁל־עַבְדְּךָ
the future	le·me·ra·cho·wq	לְיָמֵי־בָאֵהָרָב
and have regarded me	u·re·ee·ta·nee	וַיִּשְׁתַּחֲוֶה־לִּי
	ke·to·wr	בְּיָמֶיךָ
as a man	ha·a·dam	מִדְּמוּת־אָדָם
of great distinction	ham·ma·a·lah	מִדְּמוּת־אֱלֹהִים
O LORD	YHVH	יְיָ־אֱלֹהֵינוּ
God	e·lo·heem	יְיָ־אֱלֹהֵי
What	mah	מָה
more	yo·w·seeph	עוֹד־וְעוֹד־וְעוֹד
	o·wd	דָּבָר
can David	da·veed	הֲיָכִי־יָדָבֵר
say to You	e·le·kha	שֶׁל־יְיָ־אֱלֹהֵי
for so honoring	le·kha·vo·wd	לְעֹלַם־לְעֹלָם

1 Chronicles 17:17

1 Chronicles 17:18

-	et	יְהוָה	
Your servant ?	av-de-kha	אֲדָמָה	
For You	ve-at-tah	לְיְהוָה	
-	et	יְהוָה	
Your servant	av-de-kha	אֲדָמָה	
know	ya-da-e-ta	יָדָעְתָּ	
O LORD	YHVH	יְהוָה	1 Chronicles 17:19
For the sake	ba-a-vur	בְּיַדְּךָ	
of Your servant	av-de-kha	אֲדָמָה	
and according to Your own heart	u-khe-lib-be-kha	אֲשֶׁר בְּלִבְךָ	
You have accomplished	a-see-ta	עָשִׂיתָ	
-	et	יְהוָה	
	kal	כֻּלּוֹ	
great thing	hag-ge-dul-lah	דָּבָר גָּדוֹל	
this	haz-zot	זֶה	
and revealed	le-ho-dee-a	וְהִגַּדְתָּ	
-	et	יְהוָה	
all	kal	כֻּלּוֹ	
Your greatness	hag-ge-dul-lo-wt	גְּדֻלַּתְּךָ	
O LORD	YHVH	יְהוָה	1 Chronicles 17:20
[there is] none	en	לֹא	
like You	ka-mo-w-kha	אֲשֶׁר לְךָ	
and [there is] no	ve-en	לְךָ	
God	e-lo-heem	אֱלֹהִים	
but You	zu-la-te-kha	אַתָּה	
according to everything	be-khol	כֻּלּוֹ	



-	a-sher	אִשֶׁר
we have heard	sha·ma·nu	שָׁמָעוּ
with our own ears	be·a·ze·ne·nu	בְּאָזְנוֹתֵינוּ
And who	u·mee	וְאִמֵּי
is like Your people	ke·am·me·kha	כְּעַמִּי
Israel —	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל
nation	go·w	גּוֹ
the one	e·chad	אֶחָד
on earth	ba·a·rets	בְּאֶרֶץ
whom	a-sher	אִשֶׁר
went out	ha·lakh	וָיָצֵא
God	ha·e·lo·heem	יְהוָה
to redeem	liph·do·wt	לְפָדוֹ
for Himself ?	lo	לֹ
as a people	am	עַם
You made	la·sum	לְעַמִּי
for Yourself	le·kha	לְךָ
a name	m	שֵׁם
through great	ge·dul·lo·wt	גְּדוּלָּתוֹ
and awesome wonders	ve·no·ra·o·wt	וְנִסֵּי־מוֹרָאָתוֹ
by driving out	le·ga·resh	לְגַרְשָׁם
from before	mip·pe·ne	מִפְּנֵי
Your people	am·me·kha	עַמִּי
whom	a-sher	אִשֶׁר
You redeemed	pa·dee·ta	וְפָדִיתָ
from Egypt	mim·mits·ra·yim	מִמִּצְרָיִם
nations	go·w·yim	גּוֹיִם

For You have made	vat·tit·ten	וַתַּיַּתֵּן	1 Chronicles 17:22
-	et	וְ	
Your people	am·me·kha	אֶמְעֶכָּה	
Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
Your very own	le·kha	לְךָ	
	le·am	לְעָמְךָ	
forever	ad	לְעוֹלָם	
	o·w·lam	לְעוֹלָם וָעוֹלָם	
and You	ve·at·tah	וְאַתָּה	
O LORD	YHVH	יְהוָה	
have become	ha·yee·ta	הָיִיתָ	
their	la·hem	לְעַמְּךָ	
God	le·lo·heem	לְאֱלֹהֵי עַמְּךָ	
And now	ve·at·tah	וְאַתָּה	1 Chronicles 17:23
O LORD	YHVH	יְהוָה	
let the word	had·da·var	הַדָּבָר	
-	a·sher	אֲשֶׁר	
You have spoken	dib·bar·ta	דִּבַּרְתָּ	
concerning	al	עַל	
Your servant	av·de·kha	אֲבִדְךָ	
	ve·al	עַל	
and his house	be·to	בְּבֵיתוֹ	
be established	ye·a·men	יִמְצָא	
forever	ad	לְעוֹלָם	
	o·w·lam	לְעוֹלָם וָעוֹלָם	
Do	va·a·seh	וַאֲשֶׁר	
as	ka·a·sher	אֲשֶׁר	

You have promised	dib·bar·ta	דִּבְרֵיךָ	
will be established	ve·ye·a·men	וַיִּמְצָא	1 Chronicles 17:24
and magnified	ve·yig·dal	וַיְגַדֵּל	
so that Your name	shim·kha	שִׁמְךָ	
forever	ad	עַד	
	o·w·lam	מְלָאכִים	
when it is said	le·mor	לֵאמֹר	
' The LORD	YHVH	יְהוָה	
of Hosts	tse·va·o·wt	צְבָאוֹת	
the God	e·lo·he	אֱלֹהֵינוּ	
of Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
is God	e·lo·heem	מְלָאכִים	
over Israel '	le·yis·ra·el	לְיִשְׂרָאֵל	
And may the house	u·vet	בְּיַדְךָ	
David	da·veed	דָּוִד	
of Your servant	av·de·kha	אֲבֹדְךָ	
be established	na·kho·wn	לְפָנֶיךָ	
before You	le·pha·ne·kha	שָׁמַיְךָ	
For	kee	כִּי	1 Chronicles 17:25
You	at·tah	אַתָּה	
my God	e·lo·hay	אֱלֹהֵי	
have revealed	ga·lee·ta	בְּיַדְךָ	
-	et	לְךָ	
-	o·zen	לְעֵינֶיךָ	
to Your servant	av·de·kha	אֲבֹדְךָ	
that You will build	liv·no·wt	בְּיַדְךָ	
for him	lo	לְךָ	

a house	ba-yit	בַּיִת
	al	עַל
Therefore	ken	כֵּן
has found the courage	ma-tsa	מָצָא
Your servant	av-de-kha	אֲבִדְךָ
to pray	le-hit-pal-lel	לְהִתְפַּלֵּל
before You	le-pha-ne-kha	לְפָנֶיךָ
And now	ve-at-tah	וְעַתָּה
O LORD	YHVH	יְהוָה
You	at-tah	אַתָּה
are	hu	הוּא
God !	ha-e-lo-heem	הָאֱלֹהִים
And You have promised	vat-te-dab-ber	וְעָבַדְתָּ
to	al	עַל
Your servant	av-de-kha	אֲבִדְךָ
goodness	hat-to-w-vah	חַסְדֵיךָ
this	haz-zot	זֶה
So now	ve-at-tah	וְעַתָּה
You have been pleased	ho-w-al-ta	הִשְׂמֵחָה
to bless	le-va-rekh	לְבָרֶכְךָ
-	et	אֶת
the house	bet	בַּיִת
of Your servant	av-de-kha	אֲבִדְךָ
that it may continue	lih-yo-wt	לְהִשְׁתַּדֵּר
forever	le-o-w-lam	לְעוֹלָם
before You	le-pha-ne-kha	לְפָנֶיךָ

1 Chronicles 17:26

1 Chronicles 17:27

For	kee	כש
You	at·tah	אתה
O LORD	YHVH	יהוה
have blessed it	be-rakh·ta	ברכתה
and [it will be] blessed	u·me·vo·rakh	ושבתה
forever ”	le·o·w·lam	לעולמולעול
Some time later	vay·hee	והיה
	a·cha·re	אחרי
	khen	הוא
defeated	vay·yakh	שם
David	da·veed	דוד
-	et	ו
the Philistines	pe·lish·teem	מיצפתי
subdued them	vay·yakh·nee·em	מסרםלשם
and took	vay·yiq·qach	לפי
-	et	ו
Gath	gat	גת
and its villages	u·ve·no·te·ha	ואתהיה
from the hand	mee·yad	מאדם
of the Philistines	pe·lish·teem	מיצפתי
[David] also defeated	vay·yakh	שם
-	et	ו
the Moabites	mo·w·av	מבאב
became	vay·yih·yu	יהיה
and they	mo·w·av	מבאב
subject	a·va·deem	מבאב
to David	le·da·veed	לדוד

1 Chronicles 18:1

1 Chronicles 18:2

and brought him	no-se-e	נֹסַע	
tribute	min-chah	מִנְחָה	
also defeated	vay-yakh	וַיִּכַּחַץ	1 Chronicles 18:3
David	da-veed	דָּוִד	
-	et	וְ	
Hadadezer	ha-dad-e-zer	חֲדַדְעֶזֶר	
King	me-lekh	מֶלֶךְ	
of Zobah	tso-w-vah	צֹבַח	
[As far as] Hamath	cha-ma-tah	חַמַּת	
who had marched out	be-lekh-to	יָצֵא	
to establish	le-hats-tseev	לְבָרֵךְ	
his dominion	ya-do	עַד	
River	bin-har	בִּנְהַר	
along the Euphrates	pe-rat	פְּרַת	
captured	vay-yil-kod	וַיִּלְכֹּד	1 Chronicles 18:4
David	da-veed	דָּוִד	
from him	mim-men-nu	מִמֶּנּוּ	
a thousand	e-leph	אֶלֶף	
chariots	re-khev	רֶכֶב	
seven	ve-shiv-at	שֶׁבַע	
thousand	a-la-pheem	אֶלֶף	
charioteers	pa-ra-sheem	פָּרָשִׁים	
and twenty	ve-es-reem	וְעֶשְׂרִים	
thousand	e-leph	אֶלֶף	
	eesh	עֵשׂ	
foot soldiers	rag-lee	רַגְלִים	
and he hamstrung	vay-aq-qer	וַיִּצְרַח	

	da-veed	דָּוִד	
-	et	וְ	
all	kal	כָּל	
the horses	ha-re-khev	בָּרֶכָבִים	
he kept	vay-yo-w-ter	וַיִּשְׁמְרֵם	
-	mim-men-nu	מִמֵּנֵם	
except a hundred	me-ah	מֵאָה	
for the chariots	ra-khev	בָּרֶכָבִים	
came	vay-ya-vo	וַיָּבֹאוּ	1 Chronicles 18:5
When the Arameans	a-ram	אֲרָמִים	
of Damascus	dar-me-seq	דַּרְמֵסֵק	
to help	la-zo-wr	לְעֹזֵר	
Hadadezer	la-ha-dad-e-zer	הַדָּדְעֵזֶר	
King	me-lekh	מֶלֶךְ	
of Zobah	tso-w-vah	צֹבָה	
struck down	vay-yakh	וַיַּךְ	
David	da-veed	דָּוִד	
	ba-a-ram	בְּאַרָּם	
twenty-two	es-reem	עֶשְׂרִים	
	u-she-na-yim	וּשְׁנַיִם	
thousand	e-leph	אֶלֶף	
men	eesh	אִישׁ	
placed [garrisons]	vay-ya-sem	וַיִּשְׁמַר	1 Chronicles 18:6
Then he	da-veed	דָּוִד	
in Aram	ba-a-ram	בְּאַרָּם	
of Damascus	dar-me-seq	דַּרְמֵסֵק	
became	vay-hee	וַיְהִי	

and the Arameans	a-ram	מגד
to David	le-da-veed	לדוד
subject	a·va·deem	מגדל
and brought him	no-se-e	בא
tribute	min-chah	מנחה
victorious	vay-yo·wo·sha	והיה
So the LORD	YHVH	יהוה
made David	le-da-veed	לדוד
wherever	be-khol	כל
-	a-sher	אשר
he went	ha-lakh	הלך
took	vay-yiq·qach	ויקח
And David	da-veed	דוד
-	et	עם
shields	shil·te	חלשות
the gold	haz·za·hav	זהב
that	a-sher	אשר
belonged	ha·yu	יהיו
to	al	על
the officers	av·de	עבדיו
of Hadadezer	ha·dad·a·zer	הדדאזר
and brought them	vay·vee·em	ובא
to Jerusalem	ye·ru·sha·lim	ירושלם
And from Tibhath	u·mit·tiv·chat	תבת
and Cun	u·mik·kun	קון
cities	a·re	אשר
of Hadadezer	ha·dad·e·zer	הדדאזר

1 Chronicles 18:7

1 Chronicles 18:8



took	la·qach	𐤋𐤁𐤒𐤕
David	da·veed	𐤁𐤃𐤅𐤃
of bronze	ne·cho·shet	𐤏𐤍𐤕𐤓𐤕
amount	rab·bah	𐤓𐤁𐤁𐤀
a large	me·od	𐤇𐤌𐤍
with which	bah	𐤁𐤀
made	a·sah	𐤁𐤓𐤀
Solomon	she·lo·moh	𐤔𐤌𐤍𐤋𐤍
-	et	𐤅
Sea	yam	𐤃𐤍
the bronze	han·ne·cho·shet	𐤇𐤍𐤕𐤓𐤕
-	ve·et	𐤅𐤃
the pillars	ha·am·mu·deem	𐤇𐤁𐤍𐤓𐤕𐤌𐤍
and [various]	ve·et	𐤅𐤃
articles	ke·le	𐤒𐤌
bronze	han·ne·cho·shet	𐤇𐤍𐤕𐤓𐤕
heard	vay·yish·ma	𐤅𐤃𐤓𐤕𐤓𐤁
Tou	to·u	𐤅𐤓
When King	me·lekh	𐤇𐤌𐤍
of Hamath	cha·mat	𐤕𐤇𐤓𐤕
that	kee	𐤒𐤌
had defeated	hik·kah	𐤇𐤓𐤕
David	da·veed	𐤁𐤃𐤅𐤃
-	et	𐤅
the entire	kal	𐤒𐤌
army	chel	𐤕𐤇𐤓𐤕
of Hadadezer	ha·dad·e·zer	𐤇𐤁𐤃𐤁𐤅𐤅

king	me-lekh	מלך
of Zobah	tso-w-vah	צובא
he sent	vay-yish-lach	וַיִּשְׁלַח
-	et	אֶת
Hadoram	ha-do-w-ram	חָדָרָם
his son	be-no	בְּנוֹ
	el	אֵל
King	ham-me-lekh	מֶלֶךְ
David	da-veed	דָּוִד
to greet	lish-'ol	לְשַׁלֵּם
-	lo	לֹ
	le-sha-lo-wm	לְשָׁלוֹם
and bless him	u-le-va-ra-kho	וַיְבָרֵךְ
for	al	אֵל
-	a-sheer	אֵשֶׁר
fighting	nil-cham	מִלְחָמָה
Hadadezer	ba-ha-dad-e-zer	בְּחָדָדֶזֶר
and defeating	vay-yak-ke-hu	וַיִּכֶּה
[who]	kee	כֵּן
	eesh	אֵשֶׁר
at war	mil-cha-mo-wt	מִלְחָמָה
with Tou	to-u	עִוָּה
had been	ha-yah	הָיָה
-	ha-dad-a-zer	בְּחָדָדֶזֶר
[Hadoram brought] all kinds	ve-khol	כָּל
of articles	ke-le	כֵּל
of gold	za-hav	זָהָב

and silver	va·khe·seph	וַכֶּסֶף	
and bronze	u·ne·cho·shet	וַנְּחֹשֶׁת	
and	gam	גַּם	1 Chronicles 18:11
these	o·tam	אֵלֵיהֶם	
dedicated	hiq·deesh	שֵׁשׁ־כֶּסֶף־וְנְחֹשֶׁת	
King	ham·me·lekh	שֶׁל־מֶלֶךְ	
David	da·veed	דָּוִד	
to the LORD	la·YHVH	לַיהוָה	
along with	im	מֵעִם	
the silver	hak·ke·seph	כֶּסֶף־וְזָהָב	
and gold	ve·haz·za·hav	וְזָהָב־וְאֶשֶׁר	
-	a·sher	הָיָה	
he had carried off	na·sa	נָסַף	
from all	mik·kal	מִכָּל	
[these] nations —	hag·go·w·yim	מֵעַמֵּי־בְּלָטָיִם	
from Edom	me·e·do·wm	מֵעַדְוִם	
and Moab	u·mim·mo·w·av	וּמֵעַמֵּי־מוֹאָב	
and from the Ammonites	u·mib·be·ne am·mo·wn	וּמֵעַמֵּי־בְּנֵי־אֲמוֹנִי	
Philistines	u·mip·pe·lish·teem	וּמֵעַמֵּי־פְּלִשְׁתִּים	
and Amalekites	u·me·a·ma·leq	וּמֵעַמֵּי־אֲמָלֵקִים	
Moreover, Abishai	ve·av·shay	וְאַבִּשָׁי	1 Chronicles 18:12
son	ben	בֶּן־	
of Zeruah	tse·ru·yah	זְרוּיָהוּ	
struck down	hik·kah	וְהִכָּה	
-	et	אֶת־	
Edomites	e·do·wm	עַדְוִם	

in the Valley	be·ge	בְּגֵי	
of Salt	ham·me·lach	חַמְלַח	
eighteen	she·mo·w·nah	שְׁמוֹנָה	
	a·sar	אַסָּר	
thousand	a·leph	אַלֶּפֶת	
He placed	vay·ya·sem	וַיַּשֵּׁם	1 Chronicles 18:13
in Edom	be·e·do·wm	בְּעֵדוֹם	
garrisons	ne·tsee·veem	נְצֵיבֵימ	
were	vay·yih·yu	וַיִּהְיוּ	
and all	khal	כָּל	
the Edomites	e·do·wm	עֵדוֹם	
subject	a·va·deem	אַבְדֵימ	
to David	le·da·veed	לְדָוִד	
victorious	vay·yo·wo·sha	וַיִּשָּׂא	
So the LORD	YHVH	יְהוָה	
-	et	וְ	
made David	da·veed	דָּוִד	
wherever	be·khol	בְּכֹל	
-	a·sher	אֲשֶׁר	
he went	ha·lakh	הָלַךְ	
reigned	vay·yim·lokh	וַיִּמְלֹךְ	1 Chronicles 18:14
Thus David	da·veed	דָּוִד	
over	al	עַל	
all	kal	כָּל	
Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
and	vay·hee	וַיְהִי	
administered	o·seh	וַיַּשֵּׁם	

justice	mish·pat	⊕⊖ⱄⱄⱄ	
and righteousness	u·tse·da·qah	ⱄⱄ⊖ⱄⱄⱄ	
for all	le·khal	ⱄⱄⱄ	
his people :	am·mo	ⱄⱄⱄ⊖	
Joab	ve·yo·w·av	ⱄⱄⱄⱄⱄ	1 Chronicles 18:15
son	ben	ⱄⱄ	
of Zeruah	tse·ru·yah	ⱄⱄⱄⱄⱄⱄ	
was over	al	ⱄ⊖	
the army	hats·tse·va	ⱄⱄⱄⱄⱄ	
Jehoshaphat	vee·ho·wo·sha·phat	⊕⊖ⱄⱄⱄⱄⱄ	
son	ben	ⱄⱄ	
of Ahilud	a·chee·lud	ⱄⱄⱄⱄⱄⱄ	
[was] the recorder	maz·keer	ⱄⱄⱄⱄⱄⱄ	
Zadok	ve·tse·do·wq	⊖ⱄⱄⱄⱄⱄ	1 Chronicles 18:16
son	ben	ⱄⱄ	
of Ahitub	a·chee·tuv	ⱄⱄⱄⱄⱄⱄ	
and Ahimelech	va·a·vee·me·lekh	ⱄⱄⱄⱄⱄⱄⱄ	
son	ben	ⱄⱄ	
of Abiathar	ev·ya·tar	ⱄⱄⱄⱄⱄ	
were priests	ko·ha·neem	ⱄⱄⱄⱄⱄⱄ	
Shavsha	ve·shaw·sha	ⱄⱄⱄⱄⱄ	
[was] the scribe	so·w·pher	ⱄ⊖ⱄⱄ	
Benaiah	u·ve·na·ya·hu	ⱄⱄⱄⱄⱄⱄ	1 Chronicles 18:17
son	ben	ⱄⱄ	
of Jehoiada	ye·ho·w·ya·da	ⱄⱄⱄⱄⱄⱄ	
was over	al	ⱄ⊖	
the Cherethites	hak·ke·re·tee	ⱄⱄⱄⱄⱄⱄ	

and Pelethites	ve·hap·pe·le·tee	ⲃⲏⲧⲓⲃⲉⲡⲉⲗⲉⲧⲏⲧⲏⲥ
sons	u·ve·ne	ⲡⲉⲛⲉ
and David's	da·veed	ⲃⲁⲛⲉⲃⲉⲃ
were chief officials	ha·ri·sho·neem	ⲛⲁⲣⲓⲥⲏⲉⲙ
side	le·yad	ⲗⲉⲛⲁⲃ
at the king's	ham·me·lekh	ⲛⲁⲙⲙⲉⲗⲉⲕ
-	vay·hee	ⲛⲁⲃⲏⲛⲉ
Some time later	a·cha·re	ⲁⲕⲁⲣⲉ
	khen	ⲕⲏⲏ
died	vay·ya·mat	ⲛⲁⲃⲏⲛⲉⲙⲁⲧ
Nahash	na·chash	ⲛⲁⲕⲏⲥ
king	me·lekh	ⲙⲉⲗⲉⲕ
of the Ammonites	be·ne	ⲃⲉⲛⲉ
	am·mo·wn	ⲁⲙⲙⲟⲩⲛ
and was succeeded by	vay·yim·lokh	ⲛⲁⲃⲏⲛⲉⲗⲉⲕ
his son	be·no	ⲃⲉⲛⲟ
	tach·taw	ⲧⲁⲕⲧⲁⲩ
said	vay·yo·mer	ⲛⲁⲃⲏⲛⲉⲙⲉⲣ
And David	da·veed	ⲃⲁⲛⲉⲃⲉⲃ
" I will show	e·e·seh	ⲉⲉⲥⲏⲏ
kindness	che·sed	ⲕⲏⲥⲉⲃ
to	im	ⲓⲙ
Hanun	cha·nun	ⲕⲏⲛⲁⲛⲏ
son	ben	ⲃⲉⲛ
of Nahash	na·chash	ⲛⲁⲕⲏⲥ
because	kee	ⲕⲉⲉ
showed	a·sah	ⲁⲥⲁ

1 Chronicles 19:1

1 Chronicles 19:2

his father	a·vee	ሂሁህ
to me "	im·mee	ኣጣፀ
kindness	che·sed	ሐቅ፲፱
sent	vay·yish·lach	፲፱ህሂሂ
So David	da·veed	ሐሂሂ
messengers	mal·a·kheem	ጣሁሂሂህ፲፱
to console [Hanun]	le·na·cha·mo	ሂጣ፲፱ኅህ
concerning	al	ህፀ
his father	a·vee	ሂሁህ
arrived	vay·ya·vo·u	ሂሂሁሂሂ
servants	av·de	ሁሐህፀ
But when David's	da·veed	ሐሂሂ
in	el	ህሂ
the land	e·rets	ጣኅሂሂ
of the Ammonites	be·ne	ሁኅህ
	am·mo·wn	ኅሂጣፀ
	el	ህሂ
	cha·nun	ኅሂኅ፲፱
to console him	le·na·cha·mo	ሂጣ፲፱ኅህ
said	vay·yo·me·ru	ሂኅጣጣሂሂሂ
the princes	sa·re	ሁኅህ
of the Ammonites	ve·ne	ሁኅህ
	am·mo·wn	ኅሂጣፀ
to Hanun	le·cha·nun	ኅሂኅ፲፱ህ
showing respect	ham·khab·bed	ሐሁሂሂጣ፲፱
he is	da·veed	ሐሂሂ
-	et	ሁሂ

for your father ?	a·vee·kha	אֲבִי־אָבִי
do you really believe	be·e·ne·kha	אֲשֶׁר־לְעֵינֶיךָ
“ Just because	kee	כִּי
David has sent	sha·lach	שָׁלַח־דָּוִד
you	le·kha	לְךָ
comforters	me·na·cha·meem	מְנַחֲמֵי־לֵבָבִים
Have not	ha·lo	לֹא
	ba·a·vur	בְּאֵי־לֵבָבִים
to explore	lach·qor	לְחַקֵּר־לֵבָבִים
and overthrow it ? ”	ve·la·ha·phokh	וְלִפְתּוֹת־הָאֵלֶּה
spy it out	u·le·rag·gel	לְבַחֵר־לְךָ
the land	ha·a·rets	אֶרֶץ־הַיַּדְּוֵי
come	ba·u	בָּאֵי־כָּתֹב
his servants	a·va·daw	אֲדָמֵי־אֲדָמִים
to you	e·le·kha	עַל־לְבָבֶיךָ
took	vay·yiq·qach	וַיִּקַּח־לָקַח
So Hanun	cha·nun	כִּי־יָנַחֵן
-	et	וְ
servants	av·de	אֲדָמֵי־אֲדָמִים
David’s	da·veed	דָּוִד־בְּנֵי־דָוִד
shaved [their beards]	vay·gal·le·chem	וַיִּגְלַח־לָקַח
cut off	vay·yikh·rot	וַיִּכְרַע־לָקַח
-	et	וְ
their garments	mad·ve·hem	מַדְּוֵי־בְּנֵי־דָוִד
	ba·che·tsee	בְּאֵי־לֵבָבִים
at	ad	אֵת
the hips	ham·miph·sa·ah	אֵת־לֵבָבִים־מִפְּסָאֵה

1 Chronicles 19:4



and sent them away	vay-shal-le-chem	ጠሐረሳላህ	
When [someone] came	vay-ye-le-khu	ሃላህ	1 Chronicles 19:5
and told	vay-yag-gee-du	ሃላህ	
David	le-da-veed	ደላህ	
about	al	ላ	
his men	ha-a-na-sheem	ሐላሳህ	
he sent	vay-yish-lach	ሐላህ	
messengers to meet them	liq-ra-tam	ላሳህ	
since	kee	ከ	
had been	ha-yu	ሃህ	
the men	ha-a-na-sheem	ሐላሳህ	
humiliated	nikh-la-meem	ሐላሳህ	
thoroughly	me-od	ሐላህ	
told them	vay-yo-mer	ሃላህ	
The king	ham-me-lekh	ሐላህ	
“ Stay	she-vu	ሃህ	
in Jericho	vee-re-cho	ሃላህ	
until	ad	ላ	
-	a-sher	ላህ	
have grown back	ye-tsam-mach	ሐላህ	
your beards	ze-qan-khem	ሐላህ	
and [then] return ”	ve-shav-tem	ሐላህ	
realized that	vay-yir-u	ሃላህ	1 Chronicles 19:6
When the Ammonites	be-ne	ሃህ	
	am-mo-wn	ሃህ	
	kee	ከ	

they had become a stench	hit·ba·a·shu	ሃሠጽሁተ
to	im	ማፀ
David	da·veed	ድብረ
sent	vay·yish·lach	ሆላሠላከ
Hanun	cha·nun	ካህን
and the Ammonites	u·ve·ne	ከካህን
	am·mo·wn	ካህማፀ
a thousand	e·leph	ጠላ
talents	kik·kar	ክሠሠ
of silver	ke·seph	ጠቆሠ
to hire	lis·kor	ክሠሠሥ
for themselves	la·hem	ማላሥ
from	min	ካህ
	a·ram	ማህጽ
Aram-naharaim	na·ha·ra·yim	ማህጽክላህ
	u·min	ካህህ
	a·ram	ማህጽ
Aram-maacah	ma·a·khah	ማላሠማ
and Zobah	u·mits·tso·w·vah	ማላሠህማህ
chariots	re·khev	ሁሠክ
and horsemen	u·pha·ra·sheem	ማላሠክሁህ
So they hired	vay·yis·ke·ru	ሃላሠሠላከ
for themselves	la·hem	ማላሥ
thirty-two	she·na·yim	ማላህሠ
	u·she·lo·sheem	ማላሠሠሠህ
thousand	e·leph	ጠላ
chariots	re·khev	ሁሠክ

as well as	ve-et	†‡‡
the king	me-lekh	‡‡‡‡
of Maacah	ma-a-khah	‡‡‡‡‡‡
-	ve-et	†‡‡
with his troops	am-mo	‡‡‡‡
who came	vay-ya-vo-u	‡‡‡‡‡‡‡
and camped	vay-ya-cha-nu	‡‡‡‡‡‡‡‡
near	liph-ne	‡‡‡‡‡
Medeba	me-de-va	‡‡‡‡‡‡‡‡
while the Ammonites	u-ve-ne	‡‡‡‡‡‡
	am-mo-wn	‡‡‡‡‡‡‡
and marched out	ne-es-phu	‡‡‡‡‡‡‡
came from their cities	me-a-re-hem	‡‡‡‡‡‡‡‡‡‡‡‡
	vay-ya-vo-u	‡‡‡‡‡‡‡
for battle	lam-mil-cha-mah	‡‡‡‡‡‡‡‡‡‡‡‡
On hearing this	vay-yish-ma	‡‡‡‡‡‡‡‡‡‡
David	da-veed	‡‡‡‡‡‡
sent	vay-yish-lach	‡‡‡‡‡‡‡‡‡‡
-	et	†‡
Joab	yo-w-av	‡‡‡‡‡‡‡
and	ve-et	†‡‡
the entire	kal	‡‡‡
army	tsa-va	‡‡‡‡‡‡‡
of mighty men	hag-gib-bo-w-reem	‡‡‡‡‡‡‡‡‡‡‡‡‡‡
marched out	vay-ye-tse-u	‡‡‡‡‡‡‡‡‡‡
The Ammonites	be-ne	‡‡‡‡‡
	am-mo-wn	‡‡‡‡‡‡‡

1 Chronicles 19:8

1 Chronicles 19:9

and arrayed themselves	vay·ya·ar·khu	Yshayay
for battle	mil·cha·mah	mlchm
at the entrance	pe·tach	pt
to the city	ha·eer	h'ay
while the kings	ve·ham·me·la·kheem	vmmlk
who	a·sher	ash
had come	ba·u	bu
stayed by themselves	le·vad·dam	lvddm
in the open country	bas·sa·deh	bssd
saw	vay·yar	yay
When Joab	yo·w·av	ywv
-	kee	k
-	ha·ye·tah	h'ayt
	phe·ne	phn
the battle lines	ham·mil·cha·mah	hmlchm
	e·law	elw
before him	pa·neem	pnm
and behind him	ve·a·cho·wr	vachwr
he selected	vay·yiv·char	yivchar
some of	mik·kal	mkal
the best	ba·chur	bachur
men of Israel	be·yis·ra·el	byisrael
and arrayed them	vay·ya·a·rokh	yayarkh
against	liq·rat	lqr
the Arameans	a·ram	aram
And	ve·et	v'et
the rest	ye·ter	yeter

1 Chronicles 19:10

1 Chronicles 19:11

of the forces	ha-am	ጠዕዳ
he placed	na-tan	ነጥኑ
under the command	be-yad	ፊት
Abishai	av-shay	አሠህሪ
of his brother	a-chee	ሃህዳ
who arrayed them	vay-ya-ar-khu	ሃሠቡላቸው
against	liq-rat	ተኮሩ
the Ammonites	be-ne	አሳሪ
	am-mo-wn	ካሞ
said Joab	vay-yo-mer	ከሞላኝ
“ If	im	ጠሪ
are too strong	te-che-zaq	ጠቅላይ
for me ”	mim-men-nee	አሳሪ
the Arameans	a-ram	ጠሪ
“ then you will come	ve-ha-yee-ta	ተኮሩ
to my	lee	አሳሪ
rescue	lit-shu-‘a-hs	ቆይላላላላ
And if	ve-im	ጠሪ
the Ammonites	be-ne	አሳሪ
	am-mo-wn	ካሞ
are too strong	ye-chez-qu	ሃይላይ
for you	mim-me-kha	ሠላም
then I will come to your rescue	ve-ho-wo-sha-tee-kha	ሠላምላላላላ

1 Chronicles 19:12

1 Chronicles 19:13

Be strong	cha-zaq	ጠቅላይ
and let us fight bravely	ve-nit-chaz-ze-qah	ቆይላላላላ
for	be-ad	ፊት
our people	am-me-nu	ሃሞ

and for	u·ve·ad	ሐዕብሂ	
the cities	a·re	አባዕ	
of our God	e·lo·he·nu	ሂሩአባዕ	
May the LORD	va·YHVH	ሂሂሂሂ	
do	hat·to·wv	ቀሂፀሂ	
in His sight ”	be·e·naw	ሂአሂአዕቀ	
what is good	ya·a·seh	ሂሂሂሂ	
advanced	vay·yig·gash	ሂሂሂሂ	1 Chronicles 19:14
So Joab	yo·w·av	ቀሂሂሂ	
and his troops	ve·ha·am	ሂሂሂሂ	
-	a·sher	ሂሂሂሂ	
-	im·mo	ሂሂሂሂ	
him	liph·ne	ሂሂሂሂ	
the Arameans	a·ram	ሂሂሂሂ	
to fight	lam·mil·cha·mah	ሂሂሂሂሂሂሂሂ	
who fled	vay·ya·nu·su	ሂሂሂሂሂሂ	
before	mip·pa·naw	ሂሂሂሂሂሂ	
When the Ammonites	u·ve·ne	ሂሂሂሂሂሂ	1 Chronicles 19:15
	am·mo·wn	ሂሂሂሂሂሂ	
saw	ra·u	ሂሂሂሂ	
that	kee	ሂሂሂሂ	
had fled	nas	ሂሂሂሂ	
the Arameans	a·ram	ሂሂሂሂሂሂ	
fled	vay·ya·nu·su	ሂሂሂሂሂሂ	
too	gam	ሂሂሂሂ	
they	hem	ሂሂሂሂ	
before	mip·pe·ne	ሂሂሂሂሂሂ	

Abishai	av·shay	אב־שׂאי
Joab's brother	a·chee	אֶחָיוֹב
and they entered	vay·ya·vo·u	וַיָּבֹאוּ
the city	ha·ee·rah	הָעִיר
went back	vay·ya·vo	וַיָּבֹאוּ
So Joab	yo·w·av	כִּי־בָאוּ
to Jerusalem	ye·ru·sha·lim	לְיִרוּשָׁלַיִם
saw	vay·yar	וַיַּרְא
When the Arameans	a·ram	הָאֲרָמִים
that	kee	כִּי
they had been defeated	nig·ge·phu	נִגְּפוּ
by	liph·ne	יְדֵי־
Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל
they sent	vay·yish·le·chu	וַיִּשְׁלַח
messengers	mal·a·kheem	מַלְאָכָיו
to bring	vay·yo·w·tsee·u	וַיָּבִיאוּ
-	et	וְ
[more] Arameans	a·ram	הָאֲרָמִים
	a·sher	הָאֲשֵׁרִים
from beyond	me·e·ver	מֵעֵבֶר
the Euphrates	han·na·har	הַנְּהַר
with Shophach	ve·sho·w·phakh	וְשׁוֹפַח
the commander	sar	הָאֲרָמִים
army	tse·va	צְבָאוֹ
of Hadadezer's	ha·dad·e·zer	הָאֲדָד־עֶזֶר
leading them	liph·ne·hem	מִלְּפָנֵיהֶם
When this was reported	vay·yug·gad	וַיִּגְדַּל

1 Chronicles 19:16

1 Chronicles 19:17

to David	le-da-veed	לדָּוִד
he gathered	vay-ye-e-soph	וַיַּגְדֹּף
-	et	ֶת
all	kal	כָּל
Israel	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל
crossed	vay-ya-a-vor	וַיַּעֲבֹר
the Jordan	hay-yar-den	הַיַּרְדֵּן
advanced	vay-ya-vo	וַיִּבֹא
toward	a-le-hem	אֵלֵיהֶם
and arrayed for battle	vay-ya-a-rokh	וַיַּעֲרֹךְ
against them	a-le-hem	אֵלֵיהֶם
lined up	vay-ya-a-rokh	וַיַּעֲרֹךְ
When David	da-veed	דָּוִד
to engage [them]	liq-rat	לִקְרַת
the Arameans	a-ram	אֲרָמִים
in battle	mil-cha-mah	מִלְחָמָה
they fought	vay-yil-la-cha-mu	וַיִּלְחָמוּ
against him	im-mo	עִמּוֹ
fled	vay-ya-nas	וַיִּנָּס
But the Arameans	a-ram	אֲרָמִים
before	mil-liph-ne	לְפָנָיו
Israel	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל
killed	vay-ya-ha-rog	וַיַּחַדֵּם
and David	da-veed	דָּוִד
	me-a-ram	מֵאֲרָמִים
seven	shiv-at	שֶׁבַע
thousand	a-la-pheem	אֶלְפָּיִם



of their charioteers	re-khev	רשפ
and forty	ve-ar-ba-eem	מגורבארבע
thousand	e-leph	אלפ
foot soldiers	eesh	שפ
	rag-lee	רגל
-	ve-et	ע
Shophach	sho-w-phakh	שופכ
the commander	sar	שר
of their army	hats-tsa-va	צבא
He also killed	he-meet	מת
saw	vay-yir-u	ירא
subjects	av-de	עבד
When Hadadezer's	ha-dad-e-zer	הדדעזר
that	kee	כי
they had been	nig-ge-phu	נכש
defeated		
by	liph-ne	לפני
Israel	yis-ra-el	ישראל
they made peace	vay-yash-lee-mu	ישלמו
with	im	עמו
David	da-veed	דוד
and became subject to	vay-ya-av-du-hu	יאבדוהו
him		
were unwilling	ve-lo	לו
	a-vah	אבדו
So the Arameans	a-ram	אראמים
to help	le-ho-wo-shee-a	לעזרה
-	et	ע
the Ammonites	be-ne	בני

	am·mo·wn	אֲמֹנִים
anymore	o·wd	וְעַד
-	vay·hee	וַיְהִי
In	le·et	לְעֵת
the spring	te·shu·vat	תְּשׁוּבַת
	hash·sha·nah	חֹשֶׁשׁ הַשָּׁנָה
at the time when	le·et	לְעֵת
march out to war	tset	תֵּצֵא
kings	ham·me·la·kheem	מְלָכֵי אֲמֹנִים
led out	vay·yin·hag	וַיֵּצֵא
Joab	yo·w·av	יֹאבָב
-	et	וְ
the army	chel	חַיֵּי
	hats·tsa·va	חַטְּצָאָה
and ravaged	vay·yash·chet	וַיַּחַשְׁכֶּת
-	et	וְ
the land	e·rets	אֶרֶץ
of the Ammonites	be·ne	בְּנֵי
	am·mo·wn	אֲמֹנִים
He came	vay·ya·vo	וַיָּבֹא
and besieged it	vay·ya·tsar	וַיִּצְרֵם
-	et	וְ
to Rabbah	rab·bah	רַבְבָּה
but David	ve·da·veed	וְדָוִד
remained	yo·shev	יָשָׁב
in Jerusalem	bee·ru·sha·lim	בֵּירוּשָׁלַיִם
attacked	vay·yakh	וַיַּחַד

And Joab	yo·w·av	יבֹּאֵב
-	et	וְ
Rabbah	rab·bah	רַבָּבָה
and demolished it	vay·ye·her·se·ha	וַיִּהְרַסְהָ
took	vay·yiq·qach	וַיִּקַּח
Then David	da·veed	דָּוִד
-	et	וְ
the crown	a·te·ret	אֶת־הַכִּיֹּוֹן
of their king	mal·kam	מֶלֶךְ־הָעָם
from	me·al	מֵעַל
the head	ro·sho	רֹאשׁוֹ
It was found	vay·yim·tsa·ah	וַיִּמְצְאוּ
to weigh	mish·qal	שֶׁל־קֶלֶחַ
a talent	kik·kar	כִּיקָר
of gold	za·hav	זָהָב
and was set	u·vah	וַיִּצַּב
stones	e·ven	אֲבָנִים
with precious	ye·qa·rah	אֲבָנֵי־יָקָר
and it was	vat·te·hee	וַיִּצַּב
placed on	al	עַל־
head	rosh	רֹאשׁוֹ
David's	da·veed	דָּוִד
of plunder	u·she·lal	וְשֵׁלַל
from the city	ha·eer	הָעִיר
And David took	ho·w·tsee	וַיִּקַּח
a great amount	har·beh	רַב־מְאֹד
	me·od	מְאֹד

1 Chronicles 20:2

-	ve-et	𐤅𐤓
the people	ha-am	𐤇𐤀𐤎
who [were]	a-sher	𐤀𐤔𐤏
there	bah	𐤁𐤀
[David] brought out	ho-w-tsee	𐤇𐤁𐤀𐤗𐤓𐤃
and put [them to work]	vay-ya-sar	𐤅𐤀𐤔𐤏
with saws	bam-me-ge-rah	𐤁𐤀𐤌𐤇𐤂𐤏
picks	u-va-cha-ree-tse	𐤅𐤁𐤀𐤕𐤀𐤓𐤃
iron	hab-bar-zel	𐤇𐤀𐤁𐤏
and axes	u-vam-me-ge-ro-wt	𐤅𐤁𐤀𐤌𐤇𐤂𐤏
the same	ve-khen	𐤅𐤀𐤕𐤏
did	ya-a-seh	𐤅𐤀𐤀𐤔
And [he]	da-veed	𐤃𐤀𐤅𐤃
to all	le-khol	𐤌𐤀𐤕𐤏
cities	a-re	𐤀𐤓
the Ammonite	ve-ne	𐤅𐤀𐤎
	am-mo-wn	𐤀𐤌𐤌𐤏
returned	vay-ya-shav	𐤅𐤀𐤔𐤏
Then [David]	da-veed	𐤃𐤀𐤅𐤃
and all	ve-khal	𐤅𐤀𐤕𐤏
his troops	ha-am	𐤇𐤀𐤎
to Jerusalem	ye-ru-sha-lim	𐤅𐤏𐤓𐤕𐤔𐤏𐤌

1 Chronicles 20:3

Some time later	vay-hee	𐤅𐤀𐤔𐤏
	a-cha-re-khen	𐤀𐤕𐤀𐤓𐤃
broke out	vat-ta-a-mod	𐤅𐤁𐤀𐤕𐤀𐤎
war	mil-cha-mah	𐤌𐤏𐤕𐤀𐤌
at Gezer	be-ge-zer	𐤁𐤏𐤂𐤏

1 Chronicles 20:4

	with	im	מִי
	the Philistines	pe-lish-teem	מִי־תַשְׁׁוּ
	At that time	az	וַיְהִי
	killed	hik-kah	וַיַּחַדְּ
	Sibbecai	sib-be-khay	בֶּן־שִׁבְעַי
	the Hushathite	ha-chu-sha-tee	בֶּן־תַּשְׁׁוּ
	-	et	וְ
	Sippai	sip-pay	בֶּן־שִׁפַּי
	a descendant	mee-li-de	בֶּן־דָּוִד
	of the Rephaim	ha-re-pha-eem	מִי־בְנֵי־רִפְאִים
	and the Philistines	vay-yik-ka-ne-u	וַיִּשְׁׁוּ
	were subdued		
	there was	vat-te-hee	וַיְהִי
	Once again	o-wd	וַיְהִי
	a battle	mil-cha-mah	מִלְחָמָה
	with	et	וְ
	the Philistines	pe-lish-teem	מִי־תַשְׁׁוּ
	killed	vay-yakh	וַיַּחַדְּ
	and Elhanan	el-cha-nan	בֶּן־חַנָּן
	son	ben	בֶּן
	of Jair	ya-'ur	בֶּן־יָאִיר
	-	et	וְ
	Lahmi	lach-mee	בֶּן־לַחְמִי
	the brother	a-chee	בֶּן־אֲחִי
	of Goliath	ga-le-yat	בֶּן־גִּלְיָת
	the Gittite	hag-git-tee	בֶּן־גִּתְיָהוּ
	the shaft	ve-ets	וְ
	of whose spear	cha-nee-to	וְ

beam	kim·no·wr	𐤀𐤍𐤏𐤗	
was like a weaver's	o·re·geem	𐤓𐤁𐤅𐤂	
And there was	vat·te·hee	𐤕𐤕𐤕	1 Chronicles 20:6
still another	o·wd	𐤕𐤕	
battle	mil·cha·mah	𐤌𐤓𐤕𐤕𐤓	
at Gath	be·gat	𐤁𐤂	
where there was	vay·hee	𐤕𐤕𐤕	
a man	eesh	𐤓𐤁	
of [great] stature	mid·dah	𐤌𐤓	
fingers on each hand	ve·ets·be·o·taw	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
with six	shesh	𐤕𐤕	
and six [toes on each foot] —	va·shesh	𐤕𐤕𐤕	
twenty-four in all	es·reem	𐤓𐤁𐤕𐤕	
	ve·ar·ba	𐤕𐤕𐤕𐤕	
too	ve·gam	𐤓𐤕	
He	hu	𐤕𐤕	
was descended	no·w·lad	𐤓𐤕	
from Rapha	le·ha·ra·pha	𐤕𐤕𐤕𐤕	
and when he taunted	vay·cha·reph	𐤕𐤕𐤕𐤕	1 Chronicles 20:7
-	et	𐤕𐤕	
Israel	yis·ra·el	𐤕𐤕𐤕𐤕	
killed him	vay·yak·ke·hu	𐤕𐤕𐤕𐤕	
Jonathan	ye·ho·w·na·tan	𐤕𐤕𐤕𐤕	
the son	ben	𐤕𐤕	
Shimei	shim·a	𐤕𐤕𐤕	
brother	a·chee	𐤕𐤕𐤕	
of David's	da·veed	𐤕𐤕𐤕	

So these	el	ጰ	1 Chronicles 20:8
descendants	nul-le-du	ሃልሲሃ	
of Rapha	le-ha-ra·pha	ሉዘላጰ	
in Gath	be-gat	ገጌሪ	
fell	vay-yip·pe-lu	ሃሃጸሃሃ	
at the hands	ve-yad	ላሃሪ	
of David	da-veed	ላሃሃል	
	u·ve·yad	ላሃሪሃ	
and his servants	a·va·daw	ላሃሪላሪሪ	
rose up	vay·ya·a·mod	ላሃሃላሃሃ	1 Chronicles 21:1
Then Satan	sa-tan	ሳጠሠ	
against	al	ጰ	
Israel	yis-ra-el	ሃሃላሃላሃ	
and incited	vay·ya·set	ላሃሃሃ	
-	et	ገጸ	
David	da-veed	ላሃሃል	
to take a census	lim·no·wt	ላሃሃላሃ	
-	et	ገጸ	
of Israel	yis-ra-el	ሃሃላሃላሃ	
said	vay·yo·mer	ላሃሃሃሃሃ	1 Chronicles 21:2
So David	da-veed	ላሃሃል	
to	el	ጰ	
Joab	yo·w·av	ሃሃሃሃ	
and	ve-el	ላሃሃ	
the commanders	sa-re	ላሃላሃ	
of the troops	ha-am	ላሃላሃላሃ	
“ Go	le·khu	ሃሃሃ	

[and] count	siph·ru	ሃብ—ቶ
-	et	ተ
the Israelites	yis·ra-el	ሃይሳላይ
from	mib·be-er	ከቤሔር
Beersheba	she·va	ሳህላ
to	ve·ad	ላ
Dan	dan	ደን
and bring me [a report]	ve·ha·vee·u	ሃይሁቲህ
	e·lay	ከኔ
so that I may know	ve·e·de·ah	ቲሳውቃህ
-	et	ተ
their number ”	mis·pa·ram	ጠብ—ቶጠ
replied	vay·yo·mer	ከጠቆህ
But Joab	yo·w·av	ህላህ
multiply	yo·w·seph	—ቶህ
“ May the LORD	YHVH	ሃይሁሃ
	al	ላ
His troops	am·mo	ሃጠሳ
over	ka·hem	ጠላሁ
a hundred	me·ah	ሃመጠ
times	phe·a·meem	ጠ—ጠሳ
are they not	ha·lo	ይሁላ
My lord	a·do·nee	—ኃይሁ
the king	ham·me·lekh	ሠጠላ
all	kul·lam	ጠላሠ
of my lord ?	la·do·nee	—ኃይሁ
servants	la·a·va·deem	ጠ—ላህሳ



Why	lam·mah	לממה
want	ye·vaq·qesh	יאבקש
to do this ?	zot	זו
does my lord	a·do·nee	אדוני
Why	lam·mah	לממה
should he bring	yih·yeh	יביא
guilt	le·ash·mah	למשל
on Israel ? ”	le·yis·ra·el	לְיִשְׂרָאֵל
word	u·de·var	דבר
Nevertheless the king’s	ham·me·lekh	המלך
prevailed	cha·zaq	צחק
against	al	על
Joab	yo·w·av	יואב
departed	vay·ye·tse	ויצא
So Joab	yo·w·av	יואב
and traveled	vay·yit·hal·lekh	ויסע
throughout	be·khal	בכל
Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל
and then he returned	vay·ya·vo	ויבא
to Jerusalem	ye·ru·sha·lim	ירושלם
reported	vay·yit·ten	ויספר
And Joab	yo·w·av	יואב
-	et	ו
the total	mis·par	מספר
number	miph·qad	מפקד
of the troops	ha·am	העם
to	el	אל

1 Chronicles 21:4

1 Chronicles 21:5

David	da·veed	דָּוִד
there were	vay·hee	וַיְהִי
In all	khal	כָּל
Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל
1,100,000 }	e·leph	אֶלֶף
	a·la·pheem	מֵאֲלָפִים
	u·me·ah	אַרְבָּעֵמֶשֶׁת
	e·leph	אֶלֶף
men	eesh	אֲנָשִׁים
who drew	sho·leph	אֶלֶף
the sword	che·rev	חֶרֶב
in Judah	vee·hu·dah	יְהוּדָה
including 470,000	ar·ba	אַרְבָּע
	me·o·wt	מֵאוֹת
	ve·shiv·eem	מֵאַלְפֵי שִׁבְעִים
	e·leph	אֶלֶף
	eesh	אֲנָשִׁים
	sho·leph	אֶלֶף
	cha·rev	חֶרֶב
Levi	ve·le·vee	לֵוִי
and Benjamin	u·vin·ya·min	וּבִנְיָמִן
But [Joab] did not	lo	לֹא
include	pha·qad	פָּקַד
in the count	be·to·w·kham	בְּמִשְׁכֵּם
because	kee	כִּי
was detestable	nit·av	נִטְאָו
command	de·var	דְּבַר

the king's	ham·me·lekh	שׁמֶלֶךְ	
to	et	וְ	
him	yo·w·av	בְּיָוָאב	
was also evil	vay·ye·ra	וַיִּהְיֶה	1 Chronicles 21:7
in the sight	be·e·ne	בְּעֵינַיִם	
of God	ha·e·lo·heem	מֵאֵלֹהִים	
	al	וְ	
command	had·da·var	דְּבַר	
This	haz·zeh	זֶה	
so He struck	vay·yakh	וַיַּךְ	
-	et	וְ	
Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
said	vay·yo·mer	וַיֹּמַר	1 Chronicles 21:8
Then David	da·veed	דָּוִד	
to	el	וְ	
God	ha·e·lo·heem	מֵאֵלֹהִים	
" I have sinned	cha·ta·tee	חַטָּאתִי	
greatly	me·od	מְאֹד	
because	a·sher	כִּי	
I have done	a·see·tee	חַטָּאתִי	
-	et	וְ	
thing	had·da·var	דְּבַר	
this	haz·zeh	זֶה	
Now	ve·at·tah	וְעַתָּה	
to take away	ha·a·ver	דְּבַר	
I beg You	na	נָא	
-	et	וְ	

the iniquity	a·wo·wn	אִי־וֹנָה	
of Your servant	av·de·kha	אֲדֹנָי־ךָ	
for	kee	כִּי	
foolishly”	nis·kal·tee	כִּי־תִשְׁכַּח	
I have acted very	me·od	מְאֹד	
instructed	vay·dab·ber	וַיְדַבֵּר	1 Chronicles 21:9
And the LORD	YHVH	יְהוָה	
	el	אֱלֹהִים	
Gad	gad	גַּד	
seer	cho·zeh	חֹזֵה	
David’s	da·veed	דָּוִד	
	le·mor	לֵאמֹר	
“ Go	lekh	לֵךְ	1 Chronicles 21:10
and tell	ve·dib·bar·ta	וַיְדַבֵּרְתָּ	
	el	אֱלֹהִים	
David	da·veed	דָּוִד	
says :	le·mor	לֵאמֹר	
that this is what	koh	כֹּה	
	a·mar	אָמַר	
the LORD	YHVH	יְהוָה	
you three [options]	sha·lo·wosh	שְׁלֹשָׁה	
‘I	a·nee	אֲנִי	
am offering	no·teh	נֹתֵן	
	a·le·kha	לְךָ	
Choose	be·char	בְּחַר	
	le·kha	לְךָ	
one	a·chat	אֶחָד	

of them	me·hen·nah	מֵהֶנְנָה	
and I will carry it out	ve·e·e·seh	וְעֵעֵסֵה	
against you ”	lakh	לַךְ	
went	vay·ya·vo	וַיָּבֹאוּ	1 Chronicles 21:11
So Gad	gad	גַּד	
to	el	אֵל	
David	da·veed	דָּוִד	
and said	vay·yo·mer	וַיֹּאמֶר	
-	lo	לֹ	
“ This is what	koh	כֹּה	
says :	a·mar	אָמַר	
the LORD	YHVH	יְהוָה	
‘ You must choose	qab·bel	קַבֵּל	
	lakh	לַךְ	
between	im	יָמִים	1 Chronicles 21:12
three	sha·lo·wosh	שָׁלוֹשׁ	
years	sha·neem	שָׁנָיִם	
of famine	ra·av	רָעָב	
-	ve·im	וְיָמִים	
three	she·lo·shah	שְׁלוֹשָׁה	
months	cho·da·sheem	כּוֹדָשִׁים	
of being swept away	nis·peh	נִסְפָּה	
before	mip·pe·ne	מִפְּנֵיהֶם	
your enemies	tsa·re·kha	צָרֵיךָ	
by their swords	ve·che·rev	בְּחֶרֶב	
	o·wy·ve·kha	וּבְיַד	
and overtaken	le·mas·se·get	לְמַסְסֵגֶת	

or	ve-im	מִיָּמָי
three	she-lo-shet	שְׁלֹשָׁה
days	ya-meem	מִיָּמָי
of the sword	che-rev	חֶרֶב
of the LORD —	YHVH	יְהוָה
days of plague	ve-de-ver	דְּבַר
upon the land	ba-a-rets	עַל הָאָרֶץ
with the angel	u-mal-akh	שָׂרָף
of the LORD	YHVH	יְהוָה
ravaging	mash-cheet	חָרַב
every	be-khal	כָּל
part	ge-vul	עַל
of Israel ’	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל
Now then	ve-at-tah	וְעַתָּה
decide	re-eh	וְעַתָּה
how	mah	כִּי
I should reply	a-sheev	אֶשָּׂא
	et	וְ
to Him who sent me ”	sho-le-chee	שֵׁנִי
	da-var	דְּבַר
answered	vay-yo-mer	וַיֹּאמֶר
David	da-veed	דָּוִד
	el	אֱלֹהֵי
Gad	gad	גָּד
“ I am deeply	tsar	צָר
distressed	lee	לִי
	me-od	מְאֹד

let me fall	ep-pe-lah	עפּפּ־לאַה	
Please	na	נָא	
into the hand	ve-yad	בְּיָד	
of the LORD	YHVH	יְהוָה	
for	kee	כִּי	
great	rab-beem	רַב־בְּעִים	
His mercies [are]	ra-cha-maw	רַחֲמָיו	
very	me-od	מְאֹד	
into the hands	u-ve-yad	וּבְיָד	
of men "	a-dam	אֲדָמָה	
but do not	al	אַל	
let me fall	ep-pol	עפּ־פּוֹל	
sent	vay-yit-ten	וַיִּתֵּן	1 Chronicles 21:14
So the LORD	YHVH	יְהוָה	
a plague	de-ver	דֵּבַר	
upon Israel	be-yis-ra-el	בְּיִשְׂרָאֵל	
fell dead	vay-yip-pol	וַיִּפּוֹל	
of Israel	mee-yis-ra-el	מִיִּשְׂרָאֵל	
and seventy	shiv-eem	שִׁבְעִים	
thousand	e-leph	אֶלֶף	
men	eesh	אִישׁ	
sent	vay-yish-lach	וַיִּשְׁלַח	1 Chronicles 21:15
Then God	ha-e-lo-heem	הָאֱלֹהִים	
an angel	mal-akh	מַלְאָכִי	
Jerusalem	lee-ru-sha-lim	לְיִרוּשָׁלַיִם	
to destroy	le-hash-chee-tah	לְהַשְׁחֵתָהּ	
but as the angel was doing so	u-khe-hash-cheet	וְכַשְׁמַלְאָכִי	

saw it	ra·ah	ראה
the LORD	YHVH	יהוה
and relented	vay·yin·na·chem	וַיִּינַחֵם
from	al	על
the calamity	ha·ra·ah	הָרָאָה
and He said	vay·yo·mer	וַיֹּמֶר
to the angel	lam·mal·akh	לַמַּלְאָךְ
who was destroying the people	ham·mash·cheet	הַמַּשְׁחֵת
“ Enough !	rav	כַּף
now ! ”	at·tah	אֵתָּה
Withdraw	he·reph	הִרְפֵּה
your hand	ya·de·kha	יָדְךָ
At that time the angel	u·mal·akh	וַיִּשְׁלַח
of the LORD	YHVH	יְהוָה
was standing	o·med	עָמַד
by	im	עַמּוּד
the threshing floor	go·ren	גֹּרֵן
of Ornan	a·re·nan	אֲרֵנָן
the Jebusite	hay·vu·see	הַיְבוּסִי
lifted up	vay·yis·sa	וַיִּשָּׂא
When David	da·veed	דָּוִד
-	et	וְ
his eyes	e·naw	עֵינָיו
and saw	vay·yar	וַיַּרְא
-	et	וְ
the angel	mal·akh	מַלְאָךְ
of the LORD	YHVH	יְהוָה



standing	o-med	𐤛𐤓𐤓
between	ben	𐤁𐤍
earth	ha-a-rets	𐤇𐤁𐤏𐤕
and	u-ven	𐤁𐤎
heaven	hash-sha-ma-yim	𐤇𐤁𐤏𐤔𐤌𐤓
sword	ve-char-bo	𐤕𐤁𐤏𐤕𐤁
with a drawn	she-lu-phah	𐤔𐤌𐤕𐤏
in his hand	be-ya-do	𐤁𐤓𐤁
stretched out	ne-tu-yah	𐤎𐤕𐤓
over	al	𐤁
Jerusalem	ye-ru-sha-lim	𐤓𐤕𐤓𐤏𐤕
fell	vay-yip-pol	𐤕𐤓𐤕
David	da-veed	𐤁𐤓𐤁
and the elders	ve-haz-ze-qe-neem	𐤕𐤁𐤏𐤕𐤏𐤕
clothed	me-khus-seem	𐤓𐤕𐤓𐤏𐤕
in sackcloth	bas-saq-qeem	𐤕𐤁𐤏𐤕𐤏𐤕
	al	𐤁
facedown	pe-ne-hem	𐤕𐤁𐤏𐤕𐤏𐤕
said	vay-yo-mer	𐤕𐤁𐤏𐤕𐤏𐤕
And David	da-veed	𐤁𐤓𐤁
to	el	𐤁
God	ha-e-lo-heem	𐤇𐤁𐤏𐤕𐤏𐤕
“ Was it not	ha-lo	𐤇𐤁𐤏
I	a-nee	𐤁𐤎
who gave the order	a-mar-tee	𐤕𐤁𐤏𐤕𐤏𐤕
to count	lim-no-wt	𐤕𐤁𐤏𐤕𐤏𐤕
the people ?	ba-am	𐤕𐤁𐤏𐤕𐤏𐤕

I	va·a·nee	וְאֲנִי
am the one	hu	אֲנִי
who	a·sher	אֲשֶׁר
has sinned	cha·ta·tee	חָטָא
and	ve·ha·re·a	וְעָשָׂה
acted wickedly	ha·re·o·w·tee	רָעָה
But these	ve·el·leh	וְעֵלֶיךָ
sheep	hats·tson	צֹאן
what	meh	מָה
have they done ?	a·su	עָשׂוּ
O LORD	YHVH	יְהוָה
my God	e·lo·hay	אֱלֹהֵי
fall upon	te·hee	תָּבֹרַח
please	na	נָא
let Your hand	ya·de·kha	יְדְיָךָ
me	bee	עָלַי
house	u·ve·vet	בְּבֵיתִי
and my father's	a·vee	בְּבֵית־אָבִי
remain upon Your	u·ve·am·me·kha	וְעָלְתָה
people "		עָלַי
but do not	lo	לֹא
let this plague	le·mag·ge·phah	לֵבִיטָה
Then the angel	u·mal·akh	שָׁרְפָט
of the LORD	YHVH	יְהוָה
ordered	a·mar	אָמַר
	el	אֱלֹהֵי
Gad	gad	גָּד
to tell	le·mor	לֵאמֹר

David	le-da-veed	לדוד	
	kee	ש	
to go up	ya-a-leh	לעלות	
	da-veed	לדוד	
and build	le-ha-qeem	לעמוד	
an altar	miz-be-ach	מזבח	
to the LORD	la-YHVH	לאלהים	
on the threshing floor	be-go-ren	בגורן	
of Ornan	a-re-nan	אורנן	
the Jebusite	hay-vu-see	היבוסי	
went up	vay-ya-al	לעלות	1 Chronicles 21:19
So David	da-veed	לדוד	
at the word	bid-var	בדבר	
that Gad	gad	גד	
-	a-sher	אשר	
had spoken	dib-ber	דבר	
in the name	be-shem	בשם	
of the LORD	YHVH	אלהים	
turned	vay-ya-shav	לשוב	1 Chronicles 21:20
Now Ornan	a-re-nan	אורנן	
and saw	vay-yar	ורא	
-	et	את	
the angel	ham-mal-akh	מלאך	
and his four	ve-ar-ba-at	וארבע	
sons	ba-naw	בנים	
who were with him	im-mo	עמו	
hid themselves	mit-chab-be-eem	מסתתרו	

when he	ve·a·re·nan	וְנָאֵרְנָן	
was threshing	dash	דָּשׁ	
wheat	chit·teem	חִית־תֵּעַם	
came	vay·ya·vo	וַיָּבֹאוּ	1 Chronicles 21:21
David	da·veed	דָּוִד	
to	ad	אֶל	
Ornan	a·re·nan	וְנָאֵרְנָן	
looked out	vay·yab·bet	וַיַּבֵּט	
and when Ornan	a·re·nan	וְנָאֵרְנָן	
and saw	vay·yar	וַיַּרְא	
-	et	וְ	
David	da·veed	דָּוִד	
he left	vay·ye·tse	וַיֵּצֵא	
	min	מִן	
the threshing floor	hag·go·ren	הַגֹּרֵן	
and bowed	vay·yish·ta·chu	וַיִּשְׁתַּחוּ	
before David	le·da·veed	לְדָוִד	
facedown	ap·pa·yim	אֶפְסַיִם	
	a·re·tsah	וְאַרְצָה	
said	vay·yo·mer	וַיֹּמַר	1 Chronicles 21:22
Then David	da·veed	דָּוִד	
to	el	אֶל	
Ornan	a·re·nan	וְנָאֵרְנָן	
“ Grant	te·nah	תֵּנָה	
me	lee	לִי	
the site	me·qo·wm	מַקְוֵמִי	
of this threshing floor	hag·go·ren	הַגֹּרֵן	

that I may build	ve-ev-neh	וְעֵבֶנְהָ
	bo	בֹּ
an altar	miz-be-ach	מִזְבֵּחַ
to the LORD	la-YHVH	לַיהוָה
price	be-khe-seph	כֶּסֶף
for the full	ma-le	מָלֵא
Sell it	te-ne-hu	תִּבְרַח
to me	lee	לִי
may be halted "	ve-te-a-tsar	וְעֵצָרָה
so that the plague	ham-mag-ge-phah	מַגֵּפֶת
upon	me-al	עַל
the people	ha-am	עַם
said	vay-yo-mer	וַיֹּאמֶר
Ornan	a-re-nan	אֹרְנָן
to	el	אֵל
David	da-veed	דָּוִד
may take	qach	קָח
	lakh	לָךְ
whatever [seems]	ve-ya-as	וַיֵּאָסֶה
good		
" My lord	a-do-nee	אֲדֹנָי
the king	ham-me-lekh	מֶלֶךְ
	hat-to-wv	וְהָיָה
	be-e-naw	כִּי יִבְרַח
Look	re-eh	רֵא
I will give	na-tat-tee	אֶתֵּן
the oxen	hab-ba-qar	בָּקָר
for the burnt offerings	la-o-lo-wt	לְעֹלֹת



So David	da-veed	דָּוִד
Ornan	le-a-re-nan	לְאֵרָנָן
for the site	bam-ma-qo-wm	בַּמָּקוֹמַם
shekels	shiq-le	שִׁקְלֵי
of gold	za-hav	זָהָב
	mish-qal	מִשְׁקָל
six	shesh	שֵׁשׁ
hundred	me-o-wt	מֵאוֹת
he built	vay-yi-ven	וַיִּבְנֶה
there	sham	שָׁמָּה
And	da-veed	דָּוִד
an altar	miz-be-ach	מִזְבֵּחַ
to the LORD	la-YHVH	לַיהוָה
and offered	vay-ya-al	וַיֹּאמֶר
burnt offerings	o-lo-wt	עֹלֹת
and peace offerings	u-she-la-meem	וְשֵׁלָמִים
He called	vay-yiq-ra	וַיִּקְרָא
upon	el	אֱלֹהִים
the LORD	YHVH	יְהוָה
who answered him	vay-ya-a-ne-hu	וַיֹּאמֶר
with fire	va-esh	בָּאֵשׁ
from	min	מִן
heaven	hash-sha-ma-yim	הַשָּׁמַיִם
on	al	עַל
the altar	miz-bach	מִזְבֵּחַ
of burnt offering	ha-o-lah	הָעֹלָה
spoke	vay-yo-mer	וַיֹּאמֶר

1 Chronicles 21:26

1 Chronicles 21:27

Then the LORD	YHVH	יְהוָה	
to the angel	lam·mal·akkh	לַמַּלְאָכִים	
back	vay·ya·shev	וַיָּשֶׁב	
who put his sword	char·bo	בְּחַרְבוֹ	
into	el	אֶל	
its sheath	ne·da·nah	בְּקַמָּוֹתָיו	
time	ba·et	בְּעֵת	1 Chronicles 21:28
At that	ha·hee	הַהִוא	
saw	bir·o·wt	וַיַּרְא	
when David	da·veed	דָּוִד	
that	kee	כִּי	
had answered him	a·na·hu	וַיֹּאמֶר	
the LORD	YHVH	יְהוָה	
at the threshing floor	be·go·ren	בְּקֶרֶן	
of Ornan	a·re·nan	אֲרֵנָן	
the Jebusite	hay·vu·see	הַיְבוּסִי	
he offered sacrifices	vay·yiz·bach	וַיִּזְבֹּחַ	
there	sham	שָׁמָּה	
For the tabernacle	u·mish·kan	בְּמִשְׁכַּן	1 Chronicles 21:29
of the LORD	YHVH	יְהוָה	
that	a·sher	אֲשֶׁר	
had made	a·sah	אֲשֶׁר	
Moses	mo·sheh	מֹשֶׁה	
in the wilderness	vam·mid·bar	בְּמִדְבָּר	
and the altar	u·miz·bach	וּמִזְבֵּחַ	
of burnt offering	ha·o·w·lah	הַזֹּהֵב	
were presently	ba·et	בְּעֵת	



	ha-hee	חֲדָשׁ	
at the high place	bab·ba·mah	בָּבְבָמָה	
in Gibeon	be·giv·o·wn	בְּגִבְעוֹן	
not	ve-lo	וְלֹא	1 Chronicles 21:30
could	ya-khol	כָּל־יָמֵי	
but David	da-veed	דָּוִד	
go	la-le-khet	לֵךְ	
before it	le·pha·naw	לְפָנָיו	
to inquire	lid·rosh	לְדַרְשׁוֹ	
of God	e-lo-heem	אֱלֹהֵינוּ	
because	kee	כִּי	
he was afraid	niv-at	יָרֵא	
of	mip·pe·ne	מִפְּנֵי	
the sword	che·rev	חֶרֶב	
of the angel	mal·akh	מַלְאָכִים	
of the LORD	YHVH	יְהוָה	
said	vay·yo·mer	וַיֹּאמֶר	1 Chronicles 22:1
Then David	da-veed	דָּוִד	
“ Here	zeh	הֵנָּה	
shall be	hu	הֵיאָּה	
the house	bet	בַּיִת	
of the LORD	YHVH	יְהוָה	
God	ha·e·lo·heem	אֱלֹהֵינוּ	
as well as	ve-zeh	וְזֶה	
the altar	miz·be·ach	מִזְבֵּחַ	
of burnt offering	le·o·lah	לְעֹלָה	
for Israel ”	le·yis·ra·el	לְיִשְׂרָאֵל	

gave orders	vay-yo-mer	וַיִּצְוֵהוּ	1 Chronicles 22:2
So David	da-veed	דָּוִד	
to gather	likh-no-ws	לְקַח־שָׁרֵי	
-	et	וְ	
the foreigners	hag-ge-reem	מְגֵרֵי־אֲרָם	
-	a-sher	וְ	
in the land	be-e-rets	בְּאֶרֶץ־	
of Israel	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל	
from whom he appointed	vay-ya-a-med	וַיִּצְוֵהוּ	
stonecutters	cho-tse-veem	מְגֵרֵי־אֲרָם	
to prepare	lach-tso-wv	לְעֹשֶׂה־	
stones	av-ne	אֲבָנִים	
finished	ga-zeet	לְעֹשֶׂה־	
for building	liv-no-wt	לְבִנְיָן	
the house	bet	בַּיִת	
of God	ha-e-lo-heem	מְגֵרֵי־אֲרָם	
iron	u-var-zel	בַּיִת	
a large quantity of	la-rov	וְ	1 Chronicles 22:3
to make the nails	lam-mis-me-reem	מְגֵרֵי־אֲרָם	
for the doors	le-dal-to-wt	לְעֹשֶׂה־	
of the gateways	hash-she-a-reem	מְגֵרֵי־אֲרָם	
and for the fittings	ve-lam-chab-be-ro-wt	לְעֹשֶׂה־	
provided	he-kheen	לְעֹשֶׂה־	
David	da-veed	דָּוִד	
bronze	u-ne-cho-shet	בַּיִת	
together with more	la-rov	וְ	
	en	לְעֹשֶׂה־	

than could be weighed	mish-qal	𐤌𐤍𐤑𐤀𐤋	
logs	va-a-tse	𐤅𐤀𐤀𐤚𐤏	1 Chronicles 22:4
cedar	a-ra-zeem	𐤀𐤓𐤀𐤗𐤍	
than could be counted	le-en	𐤋𐤏𐤍	
and more	mis-par	𐤌𐤏𐤔𐤓	
for	kee	𐤕𐤏	
had brought	he-vee-u	𐤇𐤅𐤂𐤅	
the Sidonians	hats-tsee-do-neem	𐤇𐤕𐤔𐤏𐤕𐤏𐤕𐤍	
and Tyrians	ve-hats-tso-reem	𐤅𐤇𐤕𐤔𐤏𐤕𐤓𐤏𐤕𐤍	
logs	a-tse	𐤀𐤚𐤏	
cedar	a-ra-zeem	𐤀𐤓𐤀𐤗𐤍	
a large quantity of	la-rov	𐤋𐤀𐤓	
to David	le-da-veed	𐤋𐤏𐤔𐤓𐤕𐤅	
said	vay-yo-mer	𐤅𐤏𐤕𐤅𐤓	1 Chronicles 22:5
And David	da-veed	𐤔𐤓𐤕𐤅	
Solomon	she-lo-moh	𐤔𐤏𐤋𐤏𐤍	
“ My son	ve-nee	𐤅𐤏𐤕𐤅	
is young	na-ar	𐤏𐤀𐤓	
and inexperienced	va-rakh	𐤅𐤀𐤓𐤕𐤏	
and the house	ve-hab-ba-yit	𐤅𐤇𐤇𐤅𐤂𐤅	
to be built	liv-no-wt	𐤋𐤏𐤕𐤅	
for the LORD	la-YHVH	𐤋𐤀𐤕𐤏𐤕	
magnificent —	le-hag-deel	𐤋𐤏𐤇𐤕𐤅	
must be exceedingly	le-ma-lah	𐤋𐤏𐤌𐤀𐤋	
famous	le-shem	𐤋𐤏𐤔𐤍	
and glorious	u-le-tiph-e-ret	𐤅𐤏𐤕𐤅𐤓𐤏𐤕𐤅	
throughout all	le-khal	𐤋𐤏𐤕𐤏	

lands	ha·a·ra·tso·wt	חַיִּים אֶרֶץ מְרִוּהִים	
I must make preparations	a·khee·nah	אֶתְּכַנְּנָה	
Therefore	na	נָא	
for it ”	lo	לֹ	
preparations	vay·ya·khen	וַיַּכְנֶה	
So David	da·veed	דָּוִד	
made lavish	la·rov	לְרוֹב	
before	liph·ne	לִפְנֵי	
his death	mo·w·to	מוֹתוֹ	
Then [David] called for	vay·yiq·ra	וַיִּקְרָא	1 Chronicles 22:6
Solomon	lish·lo·moh	לְשֹׁלֹמֹה	
his son	ve·no	בְּנוֹ	
and instructed him	vay·tsaw·ve·hu	וַיִּצְוֵהוּ	
to build	liv·no·wt	לְבִנוֹת	
a house	ba·yit	בַּיִת	
for the LORD	la·YHVH	לַיהוָה	
the God	e·lo·he	אֱלֹהֵינוּ	
of Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
said	vay·yo·mer	וַיֹּאמֶר	1 Chronicles 22:7
David	da·veed	דָּוִד	
to Solomon	lish·lo·moh	לְשֹׁלֹמֹה	
“ My son ”	be·no	בְּנוֹ	
	a·nee	אֲנִי	
“ it was	ha·yah	הָיָה	
in	im	מִי	
my heart	le·va·vee	לְבַבִּי	
to build	liv·no·wt	לְבִנוֹת	

a house	ba-yit	בַּיִת	
for the Name	le-shem	לְשֵׁם	
of the LORD	YHVH	יְהוָה	
my God	e-lo-hay	אֱלֹהֵי	
came	vay-hee	וַיָּבֵר	1 Chronicles 22:8
to me :	a-lay	עָלַי	
but this word	de-var	דְּבַר	
of the LORD	YHVH	יְהוָה	
	le-mor	לְמִרְיָא	
blood	dam	דָּם	
much	la-rov	רַב	
' You have shed	sha-phakh-ta	שָׁפַךְ	
wars	u-mil-cha-mo-wt	מִלְחָמָה	
great	ge-do-lo-wt	גְּדוֹלוֹת	
and waged	a-see-ta	וַיִּשָּׂא	
You are not	lo	לֹא	
to build	tiv-neh	וַיִּבְנֶה	
a house	va-yit	בַּיִת	
for My Name	lish-mee	לְשֵׁם	
because	kee	כִּי	
blood	da-meem	דָּמָם	
so much	rab-beem	רַב	
you have shed	sha-phakh-ta	שָׁפַךְ	
on the ground	ar-tsah	עַל הָאָרֶץ	
before Me	le-pha-nay	לְפָנַי	
But	hin-neh	וְהִנֵּה	1 Chronicles 22:9
a son	ben	בֶּן	

will be born	no-w-lad	𐤏𐤍𐤅
to you	lakh	𐤋𐤅
who	hu	𐤇𐤏𐤅
will be	yih-yeh	𐤏𐤍𐤅
a man	eesh	𐤅𐤍𐤅
of rest	me-nu-chah	𐤍𐤏𐤍𐤅𐤍
I will give him rest	va-ha-ni-cho-w-tee	𐤅𐤇𐤏𐤍𐤅𐤍𐤏𐤍𐤅
	lo	𐤋𐤅
from all	mik-kal	𐤍𐤏𐤍𐤅
his enemies	o-wy-vaw	𐤏𐤍𐤅𐤍𐤏𐤍𐤅
on every side	mis-sa-veev	𐤍𐤏𐤍𐤅𐤍𐤏𐤍𐤅
for	kee	𐤋𐤅
Solomon	she-lo-moh	𐤏𐤍𐤅𐤍𐤏𐤍𐤅
will be	yih-yeh	𐤏𐤍𐤅
his name	she-mo	𐤏𐤍𐤅
peace	ve-sha-lo-wm	𐤅𐤍𐤅𐤍𐤏𐤍𐤅
and quiet	va-she-qet	𐤅𐤍𐤅𐤍𐤏𐤍𐤅
and I will grant	et-ten	𐤅𐤍𐤅
to	al	𐤋𐤅
Israel	yis-ra-el	𐤏𐤍𐤅𐤍𐤏𐤍𐤅
during his reign	be-ya-maw	𐤅𐤍𐤅𐤍𐤏𐤍𐤅
He	hu	𐤇𐤏𐤅
is the one who will	yiv-neh	𐤏𐤍𐤅𐤍𐤏𐤍𐤅
build		
a house	va-yit	𐤅𐤍𐤅
for My Name	lish-mee	𐤋𐤅𐤍𐤅
He	ve-hu	𐤅𐤍𐤅
will be	yih-yeh	𐤏𐤍𐤅

My	lee	ל
son	le-ven	בן
and I [will be]	va-a-nee	ואני
his	lo	לו
Father	le-av	אב
And I will establish	va-ha-khee-no-w-tee	ואני אקים
the throne	kis-se	כסא
of his kingdom	mal-khu-to	מלכותו
over	al	על
Israel	yis-ra-el	ישראל
forever	ad	עד
,	o-w-lam	ולא
Now	at-tah	עתה
my son	ve-nee	בני
be	ye-hee	יהיה
may the LORD	YHVH	יהוה
with you	im-makh	עמך
and may you succeed	ve-hits-lach-ta	ותצליח
in building	u-va-nee-ta	בבנין
the house	bet	בית
of the LORD	YHVH	יהוה
your God	e-lo-he-kha	אלהיך
as	ka-a-sheer	כאשר
He said	dib-ber	דיבר
you would	a-le-kha	אליך
Above all	akh	אשר
give	yit-ten	תתן

1 Chronicles 22:11

1 Chronicles 22:12

you	le·kha	לך
may the LORD	YHVH	יהוה
insight	se·khel	לשכל
and understanding	u·vee·nah	והנהגה
when He puts you in command	vee·tsaw·ve·kha	שצוהך
over	al	על
Israel	yis·ra·el	לְיִשְׂרָאֵל
so that you may keep	ve·lish·mo·wr	לְשַׁמְרָה
-	et	וְ
the Law	to·w·rat	תּוֹרַת
of the LORD	YHVH	יהוה
your God	e·lo·he·kha	אלהיך
Then	az	אז
you will succeed	tats·lee·ach	וְנִצַּחְתָּ
if	im	אם
you carefully	tish·mo·wr	לְשַׁמְרָה
follow	la·a·so·wt	אֲחַרְתֵּם
-	et	וְ
the statutes	ha·chuq·qeam	מִצְוֹתֵי
-	ve·et	וְ
and ordinances	ham·mish·pa·teem	מִצְוֹתֵי
that	a·sher	אשר
commanded	tsiw·vah	שִׁצַּוְךָ
the LORD	YHVH	יהוה
-	et	וְ
Moses	mo·sheh	מֹשֶׁה
for	al	על



Israel	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל
Be strong	cha·zaq	חַזַּק
and courageous	ve-e·mats	וְעִמָּץ
Do not	al	אַל
be afraid	tee-ra	תִּירָא
	ve-al	וְאַל
or discouraged	te·chat	תִּחַת
Now behold	ve·hin·neh	וְהִנֵּה
I have taken great	ve-a·ne·yee	וְעָנִיתִי
pains		
to provide	ha·khee·no·w·tee	וְעָשִׂיתִי
for the house	le·vet	בֵּית
of the LORD —	YHVH	יְהוָה
of gold	za·hav	זָהָב
talents	kik·ka·reem	כִּכָּרֵי
100,000 {}	me·ah	מֵאוֹת
	e·leph	אֶלֶף
of silver	ve·khe·seph	וְכֶסֶף
1,000,000 {}	e·leph	אֶלֶף
	a·la·pheem	אֶלְפֵי
talents	kik·ka·reem	כִּכָּרֵי
and bronze	ve·lan·ne·cho·shet	וְנְחֹשֶׁת
and iron	ve·lab·bar·zel	וְבַרְזֶל
	en	עֵן
to be weighed	mish·qal	מִשְׁקָל
too great	kee	כִּי
	la·rov	לְרַב
	ha·yah	הָיָה

1 Chronicles 22:14

timber	ve·e·tseem	מַדְּבַר־עֵץ
and stone	va·a·va·neem	מַדְּבַר־בִּשְׂבָּרִים
I have also provided	ha·khee·no·w·tee	וְהִנֵּי־אֲנִי־מֵבִיא
to them	va·a·le·hem	מֵבִיא־לָהֶם
and you may add	to·w·seeph	וְהוֹסַףְתָּ
You also have	ve·im·me·kha	שֶׁמֶתְיָמֶנְךָ
many	la·rov	בְּרַב־מְאֹד
workers	o·se	עֲשָׂוִים
:	me·la·khah	מְעֻשְׂיָיִם
stonecutters	cho·tse·veem	מַדְּבַר־בְּרִיטִים
masons	ve·cha·ra·she	עֲשָׂוִי־בְּרִיטִים
	e·ven	בְּבָרִים
carpenters	va·ets	עֹמְדֵי־עֵץ
in every kind	ve·khal	כָּל־עֵץ
and men skilled	cha·kham	מְשֻׁבְּרֵי־עֵץ
	be·khal	כָּל־עֵץ
of work —	me·la·khah	מְעֻשְׂיָיִם
in gold	laz·za·hav	בְּזָהָב־טָהוֹרִים
and silver	lak·ke·seph	וּבְכֶסֶף־טָהוֹרִים
bronze	ve·lan·ne·cho·shet	בְּבַרְזֵל־טָהוֹרִים
and iron —	ve·lab·bar·zel	כְּבַרְזֵל־טָהוֹרִים
[craftsmen] beyond	en	בְּעֵבֶר־הַיַּרְדֵּן
number	mis·par	רַב־מְאֹד־מְאֹד
Now begin	qum	קוּמְ-וְעֲשֵׂה
the work	va·a·seh	מְעֻשְׂתְּךָ־עֵץ
be	vee·hee	עֲשֵׂה־כְּכָל־אֲשֶׁר־אָמַרְתִּי
and may the LORD	YHVH	עֲשֵׂה־לְךָ־כְּכָל־אֲשֶׁר־אָמַרְתִּי

1 Chronicles 22:15

1 Chronicles 22:16

with you "	im·makh	שמך	
ordered	vay·tsaw	צוה	1 Chronicles 22:17
Then David	da·veed	דוד	
all	le·khal	לכל	
the leaders	sa·re	ראשי	
of Israel	yis·ra·el	ישראל	
to help	la·zor	לעזור	
Solomon :	lish·lo·moh	שלמה	
his son	ve·no	בנו	
" [Is] not	ha·lo	לא	1 Chronicles 22:18
the LORD	YHVH	יהוה	
your God	e·lo·he·khem	אלהיכם	
with you	im·ma·khem	מאמכם	
and has He [not]	ve·he·nee·ach	והוא לא	
granted you rest	la·khem	לכם	
on every side ?	mis·sa·veev	בכל צד	
For	kee	כי	
He has given	na·tan	נתן	
into my hand	be·ya·dee	בידי	
-	et	את	
the inhabitants	yo·she·ve	יושבי	
of the land	ha·a·rets	ארץ	
has been subdued	ve·nikh·be·shah	נכבד	
and the land	ha·a·rets	ארץ	
before	liph·ne	לפני	
the LORD	YHVH	יהוה	
	ve·liph·ne	לפני	

and His people	am·mo	אִמּוֹ
Now	at·tah	עַתָּה
set	te·nu	תָּנֵה
your heart	le·vav·khem	לְבַבְכֶם
and soul	ve·naph·she·khem	וְנַפְשְׁכֶם
to seek	lid·ro·wosh	לְדַרְשׁוֹ
the LORD	la·YHVH	לַיהוָה
your God	e·lo·he·khem	אֱלֹהֵיכֶם
Get started	ve·qu·mu	וְקִמּוּ
building	u·ve·nu	וּבְנוֹ
-	et	וְ
the sanctuary	miq·dash	מִקְדָּשׁ
of the LORD	YHVH	לַיהוָה
God	ha·e·lo·heem	אֱלֹהֵינוּ
so that you may bring	le·ha·vee	לְבָרְכֵנוּ
-	et	וְ
the ark	a·ro·wn	אֲרוֹן
of the covenant	be·reet	בְּרִית
of the LORD	YHVH	לַיהוָה
articles	u·khe·le	וְכֵלָיו
and the holy	qo·desh	קֹדֶשׁ
of God	ha·e·lo·heem	אֱלֹהֵינוּ
into the temple	lab·ba·yit	לְבַיְתֵנוּ
that will be built	han·niv·neh	וְנִבְנֶה
for the Name	le·shem	לְשֵׁם
of the LORD ”	YHVH	לַיהוָה
When David	ve·da·veed	וְדָוִד

1 Chronicles 22:19

1 Chronicles 23:1

was old	za·qen	זָקֵן	
and full of	ve·sa·va	שָׂבָא	
years	ya·meem	שָׁנִים	
as king	vay·yam·lekh	וַיַּמְלֵךְ	
-	et	וְ	
Solomon	she·lo·moh	שְׁלֹמֹה	
he installed his son	ve·no	וַיִּצַּב	
over	al	עַל	
Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
Then he gathered	vay·ye·e·soph	וַיִּקְרָא	1 Chronicles 23:2
-	et	וְ	
all	kal	כָּל	
the leaders	sa·re	שָׂרֵי	
of Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל	
as well as the priests	ve·hak·ko·ha·neem	וְהַכֹּהֲנָיִם	
and Levites	ve·hal·vee·yim	וְהַלְוִיִּם	
were counted	vay·yis·sa·phe·ru	וַיִּסְפְּרוּ	1 Chronicles 23:3
The Levites	hal·vee·yim	הַלְוִיִּם	
years of age	mib·ben	מִבֶּן	
thirty	she·lo·sheem	שָׁלֹשִׁים	
	sha·nah	שָׁנָה	
or older	va·ma·e·lah	וְעַד	
was	vay·hee	וַיְהִי	
and the total number	mis·pa·ram	מִסְפָּר	
-	le·gul·ge·lo·tam	לְגֻלְגֵּלוֹתָם	
of men	lig·va·reem	לְגֻבְרֵיהֶם	
38,000 {}	she·lo·sheem	שְׁלֹשִׁים	

	u·she·mo·w·nah	וְשֵׁמוֹנָה	
	a·leph	אֶלֶף	
“ Of these,” [said David,]	me·el·leh	מֵעֵלֶיךָ	1 Chronicles 23:4
are to oversee	le·nats·tse·ach	לְנָטְסָאֵךְ	
-	al	אֶל	
the work	me·le·khet	מַעֲלֵכֶת	
of the house	bet	בֵּית	
of the LORD	YHVH	יְהוָה	
“24,000	es·reem	עֶרְבָּיִם	
	ve·ar·ba·ah	וְאַרְבָּעִים	
	a·leph	אֶלֶף	
are to be officers	ve·sho·te·reem	וְשֹׁטְרֵי	
and judges	ve·sho·phe·teem	וְשֹׁפְטֵי	
6,000 }	she·shet	שֵׁשׁ	
	a·la·pheem	אַלְפֵי	
4,000 }	ve·ar·ba·at	וְאַרְבָּעִים	1 Chronicles 23:5
	a·la·pheem	אַלְפֵי	
are to be gatekeepers	sho·a·reem	שֹׁאֲרֵי	
and 4,000	ve·ar·ba·at	וְאַרְבָּעִים	
	a·la·pheem	אַלְפֵי	
are to praise	me·hal·leem	מְשַׁלְּמִים	
the LORD	la·YHVH	לַיהוָה	
with the instruments	bak·ke·leem	בְּכֵלֵי	
-	a·sher	אֲשֶׁר	
I have made	a·see·tee	אֲשֶׁר־עָשִׂיתִי	
for giving praise ”	le·hal·lel	לְהַלְלֵךְ	

divided [the Levites]	vay·ye·cha·le·qem	מֵ-עַל-לְוִיִּם	1 Chronicles 23:6
Then David	da·veed	דָּוִד	
into divisions	mach·le·qo·ts	כְּתֵיבֵי-עַל-לְוִיִּם	
according to the sons	liv·ne	בְּנֵי-לֵוִי	
of Levi :	le·vee	לֵוִי	
Gershom	le·ge·re·sho·wn	גֵּרְשׁוֹן	
Kohath	qe·hat	קֹהַת	
and Merari	u·me·ra·ree	וּמְרָרִי	
The Gershonites :	lag·ge·re·shun·nee	בְּנֵי-גֵרְשׁוֹן	1 Chronicles 23:7
Ladan	la·dan	לָדָן	
and Shimei	ve·shim·ee	וְשִׁמְעִי	
The sons	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 23:8
of Ladan :	la·dan	לָדָן	
the first	ha·rosh	הַרִשׁוֹן	
Jehiel	ye·chee·el	יְחִיֵּל	
Zetham	ve·ze·tam	וְזֵתָם	
and Joel —	ve·yo·w·el	וְיֹאֵל	
three [in all]	she·lo·shah	שְׁלֹשָׁה	
The sons	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 23:9
of Shimei :	shim·ee	שִׁמְעִי	
Shelomoth	she·lo·mot	שְׁלֹמֹת	
Haziel	va·cha·zee·el	וַחֲזִיֵּל	
and Haran —	ve·ha·ran	וְהָרָן	
three [in all]	she·lo·shah	שְׁלֹשָׁה	
These [were]	el·leh	אֵלֶּה	
the heads	ra·she	רִאשֵׁי	
of the families	ha·a·vo·wt	רִאשֵׁי-בָּתֵּי	

of Ladan	le·la·dan	לֵלָאֲדָן	
And the sons	u·ve·ne	וְנֵי	1 Chronicles 23:10
of Shimei :	shim·ee	שִׁמְעִי	
Jahath	ya·chat	יָחָת	
Zina	zee·na	זִינָה	
Jeush	vee·ush	יֵשׁוּ	
and Beriah	u·ve·ree·ah	וְבִרְיָהּ	
These	el·leh	אֵלֶּה	
[were] the sons	ve·ne	וְנֵי	
of Shimei —	shim·ee	שִׁמְעִי	
four [in all]	ar·ba·ah	אַרְבָּעָה	
was	vay·hee	וַיְהִי	1 Chronicles 23:11
Jahath	ya·chat	יָחָת	
the first	ha·rosh	הָרִשׁוֹן	
and Zizah	ve·zee·zah	וְצִיזָה	
was the second	hash·she·nee	הַשֵּׁנִי	
but Jeush	vee·ush	יֵשׁוּ	
and Beriah	u·ve·ree·ah	וְבִרְיָהּ	
did not	lo	לֹ	
have many	hir·bu	יְרַבּוּ	
sons	va·neem	וַיִּנְמְרוּ	
so they were counted	vay·yih·yu	וַיִּחְשְׁבוּ	
as	le·vet	לְבֵית	
one family	av	אֶבְרָתָא	
assignment	liph·qud·dah	לְפָנָיו	
and received a single	e·chat	אֶחָד	
The sons	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 23:12



of Kohath :	qe·hat	קֹהַת־
Amram	am·ram	אַמְרָם
Izhar	yits·har	יִצְחָר־
Hebron	chev·ro·wn	חֶבְרוֹן־
and Uzziel —	ve·uz·zee·el	וּזְזִי־עֵל־
four [in all]	ar·ba·ah	אַרְבָּע־
The sons	be·ne	בְּנֵי־
of Amram :	am·ram	אַמְרָם
Aaron	a·ha·ron	אַהֲרֹן־
and Moses	u·mo·sheh	וּמֹשֶׁה־
were set apart	vay·yib·ba·del	וַיַּבְדֵּל־
Aaron	a·ha·ron	אַהֲרֹן־
to consecrate	le·haq·dee·sho	לְיַדְּבָר־
the most holy things	qo·desh	קֹדֶשׁ־
	qa·da·sheem	קַדְשֵׁי־
	hu	הוּא־
and his descendants	u·va·naw	וּבָנָיו־
forever	ad	לְעֹלָם־
	o·w·lam	וְלָעַד־
to burn incense	le·haq·teer	לְעֹלֹת־
before	liph·ne	פְּנֵי־
the LORD	YHVH	יְהוָה־
to minister before Him	le·sha·re·to	לְעֹמְדֵי־
and to pronounce blessings	u·le·va·rekh	וּלְבָרְכֵי־
in His name	bish·mo	בְּשֵׁם־
forever	ad	לְעֹלָם־
	o·w·lam	וְלָעַד־

1 Chronicles 23:13

As for Moses	u·mo·sheh	𐤅𐤌𐤔𐤅𐤁	1 Chronicles 23:14
the man	eesh	𐤅𐤓	
of God	ha·e·lo·heem	𐤇𐤌𐤅𐤁𐤁𐤅𐤁	
his sons	ba·naw	𐤁𐤏𐤁	
were named	qiq·qa·re·u	𐤒𐤒𐤒𐤓	
among	al	𐤅	
the tribe	she·vet	𐤔𐤅𐤅	
of Levi	hal·le·vee	𐤇𐤌𐤅	
The sons	be·ne	𐤁𐤏𐤁	1 Chronicles 23:15
of Moses :	mo·sheh	𐤅𐤌𐤔𐤅𐤁	
Gershom	ge·re·shom	𐤇𐤓𐤁𐤁𐤅	
and Eliezer	ve·e·lee·e·zer	𐤅𐤁𐤅𐤅𐤅𐤁	
The descendants	be·ne	𐤁𐤏𐤁	1 Chronicles 23:16
of Gershom :	ge·re·sho·wm	𐤇𐤓𐤁𐤁𐤅𐤌	
Shebuel	she·vu·el	𐤔𐤅𐤅𐤅𐤌	
was the first	ha·rosh	𐤇𐤓𐤁𐤁𐤅	
was	vay·yih·yu	𐤅𐤏𐤅𐤏𐤅	1 Chronicles 23:17
The descendants	ve·ne	𐤁𐤏𐤁	
of Eliezer :	e·lee·e·zer	𐤅𐤁𐤅𐤅𐤅𐤁	
Rehabiah	re·chav·yah	𐤓𐤅𐤅𐤅𐤁𐤁	
the first	ha·rosh	𐤇𐤓𐤁𐤁𐤅	
did not	ve·lo	𐤅𐤌	
have	ha·yah	𐤇𐤓𐤁𐤁𐤅	
Eliezer	le·e·lee·e·zer	𐤅𐤁𐤅𐤅𐤅𐤁	
sons	ba·neem	𐤁𐤏𐤁𐤅	
any other	a·che·reem	𐤅𐤅𐤅𐤅𐤅𐤅	
but the sons	u·ve·ne	𐤅𐤏𐤁𐤅	

of Rehabiah	re·chav·yah	ᠠᠷᠴᠠᠪᠶᠠᠬ	
numerous	ra·vu	ᠷᠠᠪᠸ	
were very	le·ma·e·lah	ᠯᠡᠮᠠᠡᠯᠠᠬ	
The sons	be·ne	ᠪᠡᠨᠡ	1 Chronicles 23:18
of Izhar :	yits·har	ᠶᠢᠲᠰᠠᠷ	
Shelomith	she·lo·meet	ᠰᠡᠯᠣᠮᠢᠲᠠ	
[was] the first	ha·rosh	ᠬᠠᠷᠣᠰ	
The sons	be·ne	ᠪᠡᠨᠡ	1 Chronicles 23:19
of Hebron :	chev·ro·wn	ᠴᠡᠪᠷᠠᠮᠠ	
Jeriah	ye·ree·ya·hu	ᠶᠡᠷᠡᠶᠠᠬᠤ	
[was] the first	ha·rosh	ᠬᠠᠷᠣᠰ	
Amariah	a·mar·yah	ᠠᠮᠠᠷᠶᠠᠬ	
the second	hash·she·nee	ᠬᠠᠰᠰᠡᠨᠡ	
Jahaziel	ya·cha·zee·el	ᠶᠠᠴᠠᠵᠡᠢᠯ	
the third	hash·she·lee·shee	ᠬᠠᠰᠰᠡᠯᠡᠰᠡ	
and Jekameam	vee·qam·am	ᠪᠡᠴᠠᠮᠠᠮ	
the fourth	ha·re·vee·ee	ᠬᠠᠷᠡᠪᠡᠡ	
The sons	be·ne	ᠪᠡᠨᠡ	1 Chronicles 23:20
of Uzziel :	uz·zee·el	ᠤᠵᠵᠡᠢᠯ	
Micah	mee·khah	ᠮᠡᠬᠠᠬ	
[was] the first	ha·rosh	ᠬᠠᠷᠣᠰ	
and Isshiah	ve·yish·shee·yah	ᠪᠡᠶᠢᠰᠰᠡᠶᠠᠬ	
the second	hash·she·nee	ᠬᠠᠰᠰᠡᠨᠡ	
The sons	be·ne	ᠪᠡᠨᠡ	1 Chronicles 23:21
of Merari :	me·ra·ree	ᠮᠡᠷᠠᠷᠢ	
Mahli	mach·lee	ᠮᠠᠬᠯᠡ	
and Mushi	u·mu·shee	ᠤᠮᠤᠰᠡ	

The sons	be·ne	בְּנֵי	
of Mahli :	mach·lee	מַחֲלֵי	
Eleazar	el·a·zar	אֵלֶּזָר	
and Kish	ve·qeesh	וְקִישׁ	
died	vay·ya·mat	וַיָּמָת	1 Chronicles 23:22
Eleazar	el·a·zar	אֵלֶּזָר	
without	ve·lo	לֹא	
having [any]	ha·yu	יָדָה	
	lo	לֹא	
sons	ba·neem	בָּנָיִם	
he had only	kee	כִּי	
	im	יָמָה	
daughters	ba·no·wt	בָּנוֹת	
married them	vay·yis·sa·um	וַיִּשְׂאוּ	
the sons	be·ne	בְּנֵי	
of Kish	qeesh	קִישׁ	
Their cousins	a·che·hem	אֶחָיו	
The sons	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 23:23
of Mushi :	mu·shee	מוֹשֵׁי	
Mahli	mach·lee	מַחֲלֵי	
Eder	ve·e·der	וְעֵדֶר	
and Jeremoth —	vee·re·mo·wt	וַיִּרְמֵהוּ	
three [in all]	she·lo·shah	שְׁלֹשָׁה	
These	el·leh	אֵלֶּה	1 Chronicles 23:24
were the descendants	ve·ne	בְּנֵי	
of Levi	le·vee	לֵוִי	
—	le·vet	לְבָבָם	

by their families	a·vo·te·hem	מִלְּבָיִתָּם
the heads	ra·she	רָאשֵׁי
of families	ha·a·vo·wt	בְּבָיִתָּם
registered	liph·qu·de·hem	מִלְּפָנֵי דֵּם
	be·mis·par	בְּמִסְפָּר
by name —	she·mo·wt	בְּשֵׁמֹתָם
individually	le·gul·ge·lo·tam	מִלְּגֻלְגֻלּוֹתָם
who worked	o·seh	עֹשֵׂה
	ham·me·la·khah	עֹשֵׂה מְלָכָה
in the service	la·a·vo·dat	בְּעִבְדוּתָם
of the house	bet	בְּבַיִת
of the LORD	YHVH	יְהוָה
years of age	mib·ben	בְּעֵבֶר
those twenty	es·reem	עֶשְׂרֵים
	sha·nah	שָׁנָה
or older	va·ma·e·lah	וְאֵלֶּם
For	kee	כִּי
had said	a·mar	אָמַר
David	da·veed	דָּוִד
has given rest	he·nee·ach	וַיִּשְׁׁבְּ
“ The LORD	YHVH	יְהוָה
the God	e·lo·he	אֱלֹהֵי
of Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל
to His people	le·am·mo	לְעַמּוֹ
and has come to dwell	vay·yish·kon	וַיָּשָׁבְּ
in Jerusalem	bee·ru·sha·lim	מִיְרוּשָׁלַיִם
forever	ad	עַד

	le·o·w·lam	מִי־עוֹלָם	
So now	ve·gam	מִלְּבָר	1 Chronicles 23:26
the Levites	lal·vee·yim	מִלְּבָר־יָיִם	
no	en	יִשְׂרָאֵל	
longer need to carry	la·set	תְּשִׁיבֵם	
-	et	תְּשִׁיבֵם	
the tabernacle	ham·mish·kan	הַמִּשְׁכָּן	
-	ve·et	תְּשִׁיבֵם	
or any	kal	שָׂרֵי	
of the articles	ke·law	יְשֻׁבֵי	
for its service ”	la·a·vo·da·to	יְשֻׁבֵי־עוֹלָם	
For	kee	שָׂרֵי	1 Chronicles 23:27
instructions	ve·div·re	יְשֻׁבֵי־עוֹלָם	
of David	da·veed	דָּוִד	
according to the final	ha·a·cha·ro·neem	מִלְּבָר־יִשְׂרָאֵל	
	hem·mah	מִלְּבָר	
were counted	mis·par	בְּעֵינֵינוּ	
the Levites	be·ne	בְּנֵי	
	le·vee	בְּנֵי	
years of age	mib·ben	בְּנֵי	
twenty	es·reem	מִלְּבָר־עֶשְׂרִים	
	sha·nah	שָׁנָה	
or older	u·le·ma·e·lah	אֲשֶׁר־עוֹלָם	
but	kee	שָׂרֵי	1 Chronicles 23:28
their duty	ma·a·ma·dam	מִלְּבָר־עוֹלָם	
was to assist	le·yad	בְּנֵי	
the descendants	be·ne	בְּנֵי	

of Aaron	a·ha·ron	אֶהָרֹן
with the service	la·a·vo·dat	לְאֹוֹדָת
of the house	bet	בֵּית
of the LORD	YHVH	יְהוָה
being responsible for	al	עַל
the courts	ha·cha·tse·ro·wt	חֲצֵרוֹת
	ve·al	וְעַל
and chambers	hal·le·sha·kho·wt	חֲלָלוֹת
	ve·al	וְעַל
the purification	ta·ho·rat	טְהוֹרָת
of all	le·khal	לְכָל
the holy things	qo·desh	קֹדֶשׁ
and the work	u·ma·a·seh	וּמְאָסֵה
of the service	a·vo·dat	אֹוֹדָת
of the house	bet	בֵּית
of God	ha·e·lo·heem	מִבֵּית יְהוָה
of the showbread	u·le·le·chem	מִלֶּחֶם הַפָּנִים
as well as for the rows	ham·ma·a·re·khet	חֲמֵסֵה
the fine flour	u·le·so·let	חֲסֵה
for the grain offering	le·min·chah	חֲמֵה
the wafers	ve·lir·qee·qe	וְלִירְקֵי
of unleavened bread	ham·mats·tso·wt	חֲמֵה
the baking	ve·lam·ma·cha·vat	חֲמֵה
the mixing	ve·lam·mur·ba·khet	חֲמֵה
and all	u·le·khal	לְכָל
measurements of quantity	me·su·rah	מִסֻּרָה

and size	u·mid·dah	וּמִידָה	
They were also to stand every morning	ve·la·a·mod bab·bo·qer	וְלֵאמֹד בַּבֹּקֶר	1 Chronicles 23:30
	bab·bo·qer	בַּבֹּקֶר	
to give thanks and praise	le·ho·do·wt u·le·hal·lel	לְהוֹדוֹת וְלִשְׁבַח	
to the LORD	la·YHVH	לַיהוָה	
and likewise	ve·khen	כֵּן	
in the evening	la·a·rev	בְּעֶרְבַיִם	
Whenever were presented burnt offerings	u·le·khol ha·a·lo·wt o·lo·wt	וְלִשְׁבַח	1 Chronicles 23:31
to the LORD	la·YHVH	לַיהוָה	
on the Sabbaths	lash·shab·ba·to·wt	לְשַׁבְּתוֹת	
New Moons	le·cho·da·sheem	לְחֻדְשֵׁי הַיָּרֵחַ	
and appointed feasts	ve·lam·mo·a·deem	וְלַמּוֹעֲדֵי	
in the numbers prescribed for them	be·mis·par ke·mish·pat a·le·hem	בְּמִסְפָּר כְּמִשְׁפָּט אֲלֵהֶם	
they were to serve regularly	ta·meed	לְשִׁמְשׁוֹתָם	
before the LORD	liph·ne YHVH	לְפָנֵי יְהוָה	
So [the Levites] were to carry out	ve·sha·me·ru	וְשִׁמְשׁוּ	1 Chronicles 23:32
-	et	וְ	
the responsibilities	mish·me·ret	לְשִׁמְשׁוֹתָם	
for the Tent	o·hel	וְ	



of Meeting	mo·w·ed	𐤇𐤟𐤃𐤓	
and	ve·et	𐤕𐤃	
	mish·me·ret	𐤕𐤓𐤓𐤓𐤓	
the Holy Place	haq·qo·desh	𐤇𐤓𐤁𐤓𐤔	
and, under	u·mish·me·ret	𐤕𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓	
the descendants	be·ne	𐤁𐤓𐤁	
of Aaron	a·ha·ron	𐤁𐤓𐤓𐤓	
their brothers	a·che·hem	𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓	
the service	la·a·vo·dat	𐤕𐤓𐤓𐤓𐤓	
of the house	bet	𐤁𐤓𐤁	
of the LORD	YHVH	𐤃𐤕𐤕𐤓	
of the descendants	ve·liv·ne	𐤁𐤓𐤓𐤓𐤓	1 Chronicles 24:1
of Aaron	a·ha·ron	𐤁𐤓𐤓𐤓	
[These were] the divisions	mach·le·qo·w·tam	𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓	
The sons	be·ne	𐤁𐤓𐤁	
of Aaron	a·ha·ron	𐤁𐤓𐤓𐤓	
were Nadab	na·dav	𐤓𐤓𐤓	
Abihu	va·a·vee·hu	𐤕𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓	
Eleazar	el·a·zar	𐤁𐤓𐤓𐤓𐤓	
and Ithamar	ve·ee·ta·mar	𐤕𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓	
died	vay·ya·mat	𐤕𐤓𐤓𐤓	1 Chronicles 24:2
But Nadab	na·dav	𐤓𐤓𐤓	
and Abihu	va·a·vee·hu	𐤕𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓	
before	liph·ne	𐤁𐤓𐤓𐤓	
their father did	a·vee·hem	𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓	
sons	u·va·neem	𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓	
no	lo	𐤁𐤓	

and they had	ha·yu	ሃሁ	
	la·hem	ሌሁ	
served as priests	vay·kha·ha·nu	ሃሳክአከኑ	
so Eleazar	el·a·zar	ከረረ	
and Ithamar	ve·ee·ta·mar	ከሳሙኤል	
divided them	vay·ye·cha·le·qem	ሃሃይክላቸው	1 Chronicles 24:3
David	da·veed	ዳዊድ	
Zadok	ve·t·sa·do·wq	ሄሳድዳዊ	
-	min	ከ	
descendant	be·ne	ከ	
With the help of Eleazar's	el·a·zar	ከረረ	
Ahimelech	va·a·chee·me·lekh	ሃሳሜክ	
	min	ከ	
descendant	be·ne	ከ	
and Ithamar's	ee·ta·mar	ከሳሙኤል	
according to the offices	liph·qud·da·tam	ከቅዱሳን	
of their service	ba·a·vo·da·tam	ከቅዱሳን	
were found	vay·yim·ma·tse·u	ሃሃሳሙከሳሙኤል	1 Chronicles 24:4
descendants	ve·ne	ከ	
among Eleazar's	el·a·zar	ከረረ	
Since more	rab·beem	ከሳሙኤል	
leaders	le·ra·she	ከሳሙኤል	
	hag·ge·va·reem	ከሳሙኤል	
than	min	ከ	
[those]	be·ne	ከ	
of Ithamar	ee·ta·mar	ከሳሙኤል	

they were divided accordingly	vay-yach-le-qum	מַיְיַחֲלֵקוּם
from the descendants	liv-ne	לִבְנֵי
of Eleazar	el-a-zar	אֵלְעָזָר
heads	ra-sheem	רָאשֵׁי
	le-vet	לְבֵת
of families	a-vo-wt	אֲבוֹת
[There were] sixteen	shish-shah	שִׁשִּׁשָּׁה
	a-sar	אֶשְׂרֵי
from the descendants	ve-liv-ne	וּלְבֵנֵי
of Ithamar	ee-ta-mar	אִתְמָר
	le-vet	לְבֵת
-	a-vo-w-tam	אֲבוֹתָם
and eight	she-mo-w-nah	שְׁמוֹנָה
Thus they were divided	vay-yach-le-qum	מַיְיַחֲלֵקוּם
by lot	be-go-w-ra-lo-wt	בְּיָדֵי
	el-leh	אֱלֹהִים
	im	מִן
	el-leh	אֱלֹהִים
for	kee	כִּי
there were	ha-yu	יָדוּ
officers	sa-re	סָרִיסִים
of the sanctuary	qo-desh	קֹדֶשׁ
and officers	ve-sa-re	וְסָרִיסִים
of God	ha-e-lo-heem	מִיְיָ אֱלֹהֵינוּ
descendants	mib-be-ne	מִבְּנֵינוּ
among both Eleazar's	el-a-zar	אֵלְעָזָר

	u·viv·ne	וִיבִינֵי
and Ithamar's	ee·ta·mar	אֶת־יִתְמָר
recorded [their names]	vay·yikh·te·vem	וַיִּכְתְּבֵם
Shemaiah	she·ma·yah	שֵׁמַיָּהוּ
son	ben	בֶּן
of Nethanel	ne·tan·el	נֶתַנְאֵל
The scribe	has·so·w·pher	הַסּוֹפֵר
	min	מִן
a Levite	hal·le·vee	לֵוִי
in the presence	liph·ne	לִפְנֵי
of the king	ham·me·lekh	הַמֶּלֶךְ
and of the officers :	ve·has·sa·reem	וְהַסָּרִיסִים
Zadok	ve·tsa·do·wq	זָדוֹק
the priest	hak·ko·hen	הַכֹּהֵן
Ahimelech	va·a·chee·me·lekh	אֲחִיעֶזֶר
son	ben	בֶּן
of Abiathar	ev·ya·tar	אֲבִיָּתָר
and the heads	ve·ra·she	וְרָאשֵׁי
of families	ha·a·vo·wt	בָּתֵּי
of the priests	lak·ko·ha·neem	לְכוֹהֵנִים
and the Levites —	ve·lal·vee·yim	וְלֵוִיִּם
	bet	בֵּית
family	av	אֲבוֹת
one	e·chad	אֶחָד
being taken	a·chuz	אֶחָד
from Eleazar	le·el·a·zar	לְעֵלְעָזָר
	ve·a·chuz	אֶחָד

and then one	a·chuz	𐤀𐤃𐤆𐤏	
from Ithamar	le·ee·ta·mar	𐤋𐤀𐤅𐤉𐤕𐤁𐤎𐤏	
fell	vay·ye·tse	𐤅𐤏𐤎𐤏𐤕𐤏	1 Chronicles 24:7
lot	hag·go·w·ral	𐤆𐤁𐤂𐤏𐤕𐤏	
The first	ha·ri·sho·wn	𐤆𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	
to Jehoiarib	lee·ho·w·ya·reev	𐤋𐤀𐤅𐤉𐤕𐤏𐤕𐤏	
to Jedaiah	lee·da·yah	𐤋𐤀𐤅𐤉𐤕𐤏	
the second	hash·she·nee	𐤆𐤏𐤕𐤏	
to Harim	le·cha·rim	𐤋𐤀𐤅𐤉𐤕𐤏	1 Chronicles 24:8
the third	hash·she·lee·shee	𐤆𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	
to Seorim	lis·o·reem	𐤋𐤀𐤅𐤉𐤕𐤏	
the fourth	ha·re·vi·ee	𐤆𐤏𐤕𐤏	
to Malchijah	le·mal·kee·yah	𐤋𐤀𐤅𐤉𐤕𐤏	1 Chronicles 24:9
the fifth	ha·cha·mee·shee	𐤆𐤏𐤕𐤏	
to Mijamin	le·mee·ya·min	𐤋𐤀𐤅𐤉𐤕𐤏	
the sixth	hash·shish·shee	𐤆𐤏𐤕𐤏	
to Hakkoz	le·haq·qo·wts	𐤋𐤀𐤅𐤉𐤕𐤏	1 Chronicles 24:10
the seventh	hash·she·vi·ee	𐤆𐤏𐤕𐤏	
to Abijah	la·a·vee·yah	𐤋𐤀𐤅𐤉𐤕𐤏	
the eighth	hash·she·mee·nee	𐤆𐤏𐤕𐤏	
to Jeshua	le·ye·shu·a	𐤋𐤀𐤅𐤉𐤕𐤏	1 Chronicles 24:11
the ninth	hat·te·shi·ee	𐤆𐤏𐤕𐤏	
to Shecaniah	lish·khan·ya·hu	𐤋𐤀𐤅𐤉𐤕𐤏	
the tenth	ha·a·si·ree	𐤆𐤏𐤕𐤏	
to Eliashib	le·el·ya·sheev	𐤋𐤀𐤅𐤉𐤕𐤏	1 Chronicles 24:12
the eleventh	ash·te	𐤆𐤏𐤕𐤏	
	a·sar	𐤀𐤕𐤏	

to Jakim	le·ya·qeem	מַיָּקִים	
the twelfth	she·nem	מַשְׁנֵם	
	a·sar	אֲסָר	
to Huppah	le·chup·pah	לְחֻפּוּת	1 Chronicles 24:13
the thirteenth	she·lo·shah	שְׁלֹשָׁה	
	a·sar	אֲסָר	
to Jeshebeab	le·ye·shev·av	לְיֵשֶׁבַע	
the fourteenth	ar·ba·ah	אַרְבָּע	
	a·sar	אֲסָר	
to Bilgah	le·vil·gah	לְבִלְגָה	1 Chronicles 24:14
the fifteenth	cha·mish·shah	חַמִּישׁ	
	a·sar	אֲסָר	
to Immer	le·im·mer	לְיִמֵּר	
the sixteenth	shish·shah	שֵׁשׁ	
	a·sar	אֲסָר	
to Hezir	le·che·zeer	לְחֵזַיִר	1 Chronicles 24:15
the seventeenth	shiv·ah	שִׁבְעָה	
	a·sar	אֲסָר	
	le·hap·pits·tsets	לְחַפְצִצִּים	
the eighteenth	she·mo·w·nah	שְׁמוֹנָה	
to Happizzetz	a·sar	אֲסָר	
to Pethahiah	liph·tach·yah	לְפֶתַח	1 Chronicles 24:16
the nineteenth	tish·ah	תִּשְׁעָה	
	a·sar	אֲסָר	
to Jehezkel	lee·chez·qel	לְיֵחֶזְקֵל	
the twentieth	ha·es·reem	עָשְׂרִים	
to Jachin	le·ya·kheen	לְיָכִין	1 Chronicles 24:17

the twenty-first	e·chad	𐤀𐤓𐤁𐤄	
	ve·es·reem	𐤎𐤅𐤅𐤓𐤅𐤍	
to Gamul	le·ga·mul	𐤋𐤂𐤍𐤋	
the twenty-second	she·na·yim	𐤑𐤎𐤁𐤓	
	ve·es·reem	𐤎𐤅𐤅𐤓𐤅𐤍	
to Delaiah	lid·la·ya·hu	𐤋𐤈𐤋𐤁𐤓𐤁𐤅	1 Chronicles 24:18
the twenty-third	she·lo·shah	𐤑𐤎𐤁𐤓𐤁	
	ve·es·reem	𐤎𐤅𐤅𐤓𐤅𐤍	
to Maaziah	le·ma·az·ya·hu	𐤋𐤍𐤁𐤀𐤁𐤓𐤁𐤅	
and the twenty-fourth	ar·ba·ah	𐤁𐤓𐤁𐤁	
	ve·es·reem	𐤎𐤅𐤅𐤓𐤅𐤍	
This was	el·leh	𐤅𐤋𐤅	1 Chronicles 24:19
their appointed order	phe·qud·da·tam	𐤐𐤕𐤁𐤁𐤀	
for service	la·a·vo·da·tam	𐤋𐤁𐤀𐤅𐤁𐤁𐤀	
when they entered	la·vo·w	𐤋𐤁𐤀𐤅	
the house	le·vet	𐤋𐤅𐤅	
of the LORD	YHVH	𐤙𐤕𐤅𐤅	
according to the regulations	ke·mish·pa·tam	𐤋𐤕𐤍𐤑𐤁𐤁𐤀	
prescribed for them	be·yad	𐤁𐤅𐤁	
Aaron	a·ha·ron	𐤁𐤅𐤁𐤓	
by their forefather	a·vee·hem	𐤁𐤅𐤅𐤁𐤅	
as	ka·a·sher	𐤋𐤁𐤀𐤅𐤁𐤅	
had commanded him	tsiw·va·hu	𐤕𐤓𐤅𐤅	
the LORD	YHVH	𐤙𐤕𐤅𐤅	
the God	e·lo·he	𐤅𐤋𐤅	
of Israel	yis·ra·el	𐤙𐤓𐤓𐤁𐤅	

descendants	ve·liv·ne	וֵלִיבְנֵי	1 Chronicles 24:20
of Levi :	le·vee	לֵוִי	
Now [these were] the remaining	han·no·w·ta·reem	הָנֹוֹתָרִים	
From the sons	liv·ne	בְּנֵי	
of Amram :	am·ram	אַמְרָם	
Shubael	shu·va·el	שׁוּבָאֵל	
from the sons	liv·ne	בְּנֵי	
of Shubael :	shu·va·el	שׁוּבָאֵל	
Jehdeiah	yech·de·ya·hu	יְחֵדְיָהוּ	
As for Rehabiah	lir·chav·ya·hu	לִרְחַבְיָהוּ	1 Chronicles 24:21
from his sons	liv·ne	בְּנֵי	
:	re·chav·ya·hu	רְחַבְיָהוּ	
The first	ha·rosh	הָרִשׁוֹן	
[was] Isshiah	yish·shee·yah	יִשְׁשִׁיָּה	
From the Izharites :	lay·yits·ha·ree	לַיִזְחָרִיתִים	1 Chronicles 24:22
Shelomoth	she·lo·mo·wt	שְׁלֹמֹות	
from the sons	liv·ne	בְּנֵי	
of Shelomoth :	she·lo·mo·wt	שְׁלֹמֹות	
Jahath	ya·chat	יָחָת	
From the sons [of Hebron] :	u·ve·nay	וּבְנֵיהֶם	1 Chronicles 24:23
Jeriah [was the first]	ye·ree·ya·hu	יְרִיָּהוּ	
Amariah	a·mar·ya·hu	אַמְרִיָּהוּ	
the second	hash·she·nee	הָשֵׁנִי	
Jahaziel	ya·cha·zee·el	יָחִזְיֵאל	
the third	hash·she·lee·shee	הָשִׁישִׁי	
[and] Jekameam	ye·qam·am	יְקָמָאָם	
the fourth	ha·re·vee·ee	הָרֵבִיעִי	



[From] the sons	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 24:24
of Uzziel :	uz·zee·el	וּזְזִיִּל	
Micah	mee·khah	מִיכָה	
from the sons of	liv·ne	בְּנֵי לִי	
Micah :	mee·khah	מִיכָה	
Shamir	sha·mur	שָׁמַר	
The brother	a·chee	אֲחֵי	1 Chronicles 24:25
of Micah :	mee·khah	מִיכָה	
Isshiah	yish·shee·yah	יִשְׁשִׁיָּהוּ	
from the sons	liv·ne	בְּנֵי לִי	
of Isshiah :	yish·shee·yah	יִשְׁשִׁיָּהוּ	
Zechariah	ze·khar·ya·hu	זְכַרְיָהוּ	
The sons	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 24:26
of Merari :	me·ra·ree	מֵרָרִי	
Mahli	mach·lee	מַחֲלִי	
and Mushi	u·mu·shee	וּמוֹשִׁי	
The son	be·ne	בְּנֵי	
of Jaaziah :	ya·a·zee·ya·hu	יָאָזִיָּהוּ	
Beno	ve·no	בְּנוֹ	
The descendants	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 24:27
of Merari	me·ra·ree	מֵרָרִי	
from Jaaziah :	le·ya·a·zee·ya·hu	לְיָאָזִיָּהוּ	
Beno	ve·no	בְּנוֹ	
Shoham	ve·sho·ham	שׁוֹחָם	
Zaccur	ve·zak·kur	צַחֲרִי	
and Ibri	ve·iv·ree	וּבְרִי	
From Mahli :	le·mach·lee	לְמַחֲלִי	1 Chronicles 24:28

Eleazar	el·a·zar	𐤀𐤋𐤁𐤀𐤗𐤓	
no	ve·lo	𐤅𐤋	
who had	ha·yah	𐤇𐤁𐤄	
	lo	𐤋	
sons	ba·neem	𐤁𐤀𐤏𐤍	
From Kish :	le·qeesh	𐤋𐤊𐤀𐤑𐤄𐤍	1 Chronicles 24:29
the son	be·ne	𐤁𐤏	
of Kish	qeesh	𐤊𐤀𐤑𐤄𐤍	
Jerahmeel	ye·rach·me·el	𐤊𐤅𐤓𐤓𐤓𐤀𐤋	
And the sons	u·ve·ne	𐤅𐤅𐤏	1 Chronicles 24:30
of Mushi :	mu·shee	𐤍𐤅𐤍	
Mahli	mach·lee	𐤍𐤁𐤋	
Eder	ve·e·der	𐤅𐤀𐤃	
and Jerimoth	vee·ree·mo·wt	𐤅𐤅𐤓𐤓𐤓𐤀𐤗	
These	el·leh	𐤀𐤋𐤀	
were the sons	be·ne	𐤁𐤏	
of the Levites	hal·vee·yim	𐤇𐤁𐤅𐤅𐤓	
	le·vet	𐤋𐤅	
according to their families	a·vo·te·hem	𐤀𐤅𐤏𐤅𐤀𐤇𐤍	
cast	vay·yap·pee·lu	𐤅𐤅𐤁𐤅𐤏𐤅𐤋	1 Chronicles 24:31
also	gam	𐤇𐤍	
they	hem	𐤇𐤍	
lots	go·w·ra·lo·wt	𐤇𐤏𐤅𐤓𐤓𐤀𐤗	
As	le·um·mat	𐤋𐤅𐤍	
their brothers	a·che·hem	𐤀𐤇𐤇𐤓𐤓	
the descendants	be·ne	𐤁𐤏	
of Aaron did	a·ha·ron	𐤀𐤇𐤀𐤓	

in the presence	liph·ne	לִפְנֵי
David	da·veed	דָּוִד
of King	ham·me·lekh	מֶלֶךְ
and of Zadok	ve·t·sa·do·wq	זָדוֹק
Ahimelech	va·a·chee·me·lekh	אֲחִיעֶזֶר
and the heads	ve·ra·she	רָאשֵׁי
of the families	ha·a·vo·wt	בְּיָדָם
of the priests	lak·ko·ha·neem	לְכַהֲנָנִים
and Levites —	ve·lal·vee·yim	וְלֵוִיִּם
the family	a·vo·wt	בְּיָדָם
heads	ha·rosh	רָאשֵׁי
alike	le·um·mat	לְעֻמָּתָם
brothers	a·chee	אֲחָיו
and their younger	haq·qa·tan	אֲחֵיהֶם
set apart	vay·yav·del	וַיַּבְדֵּל
Additionally, David	da·veed	דָּוִד
and the commanders	ve·sa·re	שָׂרֵי
of the army	hats·t·sa·va	צְבָאוֹת
	la·a·vo·dah	לְאֹדָתָם
some of the sons	liv·ne	בְּנֵיהֶם
of Asaph	a·saph	אֲסָפָה
Heman	ve·he·man	הֶמָּן
and Jeduthun	vee·du·tun	יְדֻתָּן
to prophesy	han·ne·bī·'im	מְנַבְּאִים
with the		
accompaniment of	be·khin·no·ro·wt	בְּכִינֹרוֹת
lyres		
harps	bin·va·leem	בִּנְיָלִים

and cymbals	u·vim·tsil·ta·yim	ጠጥጥጥጥጥጥ
The following	vay·hee	ጠጥጥጥጥ
is the list	mis·pa·ram	ጠጥጥጥጥጥ
of the men	an·she	ጠጥጥጥጥ
who performed	me·la·khah	ጠጥጥጥጥጥ
this service :	la·a·vo·da·tam	ጠጥጥጥጥጥጥ
From the sons	liv·ne	ጠጥጥጥጥ
of Asaph :	a·saph	ጠጥጥጥጥ
Zaccur	zak·kur	ጠጥጥጥጥጥ
Joseph	ve·yo·w·seph	ጠጥጥጥጥጥጥ
Nethaniah	u·ne·tan·yah	ጠጥጥጥጥጥጥ
and Asarelah	va·a·sar·e·lah	ጠጥጥጥጥጥጥጥ
These sons	be·ne	ጠጥጥጥጥ
of Asaph	a·saph	ጠጥጥጥጥ
[were] under	al	ጠጥጥጥጥ
the direction	yad	ጠጥጥጥጥ
of Asaph	a·saph	ጠጥጥጥጥ
who prophesied	han·nib·ba	ጠጥጥጥጥጥጥ
under	al	ጠጥጥጥጥ
the direction	ye·de	ጠጥጥጥጥጥ
of the king	ham·me·lekh	ጠጥጥጥጥጥጥ
-	lee·du·tun	ጠጥጥጥጥጥጥጥ
From the sons	be·ne	ጠጥጥጥጥ
of Jeduthun :	ye·du·tun	ጠጥጥጥጥጥጥጥ
Gedaliah	ge·dal·ya·hu	ጠጥጥጥጥጥጥጥ
Zeri	u·tse·ree	ጠጥጥጥጥጥጥ
Jeshaiah [, Shimei]	vee·sha·ya·hu	ጠጥጥጥጥጥጥጥጥጥ

1 Chronicles 25:2

1 Chronicles 25:3

Hashabiah	cha-shav·ya·hu	ሃሻታህሃ
and Mattithiah —	u·mat·tit·ya·hu	ሃሻታተማህ
six [in all] —	shish·shah	ሻሠሠ
under	al	ላ
the direction	ye·de	ሃድ
of their father	a·vee·hem	ማሻታህ
Jeduthun	ye·du·tun	የደሃሁ
with the harp	bak·kin·no·wr	ባሃኑሠህ
who prophesied	han·nib·ba	ሁኑባ
-	al	ላ
giving thanks	ho·do·wt	ሁድላ
and praise	ve·hal·lel	ላላላ
to the LORD	la·YHVH	ላላሃላሃ
-	le·he·man	ላላሁላ
From the sons	be·ne	ሁኑ
of Heman :	he·man	ላላሁላ
Bukkiah	buq·qee·ya·hu	ሃሻታሁህ
Mattaniah	mat·tan·ya·hu	ሃሻታተማ
Uzziel	uz·zee·el	ላሁላ
Shebuel	she·vu·el	ላሁላ
Jerimoth	vee·ree·mo·wt	ሃላላሁላ
Hananiah	cha·nan·yah	ላሁላላላ
Hanani	cha·na·nee	ሁላላላ
Eliathah	e·lee·a·tah	ላሁላሁላ
Giddalti	gid·dal·tee	ሁላላላ
	ve·ro·mam·tee	ሁላላላላላ
Romanti-ezer	e·zer	ላላላ

Joshbekashah	ya-she-be-qa-shah	יָשֶׁבֶת־בְּקָשָׁה	
Mallothi	mal-lo-w-tee	מַלְלוֹתִי	
Hothir	ho-w-teer	הוֹתִירִי	
and Mahazioth	ma·cha·zee·o·wt	וּמַחֲזִיּוֹתַי	
All	kal	כָּל	1 Chronicles 25:5
these	el-leh	אֵלֵינוּ	
sons	va-neem	בָּנֵינוּ	
of Heman	le-he-man	בְּנֵי־הֵמָן	
seer	cho-zeh	אֵלֵינוּ	
the king's	ham-me-lekh	שֶׁל־מֶלֶךְ	
[were given him] through the promises	be-div-re	בְּיָדֵינוּ	
of God	ha-e-lo-heem	מֵיְדֵי־יְהוָה	
to exalt	le-ha-reem	מֵיְדֵי־יְהוָה	
him	qa-ren	בְּיָדֵינוּ	
had given	vay-yit-ten	בְּיָדֵינוּ	
for God	ha-e-lo-heem	מֵיְדֵי־יְהוָה	
Heman	le-he-man	בְּנֵי־הֵמָן	
sons	ba-neem	בָּנֵינוּ	
fourteen	ar·ba·ah	אַרְבָּעִים	
	a-sar	שֶׁבַע	
daughters	u·va·no·wt	בָּנֵינוּ	
and three	sha·lo·wosh	שָׁלוֹשׁ	
All	kal	כָּל	1 Chronicles 25:6
these [were]	el-leh	אֵלֵינוּ	
under	al	כָּל	
the direction	ye-de	בְּיָדֵינוּ	

of their fathers	a·vee·hem	מִאֲבֹתָם
for the music	bash·sheer	בַּשֵּׁר
of the house	bet	בֵּית
of the LORD	YHVH	יְהוָה
with cymbals	bim·tsil·ta·yim	מִצִּלְתַּיִם
harps	ne·va·leem	נְבֵלִים
and lyres	ve·khin·no·ro·wt	וְכִינֹרוֹת
for the service	la·a·vo·dat	לְעֹבֹד
of the house	bet	בֵּית
of God	ha·e·lo·heem	מִבֵּית יְהוָה
were under	al	לְעֹלָם
the direction	ye·de	יָדָם
of the king	ham·me·lekhs	מִלְּפִי מֶלֶךְ
Asaph	a·saph	אֶסָפִי
Jeduthun	vee·du·tun	יְדֻתֻן
and Heman	ve·he·man	וְהֵמָן
-	vay·hee	וַיְהִי
they numbered	mis·pa·ram	מִסְפָּרָם
Together with	im	מִיָּד
their relatives	a·che·hem	מִאֲחֵיהֶם
trained	me·lum·me·de	מִלְּמֹדֵם
in the songs	sheer	בַּשֵּׁר
of the LORD	la·YHVH	לְיְהוָה
who were all	kal	כֻּלָּם
and skillful	ham·me·veen	מִלְּמַדְּוֵם
288	ma·ta·yim	מֵאַתְּנַיִם
	she·mo·w·neem	מֵאַתְּנַיִם

	u·she·mo·w·nah	ሁሻሞሠህ	
They cast	vay·yap·pee·lu	ሃሃላላላላላላ	1 Chronicles 25:8
lots	go·w·ra·lo·wt	ጎሠላላላላ	
for their duties	mish·me·ret	ጠሻሠሠሠ	
	le·um·mat	ላሠሠሠ	
young	kaq·qa·ton	ካባባሠ	
and old alike	kag·ga·do·wl	ካጎጎላሠ	
teacher	me·veen	ሜቤቤ	
as	im	ሠሠ	
well as pupil	tal·meed	ላላላላላላ	
fell	vay·ye·tse	ሃሃላላላላ	1 Chronicles 25:9
lot	hag·go·w·ral	ካጎጎላላላ	
The first	ha·ri·sho·wn	ካሠሠሠላላ	
[which was] for Asaph	le·a·saph	ላላላላላላ	
to Joseph, [his sons, and his brothers—12 in all]	le·yo·w·seph	ላላላላላላላላ	
to Gedaliah	ge·dal·ya·hu	ጎላላላላላላ	
the second	hash·she·nee	ካሠሠላላላ	
-	hu	ሠላላ	
and his brothers —	ve·e·chaw	ሃላላላላላላ	
his sons	u·va·naw	ሁላላላላላላ	
12 [in all]	she·nem	ሠላላላላላላ	
	a·sar	ላሠሠሠ	
the third	hash·she·li·shee	ካሠሠላላላላላ	1 Chronicles 25:10
to Zaccur	zak·kur	ካላላላላላላ	
his sons	ba·naw	ሃላላላላላላ	
and his brothers —	ve·e·chaw	ሃላላላላላላ	



12 [in all]	she-nem	ጠጋኑሠ	
	a-sar	ሳሠዐ	
the fourth	ha-re-vee-ee	አዐረቤሳደደ	1 Chronicles 25:11
to Izri	lay-yits-ree	ላዮሳይሪ	
his sons	ba-naw	ሦስቱ	
and his brothers —	ve-e-chaw	ሦስቱም	
12 [in all]	she-nem	ጠጋኑሠ	
	a-sar	ሳሠዐ	
the fifth	ha·cha·mee·shee	አሠረጠሳደደ	1 Chronicles 25:12
to Nethaniah	ne-tan-ya-hu	ሂደጥናካ	
his sons	ba-naw	ሦስቱ	
and his brothers —	ve-e-chaw	ሦስቱም	
12 [in all]	she-nem	ጠጋኑሠ	
	a-sar	ሳሠዐ	
the sixth	hash·shish·shee	አሠሠደደ	1 Chronicles 25:13
to Bukkiah	vuq·qee-ya·hu	ሂደቅዮሳ	
his sons	ba-naw	ሦስቱ	
and his brothers —	ve-e-chaw	ሦስቱም	
12 [in all]	she-nem	ጠጋኑሠ	
	a-sar	ሳሠዐ	
the seventh	hash·she·vi·ee	አዐረቤሠደደ	1 Chronicles 25:14
to Jesarelah	ye-sar·e-lah	ደሳለሳሳሠ	
his sons	ba-naw	ሦስቱ	
and his brothers —	ve-e-chaw	ሦስቱም	
12 [in all]	she-nem	ጠጋኑሠ	
	a-sar	ሳሠዐ	
the eighth	hash·she·mee·nee	አሳረጠሠደደ	1 Chronicles 25:15

to Jeshaiiah	ye-sha-ya-hu	ሃሻ-ሃ-ሃ	
his sons	ba-naw	ሃ-ሃ-ሃ	
and his brothers —	ve-e-chaw	ሃ-ሃ-ሃ-ሃ	
12 [in all]	she-nem	ሃ-ሃ-ሃ-ሃ	
	a-sar	ሃ-ሃ-ሃ	
the ninth	hat-te-shee-ee	ሃ-ሃ-ሃ-ሃ-ሃ	1 Chronicles 25:16
to Mattaniah	mat-tan-ya-hu	ሃ-ሃ-ሃ-ሃ-ሃ	
his sons	ba-naw	ሃ-ሃ-ሃ	
and his brothers —	ve-e-chaw	ሃ-ሃ-ሃ-ሃ	
12 [in all]	she-nem	ሃ-ሃ-ሃ-ሃ	
	a-sar	ሃ-ሃ-ሃ	
the tenth	ha-a-see-ree	ሃ-ሃ-ሃ-ሃ-ሃ	1 Chronicles 25:17
to Shimei	shim-ee	ሃ-ሃ-ሃ-ሃ	
his sons	ba-naw	ሃ-ሃ-ሃ	
and his brothers —	ve-e-chaw	ሃ-ሃ-ሃ-ሃ	
12 [in all]	she-nem	ሃ-ሃ-ሃ-ሃ	
	a-sar	ሃ-ሃ-ሃ	
the eleventh	ash-te	ሃ-ሃ-ሃ-ሃ	1 Chronicles 25:18
	a-sar	ሃ-ሃ-ሃ	
to Azarel	a-zar-el	ሃ-ሃ-ሃ-ሃ-ሃ	
his sons	ba-naw	ሃ-ሃ-ሃ	
and his brothers —	ve-e-chaw	ሃ-ሃ-ሃ-ሃ	
12 [in all]	she-nem	ሃ-ሃ-ሃ-ሃ	
	a-sar	ሃ-ሃ-ሃ	
the twelfth	hash-she-nem	ሃ-ሃ-ሃ-ሃ-ሃ	1 Chronicles 25:19
	a-sar	ሃ-ሃ-ሃ	
to Hashabiah	la-cha-shav-yah	ሃ-ሃ-ሃ-ሃ-ሃ-ሃ	

his sons	ba·naw	בָּנָיו	
and his brothers —	ve·e·chaw	וְעָמָיו	
12 [in all]	she·nem	מֵאֲנָשֵׁי	
	a·sar	אֲשֶׁר	
the thirteenth	lish·lo·shah	לִישְׁלוֹשָׁה	1 Chronicles 25:20
	a·sar	אֲשֶׁר	
to Shubael	shu·va·el	שׁוּבְאֵל	
his sons	ba·naw	בָּנָיו	
and his brothers —	ve·e·chaw	וְעָמָיו	
12 [in all]	she·nem	מֵאֲנָשֵׁי	
	a·sar	אֲשֶׁר	
the fourteenth	le·ar·ba·ah	לְאַרְבָּעָה	1 Chronicles 25:21
	a·sar	אֲשֶׁר	
to Mattithiah	mat·tit·ya·hu	מַתִּיתְיָהוּ	
his sons	ba·naw	בָּנָיו	
and his brothers —	ve·e·chaw	וְעָמָיו	
12 [in all]	she·nem	מֵאֲנָשֵׁי	
	a·sar	אֲשֶׁר	
the fifteenth	la·cha·mish·shah	לְחָמִשָׁה	1 Chronicles 25:22
	a·sar	אֲשֶׁר	
to Jeremoth	lee·re·mo·wt	לְיֵרֵמוֹת	
his sons	ba·naw	בָּנָיו	
and his brothers —	ve·e·chaw	וְעָמָיו	
12 [in all]	she·nem	מֵאֲנָשֵׁי	
	a·sar	אֲשֶׁר	
the sixteenth	le·shish·shah	לְשִׁשָׁה	1 Chronicles 25:23
	a·sar	אֲשֶׁר	

to Hananiah	la·cha·nan·ya·hu	יְחִנָּנְיָהוּ	
his sons	ba·naw	בָּנָיו	
and his brothers —	ve·e·chaw	אֶחָיו	
12 [in all]	she·nem	עָמָל	
	a·sar	אָסַר	
the seventeenth	le·shiv·ah	לְשִׁיבָה	1 Chronicles 25:24
	a·sar	אָסַר	
to Joshbekashah	le·ya·she·be·qa·shah	יֵשֶׁבֶבְקָשָׁה	
his sons	ba·naw	בָּנָיו	
and his brothers —	ve·e·chaw	אֶחָיו	
12 [in all]	she·nem	עָמָל	
	a·sar	אָסַר	
the eighteenth	lish·mo·w·nah	לִישְׁמוֹנָה	1 Chronicles 25:25
	a·sar	אָסַר	
to Hanani	la·cha·na·nee	יְחָנָנִי	
his sons	ba·naw	בָּנָיו	
and his brothers —	ve·e·chaw	אֶחָיו	
12 [in all]	she·nem	עָמָל	
	a·sar	אָסַר	
the nineteenth	le·tish·ah	לְתִישָׁה	1 Chronicles 25:26
	a·sar	אָסַר	
to Mallothi	le·mal·lo·w·tee	יְמַלְלוֹתִי	
his sons	ba·naw	בָּנָיו	
and his brothers —	ve·e·chaw	אֶחָיו	
12 [in all]	she·nem	עָמָל	
	a·sar	אָסַר	
the twentieth	le·es·reem	עֲרֵים	1 Chronicles 25:27

to Eliathah	le·e·lee·ya·tah	𐤀𐤋𐤀𐤋𐤏𐤃𐤕	
his sons	ba·naw	𐤁𐤏𐤗	
and his brothers —	ve·e·chaw	𐤕𐤁𐤀𐤕𐤗	
12 [in all]	she·nem	𐤑𐤕𐤏𐤍	
	a·sar	𐤀𐤑𐤏	
the twenty-first	le·e·chad	𐤀𐤀𐤕𐤕𐤏	1 Chronicles 25:28
	ve·es·reem	𐤕𐤁𐤀𐤕𐤗𐤏𐤕	
to Hothir	le·ho·w·teer	𐤀𐤕𐤕𐤏𐤕𐤏	
his sons	ba·naw	𐤁𐤏𐤗	
and his brothers —	ve·e·chaw	𐤕𐤁𐤀𐤕𐤗	
12 [in all]	she·nem	𐤑𐤕𐤏𐤍	
	a·sar	𐤀𐤑𐤏	
the twenty-second	lish·na·yim	𐤀𐤕𐤕𐤏𐤕𐤏	1 Chronicles 25:29
	ve·es·reem	𐤕𐤁𐤀𐤕𐤗𐤏𐤕	
to Giddalti	le·gid·dal·tee	𐤀𐤕𐤕𐤏𐤕𐤏	
his sons	ba·naw	𐤁𐤏𐤗	
and his brothers —	ve·e·chaw	𐤕𐤁𐤀𐤕𐤗	
12 [in all]	she·nem	𐤑𐤕𐤏𐤍	
	a·sar	𐤀𐤑𐤏	
the twenty-third	lish·lo·shah	𐤀𐤕𐤕𐤏𐤕𐤏	1 Chronicles 25:30
	ve·es·reem	𐤕𐤁𐤀𐤕𐤗𐤏𐤕	
to Mahazioth	le·ma·cha·zee·o·wt	𐤀𐤕𐤕𐤏𐤕𐤏	
his sons	ba·naw	𐤁𐤏𐤗	
and his brothers —	ve·e·chaw	𐤕𐤁𐤀𐤕𐤗	
12 [in all]	she·nem	𐤑𐤕𐤏𐤍	
	a·sar	𐤀𐤑𐤏	
and the twenty-fourth	le·ar·ba·ah	𐤀𐤕𐤕𐤏𐤕𐤏	1 Chronicles 25:31

	ve-es-reem	ጠጋ-ገሠ-ግዮ	
	le-ro-w·mam·tee	ጋተጠጠሃገሥ	
to Romamti-ezer	a-zer	ገረገ	
his sons	ba-naw	ሃ-ነሁ	
and his brothers —	ve-e-chaw	ሃ-ጋ-ገ-ገ-ገ	
12 [in all]	she-nem	ጠጋ-ገሠ	
	a-sar	ጠ-ገሠ-ግ	
These were the divisions	le-mach·le·qo·wt	ተ-ግ-ጋ-ገ-ገ-ጠጋ	1 Chronicles 26:1
of the gatekeepers :	le-sho-a-reem	ጠጋ-ገሠ-ግ	
From the Korahites :	laq·qa·re·cheem	ጠጋ-ገ-ገ-ገ-ግ-ጋ	
Meshelemiah	me-she·lem·ya·hu	ሃ-ገ-ጠጋ-ገሠ-ጠጋ	
son	ben	ነሁ	
of Kore	qo-re	ገ-ገ-ግ	
one of	min	ነጠ	
the sons	be-ne	ጋ-ነሁ	
of Asaph	a-saph	ጠ-ገ-ገ	
Meshelemiah	ve-lim·she·lem·ya·hu	ሃ-ገ-ጠጋ-ገሠ-ጠጋ-ገ	1 Chronicles 26:2
had sons :	ba-neem	ጠጋ-ነሁ	
Zechariah	ze-khar·ya·hu	ሃ-ገ-ጠጋ-ገሠ-ገ	
the firstborn	hab·be·kho·wr	ገ-ገ-ሠ-ሁ-ገ	
Jediael	ye-dee·a·el	ገ-ገ-ግ-ጋ-ገ	
the second	hash·she·nee	ጋ-ነሠ-ገ	
Zebadiah	ze-vad·ya·hu	ሃ-ገ-ጋ-ሁ-ገ	
the third	hash·she·lee·shee	ጋ-ሠ-ጋ-ሠ-ገ	
Jathniel	yat·nee·el	ገ-ገ-ነ-ገ	
the fourth	ha-re·vee·ee	ጋ-ግ-ጋ-ሁ-ገ	
Elam	e-lam	ጠጋ-ገ-ግ	1 Chronicles 26:3

the fifth	ha·cha·mee·shee	חַשְׁמִישֵׁי
Jehohanan	ye·ho·w·cha·nan	יְהוֹחָנָן
the sixth	hash·shish·shee	שֵׁשִׁי
and Eliehoenai	el·ye·ho·w·e·nay	אֱלִיעֵזֶר
the seventh	hash·she·vee·ee	שִׁבְעִי
	u·le·o·ved	לְעֹד
And Obed-edom	e·dom	אֲדָמָה
also had sons :	ba·neem	בְּנֵי
Shemaiah	she·ma·yah	שֵׁמַיָּהוּ
the firstborn	hab·be·kho·wr	בְּרִיָּהוּ
Jehozabad	ye·ho·w·za·vad	יְהוֹזָבָד
the second	hash·she·nee	שֵׁנִי
Joah	yo·w·ach	יוֹאָחָב
the third	hash·she·li·shee	שְׁלִישִׁי
Sachar	ve·sa·khar	זָכַר
the fourth	ha·re·vee·ee	רְבִיעִי
Nethanel	u·ne·tan·el	נֶתַנְאֵל
the fifth	ha·cha·mee·shee	חַשְׁמִישֵׁי
Ammiel	am·mee·el	אֲמִיֵּל
the sixth	hash·shish·shee	שֵׁשִׁי
Issachar	yi·sa·sh·khar	יִשָּׁשַׁר
the seventh	hash·she·vee·ee	שִׁבְעִי
and Peullethai	pe·ul·le·tay	פְּעֻלֵּתַי
the eighth	hash·she·mee·nee	חַשְׁמִישֵׁי
For	kee	כִּי
had blessed [Obed- edom]	ve·ra·kho	בָּרַךְ
God	e·lo·heem	אֱלֹהֵינוּ

1 Chronicles 26:4

1 Chronicles 26:5

Shemaiah	ve·lish·ma·yah	לְשֵׁמַיָּהוּ	1 Chronicles 26:6
Also to his son	ve·no	וְנֹ	
were born	no·w·lad	לְנֹלָדָם	
sons	ba·neem	בָּנָם	
who ruled	ham·mim·sha·leem	מְשָׁלְמִים	
	le·vet	לְבֵיתָם	
over their families	a·vee·hem	מֵעַמָּתָם	
because	kee	כִּי	
were strong	gib·bo·w·re	גִּבּוֹרֵי	
capable men	cha·yil	צָדִיקִים	
they	hem·mah	הֵמָּה	
sons [were]	be·ne	בָּנָם	1 Chronicles 26:7
Shemaiah's	she·ma·yah	לְשֵׁמַיָּהוּ	
Othni	a·te·nee	אֶתְנִי	
Rephael	u·re·pha·el	רֵפָאֵל	
Obed	ve·o·w·ved	אֹבֵד־עֹדֵד	
and Elzabad	el·za·vad	אֵלְזָבָד	
his brothers [were]	e·chaw	אֶחָיו	
men	be·ne	בָּנָם	
also capable	cha·yil	צָדִיקִים	
Elihu	e·lee·hu	אֵלִיָּהוּ	
and Semachiah	u·se·makh·ya·hu	אֶלְשַׁמְחִיָּהוּ	
All	kal	כָּל	1 Chronicles 26:8
these [were]	el·leh	אֵלֵיהֶם	
descendants	mib·be·ne	בָּנָם	
	o·ved	אֹבֵד־עֹדֵד	
of Obed-edom	e·dom	מֵעֹדֵד־עֹדֵד	



they	hem·mah	‫הֵמָּהּ‬
and their sons	u·ve·ne·hem	‫וְעִתְּמָם‬
and brothers	va·a·che·hem	‫וְאֶחָיו‬
men	eesh	‫אֲנָשִׁים‬
were capable	cha·yil	‫כֹּחַ‬
with strength	bak·ko·ach	‫בְּכֹחַ‬
to do the work —	la·a·vo·dah	‫לַעֲשׂוֹת‬
62	shish·sheem	‫שֵׁשׁ־עָשָׂר‬
	u·she·na·yim	‫וְשְׁנַיִם‬
[in all]	le·o·ved	‫לְעֹבֵד‬
from Obed-edom	e·dom	‫מֵעֲדוֹם‬
Meshelemiah	ve·lim·she·lem·ya·hu	‫וְעֵלְמִישָׁלֵם‬
also had sons	ba·neem	‫בָּנָיו‬
and brothers	ve·a·cheem	‫וְאֶחָיו‬
men —	be·ne	‫בְּנָיו‬
who were capable	cha·yil	‫כֹּחַ‬
18 [in all]	she·mo·w·nah	‫שְׁמוֹנָה־עָשָׂר‬
	a·sar	‫אָסָר‬
Hosah	u·le·cho·sah	‫וְלְחֹסָה‬
-	min	‫מִן‬
the Merarite	be·ne	‫בְּנָיו‬
	me·ra·ree	‫מֵרָרִיתִים‬
also had sons :	ba·neem	‫בָּנָיו‬
Shimri	shim·ree	‫שִׁמְרִיתִים‬
the first	ha·rosh	‫הַרִשׁוֹן‬
( although	kee	‫כִּי‬
not	lo	‫לֹא‬

1 Chronicles 26:9

1 Chronicles 26:10

he was	ha·yah	הָיָה
the firstborn	ve·kho·wr	בְּרִיָּוֹת
had appointed him	vay·see·me·hu	וַיִּמְנָחֵם
his father	a·vee·hu	אָבִיו
as the first ),	le·rosh	בְּרִיָּוֹת
Hilkiah	chil·qee·ya·hu	חִלְקִיָּהוּ
the second	hash·she·nee	שֵׁנִי
Tebaliah	te·val·ya·hu	תְּבַלְיָהוּ
the third	hash·she·li·shee	שֵׁלִישִׁי
and Zechariah	ze·khar·ya·hu	זְכַרְיָהוּ
the fourth	ha·re·vi·ee	רֵבִיעִי
in all	kal	כָּל
The sons	ba·neem	בָּנָיו
and brothers	ve·a·cheem	וְאֶחָיו
of Hosah	le·cho·sah	לְחֹסָה
[numbered] 13	she·lo·shah	שְׁלֹשָׁה
	a·sar	אֶסָר
These	le·el·leh	לְעֵלֵהם
divisions	mach·le·qo·wt	מַחְלֵי־קוֹוֹת
of the gatekeepers	hash·sho·a·reem	שְׁמוֹנֵת־עָרְוֹת
through their chief	le·ra·she	לְרֹאשֵׁהֶם
men	hag·ge·va·reem	חַגְגֵי־בָרִים
had duties	mish·ma·ro·wt	מִשְׁמָרוֹת
just as	le·um·mat	לְעֻמָּת
their brothers did	a·che·hem	אֶחָיו
for ministering	le·sha·ret	לְשֵׁרֵת
in the house	be·vet	בְּבֵית

1 Chronicles 26:11

1 Chronicles 26:12

of the LORD	YHVH	יהוה	
They cast	vay·yap·pee·lu	וַיִּצְלוּ	1 Chronicles 26:13
lots	go·w·ra·lo·wt	לְעֹלֹת	
young	kaq·qa·ton	לְעֹלֹת	
and old alike	kag·ga·do·wl	לְעֹלֹת	
	le·vet	לְעֹלֹת	
according to their	a·vo·w·tam	לְעֹלֹת	
families			
for each gate	le·sha·ar	לְעֹלֹת	
	va·sha·ar	לְעֹלֹת	
fell	vay·yip·pol	וַיִּפֹּל	1 Chronicles 26:14
The lot	hag·go·w·ral	לְעֹלֹת	
for the East [Gate]	miz·ra·chah	לְעֹלֹת	
to Shelemiah	le·she·lem·ya·hu	לְעֹלֹת	
Zechariah	u·ze·khar·ya·hu	לְעֹלֹת	
for his son	ve·no	לְעֹלֹת	
counselor	yo·w·ets	לְעֹלֹת	
a wise	be·se·khel	לְעֹלֹת	
were cast	hip·pee·lu	וַיִּצְלוּ	
Then lots	go·w·ra·lo·wt	לְעֹלֹת	
fell to him	vay·ye·tse	וַיִּפֹּל	
and the lot	go·w·ra·lo	לְעֹלֹת	
for the North Gate	tsa·pho·w·nah	לְעֹלֹת	
[fell] to	le·o·ved	לְעֹלֹת	1 Chronicles 26:15
Obed-edom	e·dom	לְעֹלֹת	
[The lot for] the South	neg·bah	לְעֹלֹת	
[Gate]			
to his sons	u·le·va·naw	לְעֹלֹת	

and the lot for the storehouses	bet	𐤁𐤅𐤃	
	ha·a·sup·peem	𐤇𐤁𐤀𐤍𐤏𐤍𐤏𐤍	
[fell to] Shuppim	le·shup·peem	𐤇𐤁𐤀𐤍𐤏𐤍	1 Chronicles 26:16
and Hosah	u·le·cho·sah	𐤀𐤌𐤃𐤇𐤍	
[The lots] for the West Gate	lam·ma·a·rav	𐤇𐤁𐤀𐤍𐤏𐤍	
and	im	𐤇𐤁	
Gate	sha·ar	𐤇𐤁𐤀	
the Shallecheth	shal·le·khet	𐤇𐤁𐤀𐤍	
highway	bam·sil·lah	𐤁𐤀𐤍𐤏𐤍	
on the ascending	ha·o·w·lah	𐤇𐤁𐤀𐤍	
There were guards	mish·mar	𐤇𐤁𐤀𐤍	
stationed	le·um·mat	𐤇𐤁𐤀𐤍	
at every watch	mish·mar	𐤇𐤁𐤀𐤍	
on the east	lam·miz·rach	𐤇𐤁𐤀𐤍	1 Chronicles 26:17
Levites	hal·vee·yim	𐤇𐤁𐤀𐤍	
there were six	shish·shah	𐤇𐤁𐤀𐤍	
on the north	lats·tsa·pho·w·nah	𐤇𐤁𐤀𐤍	
Each day	lay·yo·wm	𐤇𐤁𐤀𐤍	
four	ar·ba·ah	𐤇𐤁𐤀𐤍	
on the south	lan·neg·bah	𐤇𐤁𐤀𐤍	
-	lay·yo·wm	𐤇𐤁𐤀𐤍	
four	ar·ba·ah	𐤇𐤁𐤀𐤍	
at the storehouse	ve·la·a·sup·peem	𐤇𐤁𐤀𐤍	
and two pairs	she·na·yim	𐤇𐤁𐤀𐤍	
	she·na·yim	𐤇𐤁𐤀𐤍	
As for the court	lap·par·bar	𐤇𐤁𐤀𐤍	1 Chronicles 26:18
on the west	lam·ma·a·rav	𐤇𐤁𐤀𐤍	

there were four	ar·ba·ah	אֶרְבָּעָה	
at the highway	lam·sil·lah	לַמְּסִלָּה	
and two	she·na·yim	שְׁנַיִם	
at the court	lap·par·bar	לְפָנֵי־בַר	
These [were]	el·leh	אֵלֶּה	1 Chronicles 26:19
the divisions	mach·le·qo·wt	מַחְלֵ־קוֹמֹת	
of the gatekeepers	hash·sho·a·reem	מְשַׁמְרֵי־שְׁוֵאֵי־הַשַּׁעַר	
who were descendants	liv·ne	בְּנֵי־לִיבְיָהוּ	
of Korah	haq·qa·re·chee	בְּנֵי־קֹרַח	
[and]	ve·liv·ne	וּבְנֵי־לִיבְיָהוּ	
Merari	me·ra·ree	בְּנֵי־מֵרָרִי	
Now their fellow Levites [were]	ve·hal·vee·yim	מְשַׁמְרֵי־יָמֵיהֶם	1 Chronicles 26:20
-	a·chee·yah	אֲחֵיהֶם	
in charge of	al	עַל־	
the treasuries	o·wts·ro·wt	עַל־אֲרוֹנֵי־הַכֶּסֶף	
of the house	bet	בֵּית־	
of God	ha·e·lo·heem	מְשַׁמְרֵי־בֵּית־יְהוָה	
and the treasuries	u·le·o·tse·ro·wt	עַל־אֲרוֹנֵי־הַכֶּסֶף	
of the dedicated things	haq·qo·da·sheem	מְשַׁמְרֵי־הַקֹּדְשִׁים	
From the descendants	be·ne	בְּנֵי־	1 Chronicles 26:21
of Ladan	la·dan	לְדָדָן	
who were	be·ne	בְּנֵי־	
Gershonites	hag·ge·re·shun·nee	בְּנֵי־גֵרְשׁוֹנִים	
through Ladan	le·la·dan	לְדָדָן	
and heads	ra·she	רִאשֵׁי־	
of the families	ha·a·vo·wt	בְּנֵי־הַבָּיִת	

of Ladan	le·la·dan	לֵאֲדָן	
the Gershonite	hag·ge·re·shun·nee	חַגְגֵּרֵשׁוֹן	
[were] Jehieli	ye·chee·e·lee	יְחִיעֵל	
the sons	be·ne	בְּנֵי	1 Chronicles 26:22
of Jehieli	ye·chee·e·lee	יְחִיעֵל	
Zetham	ze·tam	זֶתָם	
Joel	ve·yo·w·el	יֹאֵל	
and his brother	a·chee	אָחִי	
They were in charge of	al	אֵל	
the treasuries	o·tse·ro·wt	אֲרוֹנֵי	
of the house	bet	בֵּית	
of the LORD	YHVH	יְהוָה	
From the Amramites	la·am·ra·mee	לְאַמְרָמִים	1 Chronicles 26:23
the Izharites	lay·yits·ha·ree	לְיִזְחָרִים	
the Hebronites	la·chev·ro·w·nee	לְחֵבְרוֹנִים	
and the Uzzielites :	la·az·zee·e·lee	לְעִזְיָאֵלִים	
Shebuel	u·she·vu·el	שֶׁבּוּעַל	1 Chronicles 26:24
a descendant	ben	בֶּן	
of Gershom	ge·re·sho·wm	גֵּרְשׁוֹם	
son of	ben	בֶּן	
Moses	mo·sheh	מֹשֶׁה	
was the officer	na·geed	נָגִיד	
in charge of	al	אֵל	
the treasuries	ha·o·tsa·ro·wt	אֲרוֹנֵי	
His relatives	ve·e·chaw	אֶחָיו	1 Chronicles 26:25
through Eliezer [included]	le·e·lee·e·zer	אֵלִיעֶזֶר	
Rehabiah	re·chav·ya·hu	רֵחָבִיָּה	

his son	ve·no	ሃኒህ
Jeshaiah	vee·sha·ya·hu	ሃሻላሳ
his son	ve·no	ሃኒህ
Joram	ve·yo·ram	ሃሳላሳ
his son	be·no	ሃኒህ
Zichri	ve·zikh·ree	ሃሻላሳ
his son	ve·no	ሃኒህ
and Shelomith	u·she·lo·mot	ሃሻላሳ
his son	be·no	ሃኒህ
This	hu	ሃሻላሳ
Shelomith	she·lo·mo·wt	ሃሻላሳ
and his brothers	ve·e·chaw	ሃሻላሳ
were in charge of	al	ሃሻላሳ
all	kal	ሃሻላሳ
the treasuries	o·tse·ro·wt	ሃሻላሳ
	haq·qo·da·sheem	ሃሻላሳ
for the things	a·sher	ሃሻላሳ
dedicated	hiq·deesh	ሃሻላሳ
David	da·veed	ሃሻላሳ
by King	ham·me·lekh	ሃሻላሳ
by the heads	ve·ra·she	ሃሻላሳ
of families	ha·a·vo·wt	ሃሻላሳ
who were the commanders	le·sa·re	ሃሻላሳ
of thousands	ha·a·la·pheem	ሃሻላሳ
and of hundreds	ve·ham·me·o·wt	ሃሻላሳ
commanders	ve·sa·re	ሃሻላሳ
and by the army	hats·tsa·va	ሃሻላሳ

some of	min	יָמִן	1 Chronicles 26:27
their battles	ham·mil·cha·mo·wt	חַמְּלַחְמוֹתַי	
from	u·min	מִיָּמִן	
the plunder	hash·sha·lal	חַשְׁשָׁלָל	
They had dedicated	hiq·dee·shu	הִקְדִּישׁוּ	
to the repair	le·chaz·zeq	לְחַזְּזֵק	
of the house	le·vet	לְבֵית	
of the LORD	YHVH	יְהוָה	
Everything	ve·khol	כָּל־	1 Chronicles 26:28
that had been dedicated	ha·hiq·deesh	הַהִקְדִּישׁ	
by Samuel	she·mu·el	שְׁמוּאֵל	
the seer	ha·ro·eh	הָרוֹעֵה	
Saul	ve·sha·ul	וְשָׁאֻל	
son	ben	בֶּן	
of Kish	qeesh	קִישׁ	
Abner	ve·av·ner	וְאַבְנֵר	
son	ben	בֶּן	
of Ner	ner	נֵר	
and Joab	ve·yo·w·av	וְיֹאבָב	
son	ben	בֶּן	
of Zeruihah	tse·ru·yah	צֵרוּיָהּ	
along with everything else	kol	כָּל־	
that was dedicated	ham·maq·deesh	הַמִּקְדִּישׁ	
was under	al	אֵל	
the care	yad	יָד	
of Shelomith	she·lo·meet	שֵׁלֹמִית	
and his brothers	ve·e·chaw	וְעֵיכָו	



From the Izharites	lay·yits·ha·ree	𐤋𐤆𐤏𐤕𐤁𐤏𐤕	1 Chronicles 26:29
Chenaniah	ke·nan·ya·hu	𐤕𐤏𐤏𐤁𐤏𐤕𐤏𐤕	
and his sons	u·va·naw	𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	
duties	lam·me·la·khah	𐤋𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕	
had the outside	ha·chee·tso·w·nah	𐤁𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕	
over	al	𐤏	
Israel	yis·ra·el	𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	
as officers	le·sho·te·reem	𐤋𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	
and judges	u·le·sho·phe·teem	𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	
From the Hebronites	la·chev·ro·w·nee	𐤋𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	1 Chronicles 26:30
Hashabiah	cha·shav·ya·hu	𐤕𐤏𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	
and his relatives	ve·e·chaw	𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	
men	be·ne	𐤕𐤏𐤕	
capable	cha·yil	𐤕𐤏𐤕	
1700	e·leph	𐤏𐤕	
	u·she·va	𐤏𐤕𐤏𐤕	
	me·o·wt	𐤏𐤕𐤏𐤕	
	al	𐤏	
had charge of the affairs	pe·qud·dat	𐤏𐤕𐤏𐤕	
of Israel	yis·ra·el	𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏	
	me·e·ver	𐤏𐤕𐤏𐤕	
of the Jordan	lay·yar·den	𐤋𐤏𐤕𐤏𐤕	
west	ma·ra·vah	𐤏𐤕𐤏𐤕	
for all	le·khol	𐤏𐤕	
the work	me·le·khet	𐤏𐤕𐤏𐤕	
of the LORD	YHVH	𐤏𐤕𐤏𐤕	
and for the service	ve·la·a·vo·dat	𐤏𐤕𐤏𐤕	

of the king	ham·me·lekh	ሠ/ጠደ	
As for the Hebronites	la·chev·ro·w·nee	ላካሮወኔ	1 Chronicles 26:31
Jerijah	ye·ree·yah	የገረያ	
was the chief	ha·rosh	ሠሪደ	
of the Hebronites	la·chev·ro·w·nee	ላካሮወኔ	
according to the genealogies	le·to·le·do·taw	ላተላድወ	
of his ancestors	le·a·vo·wt	ላላወ	
year	bish·nat	ቤሠብ	
In the fortieth	ha·ar·ba·eem	ሐላርባዬ	
reign	le·mal·khut	ላሠለክህ	
of David's	da·veed	ድቫድ	
[the records] were searched	nid·ra·shu	ኒድራሱ	
were found	vay·yim·ma·tse	ቫይሃምላቲ	
among [the Hebronites]	va·hem	ቫሐም	
and strong	gib·bo·w·re	ገብጋወ	
capable men	cha·yil	ሻሃይል	
at Jazer	be·ya·zer	ቤሃላዘር	
in Gilead	gil·ad	ገይላድ	
Among Jerijah's relatives	ve·e·chaw	ቫይካሕ	1 Chronicles 26:32
men	be·ne	ቤኔ	
capable	cha·yil	ሻሃይል	
[there were] 2,700	al·pa·yim	ላሎሃይም	
	u·she·va	ሁሻቫ	
	me·o·wt	ሜወ	
who were heads	ra·she	ራሻ	
of families	ha·a·vo·wt	ሐላወ	

appointed them	vay·yaph·qee·dem	ጠጋጋ-ገ-ገ-ገ
David	da·veed	ገ-ገ-ገ
King	ham·me·lekh	ሠገጠግ
over	al	ገ
the Reubenites	ha·r·u·ve·nee	ገ-ገ-ገ-ገ-ገ-ገ
the Gadites	ve·hag·ga·dee	ገ-ገ-ገ-ገ
and the half-tribe	va·cha·tsee	ገ-ገ-ገ-ገ-ገ
	she·vet	ገ-ገ-ገ
of Manasseh	ham·nash·shee	ገ-ገ-ገ-ገ-ገ
for every	le·khal	ገ-ገ-ገ
matter [pertaining to]	de·var	ገ-ገ-ገ
God	ha·e·lo·heem	ጠጋጋ-ገ-ገ-ገ
and to the affairs	u·de·var	ገ-ገ-ገ-ገ
of the king	ham·me·lekh	ሠገጠግ
	u·ve·ne	ገ-ገ-ገ
of the Israelites —	yis·ra·el	ገ-ገ-ገ-ገ-ገ
This is the list	le·mis·pa·ram	ጠጋጋ-ገ-ገ-ገ-ገ
the heads	ra·she	ገ-ገ-ገ-ገ
of families	ha·a·vo·wt	ገ-ገ-ገ-ገ-ገ
the commanders	ve·sa·re	ገ-ገ-ገ-ገ
of thousands	ha·a·la·pheem	ጠጋጋ-ገ-ገ-ገ-ገ
and of hundreds	ve·ham·me·o·wt	ገ-ገ-ገ-ገ-ገ-ገ
and their officers	ve·sho·te·re·hem	ጠጋጋ-ገ-ገ-ገ-ገ
who served	ham·sha·re·teem	ጠጋጋ-ገ-ገ-ገ-ገ-ገ
-	et	ገ
the king	ham·me·lekh	ሠገጠግ
in every	le·khol	ገ-ገ-ገ

matter	de-var	דבאר
concerning the divisions on rotating military duty	ham·mach·le·go·wt	חמלגות
	hab·ba·ah	בבאות
	ve·hay·yo·tset	והיאות
each month	cho·desh	חדש
	be·cho·desh	בחדש
throughout	le·khol	לכל
	cha·de·she	חדשי
the year	hash·sha·nah	שנה
division :	ham·ma·cha·lo·qet	חמלגות
in each	ha·a·chat	בבאות
There were 24,000 men	es·reem	עשרים אלף
	ve·ar·ba·ah	וארבע
	a·leph	אלף
was in charge of	al	על
division	ham·ma·cha·lo·qet	חמלגות
the first	ha·ri·sho·w·nah	הרישונה
month	la·cho·desh	לחדש
[which was assigned] the first	ha·ri·sho·wn	הרישונה
Jashobeam	ya·sha·ve·am	יאשהאם
son	ben	בן
of Zabdiel	zav·dee·el	זבדיאל
[men] in	ve·al	ועל
his division	ma·cha·luq·to	מחלגותיו
[There were] 24,000	es·reem	עשרים אלף
	ve·ar·ba·ah	וארבע

	a-leph	א	
-	min	מ	1 Chronicles 27:3
He was a descendant	be-ne	בן	
of Perez	phe-rets	פרז	
and chief	ha-rosh	ראש	
of all	le-khal	לכל	
commanders	sa-re	סריס	
the army	hats-tse-va-o-wt	צבא	
month	la-cho-desh	לחדש	
for the first	ha-ri-sho-wn	ראשון	
was in charge of	ve-al	על	1 Chronicles 27:4
the division	ma-cha-lo-qet	מחלק	
month	ha-cho-desh	לחדש	
for the second	hash-she-nee	שני	
Dodai	do-w-day	דודאי	
the Ahohite	ha-a-cho-w-chee	אהוי	
his division	u-ma-cha-luq-to	מחלקו	
and Mikloth	u-miq-lo-wt	מיקלו	
was the leader	han-na-geed	נהג	
[men] in	ve-al	על	
	ma-cha-luq-to	מחלקו	
[There were] 24,000	es-reem	עשרים	
	ve-ar-ba-ah	ארבע	
	a-leph	א	
commander	sar	סריס	1 Chronicles 27:5
army	hats-tsa-va	צבא	
The third	hash-she-lee-shee	שליש	

month	la·cho·desh	לחודש
for the third	hash·she·lee·shee	לשליש
was Benaiah	be·na·ya·hu	בניהו
son	ben	בן
of Jehoiada	ye·ho·w·ya·da	יהואדא
the priest	hak·ko·hen	הכהן
as chief	rosh	ראש
[men] in	ve·al	על
his division	ma·cha·luq·to	מחלקתו
[There were] 24,000	es·reem	עשרים
	ve·ar·ba·ah	ארבע
	a·leph	אלף
This	hu	הוא
Benaiah	ve·na·ya·hu	בניהו
was mighty	gib·bo·wr	גבור
among the Thirty	hash·she·lo·sheem	לשלושים
and was over	ve·al	על
the Thirty	hash·she·lo·sheem	לשלושים
was in charge of his division	u·ma·cha·luq·to	מחלקתו
Ammizabad	am·mee·za·vad	אמיזבד
and his son	be·no	בנו
The fourth	ha·re·vee·ee	לרביעי
month	la·cho·desh	לחודש
for the fourth	ha·re·vee·ee	לרביעי
	a·sah	אסא
Asahel	el	אל
brother	a·chee	אחי

1 Chronicles 27:6

1 Chronicles 27:7

was Joab's	yo·w·av	צבאי
Zebadiah	u·ze·vad·yah	זבדיה
and his son	ve·no	בנו
was commander after him	a·cha·raw	אחריו
[men] in	ve·al	עליו
his division	ma·cha·luq·to	צבאו
[There were] 24,000	es·reem	ארבעים
	ve·ar·ba·ah	אלפים
	a·leph	אחד
The fifth	ha·cha·mee·shee	החמש
month	la·cho·desh	לחודש
for the fifth	ha·cha·mee·shee	החמש
was the commander	has·sar	היה
Shamhuth	sham·hut	שמח
the Izrahite	hay·yiz·rach	היזרתי
[men] in	ve·al	עליו
his division	ma·cha·luq·to	צבאו
[There were] 24,000	es·reem	ארבעים
	ve·ar·ba·ah	אלפים
	a·leph	אחד
The sixth	hash·shish·shee	השש
month	la·cho·desh	לחודש
for the sixth	hash·shish·shee	השש
was Ira	ee·ra	עירא
son	ben	בן
of Ikkesh	iq·qesh	יקש
the Tekoite	hat·te·qo·w·ee	התקויה

1 Chronicles 27:8

1 Chronicles 27:9

[men] in	ve-al	JOY
his division	ma·cha·luq·to	YF-III M
[There were] 24,000	es-reem	M-RIW O
	ve-ar·ba·ah	FOPIBY
	a-leph	F-OY

The seventh	hash-she·vee·ee	FOYPIWFO
month	la·cho·desh	WPIJ
for the seventh	hash-she·vee·ee	FOYPIWFO
was Helez	che·lets	MIJ
the Pelonite	hap·pe·lo·w·nee	YIYJ-OFO
	min	IM

1 Chronicles 27:10

	be·ne	YIP
an Ephraimite	eph·ra·yim	M-RIW-OY
[men] in	ve-al	JOY
his division	ma·cha·luq·to	YF-III M
[There were] 24,000	es-reem	M-RIW O
	ve-ar·ba·ah	FOPIBY
	a-leph	F-OY

The eighth	hash-she·mee·nee	YIYIMWFO
month	la·cho·desh	WPIJ
for the eighth	hash-she·mee·nee	YIYIMWFO
was Sibbecai	sib·be·khay	YWPFI
the Hushathite	ha·chu·sha·tee	YFWPIFO
a Zerahite	laz·zar·chee	YPIRIJ

1 Chronicles 27:11

[men] in	ve-al	JOY
his division	ma·cha·luq·to	YF-III M
[There were] 24,000	es-reem	M-RIW O



	ve-ar·ba·ah	𐤅𐤀𐤁𐤁𐤀	
	a·leph	𐤀	
The ninth	hat·te·shee·ee	𐤇𐤕𐤔𐤀𐤑𐤀	1 Chronicles 27:12
month	la·cho·desh	𐤋𐤁𐤕𐤑𐤔	
for the ninth	hat·te·shee·ee	𐤇𐤕𐤔𐤀𐤑𐤀	
was Abiezer	a·vee·e·zer	𐤀𐤅𐤀𐤅𐤁𐤁	
the Anathothite	ha·an·ne·to·tee	𐤇𐤀𐤏𐤓𐤕𐤀	
a Benjamite	lab·ben·ye·mī·nī	𐤋𐤁𐤁𐤏𐤏𐤓𐤕𐤀	
[men] in	ve·al	𐤅𐤀	
his division	ma·cha·luq·to	𐤓𐤕𐤕𐤀𐤋𐤓𐤕	
[There were] 24,000	es·reem	𐤀𐤑𐤓𐤀	
	ve-ar·ba·ah	𐤅𐤀𐤁𐤁𐤀	
	a·leph	𐤀	
The tenth	ha·a·see·ree	𐤇𐤀𐤀𐤑𐤀	1 Chronicles 27:13
month	la·cho·desh	𐤋𐤁𐤕𐤑𐤔	
for the tenth	ha·a·see·ree	𐤇𐤀𐤀𐤑𐤀	
was Maharai	mah·ray	𐤓𐤕𐤓𐤀	
the Netophathite	han·ne·to·w·pha·tee	𐤇𐤀𐤏𐤓𐤕𐤀	
a Zerahite	laz·zar·chee	𐤋𐤁𐤁𐤀𐤑𐤀	
[men] in	ve·al	𐤅𐤀	
his division	ma·cha·luq·to	𐤓𐤕𐤕𐤀𐤋𐤓𐤕	
[There were] 24,000	es·reem	𐤀𐤑𐤓𐤀	
	ve-ar·ba·ah	𐤅𐤀𐤁𐤁𐤀	
	a·leph	𐤀	
The eleventh	ash·te	𐤀𐤑𐤔𐤀	1 Chronicles 27:14
	a·sar	𐤀𐤑𐤔𐤀	
for the eleventh	le·ash·te	𐤋𐤀𐤑𐤔𐤀	

	a-sar	𐤀𐤑𐤏
month	ha-cho-desh	𐤇𐤕𐤏𐤕𐤔
was Benaiah	be-na-yah	𐤁𐤍𐤀𐤕
the Pirathonite	hap-pir-a-to-w-nee	𐤇𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏
	min	𐤍
	be-ne	𐤁𐤍
an Ephraimite	eph-ra-yim	𐤍𐤏𐤕𐤏𐤕
[men] in	ve-al	𐤕𐤏
his division	ma-cha-luq-to	𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏
[There were] 24,000	es-reem	𐤍𐤏𐤕𐤏𐤕
	ve-ar-ba-ah	𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏
	a-leph	𐤀𐤕
The twelfth	hash-she-nem	𐤇𐤕𐤏𐤕𐤏
	a-sar	𐤀𐤕
for the twelfth	lish-nem	𐤍𐤏𐤕𐤏𐤕
	a-sar	𐤀𐤕
month	ha-cho-desh	𐤇𐤕𐤏𐤕𐤔
was Heldai	chel-day	𐤕𐤏𐤕𐤏
the Netophathite	han-ne-to-w-pha-tee	𐤇𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏
[from the family] of Othniel	le-a-te-nee-el	𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏
[men] in	ve-al	𐤕𐤏
his division	ma-cha-luq-to	𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏
[There were] 24,000	es-reem	𐤍𐤏𐤕𐤏𐤕
	ve-ar-ba-ah	𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏
	a-leph	𐤀𐤕
These officers were in charge of	ve-al	𐤕𐤏
the tribes	shiv-te	𐤕𐤏𐤕𐤏

1 Chronicles 27:15

1 Chronicles 27:16

of Israel :	yis-ra-el	ישראל	
Over the Reubenites	la-r-u-ve-nee	לרובינ	
	na·geed	נאגיד	
[was] Eliezer	e-lee-e-zer	אליעזר	
son	ben	בן	
of Zichri	zikh-rīs	זיכרי	
over the Simeonites	lash-shim-o-w-nee	לשימון	
[was] Shephatiah	she-phat-ya-hu	שפתיה	
son	ben	בן	
of Maacah	ma·a·khah	מאכא	
over Levi	le-le-vee	ללוי	1 Chronicles 27:17
[was] Hashabiah	cha-shav-yah	חשביה	
son	ben	בן	
of Kemuel	qe-mu-el	קמול	
over Aaron	le-a·ha·ron	לאהרן	
[was] Zadok	t·sa·do·wq	זדוק	
over Judah	lee-hu·dah	ליהודה	1 Chronicles 27:18
[was] Elihu	e-lee-hu	אליהו	
brothers	me-a-che	אחיה	
one of David's	da-veed	דוד	
over Issachar	le-yi·sa·sh·khar	לישכר	
[was] Omri	a-me-ree	אמרי	
son	ben	בן	
of Michael	mee-kha-el	מיקאל	
over Zebulun	liz-vu·lun	ליזבון	1 Chronicles 27:19
[was] Ishmaiah	yish·ma·ya·hu	ישמאיה	
son	ben	בן	

of Obadiah	o·vad·ya·hu	וַיְהִי	
over Naphtali	le·naph·ta·lee	לְנַפְתָּלִי	
[was] Jerimoth	ye·ree·mo·wt	יְרִמֹּת	
son	ben	בֶּן	
of Azriel	az·ree·el	אַזְרִיֵּל	
over the Ephraimites	liv·ne	לְבִנְיָמִן	1 Chronicles 27:20
	eph·ra·yim	אֶפְרַיִם	
[was] Hoshea	ho·wo·she·a	הוֹשֵׁעַ	
son	ben	בֶּן	
of Azaziah	a·zaz·ya·hu	אַזַּזְיָהוּ	
over one of the half-tribes	la·cha·tsee	לְחַצְוֵן	
	she·vet	שֵׁבֶט	
of Manasseh	me·nash·sheh	מְנַשֶּׁה	
[was] Joel	yo·w·el	יֹאֵל	
son	ben	בֶּן	
of Pedaiiah	pe·da·ya·hu	פְּדַיָּהוּ	
over [the] half-tribe	la·cha·tsee	לְחַצְוֵן	1 Chronicles 27:21
of Manasseh	ham·nash·sheh	חַמְנַשֶּׁה	
in Gilead	gil·a·dah	גִּלְעָד	
[was] Iddo	yid·do	יִדּוֹ	
son	ben	בֶּן	
of Zechariah	ze·khar·ya·hus	זְכַרְיָהוּ	
over Benjamin	le·vin·ya·min	לְבִנְיָמִן	
[was] Jaasiel	ya·a·see·el	יַאֲסִיֵּל	
son	ben	בֶּן	
of Abner	av·ner	אַבְנֵר	
[and] over Dan	le·dan	לְדָן	1 Chronicles 27:22

[was] Azarel	a-zar-el	אזרל
son	ben	בן
of Jeroham	ye-ro-cham	יירוחם
These [were]	el-leh	אללה
the leaders	sa-re	סרע
of the tribes	shiv-te	שיבטע
of Israel	yis-ra-el	ישראלע
did not	ve-lo	ולו
count	na-sa	נאסא
David	da-veed	דאבד
	mis-pa-ram	מיספאראם
the men	le-mib-ben	למבבן
twenty	es-reem	עסרעם
aged	sha-nah	שאנא
or under	u-le-mat-tah	ולמתא
because	kee	קע
had said that	a-mar	אמאר
the LORD	YHVH	יהוה
as numerous	le-har-bo-wt	לחרבוט
-	et	עט
He would make Israel	yis-ra-el	ישראלע
as the stars	ke-kho-wkh-ve	קעכווקהבע
of the sky	hash-sha-ma-yim	הששמים
Joab	yo-w-av	יוואב
son	ben	בן
of Zeruah	tse-ru-yah	צערואה
began	he-chel	העל

1 Chronicles 27:23

1 Chronicles 27:24

to count [the men]	lim·no·wt	לַיְמִנֹוֹ
but did not	ve·lo	וְלֹ
finish	khil·lah	כִּילָה
came	vay·hee	וַיְהִי
For because of this [census]	va·zot	כִּי־זֹאת
wrath	qe·tseph	קִצְפוֹ
upon	al	עַל
Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל
was not	ve·lo	וְלֹ
entered	a·lah	אֵלָה
and the number	ham·mis·par	חַמִּישֵׁי־פָרָה
in the Book	be·mis·par	בְּחֵמִישֵׁי־פָרָה
of	div·re	דִּבְרֵי
the Chronicles	hay·ya·meem	הַיְיָמֵי
of King	lam·me·lekh	לַמֶּלֶךְ
David	da·veed	דָּוִד
was in charge of	ve·al	וְעַל
storehouses	o·tse·ro·wt	וְעַל־הַמְּאֵזָוֹת
the royal	ham·me·lekh	לַמֶּלֶךְ
Azmaveth	az·ma·vet	אֲצַמְבֵּת
son	ben	בֶּן
of Adiel	'a·dī·'ē·ls	בֶּן־אֲדִי־עֵלִי
was in charge of	ve·al	וְעַל
the storehouses	ha·o·tsa·ro·wt	וְעַל־הַמְּאֵזָוֹת
in the country	bas·sa·deh	בְּאֶרֶץ
in the cities	be·a·reem	בְּעָרֵי
in the villages	u·vak·ke·pha·reem	בְּכִפְרֵי־בְּרָאֵהֶם

1 Chronicles 27:25

and in the fortresses	u·vam·mig·da·lo·wt	ተሃጋልጌጠሁሂ	
Jonathan	ye·ho·w·na·tan	የተካሂደ	
son	ben	ቤን	
of Uzziah	uz·zee·ya·hu	ዩዛኒያሁ	
was in charge of	ve·al	ጋላ	1 Chronicles 27:26
the workers	o·se	ዓሴ	
	me·le·khet	ጠሌክት	
in the fields	has·sa·deh	ሐሳደ	
who tilled	la·a·vo·dat	ለአላቦደት	
the soil	ha·a·da·mah	ሐአደማ	
Ezri	ez·ree	ዓዘሪ	
son	ben	ቤን	
of Chelub	ke·luv	ካሊቭ	
was in charge of	ve·al	ጋላ	1 Chronicles 27:27
the vineyards	hak·ke·ra·meem	ሐካራጠም	
Shimei	shim·ee	ሐሙይ	
the Ramathite	ha·ra·ma·tee	ሐራማቲ	
was in charge of	ve·al	ጋላ	
the produce of the vineyards	sheb·bak·ke·ra·meem	ሐሕካራጠም	
vats	le·o·tse·ro·wt	ለዓቲሶራዎት	
for the wine	hay·ya·yin	ሐሃሃይን	
Zabdi	zav·dee	ዓደብ	
the Shiphmite	hash·shiph·mee	ሐሕሻጠም	
was in charge of	ve·al	ጋላ	1 Chronicles 27:28
the olive	haz·ze·teem	ሐሕረጠም	
and sycamore trees	ve·hash·shiq·meem	ሐሕሻሻጠም	
-	a·sher	አሻሪ	

in the foothills	bash-she-phe-lah	𐤁𐤏𐤑𐤏𐤕𐤁
	ba-al	𐤁𐤏𐤕
Baal-hanan	cha-nan	𐤉𐤍𐤏𐤏
the Gederite	hag-ge-dē-rīs	𐤇𐤁𐤂𐤏𐤕𐤏𐤓
was in charge of	ve-al	𐤕𐤏𐤕
the stores	o-tse-ro-wt	𐤏𐤕𐤏𐤓𐤏𐤕𐤏
of olive oil	hash-she-men	𐤇𐤏𐤕𐤏𐤕
Joash	yo-w-ash	𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏
was in charge of	ve-al	𐤕𐤏𐤕
the herds	hab-ba-qar	𐤇𐤏𐤕𐤏𐤕
grazing	ha-ro-eem	𐤇𐤏𐤕𐤏𐤕
in Sharon	bash-sha-ro-wn	𐤁𐤏𐤕𐤏𐤕
Shitrai	shit-ray	𐤏𐤕𐤏𐤕
the Sharonite	hash-sha-ro-w-nee	𐤇𐤏𐤕𐤏𐤕
was in charge of	ve-al	𐤕𐤏𐤕
the herds	hab-ba-qar	𐤇𐤏𐤕𐤏𐤕
in the valleys	ba-a-ma-qeem	𐤁𐤏𐤕𐤏𐤕
Shaphat	sha-phot	𐤏𐤕𐤏𐤕
son	ben	𐤁𐤏𐤕
of Adlai	ad-lay	𐤁𐤏𐤕𐤏𐤕
was in charge of	ve-al	𐤕𐤏𐤕
the camels	hag-ge-mal-leem	𐤇𐤏𐤕𐤏𐤕
Obil	o-w-veel	𐤏𐤕𐤏𐤕
the Ishmaelite	hay-yish-me-e-lee	𐤇𐤏𐤕𐤏𐤕
was in charge of	ve-al	𐤕𐤏𐤕
the donkeys	ha-a-to-no-wt	𐤇𐤏𐤕𐤏𐤕
Jehdeiah	yech-de-ya-hu	𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕

1 Chronicles 27:29

1 Chronicles 27:30



the Meronothite	ham·me·ro·no·tee	𐤇𐤌𐤓𐤏𐤕𐤓	
was in charge of	ve·al	𐤅𐤀𐤋	1 Chronicles 27:31
the flocks	hats·tson	𐤇𐤕𐤓𐤏𐤕	
Jaziz	ya·zeez	𐤅𐤏𐤍𐤏	
the Hagrite	ha·hag·ree	𐤇𐤁𐤒𐤓	
All	kal	𐤓𐤀	
these	el·leh	𐤀𐤋𐤅	
officials [were]	sa·re	𐤓𐤀𐤓	
property	ha·re·khush	𐤇𐤓𐤀𐤕𐤖𐤕𐤖	
-	a·sher	𐤀𐤕𐤖	
in charge of King	lam·me·lekh	𐤋𐤌𐤓𐤀	
David's	da·veed	𐤃𐤀𐤅𐤃	
Jonathan	vee·ho·w·na·tan	𐤅𐤏𐤅𐤓𐤏𐤕𐤏	1 Chronicles 27:32
uncle	do·wd	𐤃𐤓𐤃	
David's	da·veed	𐤃𐤀𐤅𐤃	
was a counselor	yo·w·ets	𐤅𐤓𐤏𐤕𐤓	
was a man	eesh	𐤀𐤕𐤖	
of insight	me·veen	𐤓𐤀𐤅𐤓	
and a scribe	ve·so·w·pher	𐤅𐤓𐤏𐤕𐤓	
he	hu	𐤇𐤓	
Jehiel	vee·chee·el	𐤅𐤏𐤅𐤓𐤀	
son	ben	𐤅𐤓	
of Hachmoni	chakh·mo·w·nee	𐤕𐤇𐤕𐤓𐤏𐤕𐤓	
attended to	im	𐤓𐤓	
the sons	be·ne	𐤅𐤓𐤀	
of the king	ham·me·lekh	𐤇𐤌𐤓𐤀	
Ahithophel	va·a·chee·to·phel	𐤅𐤓𐤏𐤕𐤓𐤏𐤕𐤓	1 Chronicles 27:33

counselor	yo·w·ets	אֶתְּוֹעַד
was the king's	lam·me·lekhs	לַמֶּלֶךְ
Hushai	ve·chu·shay	חֹשֵׁי
the Archite	ha·ar·kee	הָאֲרִי
friend	re·a	רֵעַ
was the king's	ham·me·lekh	לַמֶּלֶךְ
was succeeded by	ve·a·cha·re	וַאֲחֵרָיו
Ahithophel	a·chee·to·phel	אֶחִיטוֹפֵל
Jehoiada	ye·ho·w·ya·da	יְהוֹיָדָא
son	ben	בֶּן
of Benaiah	be·na·ya·hu	בֶּן־בְּנֵיָהוּ
then by Abiathar	ve·ev·ya·tar	וְאֶבְיָתָר
was the commander	ve·sar	וְשָׂר
army	t·sa·va	צָבָא
of the king's	lam·me·lekh	לַמֶּלֶךְ
Joab	yo·w·av	יֹאבָב
summoned	vay·yaq·hel	וַיִּקְרָא
Now David	da·veed	דָּוִד
-	et	וְ
all	kal	כָּל
the leaders	sa·re	שָׂרֵי
of Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל
the leaders	sa·re	שָׂרֵי
of the tribes	hash·she·va·teem	שֵׁבַט־שֵׁבַט־וְלֵוִי
the leaders	ve·sa·re	וְשָׂרֵי
of the divisions	ham·mach·le·qo·wt	חַיִּים־וְשֵׁבַט־וְלֵוִי
service	ham·sha·re·teem	וְשֵׁבַט־וְלֵוִי־וְשֵׁבַט־וְלֵוִי

1 Chronicles 27:34

1 Chronicles 28:1

-	et	†
in the king's	ham·me·lekh	שׁ/מֶלֶךְ
the commanders	ve·sa·re	צְבָאוֹת
of thousands	ha·a·la·pheem	מֵאַלְפֵי
[and]	ve·sa·re	צְבָאוֹת
of hundreds	ham·me·o·wt	מֵאַמּוֹת
and the officials	ve·sa·re	צְבָאוֹת
in charge of all	khal	כָּל
the property	re·khush	שְׂכָרָה
and cattle	u·miq·neh	וְצִיָּה
of the king	lam·me·lekh	שׁ/מֶלֶךְ
and his sons	u·le·va·naw	וְבָנָיו
along with	im	מֵעִם
the court officials	has·sa·ree·seem	מֵעֲבָדֵי הַבַּיִת
and mighty men —	ve·hag·gib·bo·w·reem	מֵעֲבָדֵי הַבַּיִת
every	u·le·khal	כָּל
mighty man	gib·bo·wr	גִּבּוֹר
of valor	cha·yil	כֹּחַ
to	el	אֱלֹהִים
Jerusalem :	ye·ru·sha·lim	מִיְרוּשָׁלַיִם
rose	vay·ya·qam	וַיָּקָם
David	da·veed	דָּוִד
Then King	ham·me·lekh	שׁ/מֶלֶךְ
to	al	כָּל
his feet	rag·law	רַגְלָיו
and said	vay·yo·mer	וַיֹּאמֶר
“ Listen to me	she·ma·u·nee	שִׁמְעוּ

my brothers	a·chay	אֶחָיו
and my people	ve·am·mee	וְעַמִּי
	a·nee	אֲנִי
It was in	im	מִיּוֹם
my heart	le·va·vee	לִבִּי
to build	liv·no·wt	לְבַנּוֹת
a house	bet	בַּיִת
as a resting place	me·nu·chah	מִנוּחַ
for the ark	la·a·ro·wn	לְאַרְוֵנוֹ
of the covenant	be·reet	בְּרִית
of the LORD	YHVH	יְהוָה
and as a footstool	ve·la·ha·dom	וְלִפְנֵי
	rag·le	רַגְלֵי
for our God	e·lo·he·nu	אֱלֹהֵינוּ
I had made	va·ha·khee·no·w·tee	וַאֲנִי עָשִׂיתִי
preparations		
to build it	liv·no·wt	לְבַנּוֹת
but God	ve·ha·e·lo·heem	וַיֹּאמֶר אֱלֹהֵינוּ
said	a·mar	אָמַר
to me	lee	לִי
‘You are not	lo	לֹא
to build	tiv·neh	לְבַנּוֹת
a house	va·yit	בַּיִת
for My Name	lish·mee	לְשֵׁם
because	kee	כִּי
are a man	eesh	אִישׁ
of war	mil·cha·mo·wt	מִלְחָמָה
you	at·tah	אַתָּה

1 Chronicles 28:3

blood ' who has spilled	ve-da-meem sha-pha-khe-ta	מִדַּם־שָׁפַךְ
chose	vay-yiv-char	וַיִּבְחַר
Yet the LORD	YHVH	יְהוָה
the God	e-lo-he	אֱלֹהֵינוּ
of Israel	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל
me	bee	בֵּי
out of all	mik-kol	מִכָּל
house	bet	בֵּית
my father's	a-vee	אֲבִי
to be	lih-yo-wt	לִיְהוֹוֶה
king	le-me-lekh	לְשֹׁמֵר
over	al	עַל
Israel	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל
forever	le-o-w-lam	לְעוֹלָם
For	kee	כִּי
Judah	vee-hu-dah	יְהוּדָה
He chose	ba-char	בָּחַר
as leader	le-na-geed	לְנֹסֵף
and from the house	u-ve-vet	וּבֵית
of Judah	ye-hu-dah	יְהוּדָה
household	bet	בֵּית
[He chose] my father's	a-vee	אֲבִי
sons	u-viv-ne	וּבָנָיו
and from my father's	a-vee	אֲבִי
	bee	בֵּית
He was pleased	ra-tsah	רָצָה

to make me king	le·ham·leekh	לעמלעך
over	al	לע
all	kal	ל
Israel	yis·ra·el	לעראל
And of all	u·mik·kal	ללמל
my sons —	ba·nay	בנ
for	kee	ל
many	rab·beem	לרבב
sons —	ba·neem	לרבב
has given	na·tan	נתן
me	lee	ל
the LORD	YHVH	יהוה
He has chosen	vay·yiv·char	ויהיבחר
Solomon	bish·lo·moh	לשלמה
my son	ve·nee	בני
to sit	la·she·vet	לשבת
on	al	לע
the throne	kis·se	לכס
of the kingdom	mal·khut	למלכות
of the LORD	YHVH	יהוה
over	al	לע
Israel	yis·ra·el	לעראל
And He said	vay·yo·mer	ויהימר
to me	lee	ל
‘Solomon	she·lo·moh	לשלמה
your son	vin·kha	לכח
is the one	hu	הוא

1 Chronicles 28:5

1 Chronicles 28:6

who will build	yiv·neh	וְיִבְנֶה
My house	ve·tee	וְתֵב
and My courts	va·cha·tse·ro·w·tay	וְחַצְרוֹתַי
for	kee	שָׁמַר
I have chosen him	va·char·tee	וְבָחַרְתִּי
[as]	vo	אֹתוֹ
My	lee	בְּנִי
son	le·ven	לְבִנִי
and I	va·a·nee	וְאֲנִי
will be	eh·yeh	אֲשֶׁר־אֶהְיֶה
his	lo	אֵלָיו
Father	le·av	לְאָבִי
I will establish	va·ha·khee·no·w·tee	וְאֶשְׁמְרֶנּוּ
-	et	אֶת
his kingdom	mal·khu·to	מַלְכוּתוֹ
forever	ad	לְעוֹלָם
	le·o·w·lam	וְלְעוֹלָם
if	im	אִם
he resolutely	ye·che·zaq	עֲזָרָה
carries out	la·a·so·wt	אֲשֶׁר־אֶשְׁמְרֶנּוּ
My commandments	mits·wo·tay	וְאֲשֶׁר־אֶשְׁמְרֶנּוּ
and ordinances	u·mish·pa·tay	וְאֲשֶׁר־אֶשְׁמְרֶנּוּ
as is being done	kay·yo·wm	כַּאֲשֶׁר־אֶשְׁמְרֶנּוּ
this day'	haz·zeh	הַיּוֹם
So now	ve·at·tah	וְעַתָּה
in the sight	le·e·ne	לְעֵינַי
of all	khal	שָׁמַר

1 Chronicles 28:7

1 Chronicles 28:8

Israel	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל
the assembly	qe-hal	קָהָל
of the LORD	YHVH	יְהוָה
and in the hearing	u-ve-a-ze-ne	וּבְשִׁמְעוֹ
of our God	e-lo-he-nu	אֱלֹהֵינוּ
keep	shim-ru	שָׁמְרוּ
and seek out	ve-dir-shu	וְדַרְשׁוּ
all	kal	כָּל
the commandments	mits-wot	צִוִּיּוֹת
of the LORD	YHVH	יְהוָה
your God	e-lo-he-khem	אֱלֹהֵיכֶם
so that	le-ma-an	לְמַעַן
you may possess	tee-re-shu	וְיָרְשׁוּ
-	et	אֶת
land	ha-a-rets	אֶרֶץ
this good	hat-to-w-vah	טוֹב
and leave it as an	ve-hin-chal-tem	וְנָתַתְּם
inheritance	liv-ne-khem	לְבָנֵיכֶם
to your descendants	a-cha-re-khem	לְבָנֵיכֶם
forever	ad	עַד
	o-w-lam	עַד עַד
As for you	ve-at-tah	וְאַתָּה
Solomon	she-lo-moh	שְׁלֹמֹה
my son	ve-nee	בְּנִי
know	da	דָּע
-	et	אֶת
the God	e-lo-he	אֱלֹהֵינוּ



of your father	a·vee·kha	אֲבִי־כַח
and serve Him	ve·a·ve·de·hu	וְעָבַדְתְּמוֹ
wholeheartedly	be·lev	בְּלֵב
	sha·lem	מְשָׁלֵם
mind	u·ve·ne·phesh	וּבְנֵפֶשׁ
and with a willing	cha·phe·tsah	וְעִם־רְצוֹן
for	kee	כִּי
every	khal	כָּל
heart	le·va·vo·wt	לְבַבְךָ
searches	do·w·resh	וְדָרַשׁ
the LORD	YHVH	יְיָ־יְיָ
of every	ve·khal	כָּל־
the intent	ye·tser	עֲשׂוֹת־
thought	ma·cha·sha·vo·wt	מַחְשַׁבְּתְּךָ
and understands	me·veen	וְיָדָעְתָּ
If	im	אִם
you seek Him	tid·re·shen·nu	וְיָדַעְתָּ־אֵלֶיךָ
He will be found	yim·ma·tse	וְיָדַעְתָּ־אֵלֶיךָ
by you	lakh	כָּל־
but if	ve·im	אִם־
you forsake Him	ta·az·ven·nu	וְיָדַעְתָּ־אֵלֶיךָ
He will reject you	yaz·nee·cha·kha	וְיָדַעְתָּ־אֵלֶיךָ
forever	la·ad	לְעוֹלָם
Consider	re·eh	וְעַתָּה
now	at·tah	וְעַתָּה
that	kee	כִּי
the LORD	YHVH	יְיָ־יְיָ

has chosen	ba·char	בַּחַר	
you	be·kha	כָּךְ	
to build	liv·no·wt	לִבְנוֹת	
a house	ba·yit	בַּיִת	
for the sanctuary	lam·miq·dash	לְמִקְדָּשׁ	
Be strong	cha·zaq	חַזַּק	
and do it "	va·a·seh	וַעֲשֵׂה	
gave	vay·yit·ten	וַיִּתֵּן	1 Chronicles 28:11
Then David	da·veed	דָּוִד	
Solomon	lish·lo·moh	לִשְׁלֹמֹה	
his son	ve·no	וְנֹה	
-	et	וְ	
the plans	tav·neet	תַּבְנִיט	
for the portico [of the temple]	ha·u·lam	הַאֹמֶת	
-	ve·et	וְ	
its buildings	bat·taw	בָּתָּי	
storehouses	ve·gan·zak·kaw	וְגִנְזָקָי	
upper rooms	va·a·lee·yo·taw	וְאֵלֵי־יָוֵי	
rooms	va·cha·da·raw	וְחַדְרָי	
inner	hap·pe·nee·meem	הַפְּנִימִי	
and the room	u·vet	וְ	
for the mercy seat	hak·kap·po·ret	הַכַּפֹּרֶת	
The plans	ve·tav·neet	וְתַבְנִיט	1 Chronicles 28:12
contained everything	kol	כָּל	
-	a·sher	אֲשֶׁר	
[David] had	ha·yah	הָיָה	
mind	va·ru·ach	וְרוּחַ	

	in	im·mo	ימו
	for the courts	le·chats·ro·wt	לְיָדֵי הַבַּיִת
	of the house	bet	בַּיִת
	of the LORD	YHVH	יְהוָה
	for all	u·le·khal	לְכָל
	rooms	hal·le·sha·kho·wt	לְיָדֵי הַבַּיִת
	the surrounding	sa·veev	בַּיִת וְסָבִיב
	for the treasuries	le·o·tse·ro·wt	לְיָדֵי הַבַּיִת
	of the house	bet	בַּיִת
	of God	ha·e·lo·heem	מִיְדֵי יְהוָה
	[and]	u·le·o·tse·ro·wt	לְיָדֵי הַבַּיִת
	of the dedicated things	haq·qo·da·sheem	מִיְדֵי הַבַּיִת
	for the divisions	u·le·mach·le·go·wt	לְיָדֵי הַבַּיִת
	of the priests	hak·ko·ha·neem	מִיְדֵי הַכֹּהֲנִים
	and Levites	ve·hal·vee·yim	וּמִיְדֵי הַלְוִיִּם
	for all	u·le·khal	לְכָל
	the work	me·le·khet	לְעֵלְמֵי הַמְּעַשֶׂה
	of service	a·vo·w·dat	לְעֵלְמֵי הַבַּיִת
	in the house	bet	בַּיִת
	of the LORD	YHVH	יְהוָה
	and for all	u·le·khal	לְכָל
	the articles	ke·le	כֵּלֵי
	of service	a·vo·w·dat	לְעֵלְמֵי הַבַּיִת
	in the house	bet	בַּיִת
	of the LORD :	YHVH	יְהוָה
	the gold	laz·za·hav	כֶּסֶף זָהָב
	the weight	bam·mish·qal	לְכָל מִשְׁקָל

1 Chronicles 28:13

1 Chronicles 28:14

	laz·za·hav	צַלְצַחַח
of all	le·khal	לְכָל
articles	ke·le	כֶּלֶי
for every kind of service	a·vo·w·dah	אֲבוֹדָה
	va·a·vo·w·dah	וְאֲבוֹדָה
of all	le·khol	לְכָל
articles	ke·le	כֶּלֶי
the silver	hak·ke·seph	חֶקֶשֶׁת
the weight	be·mish·qal	בְּמִשְׁקָל
for every kind	le·khal	לְכָל
	ke·le	כֶּלֶי
of service	a·vo·w·dah	אֲבוֹדָה
	va·a·vo·w·dah	וְאֲבוֹדָה
the weight	u·mish·qal	בְּמִשְׁקָל
lampstands	lim·no·ro·wt	לְמִנְרֹת
of the gold	haz·za·hav	צַלְצַחַח
lamps	ve·ne·ro·te·hem	וְנֵרוֹתֵיהֶם
and their	za·hav	צַלְצַחַח
including the weight	be·mish·qal	בְּמִשְׁקָל
of each lampstand	me·no·w·rah	מִנְרֹתָם
	u·me·no·w·rah	מִנְרֹתָם
and its lamps	ve·ne·ro·te·ha	וְנֵרוֹתֶיהָ
lampstand	ve·lim·no·ro·wt	לְמִנְרֹתָהּ
of each silver	hak·ke·seph	חֶקֶשֶׁת
the weight	be·mish·qal	בְּמִשְׁקָל
of each lampstand	lim·no·w·rah	מִנְרֹתָהּ
and its lamps	ve·ne·ro·te·ha	וְנֵרוֹתֶיהָ

1 Chronicles 28:15

according to the use	ka·a·vo·w·dat	כֹּאֵוֹוֹדָת	
	me·no·w·rah	מֵנֹוֹרָה	
	u·me·no·w·rah	מֵנֹוֹרָה	
-	ve·et	וְעֵת	1 Chronicles 28:16
of gold	haz·za·hav	חַזְצָהָב	
the weight	mish·qal	שֵׁשֶׁל־קָל	
for each table	le·shul·cha·no·wt	לְשִׁלְּחָנוֹתַי	
of showbread	ham·ma·a·re·khet	חַמְמַאֲרֵכֶת	
tables	le·shul·chan	לְשִׁלְּחָן	
	ve·shul·chan	וְשִׁלְּחָן	
and of silver	ve·khe·seph	וְכֶסֶף	
-	le·shul·cha·no·wt	לְשִׁלְּחָנוֹתַי	
for the silver	hak·ka·seph	חֲכָסֶפֶת	
for the forks	ve·ham·miz·la·go·wt	וְחַמְמִיזְלָגוֹתַי	1 Chronicles 28:17
sprinkling bowls	ve·ham·miz·ra·qo·wt	וְחַמְמִיזְרָקוֹתַי	
and pitchers	ve·haq·qe·sa·wot	וְחַקְקֵסָוֹת	
gold	za·hav	צָהָב	
[the weight of] the	ta·ho·wr	תָּהוֹרֶת	
pure			
dish	ve·likh·pho·w·re	וְלִיחְפֹּהֲרֵי	
of each gold	haz·za·hav	חַזְצָהָב	
the weight	be·mish·qal	בְּשֵׁשֶׁל־קָל	
	likh·pho·wr	לִיחְפֹּהֲרֵי	
bowl	u·khe·pho·wr	וְכֶפֶר	
	ve·likh·pho·w·re	וְלִיחְפֹּהֲרֵי	
of each silver	hak·ke·seph	חֲכָסֶפֶת	
the weight	be·mish·qal	בְּשֵׁשֶׁל־קָל	
	likh·pho·wr	לִיחְפֹּהֲרֵי	

	u·khe·pho·wr	וְיָצַע	
for the altar	u·le·miz·bach	לְבַיִת יְהוָה	1 Chronicles 28:18
of incense	haq·qe·to·ret	וְעֹלֵת	
gold	za·hav	זָהָב	
of the refined	me·zuq·qaq	וְעֹלֵת יָמִים	
the weight	bam·mish·qal	וְשֶׁמֶט יָמִים	
and the plans	u·le·tav·neet	וְתַבְרֵי הַיָּם	
for the chariot	ham·mer·ka·vah	וְעֵבֹת הַיָּם	
cherubim	hak·ke·ru·veem	וְכַרְוּבִים	
of the gold	za·hav	זָהָב	
that spread [their wings]	le·pho·re·seem	וְשֶׁמֶט יָמִים	
and overshadowed	ve·so·khe·kheem	וְשֶׁמֶט יָמִים	
	al	וְעַל	
the ark	a·ro·wn	אֲרוֹן	
of the covenant	be·reet	וְבְרִית	
of the LORD	YHVH	יְהוָה	
“ All this,” [said David]	hak·kol	כָּל	1 Chronicles 28:19
in writing	bikh·tav	בְּכַתְּבֵי	
by [His] hand	mee·yad	יְדֵי	
the LORD	YHVH	יְהוָה	
upon me ”	a·lay	עָלַי	
has made clear to me	his·keel	וְעָלַי	
“ all	kol	כָּל	
the details	mal·a·kho·wt	וְכָל	
of this plan	hat·tav·neet	וְתַבְרֵי הַיָּם	
said	vay·yo·mer	וַיֹּאמֶר	1 Chronicles 28:20

David also	da-veed	דָּוִד
to Solomon	lish-lo-moh	לִישְׁלֹמֹה
his son	ve-no	בְּנוֹ
“ Be strong	cha-zaq	חַזַּק
and courageous	ve-e-mats	וְעִמָּץ
and do [it]	va-a-seh	וַעֲשֵׂה
Do not	al	אַל
be afraid	tee-ra	תִּירָא
	ve-al	וְאַל
or discouraged	te-chat	תִּחַת
for	kee	כִּי
the LORD	YHVH	יְהוָה
God	e-lo-heem	אֱלֹהֵינוּ
my God	e-lo-hay	אֱלֹהֵי
is with you	im-makh	שָׁמָעִי
He will neither	lo	לֹא
fail you	yar-pe-kha	שָׁפֵט
	ve-lo	וְלֹא
nor forsake you	ya-az-ve-ka	שָׁחַט
before	ad	אֵלֶיךָ
is finished	likh-lo-wt	תֵּלֵךְ
all	kal	כָּל
the work	me-le-khet	עֲמַלְתֶּךָ
for the service	a-vo-w-dat	עֲשׂוֹת
of the house	bet	בֵּית
of the LORD	YHVH	יְהוָה
are ready	ve-hin-neh	וְהִנֵּנִי

The divisions	mach·le·qo·wt	†Y-⊖JIIIᄁ
of the priests	hak·ko·ha·neem	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
and Levites	ve·hal·vee·yim	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
for all	le·khal	JᄁJ
the service	a·vo·w·dat	†ᄁYᄁᄁ
of the house	bet	†ᄁᄁ
of God	ha·e·lo·heem	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
[and]	ve·im·me·kha	ᄁᄁᄁᄁᄁ
every	ve·khal	Jᄁᄁ
will be at your disposal for the work	me·la·khah	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
of every	le·khal	JᄁJ
willing man	na·deev	ᄁᄁᄁᄁᄁ
skill	ba·cha·khe·mah	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
and all	le·khal	JᄁJ
	a·vo·w·dah	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
The officials	ve·has·sa·reem	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
are fully at your	ve·khal	Jᄁᄁ
the people	ha·am	ᄁᄁᄁᄁᄁ
	le·khal	JᄁJ
command”	de·va·re·kha	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
said	vay·yo·mer	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
David	da·veed	ᄁᄁᄁᄁᄁ
Then King	ham·me·lekh	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
to the whole	le·khal	JᄁJ
assembly	haq·qa·hal	Jᄁᄁᄁᄁᄁ
Solomon	she·lo·moh	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
“ My son	ve·nee	ᄁᄁᄁᄁᄁ



the one	e·chad	אֱחָד
has chosen	ba·char	בָּחַר
whom	bo	אֹתוֹ
God	e·lo·heem	אֱלֹהֵינוּ
is young	na·ar	נָעַר
and inexperienced	va·rakh	וְאֵינְךָ
The task	ve·ham·me·la·khah	מְשַׁלְּחֵנוּ
is great	ge·do·w·lah	גְּדוֹלָה
because	kee	כִּי
is not	lo	לֹא
for man	le·a·dam	לְאָדָם
this palace	hab·bee·rah	בֵּיתֵנוּ
but	kee	כִּי
for the LORD	la·YHVH	לַיהוָה
God	e·lo·heem	אֱלֹהֵינוּ
Now with all	u·khe·khal	כָּל־
my ability	ko·chee	כֹּחִי
I have made provision	ha·khee·no·w·tee	אֲנִי־עָשִׂיתִי
for the house	le·vet	בֵּיתֵנוּ
of my God —	e·lo·hay	אֱלֹהֵינוּ
gold	haz·za·hav	זָהָב
for the gold articles	laz·za·hav	זָהָבִים
silver	ve·hak·ke·seph	כֶּסֶף
for the silver	lak·ke·seph	כֶּסֶף
bronze	ve·han·ne·cho·shet	בְּרֹזֶת
for the bronze	lan·ne·cho·shet	בְּרֹזֶת
iron	hab·bar·zel	בַּרְזֶל

for the iron	lab·bar·zel	לַב־בָּרֶזֶל
and wood	ve·ha·e·tseem	וְהָעֵץ
for the wood	la·e·tseem	לָעֵץ
as well as onyx	av·ne	אַבְנֵי־עִז
	sho·ham	מַשְׁחָה
for the settings	u·mil·lu·eem	מְסָמְרֵי־הַמַּלְאָכִים
turquoise	av·ne	אַבְנֵי־עִז
	phukh	פִּיחַ
stones of various colors	ve·riq·mah	וְרִיקְמָה
all kinds	ve·khol	לְכָל־שָׂרָף
stones	e·ven	עֲבָנִים
of precious	ye·qa·rah	יְקָרָה
and slabs	ve·av·ne	וְאַבְנֵי־עִז
of marble —	sha·yish	שַׁיִשׁ
all in abundance	la·rov	לְרַב
Moreover	ve·o·wd	וְעוֹד
because of my delight	bir·tso·w·tee	בִּרְצוֹנִי
in the house	be·vet	בְּבֵית
of my God	e·lo·hay	אֱלֹהֵי
	yesh	ישׁ
	lee	לִי
my personal treasures	se·gul·lah	סִגְלֵי־אֲנִי
of gold	za·hav	זָהָב
and silver	va·kha·seph	וְכֶסֶף
I now give	na·tat·tee	נָתַתִּי
for [it]	le·vet	לְבֵית

1 Chronicles 29:3

	e-lo-hay	עֶלְיֹן
over and above	le-ma-lah	עַל־מֵעַל
all	mik-kal	כָּל־שָׁמַיִם
that I have provided	ha-khee-no-w-tee	אֲנִי־עָשִׂיתִי־לָכֶם
temple :	le-vet	בְּבֵית־יְהוָה
for this holy	haq-qo-desh	שָׁמַיִם־קֹדֶשׁ
three	she-lo-shet	שְׁלֹשָׁה
thousand	a-la-pheem	אֶלֶף־אֶלֶף
talents	kik-ke-re	כִּכָּרֵי־כֶסֶף
of gold	za-hav	זָהָב־צָהָב
( the gold	miz-ze-hav	זָהָב־צָהָב־מִצְהָבִים
of Ophir )	o-w-pheer	עֲבֹדֵי־עֹפִיר
and seven	ve-shiv-at	וְשִׁבְעַת־אֶלֶף
thousand	a-la-pheem	אֶלֶף־אֶלֶף
talents	kik-kar	כִּכָּרֵי־כֶסֶף
silver	ke-seph	כֶּסֶף־כֶּסֶף
of refined	me-zuq-qaq	כֶּסֶף־מְצֻקָּקִים
to overlay	la-tu-ach	לְעֹלֵת־עָלָיו
the walls	qee-ro-wt	קִירֵי־הַבָּיִת
of the buildings	hab-bat-teem	בְּבֵית־יְהוָה
	laz-za-hav	זָהָב־צָהָב־לָזָהָבִים
for the gold work	laz-za-hav	זָהָב־צָהָב־לָזָהָבִים
and the silver work	ve-lak-ke-seph	וְכֶסֶף־לְכֶסֶף־לְכֶסֶף־לְכֶסֶף
	lak-ke-seph	כֶּסֶף־לְכֶסֶף־לְכֶסֶף־לְכֶסֶף
and for all	u-le-khal	כָּל־שָׁמַיִם
the work	me-la-khah	עֲשֵׂתִי־לָכֶם
to be done by	be-yad	בְּיַד־יְהוָה

1 Chronicles 29:4

1 Chronicles 29:5

the craftsmen	cha-ra-sheem	ጠጋሥዳገዘ
Now who	u-mee	ኃጠሃ
will volunteer	mit-nad-dev	ጠጋናተጠ
to consecrate	le-mal-lo-wt	ተሄጾ/ጠ/
himself	ya-do	ሃድ
today ? ”	hay-yo-wm	ጠሃኃወ
to the LORD	la-YHVH	ወሃወኃ/
gave willingly	vay-yit-nad-de-vu	ሃጠጋናተኃ
Then the leaders	sa-re	ሥዳሥ
of the households	ha-a-vo-wt	ተሃጠጋወ
the officers	ve-sa-re	ሥዳሥሃ
of the tribes	shiv-te	ሃፀጠሥ
of Israel	yis-ra-el	ሃሄዳሥኃ
the commanders	ve-sa-re	ሥዳሥሃ
of thousands	ha-a-la-pheem	ጠጋሥፀጋሃወ
and of hundreds	ve-ham-me-o-wt	ተሃጾጠጋወ
and the officials	u-le-sa-re	ሥዳሥሃ
work	me-le-khet	ተሥጾ/ጠ/
in charge of the king’s	ham-me-lekh	ሥ/ጠጋወ
they gave	vay-yit-te-nu	ሃኃተኃ
Toward the service	la-a-vo-w-dat	ተዳሃጠፀ/
house	bet	ተኃጠ
of God’s	ha-e-lo-heem	ጠጋሥወ/ሃወ
of gold	za-hav	ጠወ
talents	kik-ka-reem	ጠጋሥዳሥሥ
5,000 }	cha-me-shet	ተሥጠጋገ
	a-la-pheem	ጠጋሥፀጋሃ

1 Chronicles 29:6

1 Chronicles 29:7

	darics	va-a-dar·kho·neem	ጠጋሳዳጎጠጋ	
	and 10,000	rib·bo	ሃህባ	
	of silver	ve·khe·seph	ወቆሠሃ	
	talents	kik·ka·reem	ጠጋሳዳጎሠሠ	
	10,000 {}	a·se·ret	ተዳሠዐ	
		a·la·pheem	ጠጋሁጋሪ	
	of bronze	u·ne·cho·shet	ተሠጠጠጎሃ	
	18,000 {}	rib·bo	ሃህባ	
		u·she·mo·w·nat	ተጎሃጠሠሃ	
		a·la·pheem	ጠጋሁጋሪ	
	talents	kik·ka·reem	ጠጋሳዳጎሠሠ	
	of iron	u·var·zel	ጋፀዳህሃ	
	and 100,000	me·ah	ጠጋሁጠጋ	
		e·leph	ወጋሪ	
	talents	kik·ka·reem	ጠጋሳዳጎሠሠ	
	Whoever had	ve·han·nim·tsa	ጋሙጠጎጠጎ	1 Chronicles 29:8
		it·to	ሃተጋ	
	precious stones	a·va·neem	ጠጋሳህህጋ	
	gave them	na·te·nu	ሃጎተጎ	
	to the treasury	le·o·w·tsar	ዳሙሃጋሪ	
	of the house	bet	ተሁህ	
	of the LORD	YHVH	ጠጎሃጠጎ	
	under	al	ጋዐ	
	the care	yad	ሁ	
	of Jehiel	ye·chee·el	ጋሁሁጠጎ	
	the Gershonite	hag·ge·re·shun·nee	ሁጎሠዳጎጠጎ	
	rejoiced	vay·yis·me·chu	ሃጠጎጠጎሁሁሃ	1 Chronicles 29:9

And the people	ha-am	מֵאִם
at	al	עַל
the willing response of their leaders	hit-nad-de-vam	מִצְדָּקֵיהֶם
for	kee	כִּי
	be-lev	בְּלֵב
and wholeheartedly	sha-lem	מִשְׁלֵם
they had given	hit-nad-de-vu	צְדָקָתָם
to the LORD {freely}	la-YHVH	לַיהוָה
also	ve-gam	מְגַם
David	da-veed	דָּוִד
And King	ham-me-lekh	שֶׁמֶלֶךְ
rejoiced	sa-mach	שִׂמְחָה
	sim-chah	שִׂמְחָה
greatly	ge-do-w-lah	גְּדוֹלָה
blessed	vay-va-rekh	וַיְבָרֵךְ
Then David	da-veed	דָּוִד
-	et	וְ
the LORD	YHVH	יְהוָה
in the sight	le-e-ne	בְּעֵינַיִם
of all	kal	כָּל
the assembly	haq-qa-hal	קָהָל
said :	vay-yo-mer	וַיֹּאמֶר
[and]	da-veed	דָּוִד
be blessed	ba-rukh	בָּרוּךְ
“ May You	at-tah	אֲתָּה
O LORD	YHVH	יְהוָה
God	e-lo-he	אֱלֹהֵינוּ

1 Chronicles 29:10

Israel	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל
of our father	a-vee-nu	אֲבוֹתֵנוּ
from everlasting	me-o-w-lam	מִיָּמֵי עוֹלָם
to	ve-ad	עַד
everlasting	o-w-lam	מִיָּמֵי עוֹלָם
Yours	le-kha	לְךָ
O LORD	YHVH	יְהוָה
is the greatness	hag-ge-dul-lah	גְּדוּלְתְּךָ
and the power	ve-hag-ge-vu-rah	וְעֹזְךָ
and the glory	ve-hat-tiph-e-ret	וְכְבוֹדְךָ
and the majesty	ve-han-ne-tsach	וְהִנְּתָחְךָ
and the splendor	ve-ha-ho-wd	וְהִנְּהַרְוֹתְךָ
for	kee	כִּי
everything	khol	כָּל
in heaven	bash-sha-ma-yim	בַּשָּׁמַיִם
and on earth belongs	u-va-a-rets	וּבָאָרֶץ
to You		
Yours	le-kha	לְךָ
O LORD	YHVH	יְהוָה
is the kingdom	ham-mam-la-khah	מַמְלַכְתְּךָ
and You are exalted	ve-ham-mit-nas-se	וְנִשְׂבַּחְתָּ
over all	le-khol	לְכָל
as head	le-rosh	לְרֹאשׁ
Both riches	ve-ha-o-sher	גִּישׁוֹרֵי
and honor	ve-hak-ka-vo-wd	וְכְבוֹדֵי
come from You	mil-le-pha-ne-kha	מִלְּפָנֶיךָ
and You	ve-at-tah	וְאַתָּה
are the ruler	mo-wo-shel	מֹשֵׁל

1 Chronicles 29:11

1 Chronicles 29:12

over all	bak·kol	כָּל־כֹּל
In Your hands	u·ve·ya·de·kha	בְּיָדֶיךָ
[are] power	ko·ach	כֹּחַ
and might	u·ge·vu·rah	וְעֹז
-	u·ve·ya·de·kha	בְּיָדֶיךָ
to exalt	le·gad·del	לְגַדְּלָם
and give strength	u·le·chaz·zeq	וְלִצְדָּקָתְךָ
to all	lak·kol	כָּל־כֹּל
Now therefore	ve·at·tah	וְעַתָּה
our God	e·lo·he·nu	יְיָ־אֱלֹהֵינוּ
give You thanks	mo·w·deem	מִשְׁבַּח־לְפָנֶיךָ
we	a·nach·nu	יְיָ־אֲנָחֵנוּ
	lakh	לְךָ
and we praise	u·me·hal·leem	מְשַׁבְּחִים־לְךָ
name	le·shem	לְשֵׁם־ךָ
Your glorious	tiph·ar·te·kha	שֵׁשׁ־קַדְמוֹתֶיךָ
But	ve·khee	וְכִי
who [am]	mee	אֲנִי
I	a·nee	אֲנִי־אֲנִי
and who	u·mee	אֲנִי־אֲנִי
are my people	am·mee	אֲנִי־אֲנִי
that	kee	כִּי
we should be able	na·tsor	לְעֹשֵׂה־עֲשֵׂה
	ko·ach	כֹּחַ
to give as generously	le·hit·nad·dev	כְּשֶׁנָּתַתָּה
as this ?	ka·zot	כִּי־כֵן
For	kee	כִּי

1 Chronicles 29:13

1 Chronicles 29:14



comes from You	mim·me·kha	מִמֶּנִּי
everything	hak·kol	כָּל־מִשְׁׁמַרְתִּי
and from Your own hand	u·mee·ya·de·kha	מִיָּדְךָ
we have given	na·tan·nu	נָתַתִּי
to You	lakh	לְךָ
For	kee	כִּי
[are] foreigners	ge·reem	גֵּרִים
we	a·nach·nu	אֲנַחְנוּ
in Your presence	le·pha·ne·kha	לְפָנֶיךָ
and strangers	ve·to·wo·sha·veem	וְעַד־זָרִים
as were all	ke·khal	כָּל־אֲנִי
our forefathers	a·vo·te·nu	אֲבוֹתֵינוּ
are like a shadow	kats·tsel	כַּסְּמֵל
Our days	ya·me·nu	יָמֵנוּ
on	al	עַל
earth	ha·a·rets	הָאָרֶץ
without	ve·en	בְּלִי
hope	miq·veh	מִצְׁוָה
O LORD	YHVH	יְׁהוָה
our God	e·lo·he·nu	אֱלֹהֵינוּ
all	khol	כָּל־
abundance	he·ha·mo·wn	הַרְבֵּה
this	haz·zeh	זֶה
that	a·sher	אֲשֶׁר
we have provided	ha·khee·no·nu	אֲנִי־עָשִׂיתִי
to build	liv·no·wt	לְבַנּוֹת
You	le·kha	לְךָ

1 Chronicles 29:15

1 Chronicles 29:16

a house	va-yit	ⲧⲓⲧ
Name	le-shem	ⲙⲱⲩ
for Your holy	qad-she-kha	ⲱⲩⲱⲩⲉ
from Your hand	mee-ya-de-kha	ⲱⲩⲱⲩⲙ
comes	hī	ⲛⲓ
belongs to You	u-le-kha	ⲱⲩ
and all of it	hak-kol	ⲩⲱⲩ
I know	ve-ya-da-tee	ⲧⲓⲧⲱⲩⲱⲩⲧⲓ
my God	e-lo-hay	ⲛⲓⲧⲓⲛ
that	kee	ⲩⲱ
You	at-tah	ⲛⲓⲧ
test	bo-chen	ⲛⲓⲛⲓ
the heart	le-vav	ⲧⲓⲧ
in uprightness	u-me-sha-reem	ⲙⲓⲛⲓⲩⲱⲩⲱⲩⲙ
and delight	tir-tseh	ⲛⲓⲛⲓⲧ
I	a-nee	ⲛⲓ
and with an upright	be-yo-sheer	ⲛⲓⲩⲱⲩⲧ
heart	le-va-vee	ⲩⲱⲩⲧ
have given willingly	hit-nad-dav-tee	ⲧⲓⲧⲱⲩⲱⲩⲧⲓ
All	khal	ⲩⲱ
these things	el-leh	ⲛⲓⲧ
and now	ve-at-tah	ⲛⲓⲧⲱⲩ
Your people	am-me-kha	ⲱⲩⲙⲓ
who are present	han-nim-tse-u	ⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ
here	phoh	ⲛⲓ
I have seen	ra-ee-tee	ⲧⲓⲧⲱⲩⲱⲩ
giving joyfully	ve-sim-chah	ⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ

1 Chronicles 29:17

and willingly	le·hit·nad·dev	לְהִיטְנַדְדֵּב	
to You	lakh	לָךְ	
O LORD	YHVH	יְיָ	1 Chronicles 29:18
God	e·lo·he	אֱלֹהֵי	
Abraham	av·ra·ham	אַבְרָהָם	
Isaac	yits·chaq	יִצְחָק	
and Israel	ve·yis·ra·el	וְיִשְׂרָאֵל	
of our fathers	a·vo·te·nu	אֲבוֹתֵינוּ	
keep	shom·rah	שָׁמְרָה	
this	zot	זֹאת	
forever	le·o·w·lam	לְעוֹלָם	
desire	le·ye·tser	לְיֵצֵר	
in the intentions	mach·she·vo·wt	מַחְשְׁבוֹתַי	
of the hearts	le·vav	לְבָב	
of Your people	am·me·kha	עַמֶּיךָ	
and direct	ve·ha·khen	וְהִשְׁתָּדֵף	
their hearts	le·va·vam	לְבָבָם	
toward You	e·le·kha	אֵלֶיךָ	
Solomon	ve·lish·lo·moh	וְשִׁלְמוֹן	1 Chronicles 29:19
my son	ve·nee	בְּנִי	
And give	ten	עֵת	
heart	le·vav	לְבָב	
a whole	sha·lem	שָׁלֵם	
to keep	lish·mo·wr	לְשַׁמְרָה	
Your commandments	mits·wo·te·kha	מִצְוֹתֶיךָ	
decrees	e·de·wo·te·kha	עֲדוֹתֶיךָ	
and statutes	ve·chuq·qe·kha	וְחֻקֶּיךָ	

and carry out	ve-la-a-so-wt	וַיַּשְׁלֵחֵם	
all	hak-kol	כָּל	
and to build	ve-liv-no-wt	וַיִּבְנוּ	
[Your] palace	hab-bee-rah	בֵּיתְךָ	
for which	a-sher	אֲשֶׁר	
I have made provision	ha-khee-no-w-tee	וַיַּעַשׂ	
”			
said	vay-yo-mer	וַיֹּאמֶר	1 Chronicles 29:20
Then David	da-veed	דָּוִד	
to the whole	le-khal	כָּל	
assembly	haq-qa-hal	הָאָסֶפֶת	
“ Blessed [be]	ba-re-khu	יְשׁוּבָה	
	na	נָא	
-	et	וְ	
the LORD	YHVH	יְהוָה	
your God ”	e-lo-he-khem	אֱלֹהֵיכֶם	
blessed	vay-va-ra-khu	יְשׁוּבָה	
So the whole	khal	כָּל	
assembly	haq-qa-hal	הָאָסֶפֶת	
the LORD	la-YHVH	יְהוָה	
the God	e-lo-he	אֱלֹהֵי	
of their fathers	a-vo-te-hem	אֲבוֹתֵיהֶם	
They bowed down	vay-yiq-qe-du	וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ	
and paid homage	vay-yish-ta-cha-wu	וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ	
to the LORD	la-YHVH	יְהוָה	
and to the king	ve-lam-me-lekh	וְלַמֶּלֶךְ	
they offered	vay-yiz-be-chu	וַיִּזְבְּחוּ	1 Chronicles 29:21
-	la-YHVH	יְהוָה	

sacrifices	ze·va·cheem	מזבחי
	vay·ya·a·lu	יָבֹאוּ
and presented burnt offerings	o·lo·wt	לַיהוָה
to the LORD :	la·YHVH	לַיהוָה
The next day	le·ma·cho·rat	בַּיּוֹם הַבָּא
	hay·yo·wm	מָחָר
	ha·hu	בַּיּוֹם הַהוּא
bulls	pa·reem	בָּקָר
a thousand	e·leph	אֶלֶף
rams	e·leem	צֹאן
a thousand	e·leph	אֶלֶף
lambs	ke·va·seem	כֹּהֵן
and a thousand	e·leph	אֶלֶף
along with their drink offerings	ve·nis·ke·hem	וְנִסְכֵיהֶם
and other sacrifices	u·ze·va·cheem	וּזְבֻחֵיהֶם
in abundance	la·rov	רַב
for all	le·khal	לְכָל
Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל
they ate	vay·yo·khe·lu	וַיֹּכְלוּ
and drank	vay·yish·tu	וַיִּשְׂתּוּ
in the presence	liph·ne	לִפְנֵי
of the LORD	YHVH	לַיהוָה
day	bay·yo·wm	בַּיּוֹם
That	ha·hu	הַיּוֹם הַהוּא
joy	be·sim·chah	בְּשִׂמְחָה
with great	ge·do·w·lah	גְּדוֹלָה
as king	vay·yam·lee·khu	וַיַּמְלִיכֵם

Then, for a second	she-neet	𐤑𐤍𐤏𐤔
Solomon	lish-lo-moh	𐤋𐤏𐤍𐤋𐤓𐤌𐤐
son	ben	𐤁𐤍
time, they designated	da-veed	𐤃𐤁𐤅𐤃
David's		
anointing him	vay-yim-she-chu	𐤅𐤃𐤓𐤌𐤐𐤍𐤏𐤔𐤕𐤕
before the LORD	la-YHVH	𐤋𐤏𐤕𐤕𐤕𐤕
as ruler	le-na-geed	𐤋𐤏𐤍𐤏𐤕𐤕
and Zadok	u-le-tsa-do-wq	𐤅𐤕𐤓𐤃𐤐𐤕𐤓
as the priest	le-kho-hen	𐤋𐤏𐤕𐤏𐤕𐤍
sat	vay-ye-shev	𐤅𐤓𐤕𐤓𐤕𐤕
So Solomon	lo-moh	𐤋𐤏𐤍𐤐
on	al	𐤀𐤋
the throne	kis-se	𐤕𐤏𐤕𐤓
of the LORD	YHVH	𐤕𐤕𐤕𐤕
as king	le-me-lekh	𐤋𐤏𐤍𐤏𐤕𐤕
in place of	ta-chat	𐤕𐤓𐤕𐤕
David	da-veed	𐤃𐤁𐤅𐤃
his father	a-vee	𐤀𐤅𐤅
He prospered	vay-yats-lach	𐤅𐤓𐤕𐤓𐤕𐤕
obeyed him	vay-yish-me-u	𐤅𐤓𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓𐤌𐤐𐤕𐤕
	e-law	𐤀𐤌𐤅
and all	kal	𐤕𐤓
Israel	yis-ra-el	𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕𐤓
All	ve-khal	𐤅𐤓𐤕𐤓
the officials	has-sa-reem	𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕𐤓
and mighty men	ve-hag-gib-bo-reem	𐤅𐤓𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕𐤓
as well as	ve-gam	𐤅𐤓𐤕𐤓

1 Chronicles 29:23

1 Chronicles 29:24

all	kal	שׁל
sons	be-ne	בְּנֵי
of King	ham-me-lekh	שׁל מֶלֶךְ
David's	da-veed	דָּוִד
pledged	na-te-nu	נָתַתִּי
their allegiance	yad	יָד
to	ta-chat	תַּחַת
Solomon	she-lo-moh	שְׁלֹמֹה
King	ham-me-lekh	שׁל מֶלֶךְ
exalted	vay-gad-del	וַיִּגְדַּל
The LORD	YHVH	יְהוָה
-	et	וְ
Solomon	she-lo-moh	שְׁלֹמֹה
highly	le-ma-lah	לְעֵלְיוֹן
in the sight	le-e-ne	לְעֵינַי
of all	kal	שׁל
Israel	yis-ra-el	יִשְׂרָאֵל
and bestowed	vay-yit-ten	וַיִּתֵּן
on him	a-law	עָלָיו
majesty	ho-wd	הוֹד
royal	mal-khut	מַלְכוּת
such as	a-sher	כְּשֶׁ
had not	lo	לֹא
been	ha-yah	הָיָה
bestowed on	al	עָלָיו
any	kal	שׁל
king	me-lekh	שׁל מֶלֶךְ

1 Chronicles 29:25

before him	le·pha·naw	לפניו	
in	al	על	
Israel	yis·ra·el	ישראל	
David	ve·da·veed	דוד	1 Chronicles 29:26
son	ben	בן	
of Jesse	yi·shay	ישעי	
was king	ma·lakh	מלך	
over	al	על	
all	kal	כל	
Israel	yis·ra·el	ישראל	
The length	ve·hay·ya·meem	ממלכותו	1 Chronicles 29:27
of David's	a·sher	אשר	
reign	ma·lakh	מלך	
over	al	על	
Israel	yis·ra·el	ישראל	
[was] forty	ar·ba·eem	ארבעים	
years —	sha·nah	שנה	
in Hebron	be·chev·ro·wn	בִּבְרֹנֹת	
	ma·lakh	מלך	
seven	she·va	שבע	
years	sha·neem	שנים	
in Jerusalem	u·vee·ru·sha·lim	בירושלם	
	ma·lakh	מלך	
and thirty-three years	she·lo·sheem	שלושים	
	ve·sha·lo·wosh	ושלוש	
He died	vay·ya·mat	ומת	1 Chronicles 29:28
old age	be·se·vah	בזקנותו	



at a ripe	to·w·vah	𐤕𐤃𐤕	
full	se·va	𐤑𐤃𐤕	
of years	ya·meem	𐤎𐤕𐤕	
riches	o·sher	𐤑𐤕𐤑	
and honor	ve·kha·vo·wd	𐤕𐤕𐤃𐤕	
reigned	vay·yim·lokh	𐤕𐤕𐤕𐤕	
Solomon	she·lo·moh	𐤕𐤕𐤕	
and his son	ve·no	𐤕𐤕	
in his place	tach·taw	𐤕𐤕𐤕	
Now the acts	ve·div·re	𐤕𐤕𐤕	1 Chronicles 29:29
David	da·veed	𐤕𐤕	
of King	ham·me·lekh	𐤕𐤕𐤕	
from first	ha·ri·sho·neem	𐤕𐤕𐤕𐤕	
to last	ve·ha·a·ch·ro·neem	𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕	
are indeed	hin·nam	𐤕𐤕	
written	ke·tu·veem	𐤕𐤕𐤕𐤕	
in	al	𐤕	
the Chronicles	div·re	𐤕𐤕𐤕	
of Samuel	she·mu·el	𐤕𐤕𐤕𐤕	
the Seer	ha·ro·eh	𐤕𐤕𐤕	
	ve·al	𐤕𐤕	
the Chronicles	div·re	𐤕𐤕𐤕	
of Nathan	na·tan	𐤕𐤕	
the Prophet	han·na·vee	𐤕𐤕𐤕𐤕	
and	ve·al	𐤕𐤕	
the Chronicles	div·re	𐤕𐤕𐤕	
of Gad	gad	𐤕	

the Seer	ha·cho·zeh	חֵטְוֹחַ
together with	im	מִי
all the details	kal	כָּל
of his reign	mal·khu·to	יָמֵי מַלְכוּתוֹ
his might	u·ge·vu·ra·to	וְעֹזוֹ
and the circumstances	ve·ha·it·teem	וְהַיְחָוֵי
that	a·sher	אֲשֶׁר
came	a·ve·ru	אֵלָיו
upon him	a·law	עָלָיו
[and]	ve·al	וְעַל
Israel	yis·ra·el	יִשְׂרָאֵל
[and]	ve·al	וְעַל
all	kal	כָּל
the kingdoms	mam·le·kho·wt	מַמְלְכוּתָם
of the lands	ha·a·ra·tso·wt	אֲרָצוֹתָם